Tragedia Ferroviaria con 12 Muertos en Ovalle

ESCONDEN MICROS PARA PRESIONAR AL GOBIERNO POR TARIFA DE $ 180

Los empresarios de autobuses empezaron a retirar sus máquinas de los recorridos para provocar graves trastornos en la locomoción colectiva santiaguina y presionar al Gobierno para que les autorice un alza de las tarifas a 180 pesos.

De acuerdo con las instrucciones de sus dirigentes, los autobuseros hicieron coincidir el retiro de estas máquinas con la iniciación del año escolar, fecha en que la locomoción se torna más difícil al tener que transportar a miles de estudiantes en las horas de mayor movimiento.

Los micros, para evitar cualquier fiscalización, los están sacando fuera de la capital o los están escondiendo en diversos garajes tal como lo hicieran en septiembre de 1954, oportunidad en que las máquinas debieron ser requisadas por personal de las Fuerzas Armadas.

Frente a esta actitud de los empresarios, se está solicitando la colaboración de los estudiantes, de la Central Unica de Trabajadores y del propio vecindario de Santiago para que cada cual en su sector ubique estas máquinas escondidas y formule la denuncia correspondiente en el Ministerio de Economía o en las oficinas de nuestro diario, Agustinas 1269.

OVALLE, URGENTE. (Despachos telefónicos de nuestros enviados especiales Carlos Tapia y Vitalio Chávez.).– Por lo menos doce personas murieron al descarrilar un tren de pasajeros que iba de La Calera a Pueblo Hundido. Los vagones se precipitaron a una quebrada de unos 20 metros de profundidad. Desde toda la zona acuden a socorrer a las víctimas. Bomberos, carabineros, ferroviarios y particulares movilizados en estado de emergencia. El Intendente, Julio Sepúlveda, se puso al frente de las tareas de salvamento. Hay decenas de heridos; muchos de ellos se debaten entre la vida y la muerte. El Hospital de Ovalle no daba abasto anoche para atender a las víctimas. Una rotura del eje provocó la catástrofe.

(Información en página 9)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: La mínima fue de 8,9° C, a las 7.10 horas, y la máxima de 29,5, a las 16 horas.
APRECIACION GENERAL: Se mantendrán las buenas condiciones de tiempo en las zonas Norte, Central y Sur. Sólo en el litoral de Antofagasta a Santo Domingo se registrarán nublados parciales.

LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 19 DE MARZO DE 1965 — PRECIO: Eº 0.20 — N.o 17.271

Edición de 24 páginas — En dos secciones

¡UN HOMBRE CAMINÓ ENTRE LAS ESTRELLAS!

MOSCU, MARZO 18. (UPI) – (URGENTE).– OTRO JALON EN LA LUCHA DEL HOMBRE POR CONQUISTAR LOS ASTROS SE MARCO HOY CUANDO UN COSMONAUTA SOVIETICO ABANDONO SU NAVE Y FLOTO DURANTE 20 MINUTOS EN EL VACIO ESPACIAL. DURANTE UN TIEMPO GIRO COGIDO A UNA MANIJA AL COSTADO DE LA NAVE QUE VIAJABA A MAS DE 28 MIL KILOMETROS POR HORA. POCO DESPUES SE SOLTO Y FLOTO SUJETO POR UNA DELGADA CUERDA. EL COSMONAUTA LLEGO A COLOCARSE A CINCO METROS DE LA NAVE QUE SE DESPLAZABA A ATERRADORA VELOCIDAD. CUATRO VUELTAS DIO EN TORNO DE LA CAPSULA ANTES DE VOLVER A ELLA. EL TENIENTE CORONEL ALEXEI LEONOV CUMPLIO UNA HAZAÑA APENAS SOÑADA POR EL HOMBRE

MOSCU, 18 (UPI).— (URGENTE) — Un cosmonauta soviético abandonó hoy la cápsula que compartía con otro tripulante, y estuvo 20 minutos flotando en el vacío espacial, marcando otro jalón en la lucha del hombre por llegar a la Luna y los demás astros.

La extraordinaria hazaña fue cumplida por el teniente coronel Alexei I. Leonov, piloto de la Fuerza Aérea soviética e ingeniero diseñador, de 30 años de edad. Habían transcurrido 90 minutos desde el momento en que Leonov y su compañero, el coronel Pavel I. Belyayev, habían sido lanzados al espacio para entrar en la órbita más alta recorrida hasta ahora por el hombre.

SALIDA AL ESPACIO

Con su nave especial Vostok II girando en torno a la Tierra a una velocidad de 28.163 kilómetros, Leonov transpuso una compuerta, la cerró tras sí herméticamente y después, ubicado ya dentro de un compartimiento estanco, abrió otra compuerta hacia el vacío y salió fuera de la cápsula.

Su única protección contra el cosmos era un traje espacial definido por la agencia TASS como "una cabina en miniatura". Los científicos occidentales y de la Unión Soviética dijeron que este traje era un gran paso hacia adelante, en dirección a los futuros viajes espaciales.

FLOTANDO ENTRE LAS ESTRELLAS

Leonov permaneció fuera del Vostok II durante 20 minutos y la mitad de ese tiempo estuvo tomado de una manija ubicada al costado de la nave. Pero después se soltó y flotó por el espacio a poca distancia del Vostok con sólo un contacto radial con Belyayev y una delgada cuerda para volver a la cápsula tomándose de ella.

ESPELUZNANTE ESPECTACULO

Por la televisión soviética se pasó una proyección de tres minutos de la maniobra que mantuvo a 50 millones de soviéticos tensos en sus asientos.

La transmisión comienza en el momento en que Leonov tiene medio cuerpo fuera de la cápsula y se balancea sobre el estómago. Sus movimientos parecían ser muy fáciles. Después, cumpliendo órdenes de Belyayev, salió de la cápsula ubicándose prácticamente bajo la misma.

La curva de la Tierra se veía como telón de fondo mientras el cosmonauta de cabellos rubios y ojos azules pasaba a más de 28.000 kilómetros por hora por encima de montañas, océanos y continentes.

Por momentos hacía movimientos parecidos a los de la natación y luego parecía "pararse de cabeza". Posteriormente dio cuatro vueltas completas a ritmo lento.

Leonov llegó a ubicarse hasta a una distancia de cinco metros con respecto a la nave.

EL REGRESO

Cumplida su misión Leonov volvió a la cápsula tomándose de la cuerda para colaborar con su jefe en las tareas ordinarias del vuelo, que incluyeron una breve conversación con el Ministro cubano de Defensa, Raúl Castro, quien actualmente se halla de visita en Moscú.

El flamante héroe soviético no sufrió aparentemente ningún perjuicio físico a raíz de su experiencia y momentos más tarde dormía una siesta y almorzaba con buen apetito.

ITINERARIO NORMAL

Al dar las cinco de la tarde el Vostok II había dado cinco vueltas a la Tierra y todo el equipo funcionaba normalmente a bordo.

La Agencia Tass dijo que no había indicio acerca de cuánto tiempo duraría el vuelo de la cosmonave.

SALUDOS POLITICOS

Los viajeros espaciales intercambiaron saludos con el Secretario General del Partido Comunista, Leonid Brezhnev, quien, con otros dirigentes del partido, siguieron el desarrollo del vuelo desde la sala Sverdlov del Kremlin.

IMAGINACION SUPERADA

En un mensaje oficial enviado a Leonov y Belyayev, dícese que "el mundo sabe que los más grandes experimentos científicos en el espacio son llevados a cabo por la Unión Soviética. Pero ustedes han logrado algo que está más allá de la imaginación".

El cosmonauta Constantin Feoktistov, uno de los tres tripulantes de la Vostok I, dijo que la hazaña de Leo-

(PASA A LA PAGINA 16)

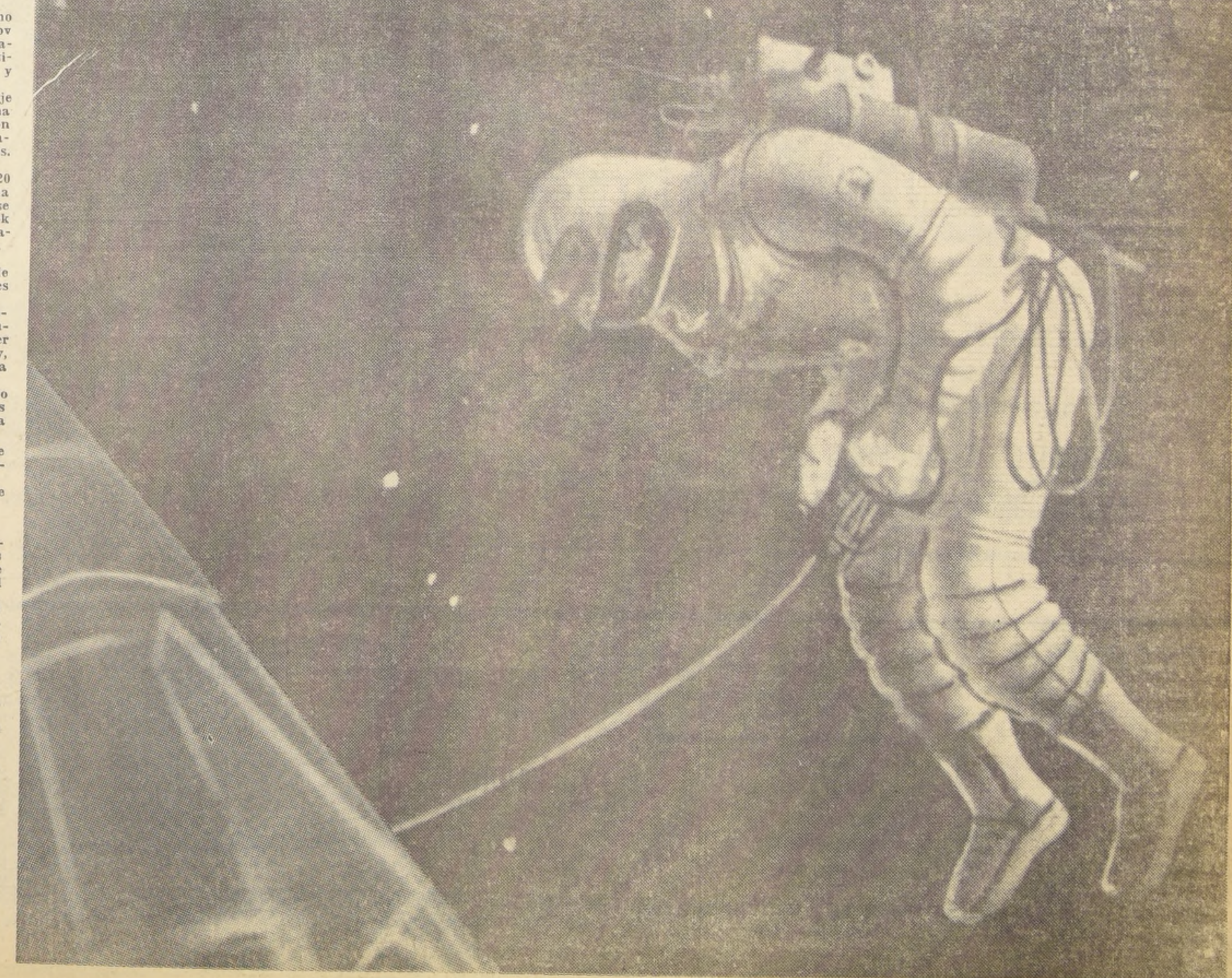


CORONEL PAVEL BELYAYEV



TENIENTE CORONEL ALEXEI LEONOV

Mientras la nave espacial se desplaza a más de 28 mil kilómetros por hora, el teniente coronel Alexei Leonov flota junto a ella cumpliendo una hazaña apenas imaginada por el hombre. A veces parecía nadar en el espacio y otras flotaba con la cabeza hacia la Tierra. Cincuenta millones de hombres siguieron maravillados, por los televisores, la increíble proeza.



CHILE Y BRASIL SON LOS MEJORES MERCADOS CONSUMIDORES RECIPROCOS DEL CONTINENTE

"Hay necesidad de romper el divorcio comercial que existe entre los dos países", dijo delegación de industriales brasileños a nuestro diario.— Entrevistas con los Ministros del Interior y Economía.— El vino, el papel de diarios, cobre y otros productos, pueden ser una fuente fabulosa de divisas para Chile.— Brasil puede entregarnos desde agujas hasta grandes camiones y buses

"Hay necesidad de romper el verdadero divorcio en materia de intercambio comercial que existe entre Chile y Brasil. Entre los dos pueblos hay grandes afinidades y verdadera amistad, pero la verdad es que vínculos de comercio prácticamente no existen entre ellos, bastando para probar ésto con decir que el volumen de los productos que Brasil entrega a Chile sólo alcanza al 0,4% del total de su comercio internacional, y una cifra semejante las exportaciones de Chile hacia el Brasil". Así dijo el presidente de la Asociación Nacional de Exportadores de Productos Industriales del Brasil, J. Nacim Cury, en visita que hizo anoche a LA NACION, acompañado del Director de Varig, Oswald Trigueiro y del asesor Joao Batista Lemos, con quienes llegó ayer a la capital por vía aérea, para impulsar el establecimiento de una mutua y poderosa corriente comercial entre los dos países. También acompañaron a esta delegación en la visita a nuestro diario, el gerente del Banco Do Brasil en Santiago, Alcides Pereira Da Costa; Enrique Urteaga, representante del Canal N.o 13, y Guillermo Lavín, de la Agencia Púa.

La Asociación Nacional de Exportadores de Productos Industriales del Brasil (ANEPI), agrupa en su seno a 500 grandes industrias de ese país, todas en pleno desarrollo y que realizan sus actividades con miras a hacer efectiva la complementación económica del continente trazada por la ALALC. Por su parte, la línea ha demostrado gran interés por ha demostrado gran interés por realizar una intensa actividad hacia Chile, habiendo establecido ya, desde hace un mes, vuelos semanales hasta Santiago, los que proyecta aumentar a dos.

—Es inconcebible, nos dijo Nacim Cury, el estado de decadencia en que se encuentra el intercambio comercial entre los dos países, en circunstancias que, tanto Chile como Brasil, son los mejores y mayores mercados mutuos de todo el continente. Brasil necesita con urgencia el cobre, el salitre, los vinos, hierro, papel de diarios, maderas y muchos productos más de Chile. En el caso de los vinos, que puede ser una fuente fabulosa de divisas para Chile, apenas se conocen en mi país, en circunstancias que es de sobra conocida la fama que tienen por su gran y excepcional calidad.

—En cuanto a papel de diarios —agregó—, podemos consumir todo lo que se nos envíe, pudiendo agregar que si no lo adquirimos luego para nuestro creciente consumo, tendríamos que establecer una fábrica de papel, industria que necesariamente tendría que ser de mayor costo que las chilenas por la lejanía de la materia prima y otros factores. Como puede verse, es absurdo que en este capítulo, como en los demás, no emprendamos pronto un fuerte intercambio comercial.

Respecto a los productos que Brasil puede enviar a Chile —dijo el presidente de ANEPI—, se cuentan desde agujas de coser hasta grandes camiones y buses, es decir, toda clase de artículos industriales. Hace poco, la industria brasileña entregó a la Municipalidad de Iquique buses Mercedes Benz, para el servicio de la locomoción colectiva de ese puerto.

La delegación de industriales brasileños regresa hoy a su país, y durante su breve permanencia en Santiago se entrevistó con los Ministros del Interior y de Economía y Comercio, encontrando el más franco apoyo en ambos Secretarios de Estado para apoyar el intercambio que propician la ANEPI y VARIG. También celebraron entrevista con personeros de la Sociedad de Fomento Fabril y de otras instituciones, con iguales buenos resultados.

Los delegados brasileños, en las visitas que hicieron ayer, invitaron a hombres de Gobierno, personeros de la industria y el comercio y a periodistas, a visitar Brasil a fines del próximo mes, con el objeto de que se impongan del desarrollo industrial de ese país y estudien la mejor manera de establecer el intercambio económico entre ambas naciones.

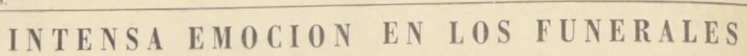
INDUSTRIALES BRASILEÑOS VISITAN "LA NACION".— Una cordial entrevista con el Director y Presidente del Consejo de LA NACION, celebró ayer una delegación de la Asociación Nacional de Exportadores de Productos Industriales del Brasil (ANEPI), y de la Empresa de Aviación VARIG, que vino a Santiago para impulsar las bases de un gran intercambio comercial entre los dos países. Durante la reunión se examinaron las indudables ventajas que acarreará para ambas naciones un poderoso y mutuo movimiento económico. "Sólo el envío de vinos al Brasil sería una fabulosa fuente de divisas para Chile", dijo J. Nacin Cury, presidente de ANEPI. EN EL GRABADO, durante la entrevista, aparecen de izquierda a derecha: Jenaro Medina, Director de LA NACION; Juan Batista Lemos, Asesor de ANEPI; Enrique Urteaga, del Canal 13 de T. V.; Alcides Pereira Da Costa, Gerente del Banco Do Brasil en Santiago; J. Nacin Cury, presidente de ANEPI; Oswald Trigueiro, Director de VARIG, y Guillermo Lavín, de la Agencia Púa.

160 jóvenes quieren ser copilotos comerciales en Línea Aérea Nacional

Hijos de obreros y empleados de la Empresa compiten con sus antecedentes

Hasta ayer se habían recibido en las oficinas del Departamento del Personal de Línea Aérea Nacional los antecedentes de ciento sesenta postulantes al Curso Especial de Copilotos Comerciales que ha organizado nuestra primera empresa de aeronavegación comercial. Entre los interesados figuran estudiantes con bachillerato rendido, pilotos civiles con licencia, hijos de obreros y empleados de la Empresa e incluso funcionarios en servicio activo de LAN-Chile que se aprestan a rendir los exámenes correspondientes para optar a las becas de estudio que gratuitamente les ofrece la institución. Estas becas no solamente favorecen al personal o a los hijos de éste, sino a todos los jóvenes estudiantes chilenos que cumpliendo los requisitos establecidos en el reglamento respectivo desean seguir el curso que los transformará en pilotos segundos oficiales primero y luego en Comandantes de Aeronavegación.

El plazo para presentar antecedentes para integrar el citado curso se cierra mañana sábado a mediodía. Las entrevistas personales de preselección se iniciarán el lunes a primera hora de acuerdo con las normas prestablecidas por la Empresa. En cuanto a los exámenes de conocimientos se efectuarán entre el 25 y 26 del mes en curso desde las 9 horas en el Centro de Instrucción de LAN en Los Cerrillos.



INTENSA EMOCION EN LOS FUNERALES

Toda la comarca de Rosario Lo Solís despidió a tres víctimas de la mina

Los restos de la cuarta víctima, Remberto Osorio, serán llevados hoy hasta esa localidad.— Entretanto, darán hoy también de alta a los jóvenes Víctor Ramírez y Rodolfo Pino.— El otro salvado, Nicolás Soto, saldrá del hospital la próxima semana

Ayer se realizaron en el pueblo de Rosario Lo Solís los funerales de tres de los cuatro mineros fallecidos a raíz de la catástrofe ocurrida el martes en el Cerro Manquehua, en una mina de tiza.

TODA LA COMARCA

El sepelio de las tres jóvenes víctimas, Nelson Donoso Donoso, de 18 años de edad; Olegario Díaz Luengo, de 16 años de edad, y de Ramón Donoso Cáceres, de 24 años de edad, todos solteros, dieron lugar a una impresionante manifestación masiva de pesar. "Prácticamente, concurrió todo el pueblo de Rosario Lo Solís y decenas de personas de la comarca", así afirmó el Gobernador del Departamento de Santa Cruz, Anatolio Salinas, quien representó al Intendente de Colchagua, en la ceremonia.

DOS COLUMNAS

A las 10 horas se reunieron en Rosario Lo Solís, dos columnas de gente que traían las urnas con los restos de los jóvenes mineros. La muchedumbre se dirigió hasta la Iglesia del lugar donde el cura párroco, Francisco Espinoza Salazar, ofició el servicio religioso y rezó las honras fúnebres. Poco después la multitud se dirigió al cementerio del pueblo llevando a las tres urnas, las que quedaron ubicadas en partes distintas.

LOS DISCURSOS

En medio del recogido dolor de los presentes habló el Alcalde de Rosario Lo Solís, Darío Prado Fernández; luego lo hizo el diputado Renato Cancino. También habló el regidor Rolando Farías y el Director de la Escuela local, quien recordó los años de la infancia de los fallecidos. Finalmente, pronunció un sencillo y emotivo discurso el dirigente del Club Deportivo local "Manquehua", Francisco Díaz.

ADIOS A LOS AMIGOS

Los mineros muertos pertenecieron a esta institución y muchas veces defendieron esos colores en encuentros amistosos con otros clubes de la región. Una nota de emoción la dieron los integrantes del equipo de este club, quienes vistieron sus camisetas deportivas, con un brazalete de luto. Fue un adiós para los amigos idos.

Antes y después de los funerales hubo personas desmayadas a las que tuvo que atender el doctor Renato Cancino, que también es parlamentario de la zona.

LOS GASTOS

Los gastos de los funerales los afrontó el Gobierno a través de la Gobernación de Santa Cruz. El Gobernador recibió orden del Ministro del Interior, Bernardo Leighton para disponer de una suma de dinero sacada del 2% constitucional.

LA CUARTA VICTIMA

Hoy llevarán a Rosario Lo Solís a la cuarta víctima de esta catástrofe. Es el minero Remberto Osorio Caroca, de 23 años de edad. Osorio falleció en el Hospital de Melipilla el día miércoles, horas después de ser conducido allí por una ambulancia. Remberto Osorio es el único de los muertos que estaba casado. Deja tres hijos pequeños.

Los funerales de Osorio, probablemente, se realizarán esta tarde en Rosario Lo Solís, el pueblo campesino donde aprendió lo poco que sabía, y trabajó hasta llegar a su trágico final.

DOS DE ALTA

En el Hospital de la Central Rapel se informó que hoy serán dados de alta los jóvenes Víctor Ramírez Ramírez, de 15 años de edad, soltero, y Rodolfo Pino Pino, de 19 años de edad, soltero. Ambos se recuperaron rápidamente y volverán a Rosario Lo Solís. El otro minero salvado, Nicolás Soto Jiménez, de 18 años de edad, soltero, será dado de alta la próxima semana, según informó el médico-jefe del Hospital de Rapel.

AGRUPACION FOLKLORICA CHILENA

EN EL VUELO DE itinerario de LAN-Chile, viajaron a Buenos Aires los integrantes de la Agrupación Folklórica Chilena que, invitados por Industrias Forestales S. A. de Chile, amenizarán un banquete que la citada institución ofrecerá a los directores y empresarios periodísticos argentinos, principales consumidores de papel chileno. En el grabado, los miembros de la delegación formada por Jorge Bustamante Solar, María Marín, Raquel Barros Aldunate, Miguel Sandoz, Alejandro Barrera, Patricia Barros, Angélica Mackenna y María Barros, momentos antes de emprender vuelo hacia la capital argentina.

NUEVA DIRECTIVA DE ASOCIACION DE ADMINISTRADORES

La Asociación de Administradores Públicos, integrada por profesionales titulados en la Universidad de Chile, eligió a Juan Serón Alumini y a Ernesto Soto Paoli, como presidente y secretario, ejecutivos, respectivamente, en una elección en la que participaron la gran mayoría de los miembros.

El resto de los cargos de la directiva, que estará al frente de estos profesionales por el período 1965-1966, quedaron integrados por los siguientes socios:

Vicepresidente, Clarisa Correa Zúñiga; secretario de actas, Luis Goycolea Carvallo; secretario de correspondencia, Juan Cuevas Alarcón; y tesorero, Sonia Pulgar Rojas.

Para los cargos de directores se eligió a Hugo Omar Inostroza, Eduardo Espinoza Videla, Juan Alvarado Cádiz, Víctor Aguilera Segura, Silvia Vera, Juan González Parra, Alfonso Barahona Sotomayor, Thelma Buitano Trujillo, Omar Morales Castillo y Mireya Conpagnet Godoy.

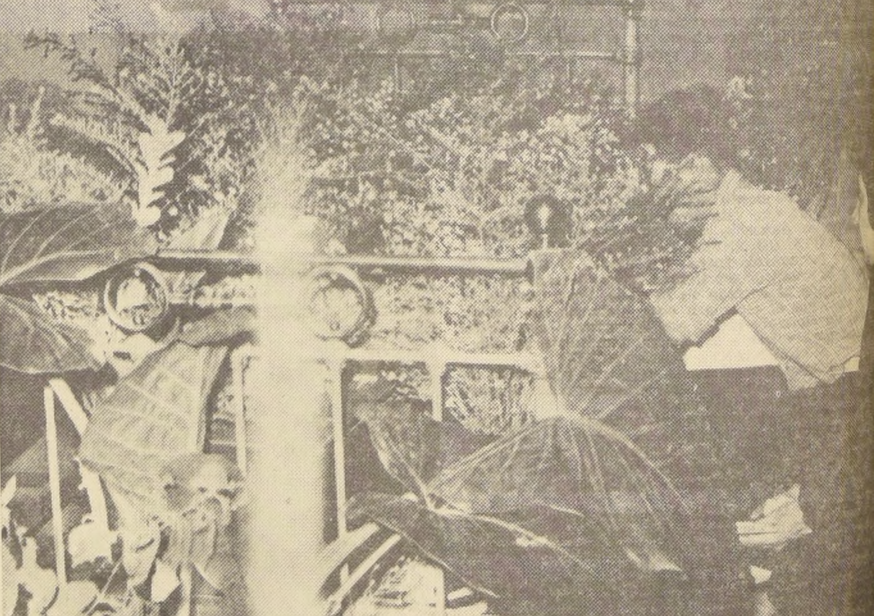
BEN CASEY



SIENTO NO PODER AYUDARLE, DOCTOR CASEY.

¡MAÑANA VOLVERÉ! PUEDE QUE SEA...

¡OPERAR!



CIENTOS DE RAMOS de flores cubren los restos del joven Olegario Díaz Luengo, de 16 años de edad. Fue una de las víctimas de la trágica tarde del martes en la mina de tiza del cerro Manquehua. Ayer se realizaron sus funerales junto al de otros dos de sus compañeros. Prácticamente toda la comarca asistió a expresarle el último adiós al joven campesino. EN EL GRABADO, la sencilla capilla ardiente levantada para Olegario Díaz.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

13.15.—Carta de ajuste.
13.30.—Presentación.
13.31.—Telecine.
13.46.—Clase de francés.
14.01.—Boletín informativo.
14.16.—Harrigan e Hijo.
14.41.—Teleteatro ULLY de M Latorre
15.16.—Fin de la emisión.
17.45.—Carta de ajuste.
18.00.—Presentación.
18.02.—Boletín informativo.
18.04.—Telecine.
18.15.—Clase de inglés.
18.32.—Vida universitaria.
19.00.—Boletín informativo.
19.02.—Información de arte.
19.33.—Conde de Montecristo.
20.00.—Angel del Espacio.
20.05.—El Tejano, Perdedor sonriente
20.34.—Telecine.
21.59.—Pantalla noticiosa.
21.16.—Chile TV. Un chileno en América. Reportaje de F. Herrera.
21.46.—Boletín informativo.
21.48.—Espejo del destino. Aguila Roja
22.42.—Boletín informativo.
[illegible].—Fin de la emisión.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

19.35 HUCKLEBERRY HOUND
19.47 CINE DOCUMENTAL
20.00 MISCELANEA
20.16 PERSPECTIVA INTERNACIONAL (Redes en el espacio).
20.44 NOTICIARIO BRITANICO
21.00 EN LA HORA DEL APERITIVO
21.10 PEQUEÑO CONCIERTO
21.30 LOS PICAPIEDRAS: (El campeón de golf) (R)
22.00 EL REPORTER ESSO
22.15 DORIS Y ROSSIE
22.35 EN LA CUERDA FLOJA: (La trampa) (R)
23.05 EL FUGITIVO (Nunca te despidas) (2a. parte)
23.55 CIERRE DE TRANSMISION

500 millones de personas sufren hambre y otros mil millones están mal nutridas

Dijo el Director General de la FAO, ayer, en la sesión que ese organismo realizó en Viña del Mar.— "Iremos al desastre" sino se realizan grandes esfuerzos para aumentar la producción de alimentos.— Anticipó el desastre de la hambruna para 1980 si no se actúa con rapidez

Al hablar nuevamente ante la Conferencia Latinoamericana de Agricultura y Alimentación que auspicia la FAO, el director de la citada organización, doctor Binay R. Sen, insistió en que "iremos al desastre" si no se realizan grandes esfuerzos para aumentar la producción y la productividad, debido al elevadísimo crecimiento demográfico. Pero aclaró, en tono menos grave, que había observado en estos últimos días, en América Latina, una nueva actitud hacia el problema. Una actitud muy alentadora. "Tratan ustedes de desligarse del pasado y de prepararse para el futuro".

El doctor Sen habló al discutirse en la asamblea el tema "El Congreso Mundial de la Alimentación y la Orientación Futura de la Campaña Mundial contra el Hambre". Durante la misma reunión, el coordinador de la Campaña, señor Charles Weitz, reclamó la instalación de Comités que garanticen el desarrollo eficaz de las actividades, e instó a la juventud a enrolarse en esa lucha que libra la humanidad.

Las deliberaciones de la FAO se iniciaron ayer con la continuación del análisis del documento "Políticas de Producción Agraria", que había quedado pendiente en la víspera. El delegado de Chile dijo que las metas de desarrollo agrícola se deben convertir "en una mística; en una idea de sensibilización de la opinión popular", y sugirió "el establecimiento de una política de distribución de ingresos y una política de comercialización".

El representante de Colombia reclamó "por la carencia de informaciones y datos estadísticos precisos y actualizados", sugiriendo a los países la organización de servicios con ese fin. Aspectos de la financiación de los productos agrícolas, precios mínimos y comercialización de granos, fueron abordados por el delegado de Costa Rica, en tanto que el de Perú solicitó a la FAO la organización de un seminario que reúna a todas las instituciones estatales encargadas de la compra de productos agrícolas.

INQUIETUDES

Antes de finalizar el debate, el presidente de la asamblea, doctor Walter Kugler, de Argentina, cedió la palabra al director de la División Agrícola Conjunta FAO-CEPAL, Jacobo Schatan, quien exaltó "la inquietud y el interés de los países de América Latina por avanzar a sus procesos internos de desarrollo, a través de la planificación, así como a través de la integración de los sectores agropecuarios". Recordó la consulta del Presidente Frei a Mayobre, Prebisch, Sanz de Santa María y Felipe Herrera, para que le dieran ideas concretas sobre la materia, e informó, por último, que la FAO "está estudiando la realización de un seminario dedicado a los problemas teóricos y prácticos de la planificación en nivel regional" y que espera contar para ésto con el apoyo de esta Conferencia. Luego de escuchar la asamblea la palabra del profesor Gunnar Myrdal, director del Instituto para Estudios Económicos Internacionales de Suecia, quien propició la "necesidad de expandir el comercio, retirando para ello las barreras aduaneras existentes", se aprobó una sugerencia para construir un grupo de trabajo que resumiera los puntos de vista expuestos por las delegaciones en el estudio del documento. Simultáneamente con la asamblea, sesionó en la Sala Roja del Hotel O'Higgins el Grupo de Trabajo constituido para estudiar la Reforma Agraria.

El Coordinador de la Campaña Mundial contra el Hambre, Charles Weitz, presentó dos documentos de trabajo relacionados con el tema que pasaba a discutirse: "El Congreso Mundial de la Alimentación y la Orientación Futura de la Campaña Mundial contra el Hambre".

CAMPAÑA MUNDIAL

El documento introducido por el señor Weitz, expresa:

En rigor, la Campaña Mundial contra el Hambre que la FAO inició en 1960 no es ni un programa ni un proyecto. No es la aplicación específica de un determinado caudal de conocimientos en unas materias, como el incremento de la producción de proteínas mediante el consumo de nuevas clases de aves de corral, el perfeccionamiento de las prácticas de cría, el mejoramiento de los piensos y la lucha contra las enfermedades. Tampoco se trata sin más de una técnica educativa e informativa orientada a instruir a las poblaciones rurales. Es todo esto al mismo tiempo. Representa la actuación de un organismo gubernamental internacional en cooperación con los gobiernos y poblaciones de este mundo para "movilizar todos los recursos a nuestro alcance que despierten la opinión mundial y estimulen todas las medidas apropiadas públicas y privadas, nacionales e internacionales..."

A continuación, pronunció un discurso el Director General de la FAO, doctor Binay R. Sen, en el que explicó que en todas las Reuniones Internacionales que se realizaron antes de 1960, el gravísimo problema de llamar la atención de la opinión sobre el crecimiento demográfico no había sido enfocado en su completa magnitud, "ni se consideraron debidamente las repercusiones inevitables que resultarían del hecho de que antes del año 2.000 se habrá doblado la población humana".

EXPLOSION DEMOGRAFICA

"En algunas regiones —añadió— la población está creciendo a un ritmo tal que se duplicará, no a fines del siglo, sino hacia 1980".

Formuló entonces el doctor Sen la siguiente pregunta: "¿Si la población va a crecer a este ritmo, qué medidas estamos adoptando para alimentarla?" Ese es el problema, y esto es lo que nos indujo a lanzar esta campaña mundial contra el Hambre.

Recordó luego el desequilibrio entre el crecimiento de la población y el de la producción, las estadísticas disponibles y el "cuadro tétrico" de la realidad de saber que entre 300 y 500 millones de personas sufren hoy hambre y 1.000 millones están mal nutridas.

Exigió un mayor esfuerzo al decir qua la Campaña, en sus cinco años, no había logrado progresos visibles, pero dejó entrever una esperanza al decir:

"En América Latina están ocurriendo muchas cosas, pero debo decir que antes de venir aquí no tenía una idea muy precisa de lo que estaba ocurriendo. Por supuesto, había leído muchos informes valiosos, pero no tenía idea del espíritu que está surgiendo en esta región. En todas partes he encontrado una nueva actitud hacia los problemas humanos, una actitud muy alentadora. Tratan ustedes de desligarse del pasado y de prepararse para el futuro". Añadió a continuación:

"Una de las cosas más estimulantes que he notado en estos pocos días es la atención que se presta a la necesidad de atraer al pueblo. Cooperación popular y promoción popular son algunos de los movimientos que se han iniciado para incorporar a gentes hasta ahora aisladas del resto de la comunidad en la economía del país, para estimularlas, para prestarles asistencia técnica de toda clase, para hacerlas sentir que son parte de la economía de la nación, y que deben contribuir tanto a su propio bienestar como al de la nación en su conjunto."

HAMBRUNA EN 1980

Anticipó para 1980 el desastre de "hambrunas en gran escala qu eno podremos controlar" a menos, que el mundo comprenda este problema y emprenda una acción enérgica. Al reseñar las hambrunas producidas en el pasado, dijo:

"Tuvimos una, apenas hace 20 años en mi país, en la que murieron 3.000.000 de personas en sólo 6 meses. Sin embargo, me pregunto, si el mundo actual, con todo el bagaje de conocimientos científicos que posee, puede seguir mirando a este problema con la actitud indiferente de que las hambrunas volverán a ocurrir y de que millones de personas sucumbirán en ellas y de que el mundo recuperará entonces el equilibrio. ¿Es ésa una actitud compatible con la conciencia moral de la humanidad actual, con todo lo que la humanidad ha obtenido de la ciencia y la tecnología?

"Este es un reto al que debemos hacer frente, no solo nacional sino internacionalmente, mientras haya todavía esperanza, y es por eso que aprovecho esta oportunidad para hacer estas observaciones."

Luego de expresar su confianza en que esta Conferencia produzca recomendaciones muy enérgicas sobre estas materias, de insistir sobre la calidad de la asamblea y de anunciar que mañana partirá hacia Washington y Nueva York, terminó diciendo el doctor Sen:

"He asistido a muchas Conferencias, pero debo decir que ésta es una de las mejores de todas. Me ha mostrado la calidad de los pueblos de esta región y lo mucho que pueden esperar si actúan mancomunadamente."

Finalizada la exposición del Director General de la FAO, doctor Sen, hizo uso de la palabra Eduardo Cruz Coke, delegado de Chile, quien afirmó que "La Campaña contra el Hambre no tendrá resultado si no se aumenta la producción de alimentos". Propició el establecimiento de reactores nucleares para dar agua al desierto.

El Ministro de Agricultura de Colombia, Gustavo Balcázar, dijo que "el cultivo del hombre es la médula de la Campaña. Debemos preocuparnos por hacer conciencia en nuestras juventudes del flagelo del hambre, porque ellos serán nuestros hombres del futuro".

Por su parte, el representante peruano Luis Bernales, afirmó que "la Campaña Mundial contra el Hambre debe continuar permanentemente, sugiriendo entonces que se le proporcionen los recursos suficientes a la FAO para que su existencia y desenvolvimiento sean más eficientes".

Al levantarse la sesión, se resolvió reanudar las deliberaciones hoy, a las 9 horas.

MYRDAL ABOGO POR INTEGRACION DE PAISES SUBDESARROLLADOS Y TERMINO BARRERAS ADUANERAS

VIÑA DEL MAR.— El economista sueco Gunnar Myrdal, bregó por la formación de núcleos de países pobres y por "la destrucción de todas las barreras aduaneras existentes" al hablar ayer en el seno de la Conferencia sobre Agricultura y Alimentación en América Latina que se realiza con el patrocinio de la FAO. Dijo que mediante la integración regional y la planificación conjunta se puede lograr el establecimiento de zonas de libre comercio que beneficien a los países que se encuentren dentro de ellas.

Luego de resaltar el alto nivel de las discusiones, dijo que hablaba desde el punto de vista "personal y con visión hacia el futuro".

Se refirió inicialmente a la integración regional expresando que "estaba contra ella, en la formación de grupos, por cuanto favorecía solamente a los países ricos". Agregó que debía tomarse como ejemplo la actitud de Gran Bretaña al establecer el libre comercio y "abrir sus puertas a todo el comercio del mundo sin distinción alguna".

"Cuando hablo sobre el futuro —expresó— recuerdo el planteamiento hecho por el fallecido Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, quien planteó la cuestión de la necesidad de expandir el comercio retirando para ello las barreras aduaneras existentes."

Más adelante afirmó que "el mundo subdesarrollado necesita protegerse entre sí, defendiendo su desenvolvimiento y su industrialización. Estoy decididamente a favor de la formación de bloques entre los países pobres. Por otra parte, si examinamos con detenimiento el futuro, comprobaremos que no habrá organizaciones de países ricos, tal como existen en la actualidad".

Al referirse a la situación imperante en su país, indicó que allí la mano de obra era escasa a pesar de tener una economía altamente industrializada.

"Vamos a barrer con las barreras existentes —añadió— mediante el esfuerzo mancomunado." Reiteró que los países subdesarrollados precisan de una protección interregional para poder superar los obstáculos que significa tener frente a sí a países inmensamente ricos unidos, no tan sólo en beneficio de todos, sino de un grupo muy selecto. En una palabra, de una "élite".

Luego, y refiriéndose a la integración regional y la necesidad de una planificación conjunta, el señor Myrdal expresó:

"Desde el punto de vista teórico, estimo que es necesario combinar la integración regional con la planificación. Mediante esta combinación se puede lograr el establecimiento de zonas de libre comercio que beneficien a los países que se encuentran dentro de ella; no así a aquellos que estén lejos de esa órbita".

Finalizó expresando que "todos los esfuerzos encaminados a superar los graves problemas que afronta América Latina, deben hacerse olvidando y superando las tensiones existentes dentro de ciertas regiones. Sólo así se podrá llegar a una integración verdadera que pueda traer consigo la paz y la felicidad de estos pueblos".

DONACION AL PLAN EDUCACIONAL



EN LA MUNICIPALIDAD de Las Condes, una Comisión de los Colegios Alemanes hizo entrega de un aporte de 15 mil escudos para levantar un nuevo local destinado a la Escuela N.o 119, de esa comuna. En el grabado, el presidente del Colegio Alemán de Santiago, Juan Westermeyer, al materializar la donación que recibe el Alcalde de Las Condes, Alvaro Salamero. También aparece el secretario-abogado de la Corporación, Luis Valenzuela.

Presidente del BID inauguró primer servicio de agua potable en Quintay

Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, visitó ayer la caleta pesquera de "Quintay", a 15 kilómetros de Valparaíso.— Esta comunidad es considerada como plan piloto para dotar a otras 103 pequeñas colectividades rurales, de agua potable este año.— Aporte del BID, en materiales y elementos técnicos, por un total de dos millones 500 mil dólares.— Pobladores piden que el Gobierno construya una escuela en la caleta

"Está en muy buenas manos la plata del Banco". Esta afirmación fue formulada ayer por el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Felipe Herrera, al presidente de la Cooperativa de la Caleta Pesquera de "Quintay", Alvaro Henríquez.

El presidente del BID, junto a autoridades del Servicio Nacional de Salud (SNS), realizó una visita a la mencionada caleta, ubicada a 15 kilómetros al sur de Valparaíso, en donde se inauguró el primer servicio de agua potable para pequeñas comunidades rurales.

Quintay tiene una población cercana a las 300 personas, constituidas por cincuenta familias. La totalidad de los pobladores, dedican sus actividades a la pesca. Y cuentan con 35 botes para las faenas marítimas.

La comitiva que acompañó a Felipe Herrera estuvo integrada por el Director General del SNS, doctor Alfredo Leonardo Bravo; el Jefe del Departamento Técnico doctor Conrado Ristori; el Jefe de la Oficina de Saneamiento Rural, ingeniero Francisco Unda, y otras autoridades sanitarias.

AGUA POTABLE

A través de convenios celebrados por el Gobierno con el BID, se consultó un aporte en maquinarias y elementos técnicos, por un valor de 2 millones 500 mil dólares.

El plan consultado por el Ejecutivo, se inició en noviembre último, al comenzar los trabajos de construcción de acueductos de agua potable, en la Caleta Pesquera de Quintay.

En las obras participaron la totalidad de los pobladores. Y el resultado es un gran depósito de almacenamiento de agua, de una capacidad de 40 mil litros. Esta llega por cañerías —instaladas por los propios habitantes de Quintay, asesorados por técnicos del SNS— hasta los domicilios de los pescadores. Existen además, dos pilones públicos.

Hay actualmente constituídas 51 cooperativas de agua potable, en otras tantas comunidades rurales con poblaciones fluctuantes entre 200 y hasta mil habitantes. Veinte obras se encuentran en plena construcción. Durante el presente año, un total de 103 comunidades rurales —comprendidas entre las provincias de Aconcagua y Ñuble— serán provistas de acueductos.

UNA ESCUELA

En conversaciones sostenidas por Felipe Herrera, con pobladores de la Caleta, éstos le manifestaron que la principal necesidad del pueblo es una escuela.

—Los niños —dijeron—, tienen que caminar diariamente más de seis kilómetros, para concurrir a clases. Este es uno de nuestros principales problemas. Queremos una escuela para Quintay.

Por su parte, autoridades del SNS, en conversaciones en el terreno mismo, acordaron propiciar la instalación de una policlínica que preste servicios de primeros auxilios a la comunidad de Quintay.

Política estatal defiende el poder adquisitivo de empleados y obreros

El Ministro del Trabajo, William Thayer, se reunió ayer con los periodista, para dar a conocer diversos aspectos relacionados con la política social y de remuneraciones en que se encuentra empeñado el actual Gobierno, y clarificar dudas relacionadas con estas mismas materias surgidas a raiz de las recientes elecciones parlamentarias.

Principió señalando el Secretario de Estado, que, a su juicio, los resultados del acto eleccionario dejaban de manifiesto la voluntad del pueblo y de la clase trabajadora en especial, de apoyar el programa planteado por el ejecutivo y permitirle a éste realizar los cambios fundamentales en que se ha empeñado. "Estamos conscientes —señaló— de las enormes dificultades que hay que superar pero, por encima de todas las diferencias ideológicas, tenemos antes que nada un programa por cumplir, y lo cumpliremos".

"Hemos dejado pasar —agregó— el período pre y post eleccionario, para tratar los nuevos problemas suscitados en el campo de las remuneraciones, con el objeto de estar libres de todo tipo de presiones de orden político que pudieran interferir en nuestra labor". "El Gobierno tiene la plena convicción —añadió—, de que al trabajador le interesa en forma primordial la conservación o aumento del poder adquisitivo de sus sueldos y salarios, vale decir, un real control de la inflación", antes que reajustes desmedidos que redundarán sólo en un incremento de la misma".

Refiriéndose al problema de la pérdida del poder adquisitivo, el Ministro Thayer expresó que en las actuales circunstancias no interesa la fecha en que se señale un nuevo determinado nivel de remuneraciones, sino el período durante el cual el trabajador percibe ese nuevo nivel. Aclarando estos conceptos, señaló que se pretende, primordialmente, que el obrero o empleado pueda adquirir durante un año, la misma cantidad de bienes y servicios que adquirió en el año anterior. "En su política, —añadió—, el Gobierno pretende controlar los dos aspectos que priman en este proceso: lo que el trabajador recibe por mayores salarios, y lo que se pierde por la continua alza en el costo de la vida.

UN SECTOR BENEFICIADO

Durante el año 1965, expresó el Ministro del Trabajo — habrá un sector privilegiado en materia de remuneraciones. "Se pretende —añadió— otorgarle al sector de trabajadores agrícolas o campesinos, un porcentaje superior de reajuste, en relación a los demás sectores laborales "urbanos". "Esta medida se adoptará —agregó—, con el sólo propósito de hacer justicia a un gremio injustamente postergado durante años".

William Thayer señaló que se pretende primordialmente que el obrero y empleado pueda adquirir durante un año la misma cantidad de bienes y servicios que el anterior.— Los objetivos son la renovación total de las bases de las estructuras económicas

PROPOSITOS DEL GOBIERNO

Consultado sobre las medidas inmediatas que implantará el Gobierno en su lucha antiinflacionaria, el Ministro Thayer expresó que, en forma primordial, los objetivos del Ejecutivo están dirigidos hacia una renovación total de las bases de la estructura económica, con lo cual se logrará un equilibrio entre ingresos y salidas, base en toda estabilización económica. "Se pretende— asimismo—, expresó, aumentar la producción con el objeto de disminuir las importaciones que son causa principal de la sangría y escasez de divisas".

POLITICA DE REAJUSTES

Al referirse, finalmente, a la política del Gobierno, en materia de reajustes, el Ministro Thayer señaló que el Ejecutivo había ya planteado su posición en el sentido de otorgar un aumento parejo en las remuneraciones equivalentes a un 100% del alza del costo de la vida, no apoyando, en ningún momento, reajustes superiores a dicho porcentaje. "El objeto de esta determinación —añadió— es impedir que sectores sindicales fuertes obtengan aumentos desproporcionados en relación con los débiles. "Por tal motivo —clarificó— el Gobierno vetará el artículo incluído en el proyecto que propone el 38.4% como mínimo.

Por otra parte, y si una empresa está en condiciones de dar un reajuste superior al 100% del alza del costo de la vida —expresó finalmente—, el Ejecutivo no tiene inconveniente en permitir que esos capitales disponibles se desplacen en utilidades sociales, tales como viviendas, en lugar de traducirse en aumentos desorbitados de salarios. En ambos casos —el efecto económico será idéntico, terminó expresando.

Barros y Philippi parten hoy para dirigir defensa de Palena en Londres

Ambos llevan el rango de Embajador y se unirán en la capital británica con Víctor Santa Cruz

Los miembros de la delegación que expondrá ante el Tribunal de Arbitraje de Londres los derechos de Chile sobre la zona limítrofe de Palena, parten esta noche, a las 21 horas, con destino a la capital británica.

Antes de partir los señores José Miguel Barros, Embajador en Misión Especial y el ex Canciller Julio Philippi, quien lleva igual rango y que se desempeñará como Asesor Jurídico, se entrevistarán con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

En Londres el señor Barros se unirá al Embajador Víctor Santa Cruz para representar a nuestro Gobierno, en el arbitraje sobre la región comprendida entre los Hitos 16 y 17.

Para la mejor atención de los asuntos chilenos relativos al Tribunal se dispuso el funcionamiento de una Agencia que dirigida por los señores Santa Cruz y Barros, trabajará separadamente en el mismo edificio de la Embajada de Chile en la capital británica. Secretario de esta Agencia será don Germán Carrasco, actual Jefe de la Sección Palena, quien viaja en los próximos días.

Además el Gobierno chileno dispuso la contratación de dos reputados abogados e internacionalistas, Sir Humphrey Waldock y Eli Lauterpach, y del Estudio Jurídico "Bischoff y Cía." para que colaboren en la defensa de los planteamientos de Chile ante el Tribunal Arbitral designado por el Gobierno de Su Majestad Británica.

OBRAS PUBLICAS

CAMINOS PARA COQUIMBO.— Un completo programa caminero se ejecutará en la provincia de Coquimbo, de acuerdo a las prioridades establecidas. Así lo comunicó el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, a parlamentarios de la zona que le solicitaron reparación de diversas vías.

PAGO CON FACILIDADES—El Ministerio de Obras Públicas concedió un plazo de 10 meses para que los pobladores de La Granja cancelen las instalaciones de agua potable, que se harán en el sector. Al mismo tiempo, se le dará un aporte de E° 20 mil y la Municipalidad de La Granja aportará E° 5 mil.



AGUA POTABLE EN "QUINTAY".— El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Felipe Herrera (en el grabado), bebe de uno de los pilones de agua potable instalados en la pequeña Caleta Pesquera de "Quintay". Felipe Herrera asistió ayer a la inauguración oficial del servicio de agua potable para esa comunidad, construido en conformidad al programa elaborado por el Gobierno, con aportes en elementos técnicos otorgados por el BID.

Impuestos



—¿Sabes por qué aún hay cesantía y existen LOS SIN PUESTO?
—Unica y exclusivamente por LOS IMPUESTOS que evaden.

Las dos caras de la moral comunista

En "El Siglo" de ayer, jueves 18, aparecen dos comentarios sobre el desarrollo del proceso post-electoral. Ambos responden claramente a la posición oportunista de la "moral" contradictoria que caracteriza a los discípulos de Maquiavelo. La primera de las crónicas luce, en la portada del diario, con letras rojas, el siguiente título: "D. C. insiste en ganar diputado por secretaría". La segunda, bajo el epígrafe de "Había contrabando en Concepción", esgrime el audaz encabezamiento "PELIGRAN CINCO DIPUTADOS DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA".

A pesar de que ya estamos acostumbrados a la inescrupulosidad de la prensa moscovita de Chile, no podemos dejar pasar esta manifestación de carencia de principios. Y a continuación vamos a demostrar, con argumentos irrefutables, la veracidad de nuestra aseveración:

En el primer artículo, "El Siglo" increpa a la Democracia Cristiana el hecho de buscar la elección de un diputado más por el Primer Distrito de Santiago, a través de votos no escrutados. Todos saben que si existe una pugna entre candidatos, de distintas tiendas políticas, por pocos votos, es lógico y moral perseguir los recuentos hasta sus últimas consecuencias. Esto lo han hecho todos los partidos, y el comunismo chileno no está libre de ello, porque el no hacerlo significaría pecar de imbécil político o generoso idiota. Además, sería abandonar la posición, el trabajo, los sacrificios de un candidato esperanzado y de sus adherentes, sin tomar en cuenta ya la necesidad que tiene cada partido de engrosar la cuota de parlamentarios en el Congreso.

¿Es ésto una maniobra de "secretaría"? ¿O una legítima defensa del sufragante y del candidato? Creemos que nadie (salvo el que actúe de mala fe) pondrá en duda la línea moral y conducta recta de una colectividad política que procede de este modo. Si la Democracia Cristiana hubiese deseado buscar diputados a través de secretaría, habría tenido oportunidad en el caso de Laura Allende, que profesó de "independiente" en las elecciones presidenciales, y de "socialista" en las parlamentarias. Sin embargo, el P. D. C. se negó rotundamente valerse de tales artimañas para su provecho.

No obstante, en el artículo de la tercera página de "El Siglo", mencionado más arriba, el redactor respalda tácitamente una maniobra de secretaría, esgrimida por el PADENA en Concepción, alegando que uno de los diputados democristianos elegidos por la ciudad penquista no tenía la suficiente antigüedad para ser candidato... ¿A cuál de las dos posiciones comunistas debemos hacer caso? La del repudio a procedimientos deshonestos de "secretaría" de la primera página del diario de la calle Lira, o la de la tercera página, en que procede precisamente al revés, haciéndose eco de una maniobra que considera vil e inmoral...

Es cierto que la diputación de César Godoy Urrutia, en el Primer Distrito de Santiago, peligra en favor de Marta Marín Galiano. Pero, ¡en buena lid!

Empero, no le busquemos moral política ni lógica consecuente al Partido Comunista. Ellos pretenden un fin y ya se sabe que no trepidan en medios para lograrlo...

J.

Murió en su ley

Faruk, el último rey de Egipto, murió tan joven como Cleopatra, la última Reina, de la cual lo separaron apenas veinte siglos.

Pero el obeso ex soberano, de 45 años, antaño más buen mozo que Alain Delon, no fue descendiente de los Lágidas, y por tanto, del imperio macedónico, ni tampoco de los faraones bíblicos que gastaban inmensos tesoros en construirse inaccesibles tumbas. Por eso le faltó estilo.

Su vida no fue una tragedia, sino más bien una ópera bufa. Todo se lo gastó en divertirse y en comer y por eso su muerte, igual que su vida, tuvo por escenario su lugar predilecto: un restaurante.

Cleopatra derrotó una revolución palaciega y al ser vencida por Octavio se hizo morder por un áspid. Faruk fue vencido por una revolución nacional y su única preocupación fue salvar suficientes millones para no tener que castigar su estómago y sus placeres. Se dice que su fortuna en Egipto, que comprendía gran parte de la tierra que no tenían los fallahs, ascendía a unos dos mil millones de dólares. Una suma como para sacar del subdesarrollo a un continente. El palacio en que vivía, digno de Harún al Raschid, estaba repleto de tesoros y de testimonios de la lujuriosa existencia de su dueño.

El azar fue el que hizo que Faruk naciera sobre un trono. Un antepasado emprendedor, Mehemet Alí, virrey del Sultán de Turquía en Egipto, se convirtió en Rey creando una dinastía. La última del país del Nilo. Pero Alí, hábil soldado de fortuna albanés, le dio a Egipto el Canal de Suez construido por Lesseps y, en cambio, Faruk casi perdió el país al mandar a su ejército a luchar sin armas o con fusiles que no disparaban contra los israelíes. ¿Razón? El dinero para los armamentos enriqueció a sus generales o incrementó su voluminoso harem. Pero esa fue la gota que rebasó la paciencia y de ahí nació la República y la expansiva RAU.

Como no se puede hablar mal de los muertos, digamos que Faruk no fue ni más ni menos que un típico monarca oriental. Su error fue nacer en esta época, en la cual el uomo qualunque exige sus derechos. En otra, habría dado una orden y su porta-alfanje se habría encargado de terminar con la oposición cortándole la cabeza al gran visir y a otros cuantos dignatarios.

Ahora fue la muerte la que hizo con él de porta-alfanje cerrando un pintoresco capítulo de la "dolce vita" internacional.

Polibio.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

Injusticia que emana de la evasión tributaria

El Ministro de Hacienda y el Director de Impuestos Internos han hecho un llamado al país, para que sus ciudadanos cumplan no sólo con la obligación moral, sino también legal, de pagar sus impuestos en forma justa y equitativa.

Este llamado señala el punto de partida de una campaña nacional destinada a sancionar el fraude y la evasión tributarios, que en Chile alcanzan dimensiones apenas previsibles.

He aquí algunas cifras que hablan de esa evasión.

La población del país alcanza a cerca de 8.500.000 personas.

Sólo 275.000 pagan impuestos sobre sus rentas.

De ellos, sólo 160.425 pagan el global complementario, y de ellos —una abrumadora mayoría—, 117.553 declaran rentas inferiores a cinco sueldos vitales anuales.

De los que pagan global complementario, 116.431 son empleados —un 72,6% del total de los contribuyentes afectos a este impuesto—, y ellos aportan un 50,9% del rendimiento total de este tributo.

Once mil personas declaran en Chile rentas mensuales superiores a 1.500 escudos, pero hay 18.000 que todos los años viajan a Europa y Estados Unidos —u otros países no latinoamericanos—, que se gastan anualmente 40 millones de dólares. Hay, además, otros 6.000 que compran automóvil nuevo todos los años, a un promedio de precio muy superior a 20.000 escudos por unidad. Y existe, incluso, un número grande de clientes bancarios que profitan de amplios créditos, y que en las estadísticas de Impuestos Internos aparecen exentos del pago del global complementario.

Del total de los impuestos que se recaudan en Chile, un 30% son impuestos directos, que afectan a las personas, y un 70% son impuestos indirectos, que gravan a la masa popular.

Mientras mayor es, por consiguiente, el volumen de la evasión, mayor es también el peso impositivo que recae sobre el pueblo.

Esto no puede ser.

Es absurdo.

Primero, porque revela una manifiesta injusticia en la distribución de la carga tributaria.

Segundo, porque la evasión, al limitar las disponibilidades financieras del Fisco, contribuye a agudizar su situación deficitaria y a recurrir cada vez en mayor proporción al endeudamiento externo para financiar los gastos insoslayables del Estado.

En 1964, más de un 34% de la inversión fiscal se financió con endeudamiento, mientras hay miles de contribuyentes que evaden el pago de sus impuestos.

Es evidente que el país debe hacer un mayor esfuerzo de ahorro interno y de inversión, para disminuir de ese modo el peso de la carga permanente que significa el endeudamiento, y además, para llevar adelante sus planes de reformas profundas en lo económico y social, como asimismo para impulsar con fuerza sus posibilidades de expansión productiva.

En la consecución de estas metas el Gobierno será inflexible.

El Pueblo, ha dicho el Ministro, hizo la revolución pacífica. Quiere ahora que se materialice la revolución económica, y esa comienza con el pago igualitario de los impuestos, en proporción a los haberes y las rentas de cada chileno.

Un contribuyente, el primero, ya ha sido condenado por infringir las leyes tributarias. Otros 18 han sido detenidos o declarados reos por igual razón. Hay 16 procesos más en gestación, y centenares de contabilidades que están siendo revisadas por Impuestos Internos, investigando las posibilidades de fraudes y delitos tributarios.

En lo sucesivo nadie podrá burlar impunemente el pago de sus impuestos en Chile; y no podrá hacerlo, porque existe la decisión irrevocable de perseguir la evasión como uno de los más graves delitos económicos, como el que con mayor violencia atenta contra los intereses de la comunidad nacional.

Es ya hora de que todos se den por notificados de esta decisión gubernamental, y que como buenos ciudadanos concurran al pago de los impuestos, en la convicción de que con ello están contribuyendo al progreso y a la buena marcha económica del país.

Los gastos de la comunidad han de ser financiados por la comunidad, y la forma de lograr ese financiamiento es por la vía de los impuestos.

Por eso el Gobierno reclama hoy de los chilenos esta nueva toma de conciencia acerca de la gravedad y trascendencia que tiene para todo el país el cumplimiento fiel y oportuno de las obligaciones tributarias.

Quiere imponer, por primera vez en el país, una real justicia tributaria.

Y lo hará, porque tiene las herramientas para hacerlo y porque ha recibido el mandato popular de hacerlo.

Consolidemos la producción triguera

— II —

Para fijar algunas cifras, que permitan estimar la extensión aproximada de terrenos inadecuados para el cultivo del trigo, hemos analizado las estadísticas de cuatro provincias "claves": dos de bajo rendimiento, Coquimbo y Maule, con 9,4 y 8,9 qq. m.|Há., respectivamente; una de rendimiento mejor, Cautín, con 13 qq. m.|Há., y, por último, Santiago, que, con su buen índice de 22,9 quintales, aporta 1.305.000 quintales, es decir, el 10 % de la producción nacional, con sólo 57.000 hectáreas, equivalentes al 6,7 % del área total sembrada.

El análisis se hizo partiendo de los promedios comunales y aplicando el criterio de supuestos rendimientos máximos y mínimos. Es así como comunas enteras exhiben índices ínfimos, en extensiones que fluctúan entre el 100 % y el 30 % del área sembrada. Esto ocurre en Coquimbo y Maule. Santiago, con su buen promedio, no deja de presentar localidades inadecuadas que cubren un 16 % del área dedicada al cereal.

Concretando, llegamos al cuadro siguiente:

AREAS ABSOLUTAMENTE INADECUADAS

	En secano	En riego	Total
Coquimbo . . .	91 %	32,3%	64 %
Maule	50 %	34 %	50 % (x)
Cautín	35,9%	25,6%	36 % (x)
Santiago . . .	32 %	1,4%	16,3%

Ahora bien, a base de este muestreo, partiendo del promedio de cada provincia y aplicando la misma pauta de supuestos rendimientos máximos y mínimos, con miras a obtener un resultado global que sintetice la situación del país, se llega a la conclusión de que no menos del 30 % del área sembrada, es decir, más de 250.000 hectáreas son absolutamente inadecuadas, porque rinden, habitualmente, menos de 10 quintales por hectárea. Es de advertir que la pauta aplicada es muy benigna, ya que se requieren algunos quintales en exceso sobre ese índice para cubrir el costo. En otros términos, en más o menos un tercio de la extensión dedicada al trigo se está trabajando a pérdida, con un costo real que sobrepasa los 40 y 50 escudos por quintal.

x) En estas provincias los porcentajes totales coinciden, prácticamente, con los correspondientes al secano, debido a que las áreas regadas son comparativamente reducidas y no influyen sobre los primeros.

No nos referimos sólo a las siembras que se malogran por factores climáticos, probada y crónicamente adversos (los secanos del Norte Chico, con precipitaciones insuficientes e irregulares; las siembras del extremo sur, expuestas a copiosas lluvias de invierno y a intempestivas precipitaciones de verano, en plena cosecha), sino en particular a las que se realizan en suelos agotados, erosionados, con sus propiedades físico-mecánicas-biológicas tan deterioradas, que han perdido hasta la capacidad para responder, en forma eficiente y remunerativa, al empleo de fórmulas racionales de fertilización. Son terrenos cuyos bajos rendimientos constituyen algo habitual, crónico. Su regeneración, de ser posible, demandará un largo y lento proceso.

Hasta aquí, el principal factor negativo que cabe destacar: la existencia de más de 250.000 hectáreas de siembras, en condiciones que no convienen al agricultor y que perjudican al país, por lo que es necesario eliminarlas. No aportan más de un millón y medio o dos millones de quintales, a un costo unitario que bordea los 50 escudos.

Eliminada esa superficie, el promedio para el área restante se elevaría a unos 19 qq. m.|Há. Elevar el índice —"en el papel"— de 15,5 a 19, reflejaría, de hecho, un esfuerzo por "reubicar" el cultivo y situarlo en las áreas capaces de ofrecer mejores rendimientos, más seguros y estables.

Vicente Giaconi M.,
Ing. Agrónomo

Cartas al Director

SOLICITA AYUDA

Señor Director:

Conociendo la acogida que siempre ha dispensado a sus lectores el diario de su digna dirección, me permito dirigirme a usted para plantearle el siguiente problema:

Hace aproximadamente cuatro meses sufrí la irreparable muerte de mi hijo a raíz de un accidente automovilístico, perdiendo en esta forma el único sostén que tenía, ya que actualmente me encuentro enferma y sin recursos, con mi libreta de Seguro incompleta y carente de toda clase de previsión. A pesar de haber obtenido la formal promesa por parte del automovilista que atropelló a mi hijo, de ayudarme con una determinada suma de dinero, hasta el momento no la ha cumplido, volviéndose mi situación cada vez más desesperante por falta de medios económicos y principalmente de vivienda, ya que me exigen desocupar la pieza en que vivo actualmente.

Es por esto, señor Director, que agradecería a usted se sirva dar publicidad a la presente para, por intermedio de tan prestigioso diario, hacer un llamado a sus lectores de buen corazón que quieran hacerme llegar alguna ayuda, ya sea en dinero o ropas. Las donaciones podrían enviarlas a la Alcaldía de San Felipe, a mi nombre y a la dirección que indico a continuación.

Sin otro particular, se despide de usted su eterna agradecida.— **Rosa López Salvia, Carnet 27144, San Felipe.**

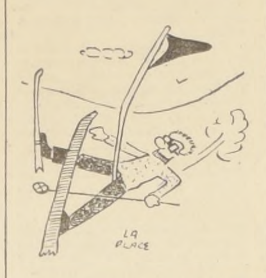
SUPER MARKET

CIVILIZACION Y CARIES

En la reunión anual de la Sociedad Científica Americana, el doctor Albert Russell declaró que existen muchas pruebas de que las caries dentales "son una enfermedad propia de la civilización". Países desarrollados como EE. UU., Dinamarca, Gran Bretaña, Holanda y Suiza, tienen una proporción de caries más acentuada que en los pueblos más atrasados, como Etiopía y el Lejano Oriente.

SEMAFOROS EN LA NIEVE

Muchos accidentes mortales ocurridos el año pasado a los esquiadores se produjeron por el mal estado de las pistas. Para



evitarlos, los organizadores europeos han convenido balizar las pistas con distintos colores según la dificultad del terreno: verde, pista fácil; azul, regular; rojas, para profesionales, y negras, peligrosas. Estos colores serán adoptados para los cinco países alpinos: Alemania, Austria, Francia, Italia y Suiza. Ya no tendrán excusas los esquiadores para justificar sus "porrazos".

TIC-TAC EN EL CORAZON

El doctor Johannes Kneutgen, de Munich, ha comprobado que el corazón es influenciable por el ritmo de un reloj. Normalmente, el corazón humano late 70 veces por minuto, pero tiene la tendencia subconsciente de ajustarse al tic-tac de un reloj cercano, hasta alcanzar los límites de 55 y 100 latidos por minuto. Estos experimentos también fueron válidos con animales, a quienes se causó graves perturbaciones cardíacas. De modo que habrá que cuidarse no sólo de los ruidos molestos, sino también del "ritmo sincopado".

HOY POR HOY

¡Basura!

Cuando uno va por una ciudad limpia, le dan deseos de entrar a las casas para felicitar a sus habitantes. Porque a ellos se les debe agradecer que no haya ni en aceras, ni en calzadas, cáscaras de frutas, papeles, cajetillas de cigarrillos ni otras cosas poco agradables que suelen verse en las ciudades sucias. Y es más, el aseo exterior da la sensación de que adentro todo brilla como espejo, que la señora se levanta temprano, que el marido es trabajador y que los niños son modelo de buenas costumbres.

Pero en una ciudad mugrienta, el transeúnte, especialmente si es foráneo, se deprime. "¡Cómo será esta gente —se dice—, que ni siquiera cuida de que sus calles se muestren gratas!"

Seguramente pensando en esto, el regidor Pablo Domínguez lanzó una idea que, aunque no es nueva, debería ponerse en práctica: que sea el público el que vele por el aseo. Y propone que en escuelas, hogares, centros sociales, culturales, deportivos, se hagan jornadas para enseñar que el aseo es una de las virtudes de los seres humanos.

La premisa debería ser: **"no bote en la calle un papel que usted no botaría en su casa, en el living, por ejemplo, o en el patio".**

Si los comedores de maní, de frutas o de otras golosinas, se dieran un rato a meditar que la calle nos pertenece a todos y que, por eso mismo, no tienen ningún derecho a abusar de lo ajeno, podríamos hacer menor la dura jornada de los barrenderos, cuyas escobas se hacen pocas para amontonar los desperdicios.

Si los obreros municipales que recogen la basura de puerta a puerta se preocuparan de llevársela toda y no dejar la mitad en tarros y cajones, como regalía para los perros vagos, otro sería el cantar y el problema se solucionaría en mucho. Pero pasan estos caballeros y queda la escoba, la escoba de la dueña de casa que tiene que reamontonar basuras, volver a echarla a su tarro, y esperar el día siguiente para que se lleven un 50 %... nada más que un 50 %.

¿Tendrán éxito los muy limpios y sanos propósitos del regidor José Pablo Domínguez? Ojalá que el diablo se haga el sordo...

Conquista del espacio

¿Ha viajado usted en tren? Imagínese lo que sería ir cerca de San Rosendo a gran velocidad, salir por una ventana, nadar por el aire y volver a embocar nuevamente en su asiento, para seguir conversando "como si tal cosa" con los demás viajeros.

Si usted ha viajado en avión, tendría que imaginar que repentinamente sale volando como una mosca y que regresa adonde estaba, en medio de la estupefacción de los circunstantes.

Esa ha sido la hazaña del cosmonauta.

Detrás de ese prodigioso acto —asomarse al espacio sideral— hay una historia, que es nada menos que toda la historia de la humanidad.

La proeza demuestra que somos fuertes, que vamos dominando las leyes de la materia, que estamos dotados de un maravilloso espíritu de aventura, y también que quizás queremos salir un poco de este mundo.

Leemos ciencia-ficción por evadirnos. Los ... ditos más pacíficos son los mejores técnicos en novelas policiales. El hombre que gozaba con las películas de cow-boys era esencialmente un hombre sensato, triste en sus relaciones humanas, tímido en el actuar, como a veces hemos sido usted y yo.

Las proezas siderales nos entusiasman porque nos permiten liberarnos de presiones ciudadanas o hogareñas o acaso oficinescas, y nos permiten ... por delegación, en sorprendentes aventuras.

La evasión es grata, quiérase o no. Lo demuestra el gozo que sentimos al columpiarnos, por ejemplo, al subir a un **carrousel** o deslizarnos por ... monopatines o toboganes. Y lo demuestra más todo el interés con que leemos lo que hizo el cosmonauta.

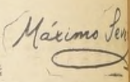
Estos voladores están haciendo algo muy ... no. A quienes seguimos sus hazañas se nos ... de dónde o por qué sufríamos: nos queda la sensación de que somos al fin de cuentas seres ... nos, que la humanidad quiere cosas nuevas y, ... luego, sorprendentes.

Todos, desde el más rutinario jugador de ... hasta el más emperifollado intelectual, queremos ... varnos, dejar a un lado las formas de actuar ... incomprensiblemente hemos dejado que la civilización (llamada tal) nos imponga.

Cuando Cristo caminó sobre las aguas, unos ... cos no le creyeron. Y dijeron que era un galileo ... migo del orden romano. Hoy día, recién, un ... tico caminó en el espacio inconcebible. No faltan pequeños que traten de desvalorizar su ... por ser soviético. Serán pocos.

Los hombres corrientes queremos admirar.

Y este astronatua nos da la magnífica oportunidad.



Frente Popular para la Integración

Parece un hecho aceptado por la mayoría, que América Latina llegará en los próximos años a conformar uno de los bloques más poderosos del mundo de regiones solidarias que está surgiendo. Pero es evidente que no todos quieren nuestra integración del mismo modo. No pueden mirarla con un mismo prisma el industrial, que ve en la integración económica tan sólo una vastísima ampliación de su mercado, y el sindicalista, que piensa cómo podría lograrse por la dinamización industrial un poderoso y acelerado desarrollo social. Tampoco pueden usar el mismo cristal, para mirar la integración política, los viejos políticos conservadores, que ven en las actuales relaciones interamericanas su ideal, y los nuevos líderes, que ven en la misma integración la posibilidad de lograr un contrapeso que determine otras formas de relación interamericana. En suma, quisiera decir que hay en estos momentos una pugna para que la integración se haga conforme a como la desea cada uno de los centros de poder que necesariamente están involucrados.

Por esto la etapa inicial en que nos encontramos desde hace mucho tiempo es lentísima en algunos aspectos y en otros, simplemente, no marcha.

Un vasto frente popular latinoamericano, asentado en una ancha base de movimientos sociales, sería el instrumento avasallador que vendría a dinamizar y orientar el proceso. Me refiero a la conformación del bloque unitario de organizaciones juveniles, Centrales Sindicales, Federaciones Cooperativistas, Partidos políticos, Ligas Agrarias, etc.; que aun cuando no tengan una cabeza visible y un aparato funcional que los relacione orgánicamente, comiencen a usar sus posibilidades de ... sión, a expresarse en el mismo lenguaje, a ... en un mismo sentido, el fin de producir la ... lización indispensable ... se requiere para una ... de tanta envergadura ... que no es simple re... añejos convencional... reemplazar el chauv... por un nacionalismo ... cendente ... aplastar in... insaciables y ser, e... "uno en la diversidad".

Pienso que el ner... tor de esta falange ... ser la multitudinaria ... za que conforma el ... Cristianismo Latin... cano. Sí. Porque esta ... logía es ahora más ... partido político; es ... llador movimiento ... compuesto por much... ganizaciones que e... tran su complemento ... deseo de hacer la ... ción.

Para nadie es un ... que ni los organism... nicos, ni los gobier... casamente represen... de sus pueblos, ni los ... cos movimientos de ... época lograrán has... movilización popular ... esta movilización, no ... real integración. C... mos el riesgo de ... grandes aparatos ... cionales conformado... los gobiernos, sin ... guna. Y es bien pos... estos organismos, as... tituídos, sean impo... primero y antipo... luego, dada la co... intereses que, por de... hay en América entr... económico y político.

Todos los organis... sean creados para ... gración deberán c... plar la participación ... lar en sus organismos ... rección como una fo... asegurar la parti... del pueblo organizad... para movilizarse de... tar consciente de qu... integración.

G.

Espeleólogos y solitar...

Los espeleólogos que han soportado 63 y 88 días bajo tierra, "al márgen del tiempo", me suscitan reflexiones que van al ángulo opuesto del espacio infinito en donde ellos confirmarán la capacidad acrisolada en sus experiencias.

Yo pienso en el hombre solo que, sin finalidad ulterior, se aisla para meditar, para crear, o como tónico antes de incorporarse a la sociedad contaminada y perversa. Cuentan de Cristo que, antes de iniciar su evangelización, se retiró al desierto, solo, por espacio de 30 días...

Antoine Senni es mencionado por haber descendido a 500 metros en Vigneron. Soportó —dicen— el frío y la soledad gracias a su singular "capacidad de recuperación".

El hombre solo explora abismos harto más hondos, hasta tocar fondo. Su "capacidad de recuperación" depende, precisamente, de la profundidad. Mientras más grande, may... impulso y la energ... que regresa.

Otra cosa: José ... la joven espeleólog... salir con gruesos ... y otras precauciones ... la atmósfera que po... conocerla.

En esto, el espe... el solitario son más ... dos: este último, se... observado, necesita ... maduras que lo ... cuando sale a ... pues trae aspecto de ... truo, hace cosas que ... más no comprende... palabras que no tie... ducción.

En un punto son ... tes: para el solitar... fácil acometer la ... del espacio. Es ... que para el espeleó... ra difícil entregarse ... go de la verdadera ... sin sueldo, sin m... compañeros que lo ... cuando haya batido ... cord de inmersión.

CONVERTIDO EN "ARCA DE NOE" SALIO DEL CONGRESO PROYECTO DE REAJUSTE

● Consta de 222 artículos permanentes y 14 transitorios, y hoy será comunicado al Presidente de la República. ● Desde mañana empezará a correr un plazo constitucional de 30 días, dentro del cual se le formularán observaciones

Mediante oficio firmado por Raúl Morales Adriasola, presidente de la Cámara de Diputados, y Eduardo Cañas Ibáñez, secretario de la misma, en la mañana de hoy se comunicará al Presidente de la República la aprobación del proyecto de ley que reajusta los sueldos y salarios de los sectores público y privado, despachado por el Congreso Nacional.

Contrariamente a lo que había ocurrido en otras oportunidades con proyectos de esta naturaleza, el reajuste de 1965 sólo tuvo cuatro trámites legislativos: el primero y tercero, en la Cámara de Diputados; el segundo y cuarto, en el Senado.

El quinto trámite no fue posible debido a que el Senado resolvió no insistir en diez artículos nuevos que la Cámara le había rechazado, ni en la supresión de 80 disposiciones, totalmente ajenos a la idea matriz del proyecto, aprobados por los diputados.

LO QUE RESULTO

Luego de un acucioso trabajo de revisión a cargo del personal de Secretaría de la Cámara de Diputados, el proyecto de reajuste despachado por el Congreso consta de 222 artículos permanentes y 14 transitorios, los cuales se hallan contenidos en 180 carillas, tamaño oficio, escritas a doble espacio.

El proyecto original del Ejecutivo, recibido por la Cámara de Diputados, en la tarde del lunes 18 de enero, sólo tenía 109 artículos permanentes y uno transitorio.

PROMULGACION O VETO

La comunicación al Ejecutivo de un proyecto de ley aprobado por el Congreso, pone en juego los artículos 52 y 53 de la Constitución. Según el primero, si el Presidente de la República también lo aprueba, dispondrá su promulgación como ley, y, según el segundo, si lo desaprueba, "lo devolverá a la Cámara de su origen, con las observaciones convenientes, dentro del término de 30 días".

Sin embargo, ya no es un misterio para nadie que el proyecto de reajuste será observado, o vetado, en numerosas de sus disposiciones. En realidad, pocas veces se había visto un proyecto tan alterado por el Congreso. Por la vía de la indicación se le introdujeron, especialmente en la Cámara de Diputados, materias totalmente ajenas a la idea matriz. Y ello no sólo es sorprendente, sino extraño, porque fue presentado y discutido durante una legislatura extraordinaria, convocada por el Presidente de la República, en la cual sólo pueden tratarse las materias exclusivamente propuestas por él, o que cuenten con su patrocinio, según lo dispone el art. 57 de la Constitución.

ESTUDIAN EL VETO

En las observaciones, o vetos al proyecto de reajuste se encuentran ya trabajando, de acuerdo con instrucciones del Jefe del Estado, los Ministros de Hacienda y del Trabajo. Y para ello son asesorados por funcionarios de la Dirección del Presupuesto, la Dirección de Impuestos Internos y la Superintendencia de Seguridad Social.

Sus estudios versan especialmente sobre el financiamiento del proyecto, ya que al efecto no sólo deben consultarse recursos para el reajuste del sector público, sino para el Plan Extraordinario, económico y social, incorporado por el Gobierno a esta misma iniciativa.

Cumplida hoy la comunicación del proyecto de reajuste —así fue informado ayer el Secretario General de Gobierno—, el plazo constitucional de 30 días, que el Presidente de la República, tiene para observarlo, empezará a correr desde mañana, 20 de marzo.

RADICALES ANUNCIAN QUERELLA CONTRA UN COLEGIO ESCRUTADOR

El Partido Radical del Segundo Distrito anunció una querella ante la justicia ordinaria contra los componentes del Colegio Escrutador Departamental de dicho distrito. La querella será presentada a petición de los apoderados radicales ante el mencionado Colegio.

La querella se basa en dos aspectos fundamentales: a) el Colegio Escrutador del Segundo Distrito no habría funcionado en forma ininterrumpida, salvo las pausas que autoriza la ley, sino que lo habría hecho de 8 a 11 horas, en la mañana, y de 16 a 20 horas, en la tarde; y b) los componentes del Colegio Escrutador del Segundo Distrito finalizaron el escrutinio de las actas de las mesas que funcionaron el día de la elección, pero no hicieron los encuadres respectivos ni redactaron el acta en triplicado en la que se estampan los resultados por separado de cada mesa, el resultado obtenido por el Colegio Escrutador y todos los reparos de que hubiere sido objeto el procedimiento.

De acuerdo con la denuncia, esta labor fue encomendada por los miembros del Colegio al personal de la Notaría, cuyo titular actuó como Secretario del Colegio.

En el primero de los casos que serán objeto de denuncia, la ley señala que los Colegios deben, una vez constituidos, sumar el número de votos obtenidos por los candidatos de cada lista, de acuerdo con las actas de las Mesas Receptoras de sufragios que hubieren entregado al Secretario del Colegio los presidentes de las mismas. Esta operación debe hacerse en una sola sesión. En el caso de que el tiempo no alcanzare, a las 12 de la noche se levanta un acta provisoria con todo lo obrado hasta ese momento y la labor continúa al día siguiente, a las 10 de la mañana.

Y con respecto al segundo de los casos, la ley establece que al finalizar el escrutinio, los miembros del Colegio, más los candidatos y apoderados que así lo deseen, deben suscribir el acta en triplicado, en que se deja constancia de los totales de votos y de todo lo obrado por dicho organismo.

Despachada por la Cámara amnistía para periodistas

En la sesión especial de ayer, la Corporación consideró también las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que crea la Comisión Revalorizadora de Pensiones de la Defensa Nacional

En sesión especial celebrada en la tarde de ayer, la Cámara de Diputados despachó el proyecto de ley que concede amnistía a los periodistas procesados o condenados por la N.o 15.576, sobre Abusos de Publicidad. El proyecto ya había sido aprobado por el Senado y, en consecuencia, quedó en condiciones de ser remitido al Ejecutivo para su promulgación.

En la misma sesión, la Cámara consideró, en tercer trámite constitucional las modificaciones acordadas por el Senado al proyecto de ley que crea la Comisión Revalorizadora de Pensiones de la Defensa Nacional. El Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, estuvo presente en el debate e intervino en reiteradas oportunidades para defender el punto de vista del Ejecutivo acerca de dicha iniciativa.

Los diputados aprobaron 33 de las 37 modificaciones introducidas en la Cámara Alta. El proyecto pasa ahora, en cuarto trámite, a la consideración del Senado.

Un prolongado debate se suscitó en torno al artículo 6.o, que en el Senado pasó a ser 5.o. Según el artículo aprobado en primer trámite por la Cámara, "las pensiones revalorizadas no podrán exceder en ningún caso, del 75% que correspondería a un similar en servicio activo de igual grado y número de años de servicios". En el inciso segundo se establecía: "Con todo, las pensiones de los inutilizados de primer grado no podrán exceder del 85% de la pensión que correspondería a un similar en servicio activo de igual grado y número de años de servicios".

La modificación del Senado, que fue aprobada ayer, reza: "Las pensiones revalorizadas no podrán ser inferiores del 75% que correspondería a un similar en servicio activo de igual grado y número de años de servicios".

El inciso segundo de la modificación expresa: "Con todo, las pensiones de los inutilizados de primer grado podrán percibir el 100 por ciento de la pensión que correspondería a un similar en servicio activo de igual grado y número de años de servicios".

En el debate sobre este artículo intervinieron el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, y los diputados Albino Barra, socialista; Eugenio Ballesteros, demócratacristiano; Juan Acevedo, comunista; Ramón Silva Ulloa, socialista, y Manuel Rioseco, radical.

Otra modificación rechazada fue la que proponía que la fiscalización de la Comisión Revalorizadora de Pensiones de la Defensa Nacional correspondiera exclusivamente a la Superintendencia de Seguridad Social. En el primer trámite la Cámara había entregado esa función exclusivamente a la Contraloría General de la República.

AMNISTIA

Una vez aprobado en general el proyecto de amnistía para los periodistas procesados o condenados en virtud de las disposiciones de la Ley sobre Abusos de Publicidad, la Mesa dio a conocer una proposición de los comités socialista y comunista para proceder a despachar el proyecto en la sesión de ayer, obviando algunos trámites de índole reglamentario. La Sala aprobó la proposición por 40 votos a favor.

Seguidamente se dio lectura a las indicaciones presentadas. Una, de los diputados Jorge Iván Hübner y Fernando Ochagavía, que exceptuaba de la amnistía a los periodistas procesados por calumnia y atentado contra las buenas costumbres. Otra, del diputado Sergio Diez, para exceptuar a los periodistas procesados por atentados contra la moral y las buenas costumbres. Ambas fueron rechazadas, y por 42 votos contra 4 se aprobó el artículo único del proyecto en discusión, cuyo texto es el siguiente: "Artículo único.— Concédese amnistía a todos los periodistas que se encuentren actualmente procesados o hayan sido condenados por infracciones a la ley N.o 15.576, de 11 de junio de 1964, que fijó el texto definitivo y refundido de la ley N.o 15.476 y del decreto-ley N.o 425, de 1925 sobre Abusos de Publicidad".

RENE OLIVARES DA RESPUESTA A CARTA DEL SENADOR B. CASTRO

El director de "Emisoras Nuevo Mundo", periodista René Olivares, dio respuesta ayer a una carta que le dirigiera el senador Baltazar Castro, relacionada con algunos conceptos que se emitieron sobre la persona del mencionado parlamentario en la audición denominada "La Sobremesa de los Duendes".

El siguiente es el texto de la carta de René Olivares.



René Olivares

Señor
Baltazar Castro.
Presente.

Señor Castro:

No había querido dar respuesta a su carta, pensando que usted habría sido víctima de un apresuramiento, producto de esa curiosa doble personalidad a que hace referencia frecuentemente mi hermano Augusto, y que una vez le mereció un sabroso comentario al general Ibáñez, que tan bien conocía a los hombres. Pero, como usted se ha encargado de llevar su carta a los diarios donde no se me quiere bien, me veo obligado a ocupar la atención de los auditores para asuntos baladíes y meramente personales.

Pensé que usted podría agradecer, que con una frase que usted no estima original, yo haya dicho que usted en estos momentos está en comisión de servicio en la Democracia Cristiana, así como lo estuvo un tiempo en el Partido Socialista; anteayer en el Partido Socialista Popular, ayer en el ibañismo, más tarde en el Partido Comunista o en el FRAP. En política suele darse otro calificativo a esto que yo busqué en mi precario archivo de ingenio motejar en términos amables.

Con respecto a mi apreciación de que usted andaba con una tremenda cara de Embajador, me basé en sus veleidades de Príncipe Metternich que le hicieron ofrecerse al Gobierno del señor Alessandri para arreglarle el problema del Lauca, asimismo como al Gobierno del señor Frei ha querido arreglarle el problema de Cuba. En este caso, sinceramente siento que no haya tenido suerte. Pero, no hay peor diligencia que la que no se hace.

Y luego, teniendo en cuenta, como me lo ordena, que los votos comunistas no fueron determinantes para su elección de senador, debo recordar que usted fue electo diputado, primero por el Partido Socialista. Divorciado del Partido Socialista Popular, usted fue elegido por la marejada septembrista que arrasó con el Congreso en marzo de 1953, entonces fue usted ibañista. Divorciado del Presidente Ibáñez, usted se presentó con sus fuerzas propias en 1957 y fue derrotado estruendosamente. En 1961, con el apoyo del Partido Comunista, usted fue electo senador. En 1965 sus fuerzas propias, su partido personal, la Vanguardia Nacional del Pueblo, apenas obtuvo cinco mil votos en todo Chile y en su provincia de O'Higgins se perdió su abanderado y secretario privado en una votación misérrima. ¿Qué conclusión sacaría usted de estos hechos si no fuera Don Baltazar Castro?

Usted pretende en su carta hacer creer que yo le ataco porque ha ofrecido su apoyo al Presidente Frei. Puede que tenga razón usted, pero yo temo por el Presidente Frei, a quien admiro como gobernante y aprecio como caballero. Ojalá por el bien del país y de don Eduardo Frei, me equivoque esta vez.

Entrando en el terreno estrictamente personal hace usted una referencia poco elegante al hecho de que haya sido invitado a su casa. Efectivamente, una vez, como usted dice literalmente, ennoblecí el pan de su mesa. Pero, señor Castro, repitiendo su metáfora, yo he ennoblecido el pan de la mesa de muchos políticos y hombres de Gobierno sin que ninguno de ellos, con su sola excepción, haya pensado que en adelante les debía una adhesión incondicional. Al asumir el Mando Supremo, el Excmo. señor Frei, que me honra con su amistad y que para Navidad me enviara un cariñoso presente, una botella de whisky, me mandó llamar para decirme que esperaba que nuestro trato se mantuviese en el mismo plano de dignidad de siempre y que en ningún instante iba a esperar de mí una adhesión sumisa a su actuación de gobernante. El señor Frei con palabras claras y precisas me instaba a continuar mi labor periodística libre.

Luego, usted, señor Castro, me amenaza con un libro. Me recuerda una curiosa anécdota del ingenioso actor Jorge Sallorenzo. En jira por el Perú, por las serranías, amenazaba a la servidumbre de fondas y hoteles con hacerles un soneto si no eran diligentes para atenderle. Oyó él cómo una niña decía en la cocina: "¡Ya, pronto, que si no el señor loco ese, me va a hacer un soneto!". Yo no le tengo miedo a sus libros, señor Castro, porque no los leo.

Usted dice que tengo el talento corto. Puede ser. Pero, usted no pensaba así cuando solicitaba mi apoyo para ser candidato a la Presidencia de la República por el Frente de Acción Popular, y en nuestro archivo hay grabaciones en cintas magnetofónicas de sus elogios de entonces. Lo de la mano larga es indudable una calumnia artera y encubierta que sirvió al diario "Clarín" para un título. ¡Ah!, señor Castro, si yo escribiera un libro sobre ciertos políticos... Pero desgraciadamente, no tengo condiciones para la novela picaresca.

Le saluda.— RENE OLIVARES."

Consideran fecha del Congreso General Ordinario del PDC

● El organismo máximo del partido mayoritario debe reunirse en el próximo mes de abril.—
● La Directiva Demócrata Cristiana se entrevistará hoy con el Jefe del Estado

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano se reunió anoche en sesión extraordinaria, presidido por Jaime Castillo Velasco y con asistencia de casi todos sus miembros.

Se informó que se había conversado sobre la fecha del próximo Congreso Ordinario del Partido, el cual debe celebrarse durante el mes de junio próximo. Al efecto se intercambiaron ideas sobre una posible modificación de los Estatutos, en cuanto al número de delegados que podría participar en dicho torneo, ya que las actuales disposiciones, de ser aplicadas conforme a los resultados de la reciente elección parlamentaria, determinarían una concurrencia de no menos de diez mil personas, para lo cual no existe ningún local cerrado en Santiago ni en provincias.

Hubo acuerdo en principio para dejar este asunto entregado a la próxima Junta Nacional.

REUNION CON PARLAMENTARIOS

El secretario general del Partido, Aldo Ramacciotti, informó que hoy se fijaría el lugar de la Reunión Ampliada que el Consejo Nacional celebrará con los 95 parlamentarios demócratacristianos al nuevo Congreso Nacional, durante los días 7, 8, 9 y 10 de abril próximo.

Como ya se ha informado, esta reunión no se efectuará en Millahue, dado que este balneario cordillerano carece de capacidad para atender a unas 140 personas, que serán más o menos las concurrentes a la Reunión Ampliada.

Los otros lugares posibles son Cartagena o las Termas de Cauquenes.

VISITA AL PRESIDENTE

La Mesa Directiva del Partido Demócrata Cristiano se entrevistará con el Presidente Frei, en la mañana de hoy.

A esta entrevista sólo no concurrirá el presidente titular y senador electo por Cautín, Renán Fuentealba, que se encuentra ausente de Santiago.

JAIME CASTILLO, presidente en ejercicio del PDC.

En el Salón de Honor del Congreso parte hoy Pleno Socialista

En el Salón de Honor del Congreso Nacional será inaugurado hoy, a las 19.30 horas, el Pleno Nacional del Partido Socialista, convocado por el Comité Central de dicha colectividad política.

La reunión de dirigentes socialistas de todo el país se prolongará hasta el domingo próximo y en el curso de sus deliberaciones se hará un análisis político de los últimos acontecimientos nacionales, tales como la elección del 7 de marzo y la actitud del Partido Socialista frente al actual Gobierno.

En el acto inaugural se ha anunciado que harán uso de la palabra el senador Raúl Ampuero, Secretario General del Partido; Oscar Núñez, Presidente Nacional de la Central Unica de Trabajadores, y el diputado Carlos Altamirano, senador electo por Santiago. Acerca de la participación de este último dirigente en el acto de hoy existían algunas dudas, por cuanto desde Arica se informó que el citado parlamentario se encontraba delicado de salud, lo que lo obligaría a retrasar su regreso a Santiago.

EN MARCHA LA ORGANIZACION DE LA CONVENCION RADICAL

Se constituyó ayer la Comisión Organizadora de la Convención Nacional Ordinaria del Partido Radical, que debe efectuarse en la segunda quincena de junio próximo.

Presidente de ella fue designado el senador por Ñuble, Concepción y Arauco, Humberto Enríquez; primer vicepresidente, Pedro Enrique Alfonso, vocal del CEN; segundo vicepresidente, Amanda Labarca, de la Organización Nacional Femenina Radical, y secretario General, Manuel Durán, que ocupa el mismo cargo en la directiva nacional del partido.

Al anunciar la constitución de esta Comisión, el presidente del radicalismo, Luis Alberto Cuevas, declaró que en el próximo torneo se considerará la reestructuración del partido, siendo posible —agregó— que también se considerara la supresión del sistema de asambleas comunales, que ha sido tradicional en la organización interna de este partido.

HOMENAJE A DIPUTADOS ELECTOS DE LA PATRIA JOVEN RINDE HOY JUVENTUD DEMOCRATA CRISTIANA

La Directiva Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, que preside Alberto Sepúlveda Almarza, efectuará hoy una comida de camaradería, a las 21 horas, en los salones del Club Audax Italiano, calle Lira 425.

En esta oportunidad, se rendirá un homenaje a los Diputados electos de la Patria Joven y se darán a conocer los nuevos planes de trabajo de la Juventud Demócrata Cristiana.

JUNTA PROVINCIAL DEL PDC DE SANTIAGO SE REUNE EL DOMINGO

Se hará un análisis del momento político y se abrirá debate acerca del futuro curso de la acción de la Democracia Cristiana

La Junta Provincial del Primer Distrito de Santiago del Partido Demócrata Cristiano, celebra el próximo domingo, a partir de las 10.30 horas, su primera reunión después de la victoria electoral del domingo 7 de marzo. La reunión ha sido convocada por el presidente provincial, regidor José Pablo Domínguez, y por el secretario provincial, Humberto Petridis Gallardo.

Tomarán parte en la Junta los parlamentarios electos, los regidores, presidentes comunales y delegados. En esta oportunidad se hará un análisis político y se abrirá debate sobre la acción del Partido Demócrata Cristiano en el futuro del país.

Los demócratacristianos del Primer Distrito se aprestan para participar en el Congreso Nacional del partido, que se realizará en junio del presente año, y con este objeto han designado ya sus representantes ante la Comisión Organizadora del torneo. El Primer Distrito tiene una gran importancia para la Democracia Cristiana, desde el punto de vista orgánico, ya que cuenta con organismos partidarios en sus diez comunas, con miles de militantes, 11 diputados, 3 senadores y 5 regidores. En este Distrito el PDC ha obtenido 155 mil sufragios.

La actual directiva provincial del Primer Distrito está compuesta como sigue: José Pablo Domínguez, presidente; vicepresidentes, Joaquín Garrido Zamorano y Eugenio Greene Velarde, y secretario general, Humberto Petridis Gallardo.

EL NORTE CHICO ABRIO EL CAMINO DE ESPERANZAS DEL NUEVO GOBIERNO

Planteamientos hechos por el dirigente de la Democracia Cristiana, Roberto Berenguela

Es indudable que la elección para la Democracia Cristiana en las provincias de Atacama y Coquimbo era abiertamente difícil, dijo a LA NACION el dirigente de ese partido señor Roberto Berenguela Rojas, quien tuvo a su cargo la labor de coordinación de la candidatura senatorial de Ignacio Palma Vicuña, que fuera ungido en el cargo por la Segunda Agrupación senatorial.

LA FE DEL TRIUNFO

Al referirse a la condición electoral misma de la Segunda Agrupación, Roberto Berenguela expresó que el senador electo, Ignacio Palma, había dejado en claro que su triunfo está condicionado por la inmensa fe del triunfo que el pueblo tenía, a la vez que la gran fe que hubo en que el pueblo debía salir adelante.

SITUACION DIFICIL

Interrogado en cuanto a las circunstancias políticas que precedieron a la elección, manifestó que en las provincias de Atacama y Coquimbo, quedaba en claro que el triunfo debía haber correspondido en forma inalterable a los partidos liberal, radical, socialista y comunista, que siempre habían demostrado una posición altamente firme.

Pero, agregó el dirigente señor Berenguela, la fe misma en el pueblo y su esperanza de salir adelante, permitieron que las escasas posibilidades con que aparecía la Democracia Cristiana, se transformaran en un avasallador triunfo, sin precedentes.

ENTRABAR LA ACCION DEL GOBIERNO

Al referirse a las causas de la derrota de la oposición, se manifestó partidario de la idea que el pueblo estaba hastiado de que se tratara de provocar condiciones adversas para que el Presidente de la República pudiera gobernar y que, en consecuencia, este factor había sido uno de los básicos para el triunfo de la Democracia Cristiana. Es necesario dejar constancia, expresó el dirigente señor Berenguela, que una cortina de negativas y palabras vanas, cansa y redunda en descrédito. Lo positivo, manifestó, fue lo que hizo el pueblo, es decir, respaldar al Presidente Frei.

Así, lo señaló el nuevo senador Demócrata Cristiano Ignacio Palma Vicuña, al agradecer a los dirigentes y militantes de las dos valientes provincias nortinas.

Los demócratacristianos, en todo caso, agregó Berenguela, según lo manifestara el nuevo senador Ignacio Palma, no ofrecieron fórmulas mágicas, sino que —por el contrario—, llamaron a todos a colaborar en las posibilidades de hacer un mejor camino para el pueblo.

Con una copa de champaña celebraron diplomáticos rusos hazaña espacial

"Mi primera impresión fue de asombro", dijo a LA NACION, Embajador Alexander Anikin.— Júbilo entre los astrónomos rusos que trabajan en el Observatorio "Calán", de la U. de Chile

"El orgullo del pueblo ruso debe ser compartido por el pueblo chileno y el resto del mundo, pues significa un gran avance de la Ciencia", dijo ayer el Embajador soviético, Alexander Anikin, a "LA NACION".

"El éxito obtenido por los astronautas soviéticos marca un momento histórico en la Humanidad. Creo que esta conquista que es motivo de orgullo para mi pueblo debe ser compartida por el pueblo chileno y el resto del mundo por ser el resultado de un gran avance de la Ciencia".

El Embajador de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Alexander Anikin, hizo estas declaraciones ayer a LA NACION, en su departamento en el Hotel Carrera.

Aunque la prensa mundial estaba anticipando las posibilidades de una nueva hazaña espacial rusa el Embajador, al igual que el resto del mundo fue sorprendido ayer por la noticia.

Uno de los funcionarios de la Embajada escuchaba ayer temprano directamente la radio de Moscú en onda corta. Oyó el anuncio de la proeza del astronauta Alexei Leonov, copiloto de la nave espacial Vostok II al salir de la cabina y volar sólo en el Espacio. De inmediato comunicó el hecho al Embajador Anikin.

"Fue un hermoso despertar", comentó el diplomático. Confesó que su primera reacción había sido como la de todos, estupor ante la increíble hazaña científica.

"Tal vez estas reacciones fueron similares a cuando se supo la noticia del vuelo espacial de Yuri Gagarin", analizó el Embajador, y luego agregó. "Somos gente que está tan sólidamente pegada a la tierra, que parece inimaginable pensar de pronto que el hombre pueda acometer tales empresas".

La proeza de los astronautas fue celebrada en el departamento del Embajador Anikin, en el Hotel Carrera, donde se congregaron algunos funcionarios de la misión diplomática. Brindaron por el exitoso acontecimiento con una copa de champaña.

Más tarde el Embajador comenzó a recibir llamados telefónicos de los chilenos, de todas las esferas sociales, quienes deseaban felicitarlo por la sensacional conquista espacial de los astronautas de su patria.

El Embajador Anikin conoce personalmente a los primeros astronautas soviéticos, Gagarin, Bykovksky, Valentina Tereshkova, Schipov, Nicolaiev y Popovic. Solamente no ha hablado con la última tripulación de los tres astronautas Komarov, Feoktistov y Yegorov, quienes ascendieron juntos al Espacio en octubre último. Tampoco conoce a los dos que actualmente están en órbita.

—¿Hay alguna posibilidad de que visite Chile un astronauta soviético?

—Depende solamente de una invitación oficial del Gobierno de Chile —responde el Embajador—. Las visitas de los astronautas a México, Brasil y Cuba se debieron a invitaciones formuladas por los gobiernos de esos países.

Sólo tiene un pesar el Embajador soviético. El no haber mirado ayer la televisión de su patria mientras se proyectaba la figura de Leonov flotando en el Espacio.

"Talvez lo muestren más adelante en una película que todos podamos ver", se consoló a sí mismo el diplomático.

JUBILO ENTRE ASTRONOMOS RUSOS EN SANTIAGO

"Estuvimos muy contentos de conocer el éxito de los astronautas soviéticos. Supimos la noticia ayer por la prensa", expresó a LA NACION el astrónomo ruso K. Naoumov, uno de los tres científicos de esa nacionalidad, que trabajan en el Observatorio del Cerro Calán, de la Universidad de Chile.

"No hemos podido estar en contacto con el Vostok, pues sólo poseemos fototelescopios para retratar las estrellas, —agregó—. Es muy difícil obtener fotos de la nave espacial, mejor dicho, imposible".

Tres científicos soviéticos trabajan en el Observatorio del Cerro Calán, ubicado en Los Domínicos, en esta capital. Ellos son el doctor Vyryiev, jefe de la misión; K. Naoumov y su esposa, también astrónoma.

"Estamos dando una batalla para abaratar costo de la educación"

Los Subsecretarios de Economía, Rebeca Oyanedel, y de Educación, Patricio Rojas, informaron de las medidas adoptadas para proteger el presupuesto familiar

"Estamos embarcados en una batalla que tenemos que ganar", dijo Patricio Rojas, Subsecretario de Educación, al formular un llamado para que los padres y apoderados actúen decididamente en la tarea de abaratar los costos de la educación.

En la tarde de ayer, el Subsecretario Rojas, junto a su colega de Economía, Rebeca Oyanedel y al Director de Enseñanza Secundaria, Alfonso Bravo, informaron a los periodistas sobre las medidas adoptadas para combatir la especulación y defender los presupuestos familiares en este año escolar.

"Hay dos aspectos en este problema, que deben destacarse: en primer lugar, algunos profesores hacen exigencias desmedidas, pidiendo libros especiales, cuadernos empastados, blocks de dibujo, uniformes para gimnasia; y en segundo lugar, algunos padres y apoderados, con un exceso de cariño, compran elementos de lujo pagan lo que les cobran, creando una desigualdad que se debe borrar, especialmente en los colegios fiscales", dijo el Subsecretario Rojas.

MEDIDAS DE CONTROL

La Subsecretaria de Economía, Rebeca Oyanedel, dijo, que el 25 de febrero se fijaron los precios de los cuadernos, que son los siguientes: cien hojas, sin empaste, 350 pesos; ochenta hojas, sin empaste, 280 pesos; sesenta hojas, 210 pesos y cuarenta hojas, 140 pesos. Señaló que un cuaderno de cien hojas, con tapas de cartón, cuyo precio de venta es libre, alcanza a mil setecientos cincuenta pesos, y que los precios de los cuadernos populares son controlados por inspectores de DIRINCO, pidiéndose al mismo tiempo que el público formule denuncias contra quienes nieguen su venta o cobren de más.

INSTRUCCIONES AL MAGISTERIO

Por su parte el Director de Educación Secundaria, Alfonso Bravo, informó que se han impartido instrucciones reiteradas para que los profesores no hagan exigencias de material especial, y se ha confirmado que existe en general, un firme propósito de colaborar en esta campaña.

Las instrucciones han sido dadas en dos circulares, señalando que los cuadernos y textos de estudio son aquellos establecidos por el Ministerio de Educación, y que los cuadernos deben ser del tipo popular.

Al mismo tiempo, se mantienen en vigencia los mismos derechos de matrícula en los colegios particulares y que se espera que sus directivos, que controlan un tercio de la población escolar del país, cooperen a los esfuerzos de las autoridades por disminuir la presión económica que ejercen los gastos escolares en el hogar.

COLABORACION DEL PUBLICO

En el 11º piso del Ministerio de Economía, se recibirán las denuncias que el público necesite hacer contra los especuladores y desde ya se ha instalado un buzón en el primer piso del mismo edificio, en que los interesados pueden dejar por escrito sus denuncias con datos completos sobre los negocios afectados.



En el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores se firmó al mediodía de ayer un convenio para poner en ejecución el Plan Conjunto de Operaciones para el desarrollo de la comunidad de Arica. Firmaron las notas respectivas Ricardo Isla, Director de Agricultura y Pesca; Alfredo Leonardo Bravo, Director del Servicio Nacional de Salud; Osvaldo Garay, Superintendente de Educación, y Carlos Vildósola, Gobernador del departamento de Arica. Presidieron la reunión el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y el representante residente de la Junta de Asistencia Técnica, Adriano García. EN EL GRABADO, un aspecto de la ceremonia.

CONVENIO ASEGURA CONTINUIDAD DEL PLAN PARA DESARROLLO COMUNITARIO DE ARICA

Participan en esta tarea la Superintendencia de Educación, la Dirección de Agricultura y el Servicio Nacional de Salud.— Cuenta con el respaldo del Programa Andino de Naciones Unidas

La Junta de Adelanto de Arica y otros tres organismos estatales firmaron un acuerdo por medio del cual acuerdan basarse en el Convenio de 1962 para promover el desarrollo de la comunidad. Al mismo tiempo, invitan a adherirse a este convenio a otras entidades nacionales o locales con interés y competencia en los programas destinados a lograr el adelanto de Arica.

Los organismos estatales son la Dirección General de Agricultura y Pesca, por la cual firmó su Director, Ricardo Isla; la Superintendencia de Educación, firmando el Superintendente, Osvaldo Garay; y la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, entidad por la cual firmó su Director, Alfredo Leonardo Bravo.

Desde el mes de marzo del año 1962, a pedido del Gobierno, está en ejecución un plan, cuyo objetivo es el mejoramiento de las condiciones sociales, culturales y económicas de las comunidades rurales en Arica. Este proyecto cuenta, además, con la asistencia técnica del Programa Andino de las Naciones Unidas y sus organismos especializados.

En octubre del mismo año, con el auspicio de la Junta de Adelanto de Arica y la asistencia técnica de las Naciones Unidas, a través de la División de Operaciones de Asistencia Técnica se inició un Plan de Desarrollo de la comunidad en el área urbana de Arica.

Más adelante, el 12 de junio del mismo año, se celebrará un convenio entre las Direcciones de Educación Primaria y Normal, de Agricultura y del SNS. En tal convenio se establecen normas generales aplicables a trabajos de desarrollo de la comunidad que se realicen en cualquier localidad del país, al cual pueden adherirse otros organismos.

El convenio recientemente suscrito entre los organismos antes citados establece que se encargará a las dependencias de ellos un plan conjunto de operaciones a fin de aprovechar, en la mejor forma posible, los recursos técnicos y financieros disponibles para estos programas, así como para utilizar debidamente los recursos humanos y materiales que pueden aportar las comunidades interesadas.

Al mismo tiempo se dispone que los jefes zonales o departamentales acuerden un sistema de administración y coordinación de los programas en marcha a base del Comité Coordinador ya establecido con el auspicio de la Junta de Adelanto de Arica.

LAN-Chile cubre en forma normal ruta de Coihaique

El Departamento de Relaciones Públicas, de LAN Chile, informó que son inexactas las versiones radiales propaladas en el sentido de que la empresa suspendió sus vuelos entre Puerto Montt y Coihaique y otras localidades de la zona austral.

Lo que en realidad ocurrió, agrega la información oficial, es que hubo una suspensión momentánea del vuelo a Coihaique durante dos días, debido a que los aviones que siguen esa ruta, por sus horas de vuelo tuvieron que ser sometidos a revisión total, para que pudieran cumplir sus itinerarios en forma normal y con un ciento por ciento de seguridad.

28 mil escudos para otorgar becas a 37.500 estudiantes

Comisiones de la Junta Provincial de Santiago se constituyeron para iniciar su trabajo

La primera sesión constitutiva celebró la Junta Provincial de Auxilio Escolar y Becas, creada por el Gobierno del Presidente Frei para ayudar a todos los estudiantes chilenos de modestos recursos.

A la reunión que presidió el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, asistieron 17 de los 21 miembros que integran la Junta. Secretario Ejecutivo fue designado Arturo Bayer.

Además se designaron tres Comités, integrados por cuatro Consejeros y un Asistente Social de Educación. Estos son: a) de alimentación, vestuario, útiles y transporte; b) Becas, préstamos y hogares; y c) Atención médica, dental y colonias escolares.

El presupuesto de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, para este año es de Eº 27.825.000 que se concederán entre préstamos y becas a los estudiantes de la enseñanza media y universitaria, con un total de 37.500 escolares; 450 mil desayunos diarios y 150 mil almuerzos diarios; y 300 mil equipos de vestuario escolar para nivel primario.

Este Plan es el más amplio que se ha puesto en marcha hasta la fecha.

Se dará preferencia en la aplicación de estas medidas a los jóvenes capacitados en cualquier aspecto de la actividad intelectual, artística, manual o física y que sean de escasos recursos económicos. También a los hijos de padres que tengan cinco o más niños menores de 21 años.

Los trabajadores del cobre explican peticiones de aumento de salarios

Los dirigentes máximos de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre CTC, ofrecieron ayer una conferencia de prensa, para dar a conocer diversos antecedentes relacionados con la presentación de pliegos de peticiones por los obreros de Potrerillos y El Salvador, y los que presentarán en fechas próximas los trabajadores del resto de las empresas explotadoras del cobre.

El presidente del organismo, Alejandro Rodríguez, dio a conocer en primer término a los periodistas, el desacuerdo de parte de los trabajadores cupríferos frente a la posición de rechazar aumentos superiores al 100% del alza del costo de la vida.

Más adelante, hizo referencia al desnivel social existente en los diferentes campamentos de estos minerales. Específicamente se refirió a la falta de agua potable en el campamento de Pueblo Hundido, como también a la falta de atención médica en ese mismo sector.

Respecto a la petición de un 85% de aumento de parte de los trabajadores de Potrerillos, El Salvador y el puerto de Barquitos, Mario Vera, asesor de estos sindicatos informó que en ningún caso podría considerarse una suma elevada, dado que en 13 meses, según sus cálculos, el poder adquisitivo de la moneda ha bajado en un 70,7%. De esto se deduce —añadió— que en los 15 meses que dura cada convenio, las alzas superarán un 8%.

SINDICATO DE SUPLEMENTEROS CITA A REUNION

El Sindicato Profesional de Suplementeros N.o 4, cita a reunión para hoy viernes 19, a las 19.30 horas, en su nuevo local de Teatinos 685. Se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

OBRA FILANTROPICA AMPLIA SU LABOR A OTROS SECTORES

Procedentes de Buenos Aires, llegaron ayer a Santiago los señores Juan Riffel y Marvin H. Reeder, dirigentes de la Obra Filantrópica del Séptimo Día. Su misión es de carácter oficial y orienta a la coordinación de una mejor labor asistencial entre las clases humildes. Durante su permanencia en la capital tomarán contacto con instituciones de beneficencia, a fin de aumentar la ayuda que la organización de su representación realiza en favor de los núcleos familiares de escasos recursos.

El financiamiento de estas obras lo realiza la institución con aportes voluntarios de sus miembros y con beneficios que autorizan las autoridades de las localidades favorecidas.

Al respecto cabe hacer presente que la Obra Filantrópica y Asistencia Social Adventista, en su calidad de agente del Gobierno de los Estados Unidos, para la distribución de alimentos, acudió recientemente en ayuda de los afectados por la sequía en el norte proporcionando 70 toneladas de diversos productos alimenticios.

Los dirigentes de esta organización practicarán visitas a los centros hospitalarios, educacionales y centros sociales prosiguiendo con sus propósitos de coordinar una mayor asistencia social entre las comunidades favorecidas.

Denuncian estafas reiteradas en arrendamiento de departamentos

Un falso corredor de propiedades es su autor, el que fue detenido ayer por la policía civil, ingresando a la Cárcel Pública de Santiago

Funcionarios de la Brigada Móvil de Investigaciones detuvieron ayer a un falso corredor de propiedades por el delito de estafas reiteradas.

El es Mario Saavedra Devia, quien para cometer sus fechorías se empleó en la Oficina de Propiedades de doña Flora Elena Gacitúa, que tiene sus oficinas en el local 154 de calle Monjitas 879 de Santiago.

Colocaba avisos en los diarios de la capital ofreciendo casas y departamentos en arriendo a precios módicos.

A sus clientes-víctimas les exigía el pago adelantado de dinero, según el precio de las imaginarias casas, las cuales se comprometía arrendar.

Mario Saavedra cometía sus delitos con el nombre supuesto de Mario Vergara Sotomayor. Encargaba a una secretaria recibir el dinero, la que otorgaba un recibo firmado por él.

Muchas son las personas estafadas. Algunas de ellas son Nora Coronado, estafada en Eº 170; Renato Andrade, en Eº 575; Juan Herrera Argandoña, en Eº 375; Eliana Figueroa Márquez, en Eº 350; Elcira Leiva Meneses, en Eº 100; Liliana Bernardín Orellana, en Eº 43; y Ricardo Juncar O'Hara, en Eº 50.

Mario Saavedra ingresó anoche a la Cárcel Pública de Santiago.

DIRECTIVA SINDICAL DE BATA

Los dirigentes sindicales de la industria de calzado BATA aceptaron renunciar a un 10% de aumento que habían pedido, para permitir que el calzado popular pudiera ser rebajado en un 20%. En el grabado, los dirigentes sindicales Fernando Yusta, al centro, presidente de la entidad; Carlos Almarza, Pedro Benavides, Jaime Guerra y Luis Acevedo.

EN INDUSTRIA BATA:

Trabajadores renunciaron a aumento para evitar un alza de los zapatos

El acuerdo fue logrado por mediación del Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero.— El público podrá comprar calzado popular un 20 por ciento más barato

Por primera vez en la historia del movimiento sindical chileno se puso en práctica una nueva modalidad para solucionar un conflicto entre obreros y empresarios.

Después de 30 días de huelga ilegal, y cuando ya las conversaciones habían llegado a un punto muerto, el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, y el Relacionador Público del Partido Demócrata Cristiano, Jorge Muñoz, sirvieron como interventores y solucionadores de esta impasse.

La fábrica Bata cuenta con más de 2.200 trabajadores que contribuyen, gracias al alto nivel técnico de la empresa, al 58% de la producción nacional del calzado. Ellos aceptaron el acuerdo de la comisión tripartita formada por un miembro del sindicato, uno de la industria, y un tercero del Gobierno, sobre mantener el control de la calidad y el costo del calzado popular que permitirá al público un ahorro de un 20% en el precio del calzado. Esto se logró gracias a que los empleados acordaron renunciar a un aumento de un 10%.

El segundo punto acordado por esta comisión se refiere al préstamo equivalente a un mes de sueldo, que otorgará la empresa con carácter condonable, siempre que los obreros no entraran dentro del año a un paro ilegal. Para evitar los posibles roces en materia laboral que surgieran, se formó una comisión bipartita. Este "tribunal" sería competente sólo en materia laboral y funcionaría de manera permanente.

Como tercer acuerdo, la comisión empresa - empleados - Gobierno obtuvo un aumento adicional a lo acordado en el fallo arbitral de un 10 y un 13% en las diversas categorías y, además, que los 30 días de huelga no se computarán para los efectos legales de vacaciones.

En entrevista exclusiva para LA NACION, las directivas de OATECU, de Peñaflor, y del Sindicato SOINCA, de Melipilla, señalaron la importancia que reviste esta nueva fórmula de arreglo a conflictos gremiales.

La Empresa había señalado que debido a los treinta días de paro ilegal la producción de calzado popular era la directamente dañada, y que no se iba a poder entregar para el consumo. Ante ésto, los organismos obreros insertaron un artículo en el cual se informaba de las utilidades que percibe la empresa. La producción de Bata sobrepasa los 320.000 pares de zapatos anuales, y de ahí la importancia que reviste para el público cualquier conflicto que reduzca la producción.

Por ésto, y pese a ser un conflicto ilegal, el Gobierno a través del Subsecretario del Trabajo, que hoy asistirá a una reunión en la sede del sindicato de Peñaflor, se preocupó en llegar a un acuerdo que dé a los trabajadores mayor ingerencia dentro de su empresa.

Ayer se inició el año escolar en los Liceos de todo el país

En el Instituto Nacional se realizó una ceremonia oficial, con asistencia del Presidente Frei y de altas autoridades educacionales

Oficialmente iniciadas quedaron ayer jueves las clases en todos los establecimientos secundarios del país, con una ceremonia realizada a las 10 horas en los patios de los nuevos pabellones del Instituto Nacional. Al acto asistió el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva; el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; el Subsecretario, Patricio Rojas; el Cardenal, Monseñor Raúl Silva Henríquez; el Nuncio Apostólico y otras altas personalidades.

La ceremonia se inició con el izamiento del pabellón nacional y la ejecución del himno patrio por el Orfeón de Carabineros.

A continuación el Rector del Instituto Nacional, Clemente Canales, hizo uso de la palabra ante los dos mil alumnos del Liceo, profesores, ex alumnos y autoridades del Gobierno.

El Rector Canales destacó la trascendencia de la educación en nuestra época y dijo: "A la educación todos estamos llamados, ya que tenemos la obligación de librarla del verbalismo engañoso que hasta ahora la ha caracterizado". Al respecto citó las palabras del gran legislador y maestro Andrés Bello, quien dijo: "No hay que pagarse de palabras falsas". Más adelante, señaló la importancia del hecho que a la gente no se le puede enseñar a la distancia, sino que hay que ganársela en un ambiente de intimidad, "ya que enseñar es sembrar una buena semilla, en donde antes sólo había malas yerbas".

El Rector del Instituto terminó su discurso dando a conocer el mensaje del presidente de la UNESCO, Mahew, quien hace un llamado a la cooperación internacional de la enseñanza.

PRIMERA CLASE MAGISTRAL

El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, dio la primera clase del año, previniendo que "ésta no es una conferencia, es una meditación con vosotros acerca de las bases de lo que estamos haciendo en educación". Señaló que el resultado del esfuerzo de la campaña emprendida hace tres meses y medio, destinada a aumentar las facilidades de la educación primaria había sido estimulante, "y de esta manera una política democrática de alcance se va convirtiendo en una educación de toda la sociedad".

Terminada la intervención del Ministro de Educación, el Presidente Eduardo Frei, junto a las autoridades educacionales, civiles y religiosas, recorrió los nuevos pabellones del antiguo Instituto Nacional, rodeado de cientos de alumnos, siendo objeto de expresivas manifestaciones de afecto de los ex educandos y apoderados del establecimiento.

Terminada la visita al hermoso edificio, el Presidente Frei se retiró complacido, recibiendo con una amplia sonrisa los aplausos y vivas de los numerosos obreros de las construcciones colindantes y del público que en gran número se habían reunido en la calle.

(Texto de la intervención del Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, en información aparte.)



Un grupo de pobladores del sector habitacional La Victoria, comuna de San Miguel, agradecieron a los 150 mil trabajadores —técnicos, obreros y empleados— de las filiales de la CORFO, la donación de un día de sus sueldos, que hará posible la construcción de una escuela para 600 niños. Los pobladores llegaron ayer, a las 19.30 horas, a la Confederación de Trabajadores de la ENDESA. Fueron recibidos, en representación de este organismo, por los técnicos Fernando Leyton y Eduardo Zúñiga. El día de sueldo arrojó una suma superior a los Eº 50.000, que se invertirán en la construcción de una escuela completa, que será levantada con el esfuerzo comunitario de técnicos y pobladores, quienes trabajarán en sus horas de descanso en esta obra de bien público. La construcción se iniciará la próxima semana y se estima que quedará terminada a mediados de abril. En la reunión de ayer, los técnicos de CORFO informaron a los pobladores que el personal de la institución también acordó colaborar para la pavimentación de la calle Esfuerzo, una de las principales de la población. Como los terrenos en que será levantada la escuela ocupan 1.650 m2, los pobladores tienen pensado pedir la colaboración de algunas Embajadas, para ampliar el local, para transformarlo en un grupo escolar. EN EL GRABADO, Fernando Leyton y Eduardo Zúñiga muestran los planos de la escuela a los pobladores.

Frei se reúne hoy con Felipe Herrera, Raúl Prebisch, José Antonio Mayobre y Carlos Sanz de Sta. María

A estos cuatro economistas el Mandatario chileno dirigió, semanas atrás, una carta proponiendo soluciones a problemas latinoamericanos, la que tuvo honda repercusión en el continente

El Presidente de la República recibirá a las 10 horas de hoy, en el Palacio de la Moneda, la visita de los cuatro personeros de las organizaciones latinoamericanas de desarrollo, a los cuales dirigió, semanas atrás, una carta exponiéndoles la posición de su Gobierno frente a los problemas de la América Latina y trazando a grandes rasgos las soluciones que a juicio de Chile, ellos requieren.

Los señores Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo —BID—; Raúl Prebisch, Director General del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social de las Naciones Unidas; José Antonio Mayobre, Director Principal de la Comisión Económica para la América Latina, y Carlos Sanz de Santa María, presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, participarán en esta audiencia del Presidente Frei.

Se estima que en esta entrevista, a la que se concede especial importancia, tanto por los planteamientos del Mandatario chileno, como por la repercusión que ella ha tenido en el continente, se considerará a grandes rasgos la doctrina expuesta en la carta mencionada.

Los señores Herrera, Prebisch, Mayobre y Sanz, después de participar en las reuniones preliminares de la Conferencia de la FAO y en las Jornadas del BID, estuvieron reunidos en estos últimos días en la residencia que el señor Prebisch posee en El Maqui, en Las Vertientes.

En esta oportunidad no sólo consideraron en conjunto los diversos problemas que interesan al continente, sino que los planteamientos de la carta del Jefe del Estado chileno, a la cual se le dará respuesta, en una fecha próxima, desde Washington.

"Newsweek", importante revista de EE. UU. comenta el triunfo de Frei el 7 de marzo

El semanario, cuyo tiraje sobrepasa un millón y medio de ejemplares, revela el gran interés que existe en el extranjero frente a las realizaciones del Gobierno en Chile

La revista norteamericana "Newsweek", editada en Nueva York, trae en su último número un despacho especial titulado "La gran barrida". El corresponsal del semanario de gran tiraje en Estados Unidos, enfoca el triunfo del Partido Demócrata Cristiano en las elecciones del pasado 7 de marzo, y hace el natural alcance a la victoria del Presidente Frei, y su programa de Gobierno.

La publicación de "Newsweek" —cada tirada sobrepasa al millón y medio de ejemplares— traduce el real interés que se advierte en todo el mundo frente a la marcha de Chile, y su actual Gobierno. He aquí la reproducción íntegra de este artívulo.

LA GRAN BARRIDA

"Dadme las herramientas para terminar la obra'. Con esta paráfrasis del famoso llamamiento formulado por Winston Churchill en tiempos de la guerra, el dinámico Presidente Eduardo Frei, de 54 años, buscaba persuadir a los electores para que dieran un abrumador voto de confianza a su joven partido Demócrata Cristiano en las elecciones parlamentarias chilenas de 1965. Para la mayor parte de los expertos políticos, el llamamiento de Frei parecía formulado en vano; en 124 años, ningún partido de Gobierno había tenido mayoría en el Congreso de Chile. Pero, la semana pasada, en uno de los más destacados triunfos electorales de la década, los chilenos no sólo dieron a Frei la mayoría que pedía, sino una mayoría abrumadora, 82 de los 147 asientos de la Cámara de Diputados."

UN HITO

"La votación pareció marcar probablemente un hito en la historia chilena. Cuando Frei, el abogado hijo de inmigrante suizo, fue ungido Presidente en septiembre pasado, prometió a su nación, acosada de problemas "una revolución social-con libertad". Para poner en marcha su revolución, procedió a pedir al Congreso la construcción de escuelas, la erradicación de las poblaciones callampas, el alza de los salarios, el establecimiento de un impuesto a la propiedad, la reforma de la Constitución y la expropiación de tierras "en interés de la comunidad". Inmediatamente antes de Navidad anunció "el mejor regalo que puedo ofrecer a mi país". —una negociación de acuerdo con la cual el Gobierno iba a adquirir una parte substancial en las minas de cobre de propiedad norteamericana, que son el pilar principal de la economía en Chile. Y hace menos de un mes, añadió a eso una proposición para la compra de una subsidiaris de la American & Foreign Power Co., en Chile y para adquirir además el 49 por ciento de una compañía telefónica de propiedad de la IT&T."

INTENSA ACTIVIDAD

"Desgraciadamente, sin embargo, todo esto produjo relativamente poco en lo que a resultados concretos se refiere. Movidos por los sueños de Frei, estudiantes y obreros entusiastas construyeron 3.000 nuevas salas de clases durante sus vacaciones, y el Gobierno mismo, como lo dijo orgullosamente un funcionario "instaló más agua potable, electricidad y teléfonos en las poblaciones marginales en tres meses que todos los Gobiernos anteriores en los últimos tres años". Pero en la Cámara de Diputados, donde los demócratacristianos de Frei, tenían sólo 23 asientos, las fuerzas conservadoras y de la extrema izquierda se unieron para rechazar todos y cada uno de sus proyectos de reforma".

EL CAMBIO

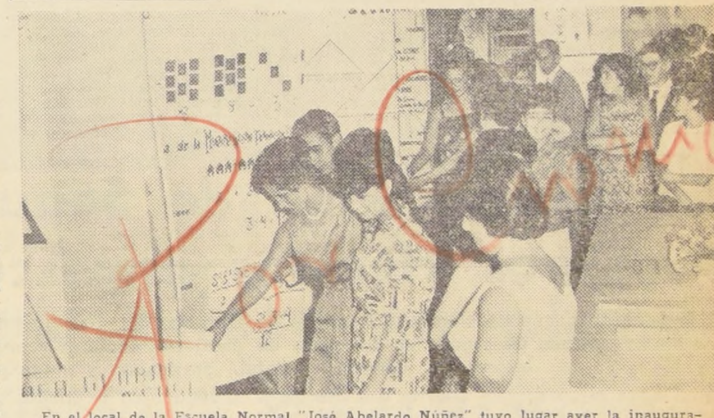
"Esto, como quedó demostrado más tarde, fue un mal error táctico. Muchos chilenos que habían votado por Frei en la campaña presidencial lo habían hecho simplemente porque representaba él la única alternativa contra un candidato que había aceptado abiertamente el apoyo comunista. Pero cuando vieron a los opositores parlamentarios de Frei, condenar al país a un estancamiento, más y más votantes fueron cambiando su desganada actitud por un apoyo entusiasta del Presidente. El resultado fue que en la votación de la semana pasada un sólido 25% del electorado chileno emigró desde otros partidos hacia los demócratacristianos de Frei'".

DESDE EL PALACIO

"Aún antes de conocerse los resultados finales, triunfantes multitudes hicieron salir a Frei al balcón del Palacio de la Moneda, semejante a una fortaleza, en el centro de Santiago. "Recibimos esta victoria con modestia", les dijo Frei, con la voz temblando de emoción. Puede que también la haya recibido con alguna cautela, porque en el Senado chileno, donde sólo se llenaron este año 21 asientos, su partido obtuvo únicamente 14 de los 45 miembros."

"NO, POR DIOS"

"No obstante, Frei anunció rápidamente que intentaba presentar nuevamente todos sus proyectos de reforma aun antes de que entre en funciones el nuevo Congreso en mayo. Y dada su impresionante victoria en la Cámara, parecería probable que encuentre los aliados que necesita para obtener la aprobación de sus leyes en el Senado. Interrogado por el corresponsal de "Newsweek", Milán Kubic, sobre si Frei tendrá ahora dificultades para lograr la aprobación de su programa, el jefe comunista chileno Luis Corvalán rió haciendo un gesto y contestó: "No, por Dios"."



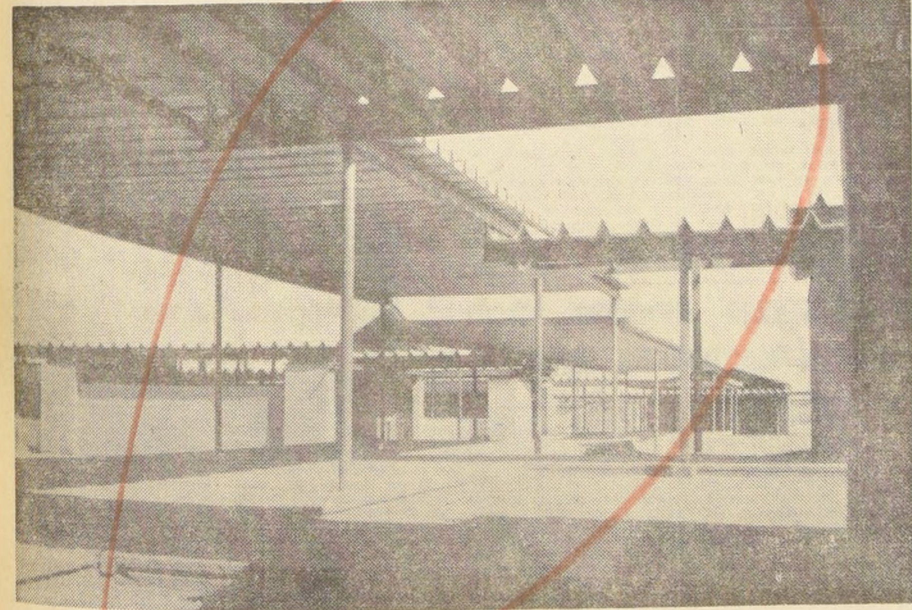
Una delegación de alumnos de la Universidad de Guayaquil llegó ayer a Los Cerrillos en el JET Convair de Aerolíneas Peruanas. Estos estudiantes realizan una jira por la América Latina para visitar sus distintos centros universitarios. En el grabado, los jóvenes a su llegada a la capital.— (FOTO CERRILLOS.)

INAUGURAN EXPOSICION DIDACTICA

En el local de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez" tuvo lugar ayer la inauguración de una exposición didáctica del Curso C de dicho establecimiento. El acto contó con la presencia del Edecán Naval de S. E., comandante Roberto Peralta; numeroso público y los 28 alumnos de ambos sexos que componen dicho curso, el cual es dirigido por el profesor Sergio Peralta. La muestra ofrecía diversos sistemas simplificados de la enseñanza primaria, lo que tiende a facilitar considerablemente el aprendizaje en esta obra de la educación. EN EL GRABADO, un aspecto de la exposición didáctica y parte de la concurrencia.

PRIMERAS DIEZ ESCUELAS EN POBLACIONES CORVI DEL PAIS ATENDERAN 10.640 EDUCANDOS

Vasto programa de construcciones escolares en Ovalle, Los Andes, Valparaíso, Quillota, Villa Alemana, Santiago y San Bernardo, que serán inauguradas en breve. Detalles de esta labor coordinada con la "Alianza para el Progreso" y el Ministerio de Educación.



La Corporación de la Vivienda ha construido 10 nuevos locales escolares en otras tantas poblaciones levantadas por la institución en sectores populares a lo largo del país.

Este plan de construcciones para la enseñanza primaria de niños y adultos en las poblaciones de la Corporación de la Vivienda, responde a la vigorosa política de Promoción Popular de S. E. el Presidente Eduardo Frei, la cual ha encontrado la debida expresión en los actuales programas de la CORVI, bajo la Vicepresidencia Ejecutiva del Sr. Horacio Lira.

Dicha acción se realizará de acuerdo al Convenio de Asistencia Técnica suscrito entre la Agencia para el desarrollo internacional del Gobierno de los Estados Unidos con el Gobierno de Chile y conforme a los objetivos de la Alianza para el Progreso, que incluyen equipamiento para los Centros Comunitarios en las Poblaciones construidas o que construya la Corporación de la Vivienda.

De las 10 nuevas escuelas, ocho se entregarán en breve para su funcionamiento a cargo del Ministerio de Educación y otras dos, ubicadas en Valparaíso, lo serán en el mes de agosto próximo.

La Corporación de la Vivienda, al proyectar estos locales escolares, ha adoptado un módulo arquitectónico de tipo básico, con ligeras variaciones en cada caso, considerando que la planificación adoptada para estas construcciones, responde a las necesidades técnicas fundamentales de las poblaciones favorecidas y a los requisitos docentes para su buen funcionamiento.

DISTRIBUCION DE LAS ESCUELAS

La ubicación y características generales de los nuevos locales escolares próximos a inaugurarse por la CORVI, en estrecha coordinación con el Ministerio de Educación son las siguientes:

En Ovalle, Población "21 de Mayo", la escuela fue construida sobre un terreno de 2.100 m2., con 862 m2 edificados y capacidad para 928 alumnos en dos turnos. El local posee una oficina para el Director, una sala de inspectores y de espera; sala de profesores y servicios higiénicos, así como cocinas para atención del desayuno escolar. En sus servicios generales, la escuela cuenta con 11 salas de clases, amplio patio cubierto y dependencias.

En Los Andes, Población "José Joaquín Aguirre", la escuela CORVI es de similar superficie edificada y características de la de Ovalle, pero está ubicada en un terreno de 2.664 m2. Su capacidad de alumnado es también de 928 educandos.

En Quillota, Población "Quillota I", la escuela posee terrenos de 3.408 m2., con una superficie edificada de 916 m2. y una capacidad de 1.152 alumnos en dos turnos. Las características estructurales del local son también similares a las anteriores, aumentando a 12 el número de salas de clases y servicios dependientes.

En Villa Alemana, Población del mismo nombre, la escuela posee un terreno de 1.906 m2., con superficie edificada de 576 m2. Tiene 6 salas de clases y capacidad para 48[illegible] alumnos en dos turnos.

En Valparaíso se han levantado 2 escuelas ubicadas en los sectores II y IV de la Población "Quebrada Verde". La primera de ellas cuenta con 3.848 m2. de terreno y 1.165 m2. edificados, lo que permite el funcionamiento de 12 salas de clases, oficinas de Dirección, profesorado y demás dependencias; patio cubierto, cocinas y servicios higiénicos completos. La escuela podrá atender a 1.044 alumnos en dos turnos. La segunda escuela, parecida a la anterior, pero más reducida, cuenta con terrenos de 1.426 m2. y 528 m2. edificados, con 5 salas de clases. Su capacidad es para 428 alumnos en dos turnos.

En Santiago, Población "Cardenal José María Caro", de La Cisterna, la CORVI ha entregado una gran escuela de 2.286 m2. edificados sobre terrenos de 8.050 m2. de superficie. Sus cómodas dependencias consultan salas para la Dirección, profesorado y además servicios docentes; comedor, cocina y una vivienda para el cuidador. Tiene 21 salas de clases para atender 1.680 alumnos en dos turnos. Consulta además la futura construcción de un gimnasio.

En Poblaciones "Unidad Vecinal Barrancas" y "Neptuno", también de Santiago, la CORVI ha levantado una escuela para ambos conjuntos, con una superficie edificada de 1.677 m2. sobre terrenos de 5.582 m2. Sus dependencias son casi idénticas a las de Población "José María Caro". Posee 15 salas de clases lo que permite atender a 1.200 alumnos en dos turnos.

En Población "Joao Goulart", de Comuna La Granja, la escuela CORVI tiene edificios de 1.695 m2. sobre terrenos de 5.462 m2. Parecida a las anteriores en capacidad de alumnado y dependencias puede también dar cabida a 1.200 alumnos.

En San Bernardo, ubicada en la Población del mismo nombre, ha sido levantada otra gran escuela. Sus terrenos son de 7.863 m2. y el edificio ocupa 2.219 m2. Posee 20 salas de estudios y toda clase de dependencias y servicios, lo que le permite dar instrucción a 1.600 alumnos en dos turnos.

Todo este programa de edificación escolar desarrollado por la Corporación de la Vivienda y cuya inauguración oficial tendrá lugar en fechas próximas, ha sido planificado considerando el máximo beneficio de las comunidades donde se ha establecido, pues los locales edificados permiten labores vespertinas de los grupos comunitarios para su promoción social, cultural y familiar, especialmente en aquellas poblaciones en que no existían edificios adecuados para desarrollar dichas actividades de progreso general.

ALUMNA RECIEN LLEGADA DESDE VIÑA DEL MAR GANO LOS Eº 100 DE LA TIENDA "LOS GOBELINOS"

Se trata de la señorita Liliana Cruz Nayar, estudiante en Santiago del British College.— Hoy se efectúa un último sorteo



En el grabado, la estudiante señorita Liliana Cruz N. recibe un cheque por cien escudos en "Los Gobelinos". Fue una de las afortunadas ganadoras de la Alcancía Escolar.

Anita Lagarrigue, con domicilio en Azucenas 2956, de esta capital, fue la ganadora de los cien mil pesos en dinero efectivo, de la Alcancía Escolar de "Los Gobelinos". Se convirtió, en esta manera, en la décimocuarta persona favorecida con este estímulo, en el que participan los compradores de uniformes y útiles escolares de "Los Gobelinos". La afamada tienda de Compañía con Ahumada, en pleno centro de Santiago, ha instalado en su segundo piso, un Departamento completo que permite ofrecerles a los padres de familia o apoderados los mejores uniformes y equipos completos y con faciliades de pago, a través de su Sección Créditos. Por otra parte, "Los Gobelinos" cuenta con fábrica propia, lo que influye directamente para que los uniformes elaborados con las mejores telas y materiales, sean perfectos hasta en su más mínimo detalle.

Justamente como una manera de responder a la confianza de su público "Los Gobelinos" nuevamente, y, hasta hoy, sorteará otros cien mil pesos en dinero efectivo.

Anita Lagarrigue adquirió el miércoles pasado un uniforme de verano con una inversión de Eº 25.50. Su buena estrella le permitirá recuperar con creces su compra ya que hoy al mediodía debe recibir sus cien escudos.

Asimismo, ayer se hizo entrega de un cheque, por igual cantidad, a la señorita Liliana Cruz Nayar, segundo año de humanidades del British College, y quien reside en Viña del Mar.

Liliana, una morena muy tostada por el sol, como que vive en la Ciudad Jardín, hizo personalmente la compra que le dio el cupón ganador con los cien mil pesos de la Alcancía Escolar de "Los Gobelinos". Dijo a los periodistas que recorrió diversos sectores de la ciudad, en busca de su uniforme, sin que le gustara nada. Dirigió sus pasos a "Los Gobelinos". Como la talla y la calidad del uniforme se avenían a su gusto, adquirió su mercadería y se retiró, luego de llenar el cupón que a la postre le favoreció. Agregó que el dinero lo invertirá en cosas personales, útiles para sus estudios.

Por otra parte, hoy al mediodía se realizará el último sorteo de la Alcancía Escolar de "Los Gobelinos".

DONACION A PERIODISTAS



UNA COLECCION de libros donó la Embajada de los Estados Unidos para la biblioteca en formación de la Agrupación de Reporteros de la Moneda. La entrega se efectuó al mediodía de ayer durante una ceremonia a la cual concurrieron especialmente invitados el Subsecretario de Relaciones, Oscar Pinochet, y el Ministro Consejero de la Embajada, J. J. Jova. Hizo entrega de la donación, el Director del Servicio Cultural Holly Bell, quien se refirió a la importancia de la labor que cumplen los periodistas chilenos. En el grabado, Enrique Munita, presidente de la Agrupación recibe de manos del señor Bell las llaves del mueble que contiene los libros.

Asistencia judicial se dará a los sectores sin recursos

Inoperante es la defensa de los pobres que concede en provincias el Servicio de Asistencia Jurídica del Colegio de Abogados.— Tampoco opera en forma adecuada el sistema de abogados de turno.— Conclusiones de una visita inspectiva a los establecimientos penitenciarios y a los servicios judiciales del sur.— Declaraciones del Ministro de Justicia a LA NACION

"Es propósito del Gobierno, conceder asistencia jurídica a quienes, por razones de pobreza, no pueden proporcionársela por sí mismos ante los Tribunales", afirmó el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, en conferencia de prensa efectuada ayer.

Expresó que para tal efecto, el Ejecutivo considera en el Proyecto de Reformas Constitucionales, incorporar al Nº 1 del artículo 10 de la Carta Fundamenatl, el siguiente concepto: "Corresponde al Estado otorgar Asistencia Jurídica a quienes no pueden proporcionársela por sí mismos".

El Ministro Rodríguez —quien efectuó recientemente una jira por provincias de la zona sur, en conformidad al programa de fiscalización de los establecimientos carcelarios y organismos del Poder Judicial, manifestó que "la asistencia jurídica que se otorga a los pobres, por intermedio de los abogados de turno y los servicios sociales del Colegio de Abogados, se realiza en pésimas condiciones".

—Es escaso el porcentaje de causas que pueden ser atendidas por el Departamento de Asistencia Jurídica de los Colegios Regionales de Abogados, por impedimentos de diverso tipo. Y en esta forma —agregó el Ministro— se produce una situación que debe ser remediada a corto plazo. No es posible que por falta de recursos económicos, personas que son procesadas se vean privadas de tener igualdad de defensa ante las normas judiciales, por las cuales son sumariadas.

LAS CARCELES

El Secretario de Justicia visitó la totalidad de los establecimientos carcelarios ubicados en las zonas de Puerto Montt, Chaitén, Puerto Varas, Coyhaique, Aisén, Chile Chico, Castro, Ancud y Valdivia.

Con anterioridad, realizó jiras inspectivas al Norte Chico y, posteriormente, a las provincias del Norte Grande.

En relación con los servicios dependientes de Prisiones, establecidos en la mencionada zona, el Ministro Rodríguez afirmó "que se encuentran en pésimas condiciones ambientales". Agregó:

—Con excepción de las cárceles de Coyhaique y Chinchin —Puerto Montt—, la totalidad de los establecimientos se encuentran en ruinoso estado, sin contar con los mínimos elementos sanitarios. En la mayoría de las cárceles hay sobrepoblación penal. Y en ocasiones, los menores se encuentran recluídos con adultos. Por otra parte, las condiciones de vida de los mismos funcionarios del Servicio, son pésimas. Y será necesario mejorarlas a corto plazo. No es posible que desempeñen sus labores en esas condiciones.

AUDIENCIAS

El Ministro Rodríguez concedió numerosas audiencias a los recluídos que lo solicitaron.

—En general —sostuvo—, ningún reo reclamó en contra del trato otorgado por el Servicio de Prisiones. Coincidieron en señalar que el principal problema consiste en la lenta tramitación de sus causas."

DIALOGO DIRECTO

Manifestó, por otra parte, que las jiras inspectivas que efectúa por todo el país, fiscalizando los servicios dependientes de Prisiones y del Poder Judicial, obedece a la política de "diálogo directo", patrocinada por el Presidente Frei.

Dijo que es propósito del Presidente, que los Ministros de Estado realicen periódicas visitas a diversas zonas.

—Esta es la forma de compenetrarse directamente del funcionamiento de los Servicios Públicos en provincias y, a la vez, establecer el contacto personal con las autoridades locales. Siempre el diálogo es constructivo. Es mayor la experiencia que yo traigo como Ministro, en cada jira, que me permitirá un más eficaz desempeño del cargo.

Al ser consultado por LA NACION, sobre el proyecto de reforma a la Ley Sobre Abusos de Publicidad, el Ministro Rodríguez manifestó que, "pese a haber solicitado hace varias semanas, informes tanto al Colegio de Periodistas, como a la Asociación de la Prensa, y las diferentes Escuelas de Periodismo, aún no he recibido ninguna respuesta. Sin embargo, agregó, como es propósito del Gobierno reformar el mencionado cuerpo legal, una Comisión Especial está redactando un preinforme para proceder, posteriormente, a elaborar el proyecto.

"LOS POBRES tienen igualdad de derecho para su defensa ante la Justicia", afirmó el Ministro Pedro J. Rodríguez, en conferencia de prensa efectuada ayer.

REVISTA FINAL DEL CURSO DE TRACTORISTAS

La Escuela de Tractoristas del Ejército-CORFO, presentará sus alumnos en Revista Final, el próximo martes 23, a las 11 horas.

Esta ceremonia se efectuará en el fundo de la Estación Experimental Agronómica de la Universidad de Chile, ubicado en La Rinconada, de Maipú, zona en la cual están dando término a la práctica agrícola.

La revista será presentada por autoridades civiles y militares, Jefes de la Corporación de Fomento de la Producción, firmas importadoras de maquinaria agrícola y agricultores.

El Ejército y la CORFO anualmente preparan contingente llamado al Servicio Militar, en la conducción, mantenimiento y conocimiento de las distintas faenas agrícolas, cooperando en esta forma al Plan de Mecanización Agrícola del país y ayuda al pequeño agricultor, en el cual está empeñado el actual Gobierno.

El Servicio de Tractoristas del Ejército abarca en la actualidad el total del territorio nacional, formando gente joven y especializada en este rubro de la actividad agrícola. Su acción se extiende desde Arica hasta la Zona Austral.

LA FUERZA AEREA DE CHILE CUMPLE 35 AÑOS EL DOMINGO

El programa aniversario se efectuará mañana sábado

El próximo domingo 21 la Fuerza Aérea de Chile cumple 35 años de vida como institución independiente y 54 años de aviación militar.

Este aniversario será celebrado con diversos actos que tendrán lugar tanto en las guarniciones aéreas del continente como en la Antártica.

El programa que se cumplirá en la Base Aérea El Bosque es el siguiente:

10.45 Cuenta al señor Comandante de la Guarnición Aérea de Santiago.
11.00 Honores a las Autoridades (señor Ministro de Defensa Nacional).
11.05 Izamiento Pabellón Nacional.
11.07 Alocución del señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire, señor Máximo Errázuriz Ward.
11.15 Entrega de Condecoracines, Medallas y Diplomas por años de servicios.
11.30 Desfile terrestre. Formación aérea.
11.45 Término de la ceremonia.
12.15 Vino de Honor en Casino "Mabille".

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy a las 18.45 horas, por Radio Universidad Técnica del Estado y mañana, sábado a las 16 horas, por Radio Corporación hablará el Dr. Fernando Casasbellas, para referirse al aparato cardioneumónico en operaciones cardíacas, al peligro de los rayos X y a otros recientes acontecimientos del mundo de las ciencias.

Investigan millonaria defraudación cometida en Municipio de Santiago

● Implicados en el delito cinco funcionarios del Departamento de Contabilidad del Matadero Municipal.— ● Dos de ellos fueron detenidos y los otros tres están prófugos

Una cuantiosa defraudación de caudales públicos cometida en la Municipalidad de Santiago investiga en estos momentos la justicia ordinaria.

El proceso está radicado en el Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía. La causa tiene el número 79640.

El delito lo cometieron cinco funcionarios del Departamento de Contabilidad del Matadero Municipal. Dos de ellos ya se encuentran detenidos y los otros tres están prófugos.

La semana pasada fue detenido Sergio Labarca Parker y en la madrugada de ayer cayó preso Luis Ibacache Ortiz, de 32 años de edad.

Las aprehensiones las llevaron a la práctica funcionarios de la Brigada Móvil de Investigaciones, en obedecimiento de instrucciones del Cuarto Juzgado del Crimen.

Los delitos no fueron cometidos en la actual administración política de la Municipalidad de Santiago, sino hace aproximadamente tres años a la fecha.

Todos los afectados fueron sumariados y despedidos de sus cargos. Pero las órdenes de detención sólo se cursaron la semana pasada, al término de un peritaje calígrafo.

La defraudación consiste en adulteración de documentos, como recibo-facturas por el pago de derechos que deben hacer los Industriales Matarifes por el beneficio de ganado en el Matadero Municipal de Santiago.

Se estima que el monto total de la defraudación alcanzaría a la suma de veinte millones de pesos.

Por disposición del titular del Cuarto Juzgado del Crimen, Jorge Pica Venegas, los dos detenidos ingresaron anoche estrictamente incomunicados a la Cárcel Pública de Santiago.

La policía tiene la certeza de que las otras tres personas implicadas en el delito serán aprehendidas de un momento a otro.

No obstante, no se descarta la posibilidad de que hayan huido fuera del país. Todos los pasos cordilleranos, aeropuertos y otros lugares están custodiados por detectives de Investigaciones.

Los funcionarios policiales tienen en su poder la fotografía de los implicados, como una manera de facilitar la operación detención.

La denuncia sobre la defraudación fue formulada —en su debida oportunidad— por las autoridades edilicias capitalinas.

En estudio Plan de Seguro para Pasajeros Heridos en Accidentes

Ministro de Economía solicitó a Instituto de Seguros del Estado amplio informe para redactar normas de seguro en beneficio de pasajeros, choferes y material rodante, de la locomoción colectiva estatal, particular y municipal

Un plan de Seguro Social contra accidentes a pasajeros, está siendo elaborado por el Instituto de Seguros del Estado, complementado con un programa previsional para choferes, daños a terceros y al material rodante, de la locomoción colectiva estatal, particular y municipal.

En conformidad a normas de seguro consultadas por el Gobierno, los estudios del mencionado plan están a cargo de Carlos Munizaga Bravo, funcionario del Instituto.

Luego de doce años que se pretende legislar sobre la materia, sólo ha sido posible iniciar los estudios respectivos, con el patrocinio del actual Gobierno.

El propio Ministro de Economía, Domingo Santa María, solicitó ampliar el informe, para patrocinar un plan integral de Seguro, que ampare tanto a los pasajeros, como a los conductores y al material rodante, que integran el patrimonio particular de las diferentes empresas.

SEGURO PARA PASAJEROS

Con el pago del 2% del valor del pasaje —contemplan los estudios— el pasajero está asegurado para reclamar su derecho a salario por concepto de semana corrida, si es víctima de un accidente que le ocasione alteraciones en su trabajo.

Esta disposición beneficiaría a los pasajeros, aún en el caso que no hayan recibido lesiones.

El máximo de Seguro alcanzaría a 30 sueldos vitales, del lugar en que ocurra el accidente, por la muerte de algún pasajero de la locomoción colectiva.

Además, concurrirían en la amortización de los pagos por concepto de hospitalización y subsidios por el o los días en que el herido permanezca sin trabajo.

Los pasajeros —expresa el proyecto—, por el solo hecho de cancelar su pasaje, tendrán derecho a la totalidad de los beneficios contemplados en las pólizas contra accidentes del tránsito.

La prima del seguro sería recaudada conjuntamente con la venta de pasajes, y las sumas obtenidas se distribuirían en la siguiente forma:

"El 80% para la mantención y funcionamiento del Seguro, que comprendería gastos de Administración, pago de indemnizaciones y subsidios en general y mantención de refugios para los pasajeros en todos los terminales de la locomoción colectiva;

"Contribución del 10% que pudiera ser, para la Fundación de Viviendas y Asistencia Social o para la Promoción Popular, encargada de coordinar la acción de los organismos representativos del pueblo, y

"Contribución del 10% que pudiera percibir la Niñez Desvalida o el Ropero del Pueblo que auxilia también a esta infancia abandonada."

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, hermana, tía, suegra y abuelita, doña

MARIA MANCILLA PINO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Avenida La Paz), partiendo el cortejo desde su casa habitación, María Magdalena N.o 372, a las 10 horas.

La familia

† Ha dejado de existir nuestra querida madre suegra y abuelita, señora

MERCEDES FAUNDEZ vda. de RAMIREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (entrada por Recoleta), partiendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, calle Erasmo Escala N.o 2930, casa 5.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

BENITO ROZAS PEREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, por el eterno descanso de su alma, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

La familia.

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

GALVARINO SANCHEZ DONOSO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, en el Cementerio General, (en nuestro mausoleo) partiendo el cortejo desde calle Jotabeche N.o 735.

El Directorio.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

BERNARDINA LILLO GATICA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta de Recoleta).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Francisco, a las 9.30 horas, de donde saldrá el cortejo a las 17 horas a dicho Cementerio.

La familia

† Ha fallecido la señora

MANUELA PORTALES DE GARCIA HUIDOBRO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Iglesia de San Ignacio.

La familia.

NIÑO DE 8 AÑOS MURIO ARROLLADO POR UN CAMION

Un niño de ocho años de edad murió arrollado por un camión. El accidente ocurrió en la esquina que conforman las calles Quilín y Siria de Santiago, y la víctima fue Gustavo Vielma Norambuena, domiciliado en calle Lenka Franulic Nº 4348.

Al anochecer del miércoles pasado le atropelló el camión patente GS-692, que era gobernado por el chofer Francisco Javier Inostroza Ovalle.

El chofer, en un intento por evitar aplastarla, hizo un brusco viraje chocando con otro camión que corría en sentido contrario. Luego, embistió un poste de alumbrado eléctrico el que arrancó de cuajo.

El segundo camión que entró en escena en este lamentable accidente tiene la patente IS-238, y era conducido por Luis Cuevas.

El menor Gustavo Vilma Norambuena, resultó con múltiples heridas y contusiones en diversas partes del cuerpo y con traumatismo encéfalo cráneano.

Rápidamente fue conducido hasta la Posta 4 de la Asistencia Pública de Ñuñoa, pero falleció antes de recibir atención médica debido a la gravedad de sus lesiones.

Carabineros de la Sección de Investigaciones de Accidentes en el Tránsito, dependiente de Carabineros detuvieron al chofer Francisco Javier Inostroza Ovalle.

Por celos se mató ayer un varón en calle Dieciocho

Por razones de carácter sentimental se quitó la vida a las 15.30 horas de ayer el ciudadano Hugo Omar García Peña.

Se suicidó ahorcándose con un cinturón en su propio domicilio ubicado en calle Dieciocho Nº 18.

La policía informó que adoptó esta determinación por celos, después que sostuvo una violenta y acalorada discusión con su cónyuge.

Falsos policías cometieron asalto y robo en pleno centro de Santiago

● El suceso se registró en la madrugada de ayer, en Estado esquina de Alameda.— ● Uno de ellos alcanzó a ser detenido por carabineros y otros dos huyeron

Carabineros detuvo en la madrugada de ayer a un falso detective, quien le robó el dinero a viva fuerza a Raúl Eleuterio López Casanova, y posteriormente le maltrató físicamente.

El falso policía es Miguel Castro Sanhueza (delincuente habitual fichado en la Asesoría Técnica de Investigaciones como monrero).

El asaltado vive en calle Estado Nº 42. a las cuatro de la madrugada de ayer cuando caminaba por Estado casi al llegar a Alameda fue abordado por Castro Sanhueza, quien se hacía acompañar por otros dos individuos.

Exhibiendo una placa de los Servicios Policiales, le exigió que les entregara todo el dinero que portaba so pena de llevarle detenido por la comisión de un supuesto delito que habría cometido.

López Casanova al oponerse a dicha exigencia fue víctima de varias bofetadas, logrando los delincuentes sacarle de los bolsillo la suma de Eº 113.

Una pareja de carabineros que rondaba por los alrededores acudieron en auxilio de la víctima, alcanzando a detener sólo a Miguel Castro Sanhueza. Los otros dos asaltantes huyeron.

UN PELIGROSO HOMICIDA CAYO PRESO EN MADRUGADA DE AYER

Un delincuente que se gana la vida contando "el cuento", engañando a los crédulos —que aún abundan—, fue detenido en una redada policial efectuada por los sabuesos de Investigaciones, resultando ser el autor de un crimen que se cometió en Temuco, el 31 de enero pasado.

El es José Segundo Moreno Zúñiga, más conocido en el mundo del hampa por el apodo de "El Milico". Tiene 25 años de edad.

De varias estocadas con arma blanca, en pleno corazón, dio muerte a Herminio Concha Bravo.

El suceso se registró en calle Patalso, de Temuco, cuando víctima y victimario bebían en un negocio de venta clandestina de licores.

El criminal, luego de perpetrado su delito, huyó hacia la capital en un tren de carga, en camiones y hasta a pie.

Moreno es santiaguino y había viajado a Temuco con el fin de reunirse con otros dos delincuentes amigos suyos, con los que se había confabulado para cometer diversos delitos.

Ahora, al ser aprehendido por los detectives de la Quinta Comisaría Judicial de Investigaciones, fue puesto a disposición del Quinto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía. Y, anoche, ingresó a la Cárcel Pública de Santiago, estrictamente incomunicado.

Era falsa denuncia de rapto del menor Ismael Zamora P.

Resultó ser falso el rapto del menor Ismael Zamora Parra, de 8 años de edad, que fuera denunciado por su padre Ismael Zamora Arancibia la semana pasada.

Ayer se presentó a las oficinas de Investigaciones de Puerto Varas la madre del chico, Carmen Parra Sanhueza, acompañada de su hijo.

Dijo que se había impuesto por la prensa y la radio de que su esposo había hecho una denuncia por rapto.

"Lo que ocurre —dijo— es que me encuentro separada de mi marido, y el niño quería venirse a vivir conmigo".

Después de esta declaración Carmen Parra quedó en libertad.

El padre del niño trabaja en uno de los coches comedores de un tren que hace el recorrido "Santiago - Puerto Montt.

Se inició sumario por atentado al Consulado de EE. UU.

Se dio comienzo ayer a las investigaciones judiciales en relación con el atentado contra el edificio del Consulado de los Estados Unidos de Norteamérica y la destrucción de una bandera de esa misma nacionalidad por un grupo de jóvenes la noche del pasado jueves 4 de marzo, con ocasión de las manifestaciones callejeras por los acontecimientos bélicos en el Vietnam.

El Ministro en Visita que conoce de la causa, por denuncia de la Intendencia de la Provincia, Magistrado Emilio Ulloa Muñoz, tomó extensas declaraciones indagatorias al personal de Carabineros que actuó en los incidentes. También declararon funcionarios de la Prefectura Confidencial y Política de la Dirección General de Investigaciones.

Al término de sus actuaciones, el Ministro sumariante dispuso que la Policía Política de Investigaciones realizara las pesquisas pertinentes con el propósito de individualizar a las personas que habrían tomado parte en el episodio materia del proceso por infracción a la ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado.

Síntesis Policial

MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRANSITO

Tres personas perdieron la vida en accidentes del tránsito, los que tuvieron lugar en La Cisterna, Santiago y Paine.

Benito Tobar Granifo, 76 años, conducía su carretela patente 9434 de La Cisterna por calle Condell y frente al número 102 se cortaron los arneses, situación que encabritó al animal que emprendió una carrera desenfrenada. En su afán de controlar el animal, Tobar intentó retomar una de las bridas cortadas; perdió el equilibrio y cayó al pavimento, siendo aplastado por una de las ruedas. Dejó de existir antes de recibir los auxilios de una Ambulancia de la Asistencia Pública.

El estudiante de 8 años, Gustavo Vielma Norambuena, dejó de existir en la Posta 4 —Ñuñoa— a causa del traumatismo encéfalo - craneano que le provocó el atropellamiento por parte del camión G. S. 692 de Ñuñoa, manejado por Javier Inostroza Ovalle. El hecho tuvo como escenario la esquina de las calles Quilín y Siria. El vehículo promotor del fatal accidente, luego de atropellar al menor embistió el camión patente I. S. 230, conducido por Luis Cuevas Cuevas y por último, se estrelló con un poste de cemento del alumbrado público.

Carabineros de Paine encontró el cadáver de un individuo de más o menos 45 años, pobremente vestido, junto a la berma de la Carretera Panamericana Sur, a la altura del kilómetro 50. La SIAT comprobó, por las características de las lesiones y trozos de vidrios, que corresponden a un silbín, junto al cuerpo del occiso, que el atropellamiento debió ser provocado por un camión que transportaba carga.

ROBO DE AUTOMOVIL

Un automóvil color verde, cuatro puertas, marca Chevrolet, modelo 1963, patente M. A. 107, de San Fernando, fue robado ayer desde su estacionamiento, en calle José Miguel de la Barra, frente al Palacio de Bellas Artes.

La denuncia a Carabineros fue formulada por su propietario, Pedro Etcheverry Miñarturruty, quien avaluó el vehículo en 30 mil escudos.

NIÑO PERECIO AHOGADO

El estudiante de 7 años, Oscar Miguel Abarca Gana, que vivía en el fundo Las Mercedes —sector de Requínoa—, pereció ahogado al caer al canal Peralillo, resbalando desde el puente que lo cruza, cuando se dirigía a la escuela, a las [illegible] horas de ayer.

La información policial de Rancagua agrega que el menor fue rescatado del cauce a una distancia de dos kilómetros del sitio del accidente.

OBRERO MUERE ELECTROCUTADO

Un obrero murió a causa de un golpe de corriente y su hijo de 14 años, en estado grave debió ser internado en el hospital de Iquique.

Carabineros informó que se trataba del obrero Pablo Enrique Castillo Castillo, 44 años, quien laboraba en la instalación de un frigorífico de la firma Rasmilic. Su hijo Hernán Castillo Chinchón, ayudaba a su padre en la labor de armar el frigorífico.

EMPLEADA FRUSTRO UN ROBO

Una empleada doméstica que frustró un robo a la casa de sus patrones, fue agredida por los ladrones y en grave estado ingresó al hospital de Chillán.

Según la información policial, a las 2.30 horas de ayer, dos desconocidos golpearon la puerta de la casa ubicada en calle Independencia 647, domicilio de Eduardo Guiñez Silva. Salió a abrir la empleada Mercedes Rubilar Cancino, 23 años, soltera, a la que de inmediato intimidaron con arma blanca. Como se negara a entregar las llaves de la casa fue golpeada con un palo en el cráneo. A los gritos de la empleada acudieron algunos vecinos y los desconocidos se dieron a la fuga. En estado grave e inconsciente la empleada ingresó al hospital local.

MURIO AL CAER DE SU CABALGADURA

Un jinete al que se le desbocó la cabalgadura murió al ser arrastrado en una extensión de 600 metros, en Paillaco, Valdivia.

Armando Salazar Faúndez, galopaba por el interior del fundo Bolao, señala la información policial, y por causas que se desconocen el animal escapó sin obedecer al control del jinete, que quedó con uno de sus pies sujeto al estribo.

El cadáver fue hallado por otro inquilino del fundo, a las 14 horas de ayer.

Son Decenas los Heridos:

Dramática Lucha por Salvar a Sobrevivientes en Tragedia de Ovalle

Radio NORTE VERDE lanzó toda la noche llamados urgentes pidiendo sangre para el Hospital de Ovalle.– Hay, por lo menos, 12 muertos.– Las patrullas de rescate se ven dificultadas en su labor debido a la obscuridad.– Los pasajeros fallecidos fueron llevados en un tren especial desde el sitio de la catástrofe a Ovalle.

OVALLE.— (Urgente, despachos telefónicos de nuestros Enviados Especiales).— Prácticamente toda la provincia está participando, de una u otra forma, en la tarea de salvarle la vida a decenas de personas que viajaban anoche en el tren ordinario 14, que iba desde Santiago a Ovalle y que descarriló a 14 kilómetros del Embalse de La Paloma, entre las estaciones de La Paloma y Sotaquí.

Por lo menos doce personas murieron. Los informes señalan que la catástrofe ocurrió en la parte del terraplén de La Paloma y cuatro de los carros saltaron de la línea cayendo a una fosa con agua. La causa del accidente habría sido la rotura de un eje del convoy. La desgracia se produjo a las 20.20 horas.

SALTARON LOS COCHES

Cuando se produjo la rotura el tren avanzó aún unos treinta metros y cuatro vagones quedaron fuera de la vía. Uno atravesado, otro se precipitó a la quebrada Palmecura de unos veinte metros, el tercero, el coche comedor, salió disparado fuera de la línea y el cuarto quedó atravesado en la ruta.

EL RESCATE

Inmediatamente de conocida la noticia salieron las patrullas de salvamento desde diferentes puntos de la zona. El Intendente de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda, organizó los primeros auxilios y salió anoche en dirección al lugar. Desde Ovalle llevaron sangre, elementos médicos y viajaron ambulancias. Ocho de los muertos rescatados entre los humeantes escombros fueron llevados a la morgue de La Paloma y otros cuatro a Ovalle.

DRAMATICA LUCHA

Escenas de intenso dramatismo se registraban anoche en el Hospital de Ovalle donde decenas de enfermeras y médicos trataban desesperadamente de salvar la vida de los heridos. Trece de ellos estaban en estado de suma gravedad. Los otros en estado grave.

Las patrullas de auxilio trabajaron en el lugar ayudadas con palas e implementos mecánicos. Se alumbraban con focos y linternas. El rescate estaba dirigido en los primeros momentos por Carabineros.

MUCHOS PEQUEÑOS

El maquinista Carlos Aguilera Baeza resultó ileso y fue detenido. Hasta anoche no se tenía noticias seguras de la suerte corrida por el conductor del convoy Aliro Galleguillos. La nota de mayor dramatismo está en los pequeños que viajaban. Muchos de ellos —incluso guaguas— resultaron muertos.

ULTIMA HORA. OVALLE.— Carabineros de este lugar informaron que se continuaban enviando medicamentos al lugar del desastre, donde se trabajaba hasta la medianoche con grandes dificultades debido a la obscuridad.

Entretanto, en el Hospital, la dotación de médicos y enfermeros se había redoblado con la ayuda proporcionada de otros lugares de la zona, desde donde habían enviado personal.

PIDEN SANGRE

OVALLE (URGENTE).— Radio NORTE VERDE de Ovalle informó anoche que desde este punto se dirigieron al lugar decenas de vehículos particulares, ambulancias y la totalidad de los efectivos de los Bomberos de la zona. La Radio estaba transmitiendo desde el mismo Hospital y lanzando llamados urgentes para reunir más sangre destinada a los heridos graves.

OVALLE (URGENTE).— La siguiente es la lista de los primeros muertos identificados hasta antes de la medianoche en el mismo lugar de la catástrofe ferroviaria: Roberto Núñez Vera, Sonia Flores, Fresia López, un matrimonio con un hijo, no identificados, y un niño de año y medio, tampoco identificado.

LOS HERIDOS

Entretanto, desde el Hospital de Ovalle se entregó la primera lista de heridos identificados: Inés Flores, Hilda Gutiérrez, Silvia Campusano, Roberto Martínez, Cristina Lara, Tránsito Cabrera, Isabel Araya, Luis Tasara González y Francisco Arredondo Estay.

Se dijo que estaban siendo atendidas, de urgencia, unas 25 personas. Muchas de ellas se debatían, hasta las pirmeras horas de esta madrugada, entre la vida y la muerte.

OVALLE (URGENTE).— Poco antes de la medianoche llegó al lugar de la catástrofe el Intendente de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda.

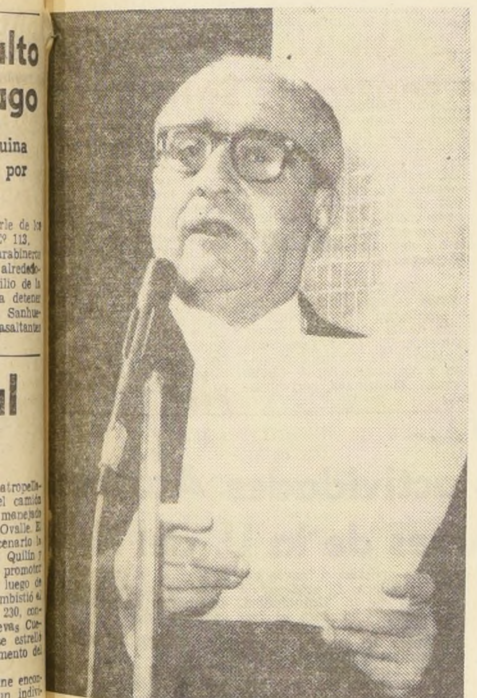
La generosidad activa y organizada despertó en apoyo al Plan Educacional

Resumen del discurso pronunciado por el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, en el Instituto Nacional

El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, dictó la clase inaugural del año escolar en la enseñanza secundaria del país, ante los alumnos del Instituto Nacional. En la ceremonia realizada ayer en la mañana, con asistencia del Presidente de la República e invitados especiales, de la que se informa en otras columnas, el Secretario de Estado en esa Cartera analizó los principales aspectos académicos, históricos y presentes de la educación en Chile.

Un resumen de sus principales expresiones, es el siguiente:

"Mi exposición no es una conferencia, es una meditación ante vosotros acerca de las bases de lo que estamos haciendo en educación. Lo hago en el momento en que se inaugura un nuevo local para un bello colegio secundario de prestigio. Su existencia está unida a la de nuestra Universidad de Chile", dijo el Ministro.



MINISTRO DE EDUCACION, JUAN GOMEZ MILLAS, inauguró el año escolar secundario con un discurso que pronunció en la ceremonia realizada en el Instituto Nacional, y a la que asistió el Presidente de la República, Eduardo Frei.

CAMPAÑA EDUCACIONAL

"Hace tres meses, agregó Gómez Millas, iniciamos una campaña destinada a aumentar las facilidades de educación primaria. El Gobierno se propuso realizar un esfuerzo rápido y audaz que asentará en una sólida base el porvenir de la nación y el funcionamiento efectivo de los valores vigentes en la concepción democrática de la vida. El resultado del esfuerzo ha sido estimulante. La generosidad ha despertado activa y organizada y nuevos sistemas de trabajo han acompañado a la acción y demostrado su eficiencia."

"Cada día descubrimos con mayor claridad, sigue el Ministro, que el hombre logra la conciencia de su seguridad no sólo por medio de las ayudas y prestaciones económico-sociales, sino sobre todo, a través de una nueva conciencia de su libertad, acompañada por el desarrollo de sus capacidades y aptitudes para ayudarse a sí mismo y organizarse con sus vecinos dentro de las comunidades donde es escuchado y donde los intereses son los mismos."

¿QUE ES LA EDUCACION?

Al definir la educación, el Ministro, manifiesta que ella es un conjunto de respuesta al desafío original que lanza el "habitat" en que vivimos, esa parte de la tierra en que está nuestro origen. "Ese sistema de respuestas es lo que llamamos cultura. Pero la tierra, según Gómez Millas, está muda y en ella no percibimos conciencia; nosotros respondemos con la palabra que identifica y diferencia las cosas y por eso se dice "en el principio fue el verbo". Pero la palabra es expresión de la acción y entonces en el principio nuestra respuesta es la acción."

Exponiendo la naturaleza del desafío a que aludió antes, Gómez Millas expresa que, "si los chilenos aceptamos la vida blanda a que nos invita nuestra sin par naturaleza, tomaremos el camino de mediocridad, pero la conciencia de que el desafío es blando, nos permite hacer jugar una nueva posibilidad: la renuncia a lo blando de la naturaleza y la aceptación de la dureza a la cual nos invita el espíritu y entonces nuestra respuesta no sería una resignación al destino, sino un nuevo reto al desafío original y por tanto una batalla contra el aparente límite infranqueable del determinismo natural. Chile debe ser la creación de los chilenos; mediante una actitud estoica y dura burlemos la naturaleza con la conciencia vigilante de una tarea histórica."

"Este es nuestro camino, sigue Gómez Millas, luchar contra un desafío débil, reconociendo en él su debilidad y descubriendo en nosotoros mismos nuestra fortaleza; ésta es y será la tarea nacional histórica fundamental de nuestra educación. ¿No es acaso el hombre el único ser en la naturaleza capaz de decir NO?."

"El pueblo, dice Gómez Millas, tal vez en forma oscura, está descubriendo que estos son sus caminos y que en esta revolución que se ha puesto en marcha en los últimos años lo más profundo y auténtico que hay es la necesidad, el deseo, la esperanza de que por medio de un camino difícil y de trabajo alcancemos logros más efectivos y valores más altos."

"Mi conclusión, manifestó Gómez Millas, es que el porvenir de Chile depende de la calidad del trabajo de los chilenos y esta calidad es el producto combinado de nuestro desarrollo científico, de la naturaleza de nuestras aplicaciones técnicas."



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Eduardo Frei, presidió ayer la ceremonia con que en el Instituto Nacional se dió por iniciado el año escolar en todos los Liceos de la República. El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas y el Rector del Establecimiento, Clemente Canales, pronunciaron discursos para referirse al año escolar. EN EL GRABADO, el Jefe del Estado, avanza entre los alumnos que lo aplauden. Lo acompañan, el Rector Clemente Canales y el Vicerrector Osvaldo Arenas, al fondo.

Chile, país piloto en plano del desarrollo educacional

Afirmó Director General de UNESCO al recibir las credenciales de Enrique Bernstein

PARIS, 18. —(UPI).— El nuevo delegado permanente de Chile ante la UNESCO, Enrique Bernstein, también Embajador en Francia, presentó hoy sus credenciales al Director de la UNESCO, René Maheu, con quien celebró una entrevista muy cordial, examinando las perspectivas de una colaboración más amplia entre el Gobierno de Chile y la UNESCO.

PROYECTO DE FREI

Maheu dijo que "los proyectos del Presidente (Eduardo) Frei, abren posibilidades nuevas en el campo del desarrollo, y la educación es sin duda una de las facetas principales del progreso. En este momento, Chile ocupa el lugar de un país piloto en el continente y llama mucho la atención de su política constructiva."

CONCURSO DE UNESCO

Bernstein dio cuenta de la importancia que el Gobierno chileno da a la construcción de escuelas, a la lucha contra el analfabetismo y a la reforma de toda la educación, y pidió a la UNESCO, que preste su concurso para aumentar la eficacia de este esfuerzo.

OBSEQUIO DE LA ARMADA PARA LA SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS

La Segunda Compañía de Bomberos de Santiago, Bomba "Esmeralda", celebrará hoy una sesión solemne con motivo de recibir una hermosa fotografía de gran tamaño del Buque-Escuela "Esmeralda" que le será obsequiada por la Armada Nacional.

La ceremonia se efectuará a las 21.30 horas en el nuevo Cuartel de la unidad bomberil ubicado en Recoleta y Santa María y será presidida por su director, señor Hernán Becerra M. Especialmente invitados concurrirán el Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante señor Jacobo Neumann; Jefes del Estado Mayor, relacionador público de la Armada y una deliegación del Buque-Escuela "Esmeralda" encabezada por su comandante, capitán de fragata señor Bruno Klaue. En representación del Cuerpo de Bomberos de Santiago concurrirá el Superintendente, señor Hernán Figueroa A., y oficiales generales.

La entrega de este obsequio por parte de la Armada para decorar una de las principales dependencias del nuevo cuartel bomberil, estrecha aún más los lazos de amistad que unen a ambas instituciones, los cuales se remontan a 1879.

En efecto, en el Combate Naval de Iquique participaron en forma muy destacada dos voluntarios de la Segunda Compañía de Bomberos de Santiago, llamada en aquel entonces "Bomba Sur". Ellos fueron el guardiamarina Ernesto Riquelme V. y el cirujano Corneño Guzmán. A raíz de este hecho glorioso y como homenaje a estos voluntarios la Segunda Compañía cambió su denominación de "Bomba Sur" y a contar del 29 de mayo de 1879 se llama Bomba "Esmeralda".

Conferencia dicta hoy destacado economista sueco

El destacado economista sueco Gunnar Myrdal dictará hoy viernes una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, sobre el tema "Desafío de la Agricultura en las regiones en vía de desarrollo".

La disertación que se llevará a efecto a las 19 horas, cuenta con el auspicio de la Facultad de Ciencias Económicas de la Corporación universitaria; la Organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la Alimentación (FAO), y el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria.

Actualmente el Dr. Gunnar Myrdal tiene a su cargo la cátedra de Economía y Ciencia financiera en la Escuela de Estudios Superiores de Estocolmo.

Se ha desempeñado como profesor en el Institute Universitaire de Hautes Etudes Internationales, con sede en Ginebra. En su país, ha sido asesor del Ministerio de la Vivienda; asesor del Ministerio Eclesiástico; Jefe del Instituto de Ciencias Administrativas; asesor del Ministerio de Hacienda; asesor del Ministerio de Agricultura; Jefe de las Comisiones Demográfica, de Presupuestos y de Agricultura; Jefe del Instituto Sueco americano, y Presidente de la Comisión Económica para Europa.

Fue presidente del Instituto Carnegie, de los Estados Unidos, para el estudio del problema de los negros, y recibió el premio Arnberg de la Academia de Ciencias de Suecia. Ha intervenido activamente en la política de su país y en 1945 pasó a dirigir el Ministerio de Comercio.

La Universidad ha invitado a este acto a altas personalidades gubernamentales, del Poder Legislativo y de organismos relacionados con la economía y la agricultura.

LICEO Nº 1 INAUGURA PERIODO ESCOLAR



CON ASISTENCIA de los apoderados se realizaron ayer en Santiago las ceremonias internas que marcaron la iniciación de las actividades del año escolar en la educación secundaria. En cada establecimiento formó el alumnado para presenciar el izamiento del pabellón nacional y escuchar luego la palabra del Rector o Directora del plantel y enseguida tomar conocimiento de los horarios y profesorado que estará encargado de su enseñanza. EN EL GRABADO, la señora Fresia Hidalgo, profesora del Liceo de Niñas Nº 1 se dirige al alumnado en presencia de profesores y apoderados.

En la Moneda

EMBAJADOR ORGAZ CON CANCILLER

Con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés se entrevistó ayer el Embajador de Argentina en Santiago, Alfredo Orgaz.

En esta oportunidad se conversó sobre la próxima visita del Canciller chileno al país transandino.

PARLAMENTARIOS DC CON FREI

Un grupo de parlamentarios demócratacristianos se entrevistó con el Presidente de la República para ofrecerle su más amplia colaboración a las objeciones que por la vía del veto hará el Ejecutivo al proyecto de reajuste que fue despachado desfinanciado por el Congreso.

A esta entrevista concurrieron entre otros los diputados José Musalem, Luis Papic, Pedro Muga, Pedro Videla, Carlos Sivori y Alberto Jerez.

ESTUDIAN PROBLEMA MINERO

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, reasumió sus funciones después de un breve descanso.

Entre las audiencias concedidas por este Secretario de Estado, recibió al Intendente de Arauco, Claudio Huepe, quien le dio a conocer el memorándum redactado por la Comisión Tripartita que estudió el problema de Mina Plegarias.

Esta tarde, a las 18.30 horas, se reunirán con el Ministro los representantes de los mineros de Central Plegarias, de la Compañía, el Interventor Militar y el Intendente de Arauco.

DESMIENTEN VERSION SIN BASE

El Ministro del Interior, interrogado sobre una posible gestión suya ante los radicales o los socialistas, fue terminante para decir que dichas noticias carecían de base.

Manifestó que su ausencia de cinco días de Santiago fue exclusivamente para descansar, aprovechando para visitar Los Angeles y Nacimiento, esta última su ciudad natal.

Condecorado Diplomático Ecuatoriano

CON LA CONDECORACION ORDEN al Mérito en el grado de Comendador fue distinguido el Primer Secretario de la Embajada de Ecuador en Santiago, Gustavo Cordovez, quien ha sido designado con igual cargo en Colombia. En el grabado, el Director del Protocolo de la Cancillería, Eduardo Cisterna, hace entrega de la condecoración al diplomático ecuatoriano.

Durante once años ocultaron un millón de escudos en repuestos de la ETCE

La Empresa está reparando en forma urgente, otros cien buses para ponerlos en servicio

Cien buses están siendo reacondicionados por un técnico francés destacado por la firma Berliet en la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, para ser puestos en circulación lo más pronto posible.

El experto, Mario Liabeuf, enviado desde Francia para cumplir esta misión, fue presentado ayer al Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, por los representantes de la firma fabricante, quienes anunciaron que el mencionado especialista entregará, una vez cumplida su tarea, un amplio informe al Gobierno.

La revisión de las máquinas paralizadas en los depósitos de la ETCE, reveló que la existencia de repuestos en los almacenes de la Empresa estatal, que no fueron utilizados por las anteriores administraciones, alcanzan a una cifra aproximada al millón de escudos. Otro antecedente dado a conocer al Subsecretario de Transportes fue que desde el año 1954, o sea en once años, sólo dos veces se importaron repuestos para los buses, y que existen máquinas que no han sido jamás sometidas a una reparación integral.

Entretanto, prosiguen intensamente en todos los talleres de la Empresa los trabajos de reacondicionamiento de buses inmovilizados, a fin de cubrir en el menor tiempo el agudo déficit de máquinas, de acuerdo con el plan de acción que se ha trazado el actual director, René Pérez, en cumplimiento de las instrucciones del Gobierno.

VIDA SOCIAL

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

—Héctor Herreros Respaldiza y Gloria Freire de Herreros participan a usted el matrimonio de su hija María Gloria con el señor Luis Esteban Montalva Rodríguez y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el domingo 21 de marzo, a las 12.45 horas.

—Luis Montalva Quindos y Graciela Rodríguez de Montalva participan a uste del matrimonio de su hijo Luis Esteban con la señorita María Gloria Herreros Freire y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el domingo 21 de marzo, a las 12.45 horas.

—Luis Esteban Montalva Rodríguez participa a usted su matrimonio con la señorita María Gloria Herreros Freire y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el domingo 21 de marzo, a las 12.45 horas.

Santiago, marzo de 1965.

MATRIMONIO SCHMIDT CORTES-RADIC AVERILL.—



SEÑORITA TATIANA RADIC AVERILL cuyo matrimonio con el señor Horacio Schmidt Cortés, se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses. Serán padrinos por parte de la novia, don José Radic y la señora Selma Averill de Radic, y por parte del novio, don René Schmidt Garrido y la señora Rosa Cortés de Schmidt. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Pablo Fontain.
(FOTO DE GERDA S. DE SUBERCASEAUX)

ENFERMOS.—

Mejor ha continuado la señora Mónica Joannon de Lira.

—Se encuentra enfermo de cuidado, en la Clínica Santa María, el señor Sergio Silva Bascuñán.

EN MEMORIA DE DOÑA ADRIANA SOFFIA DE RIOS.—

Mañana, a las 10 horas, se oficiará en memoria de la señora Adriana Soffia de Ríos una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Agustín, Estado esquina Agustinas.

DE ZAPALLAR.—

Regresaron de Zapallar: Leonidas Yrarrázaval Barros y señora Pilar Ossandón de Yrarrázaval, Mario Noé Pizoo y señora Gabriela Echeverría de Noé y familia; Patricio Ovalle Stuven y señora Magdalena Ortúzar de Ovalle y familia; Carlos Cuevas Valdés y señora Ana Luz Ossandón de Cuevas; Jorge Prieto Urioste y señora Enriqueta Pérez de Prieto; Rodrigo Ossandón Vicuña y señora Manena Domínguez de Ossandón; Antonio Carrasco Blanco y señora Cristina Aldunate de Carrasco.

EN LA CANCILLERIA.—

En una ceremonia realizada ayer a mediodía en la Cancillería, el Director del Ceremonial y Protocolo, señor Eduardo Cisterna Parodi, procedió a hacer entrega a nombre del Gobierno, de la Condecoración Orden al Mérito en el Grado de Comendador, al Primer Secretario de la Embajada del Ecuador, señor Gustavo Cordovéz Pareja. El señor Cordovéz, después de una larga permanencia en nuestro país, se dirige mañana en compañía de su esposa, señora María Valeska Anwandter de Cordovéz, a Bogotá, Colombia, donde desempeñará las mismas funciones en la Embajada de su país.

COMIDA.—

El señor Juan Pablo Sánchez Valdés ofrecerá hoy una comida en su residencia a un grupo de sus relaciones.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Alfredo Prieto Hevia y de la señora Rebeca Zañartu de Prieto.

PROXIMO MATRIMONIO.—

En la Iglesia de la Recoleta Dominica será bendecido el sábado 27 del presente, a las 19.15 horas, el matrimonio de la señorita Ana María Bañados Morandé con el señor Santiago Cummins Marín.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Berta Domínguez Salas con el señor Guido Iñiguez Elizalde. Harán la visita de estilo, don Guido Iñiguez Undurraga y la señora Irene Elizalde de Iñiguez. Bendecirá las argollas, el Presbítero don Jorge Medina Estévez.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado Juan Pablo, hijo del señor Juan Smith Achondo y de la señora María Angélica Jarpa de Smith. Fueron sus padrinos, el señor Santiago Jarpa Orrego y la señorita Olivia Jarpa Orrego.

CRUZ ROJA PROVIDENCIA-LAS CONDES.—

A las interesadas en seguir los cursos regulares de asistentes de Enfermería, Samaritanas y de Enfermeras voluntarias, se les ruega pasar sólo de 15 a 18 horas, a Avenida Vitacura Nº 2653, donde serán atendidas por estricto orden de llegada. Se les ruega no insistir en otro horario. Mayores informes al teléfono 490133.

TE.—

La señorita María Adela Berguecio Celis ofreció el miércoles pasado en su residencia un té para despedir de su vida de soltera a la señorita Isabel Margarita Palacios Fitz Henry.

EN HONOR DEL MINISTRO CONSEJERO DEL PERU Y SEÑORA DE LLOSA.—

El Directorio del Club Peruano, invita a sus socios y simpatizantes a adherirse a la comida, que con motivo de su reciente traslado a Lima, se ofrecerá en honor del Ministro Consejero de la Embajada del Perú, señor Jorge Llosa Paudrat y señora Leonor Montagne de Llosa, el martes 23 del presente, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión.

Las adhesiones pueden hacerse al teléfono 381914.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE COLOMBIA.—

El Embajador de Colombia, señor Antonio José Lemos Guzmán ofrecerá mañana una recepción en su residencia de calle Don Carlos, en honor de los miembros de la delegación colombiana a la Conferencia de la FAO.



Pobladoras conocen ya ventajas de Promoci Popular: ayer se entregaron cincuenta máquina

Este número se elevará pronto a 600, y posteriormente a una cantidad aún mayor.— Esposa del Intendente, El Molina de Vicente, ha organizado esta labor en la región.— Pobladoras agradecen al Presidente de la Repú

VALPARAISO.— Ayer fueron entregadas en el Salón Rojo de la Intendencia de esta provincia, las primeras cincuenta máquinas de coser, que favorecen a cincuenta pobladoras de Valparaíso y Viña del Mar, beneficiadas con este primer fruto de la Promoción Popular en la zona.

Al acto, efectuado a las 18 horas, asistieron el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente; su esposa Elena de Vicente, presidenta de la comisión que tiene a su cargo el cumplimiento de este Plan del Gobierno en la provincia; Manuel Llanos, encargado de la Promoción Popular en Valparaíso, otras autoridades, periodistas y las cincuenta favorecidas con esta primera entrega. La entrega fue simbólica, pero no por ello menos emotiva y feliz para quienes la recibieron, ya que las máquinas aún están en bodegas y faltan algunos trámites para sacarlas. Sin embargo, se exhibió, ante las complacidas dueñas de casa, una máquina de muestra, en la que ellas pudieron apreciar las excelentes condiciones de este elemento de trabajo, de fabricación polaca, que numerosas pobladoras chilenas podrán seguir adquiriendo en nuevos contratos de compra que se suscriban con el Banco del Estado, mediante el convenio establecido para su venta por la Empresa de Comercio Agrícola y el Banco del Estado. "Estoy entusiasmada con esta labor", dijo a LA NACION la esposa del Intendente.

Se ha destinado para nuestra zona un número de 600 máquinas, del total de 40.000 que existen para todo el país. Dada la importancia de Valparaíso, segunda ciudad del país y populoso centro de gente modesta, agrupada principalmente en los cuarenta cerros de este puerto, sin contar las poblaciones de Viña del Mar y pueblos vecinos, LA NACION quiso conoce este sentido la opinión de la esposa del In dente, Elena Molina de Vicente, que ha t a su cargo la organización de esta Promo en la zona: "En efecto —nos respondió—, a he pensado que no bastará con 600 máq para Valparaíso, y en tal sentido, creo que de esperarse un aumento de esta cantidad e futuro, cuando sigamos organizando este Plan la provincia. Además, hay tanto interés por e que, sin duda, me quedaré corta para sati cer a todas las pobladoras. Pero creo que podrán conseguir más, pues tanto el Agente ECA en Valparaíso, Jorge Cruzat, como el G rente del Banco del Estado, Teodoro Pérez, han portado extremadamente gentiles y nos dado toda clase de facilidades, allanando to las dificultades. Cuando se me consultó acerca del número de máquinas para esta zona, yo no conocía el número total de máquinas disponibles y pensé que con 600 estaría bien, pero ahora pediré una nueva cantidad."

La esposa del Intendente está realmente contenta con esta promoción en la zona y así nos lo confirma: "Es una labor hermosísima y yo estoy profundamente entusiasmada. Las pobladoras están felices, verdaderamente encantadas con esta posibilidad de adquirir por ellas mismas estos valiosos elementos de trabajo. Todas han llegado desde el primer momento con sus libretas y los Eº 15 iniciales, que se depositan en garantía. El pago les ofrece muchas facilidades, que de otro modo no obtendrían: hay un pie de unos seis escudos y luego mensualidades de unos diez escudos, que posteriormente suben a trece. En todo caso, esta idea de la Promoción Popular, de que ellas, por sus propios medios obtengan las cosas, les proporciona un legítimo placer y orgullo, ya que esto las alegra más que si se las regalaran. Al costarles parte de su esfuerzo y mérito, las valorizan más que si no les hubiera costado nada. Creo que este sentimiento de responsabilidad moral que se les crea a las mujeres, es mucho más valioso, pues erradica la sensación de limosna en forma muy positiva. Se han sacrificado, además, con ejemplar entusiasmo realizando sus diligencias de inscripción, formando pacientes "colas" y en fin, efectuando todos los trajines que significan estas cosas. Todas fueron anotadas y luego se efectuó el trabajo de selección, prefiriéndose a las que se encuentran organizadas en Centros de Madres, las que tienen más hijos, las que eran costureras o tenían hijas que saben de modas, etc. También tuvimos que hacer excepciones con pobladoras aplastadas por tantos problemas, para quienes una máquina de coser significaba prácticamente salvarles la vida. Pero en vista de la conveniencia que tiene para
ellas mismas estar ag
en Centros de Madres
mos aconsejado con
cia que lo hagan. Los C
de Madres de Nueva
en Viña, son, por ejem
que se encuentran me
ganizados."

NUCLEOS POPUL FAVORECIDOS CON 50 MAQUINAS

Los siguientes son lo
tros de Madres y gr
neficiados con esta
entrega de máquinas
en la provincia: en la
de Valparaíso, el Cent
Madres de la Población
rante Simpson" recibió
quinas de coser; el Ce
Madres de la Població
maniego", 2 máquinas;
"Los Gallos", 1 máqu
Centro de Madres "G
Mistral", 4 máquinas;
tro de Madres de "Pa
Sallés", 4 máquinas; el C
de Madres "Irene Frei"
quinas; el Centro de
"Abraham Lincoln", 2
nas. También las recib
Centro de Madres de "
Femenina", el Centro
dres "El Esfuerzo", el C
terno-Infantil del Hosp
formes, y el Centro de
del Club "El Esfuerzo"
Placeres. Todos estos C
y Clubes pertenecen a
barrios de Valparaíso
dos en distintos cerr
Igual modo, en Viña d
fue entregado otro
aún mayor de máquina
la mejor organización
Centros, como ya lo hi
la esposa del Intende
rrespondiendo a Cent
Madres de Achupallas,
tal Alto y Miraflores.

POBLADORAS AGRA AL PRESIDENTE

LA NACION conver
con varias pobladoras
necientes a los men
Centros de Madres, las
nos manifestaron con
emocionadas su agrade
to por esta medida d
bierno del Presidente
que viene en tan efica
lio de las esforzadas
de nuestro pueblo: "N
mos palabras para e
nuestro contento. Sólo
mos decir que gracias
útiles de trabajo, nos se
fácil la lucha por la
la educación de nuestr
la cooperación a nues
gares y la esperanza
Chile mejor, para cu
dente hacemos los más
tes votos de dicha y e
estos años de su Gobier
ra el pueblo que lo
triunfo."

TALCA.—

SE PONE EN ACCION REVOLUCIONARIO PLAN DE BECAS PARA ESTUDIANTES DE ESCASOS RECURSOS

Comprende alimentación, vestuario, atención médico-dental y útiles completos para la enseñanza media.— Próximamente se ampliará el plan para los primarios y universitarios

TALCA.— Los valiosos beneficios que brindará la Junta de Auxilio Escolar y Becas, a los estudiantes de escasos recursos, a partir del primero de abril próximo, están despertando inusitado interés de parte de miles de padres y apoderados de esta zona. Esto, a pocas horas de haberse constituido la mencionada Junta que es presidida por el Intendente, Bernardo Mandiola, e integrada por 21 representativos personeros de la comunidad. Los medios de difusión de Talca y en especial el programa periodístico "Panorama", de Radio Minería, y el diario LA NACION, están destacando este revolucionario plan de becas, que, por fin, permitirá que los hijos de las familias más humildes y numerosas puedan estudiar con todos los recursos. Es decir, desde los útiles escolares hasta las pensiones completas.

INSCRIPCIONES

Los padres y apoderados deberán inscribir a sus hijos en los mismos establecimientos de enseñanza media, y hasta el 25 del presente mes, fecha en que vence el plazo para optar a los tres tipos de becas que —por el momento— beneficiarán a la enseñanza a nivel medio, vale decir, a los alumnos de los establecimientos secundarios, industriales, comerciales, normales, técnicos y agrícolas. En otras palabras, se beneficiarán los alumnos modestos de los siguientes establecimientos de Talca: Liceos de Niñas, de Hombres y Nocturno; Pío X, Santa Teresita y Mixto de Molina; a las Escuelas Industrial, Normal, Rural, Técnica, Agrícolas de Duao y Molina, Vocacional, Técnica Femenina, "Josefina Garcés Grez", Instituto Comercial y Seminario San Pelayo.

TIPOS DE BECAS

Este corresponsal de LA NACION interrogó al Secretario Ejecutivo de la Junta, Edmundo Allend, sobre los tipos de becas. Son tres: **Beca Tipo "A"**: incluye beneficio de alimentación, habitación, vestuario, útiles y textos escolares, atención médico-dental y recreación. Todo esto con un monto total de 125 escudos (60% del sueldo vital). **Beca Tipo "B"**: Incluye alimentación, vestuario, útiles y textos escolares. Es decir, un monto total de 70 escudos (33% del sueldo vital), y **Beca Tipo "C"**: Incluye vestuario, útiles escolares y atención médico-dental (50 escudos).

SE AMPLIARA

Estos valiosos tipos de becas se ampliarán a todos los sectores de la enseñanza próximamente. Es decir favorecerá también a los alumnos primarios y universitarios.— (Jorge Veloso Manríquez, corresponsal.)

Familias que viven en el fondo de una quebrada serán erradicadas

VALPARAISO.— Prosiguiendo con su intenso plan de visitas a los cerros de esta ciudad y sectores del puerto para imponerse en el terreno mismo de los problemas que afectan a los pobladores, Juan Montedónico, Alcalde de Valparaíso, realizó ayer en la mañana una visita a los cerros Las Cañas, Pajonal y lugares en que se trabaja en limpieza de cauces y cunetas.

Fue acompañado por el jefe comunal, el Director de Obras de la Municipalidad, Camilo Moya; el Subdirector, Daniel Costa; el delegado zonal de Pavimentación Urbana, Sergio Santander; el Administrador de la Dirección de Obras Sanitarias, Gabriel Ruiz Tagle, y Jorge Murúa, de la Empresa Nacional de Desagües. La visita se inició a las 8.30 horas y finalizó después de las 11.30 horas. Se visitó en primer lugar el cerro Pajonal en su unión con el Cerro Las Cañas. En este sector, los vecinos expresaron al Alcalde Juan Montedónico la necesidad de dotar de agua potable a 63 casas que carecen del indispensable elemento. Los vecinos deben utilizar actualmente un pozo que está junto a una acequia de aguas servidas. La Dirección de Obras Sanitarias quedó de realizar los trámites para solucionar el gravísimo problema que afecta a un populoso sector del punto mencionado.

Posteriormente fue visitada la calle Carlos Rogers, la que será ampliada para permitir el paso de los vehículos. Por último, se visitó la quebrada Santa Elena, donde será necesario proceder a la erradicación de algunas familias que se han instalado en el fondo de la quebrada. Estas familias se encuentran en grave peligro de ser arrastradas por las aguas con la llegada de las primeras lluvias. El Alcalde visitó también los trabajos que se ejecutan actualmente en Tomás Ramos, en Avenida Argentina y en Población Márquez.

CASINO DE ARICA CONMEMORO EL 5º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

....ARICA. — Especiales relieves alcanzaron los festejos realizados ayer para celebrar el quinto aniversario de la fundación del Casino de Arica, los que culminaron con un banquete servido a mediodía en los comedores del mismo Casino. Concurrieron a este acto más de 150 invitados, entre ellos, las autoridades de la ciudad, los miembros de la Junta de Adelanto Local, periodistas, destacados vecinos y la totalidad de los empleados del Casino.

Ofreció la manifestación el concesionario del Casino, Luis Contreras Cáceres, destacando la colaboración del personal y de la Junta de Adelanto Local. Enseguida hablaron el Gobernador Departamental, Carlos Vildósola, Lorenzo Benito, socio del concesionario, quien tuvo palabras de agradecimiento para la colaboración siempre entusiasta de los personeros de la prensa, y un representante de los empleados. Finalmente, se hizo entrega de insignias de oro a los empleados que se encuentran trabajando desde la iniciación del Casino, o sea, hace ya cinco años.— (HUMBERTO CROSA, corresponsal).

HAY QUE RECTIFICAR TARIFAS:

Desde 1963 micros rurales cobran igual tarifa que las liebres

VALPARAISO.— Existe una justificada preocupación en las ciudades de Quilpué y Villa Alemana, por un error en la fijación de tarifas que se acordó en el año 1963, para los servicios rurales y que se puede ratificar de nuevo.

Entre Valparaíso, Quilpué, Villa Alemana y Peñablanca existen dos servicios de locomoción rural. Uno es el servicio de taxibuses (liebres), y el otro es el de autobuses. Los primeros no llevan pasajeros parados y los segundos pueden llevar cualquiera cantidad de pasajeros de pie. Y, sin embargo, se les fijó la misma tarifa a ambos servicios, lo que ha causado indignación muy justificada en la población.

Se solicitará ahora al actual Gobierno que fije una tarifa más rebajada para el servicio de micros rurales que llevan pasajeros de pie, pues, no es posible que tengan la misma tarifa que los taxibuses que no los llevan.

ANTOFAGASTA.—

Amplía sus actividades Academ de Bellas Artes de la U. del Nor

ANTOFAGASTA.— Con ampliación de sus talleres iniciará el Año Académico la Academia de Bellas Artes de la Universidad del Norte. Esta ampliación concierne, además, a las posibilidades que se le brindan a los estudiantes de la enseñanza media, ya que se reabrirán este año los cursos prevocacionales que con tanto éxito funcionaron en años anteriores.

El interés, la dedicación y los resultados individuales de los alumnos de la Academia de Bellas Artes, otorgan facilidades para que prosigan estudios en el Pedagógico de la Universidad, aún aquellos alumnos que no reúnan los requisitos de licencia secundaria o bachillerato.

La Academia de Bellas Artes nació junto con la Universidad el año 1957. A partir de 1960 entró en un período de expansión con la contratación de artistas y pedagogos egresados de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile en Santiago, que forman el actual Cuerpo de Profesores. Dirige la Academia Waldo Valenzuela, quien tiene a su cargo, además, la Escuela de Pedagogía en Artes Plásticas, que cuenta ya con un tercer año.

La Academia funciona en la actualidad en dos edificios: los talleres de escultura y cerámica se encuentran en Prat 816 y los talleres de dibujo y pintura en Prat 878. Aquí se realizan también las clases teóricas.

La Academia de Bellas Artes de la Universidad del Norte desarrolla un plan de cinco años de estudios para obtener la formación completa de un artista plástico, ya sea pintor, grabador o ceramista. Los estudios no consisten solamente en lograr el dominio técnico de los diversos materiales sino, además, en obtener una sólida formación cultural, especializada a través del estudio de la Historia del Arte, Estética de las Artes Plásticas, Dibujo Geométrico, Diseño y Morfología.

EN TOCONAO

La Academia de Bellas Artes cuenta desde el año 1964 con un terreno en el pueblo de Toconao, donde se está desarrollando una experiencia artística a través del Plan Cordillera. El profesor de Escultura de la Universidad, Luis Araneda, asesora el trabajo creador de un grupo de habitantes del pueblo, lo que ha significado hasta la fecha un verdadero despertar de antiguas vivencias del arte atacameño. Una muestra de los resultados alcanzados en estos pueblos del interior se transformó en un centro de atención de la última feria de artes plásticas en Santiago.

Con la colaboración de organismos internacionales y los mismos habitantes de los pueblos precordilleranos, se levantará el taller de escultura y cantería ornamental en plena pampa; trabajos que estarán bajo la supervigilancia de la Academia de Bellas Artes de la Universidad del Norte.

PEDAGOGIA EN ARTES PLASTICAS

La Escuela de Pedagogía en Artes Plásticas, dependiente del Instituto Pedagógico de la Universidad, forma profesores de Estado en Artes Plásticas. Sus estudios duran cinco años. Los alumnos ingresan al Primer Año Común, para recibir la capacitación necesaria.

Las Academias Populares de Bellas Artes, creadas durante el desarrollo de los Segundos Cursos Populares de Verano, dependen del Departamento de Promoción Popular y de la Academia de Bellas Artes. Funcionan en diversas poblaciones de la ciudad.

Característica fundamental en el funcionamiento de la Academia de Bellas Artes es la facilidad que se les otorga a los interesados en estas actividades. Funcionarán este año cursos vespertinos dedicados a personas que por motivos diversos no puedan asistir a clases diurnas. Estos cursos vespertinos incluirán: Dibujo, Pintura (diversas técnicas), y Escultura.

CURSOS PREVOCACIONALES

Los cursos prevocacionales, que funcionaron durante los años 1960-1961 y 1962, para alumnos secundarios de primero y segundo ciclo, serán reabiertos este año y estarán a cargo del cuerpo de profesores de la Academia. Tendrán como finalidad perfeccionar las aptitudes artísticas de los estudiantes se-
cundarios y ayudarlos
terminar su vocación
de charlas de orienta
cacional.

ARTE INFANTI

El 20 del presente se
las clases del curso d
Infantil que se efectu
año pasado con gran
cargo del profesor se
Lamberg. El trabajo d
maestro se materializó
exposición en los salo
Centro Español. Este
tará con dos cursos.

ACTIVIDADES DIFUSION

Entre las actividades
fusión la Academia de
Artes ha desarrollado
programas. Ha patrocin
posiciones individuales y
tivas, de artistas local
otros centros artísticos.

La realización de en
de escritores del norte
mitido congregar a ar
Copiapó a Arica y ap
en una Asociación de
res y Escritores del No

El Museo de Arte
en 1964 cuenta con d
ciones: Permanente y
nal. Se ha transformado
valioso material de
estéticos, tanto para los
nos de la Academia de
Artes como para los de
cuela de Pedagogía en
Plásticas.

EXPOSICIONES PARA 1965

Entre las exposiciones
el primer semestre se
can: la exposición de
fía de Juanita Lecaros
sición de artesanías
que será inaugurada
dos de abril; expos
óleos no figurativos de
Cortés, que a su vez
dos charlas sobre "Los
sionistas" y "Velásquez
posición en azul, de la
ción Chilena de Pint
Escultores, formada
cuadros de distintos
chilenos, temas en co

A este movimiento
trativo de los valores
ramo, se sumarán exp
de los valores más de
de la Academia de Be
tes y una exposición
mica del Curso de
mantenido por el profe
Araneda.

¿DONDE PRESENTAR SU DECLARACION Y PAGAR SUS IMPUESTOS A LA RENTA?

EL PLAZO VENCE EL 31 DE MARZO DE 1965

De conformidad con las disposiciones legales vigentes, los contribuyentes del país deberán presentar sus declaraciones de Renta y pagar la primera cuota de un tercio de los impuestos correspondientes, en las Oficinas de Impuestos Internos y Tesorerías Comunales, como asimismo en los Bancos Comerciales que han aceptado prestar su colaboración para facilitar el cumplimiento de estas obligaciones.

Los contribuyentes que así lo deseen, podrán cancelar en estas mismas Oficinas la totalidad del Impuesto que les corresponda pagar durante el año 1965, en cuyo caso se les otorgará **UN DESCUENTO DEL 5% POR PAGO AL CONTADO.**

PRESENTACION DE DECLARACIONES EN LA PROVINCIA DE SANTIAGO

SANTIAGO CENTRAL:

IMPUESTOS INTERNOS	Edific. Ministerio de Hacienda	
TESORERIA COMUNAL	Teatinos	28
BANCOS:		
ARABE DE CHILE	Huérfanos	1147
CONTINENTAL	Agustinas	1127
CREDITO E INVERSIONES	Huérfanos	1137
" " " (Sucursal)	Irarrázaval	078
DE CHILE	Ahumada	251
" " (Sucursal)	Bandera	696
DEL PACIFICO	Moneda	1040
DO BRASIL S. A.	Unión Central	1010
A. EDWARDS Y CIA.	Bandera	287
ESPAÑOL - CHILE	Agustinas	920
DEL ESTADO DE CHILE	Av. Bernardo O'Higgins	1111
" " " " (Sucursal)	Av. Bernardo O'Higgins	123
" " " " "	Bandera	861
" " " " "	10 de Julio	1113
" " " " "	Huérfanos	1202
" " " " "	Merced	820
" " " " "	V. Mackenna	690
FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR	Huérfanos	1072
FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR	Mac Iver	224
ISRAELITA DE CHILE	San Antonio esq. Moneda	
" " " (Sucursal)	Bandera	191
ITALIANO	Bandera	66
DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR LTD.	Bandera	201
NACIONAL DEL TRABAJO	Agustinas	828
OSORNO Y LA UNION	Bandera	250
PANAMERICANO	Av. Bdo. O'Higgins	720
SUD AMERICANO	Morandé	226
" "	Moniitas	850
" "	Av. Vicuña Mackenna	710
DE TALCA	Nueva York	77
THE FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK	Bandera	237

PROVIDENCIA:

IMPUESTOS INTERNOS	Av. Pedro de Valdivia	1147
TESORERIA COMUNAL	Av. Pedro de Valdivia (Edificio Municipal)	963

LAS CONDES:

IMPUESTOS INTERNOS	Av. Apoquindo	3300
TESORERIA COMUNAL	Av. Apoquindo	3300

SANTIAGO OESTE:

IMPUESTOS INTERNOS	Chacabuco esq. Romero
TESORERIA COMUNAL	Chacabuco esq. Romero

SANTIAGO NORTE:

IMPUESTOS INTERNOS	Independencia	816
TESORERIA COMUNAL	Independencia	816

CONCHALI:

IMPUESTOS INTERNOS	Fermín Vivaceta	3450
TESORERIA COMUNAL	Fermín Vivaceta	3450

QUINTA NORMAL:

IMPUESTOS INTERNOS	Av. Salvador Gutiérrez	4208
TESORERIA COMUNAL	Av. Salvador Gutiérrez (Edificio Municipal)	4202

SANTIAGO SUR:

IMPUESTOS INTERNOS	Santiaguillo esq. Arturo Prat
TESORERIA COMUNAL	Santiaguillo esq. Arturo Prat

ÑUÑOA:

IMPUESTOS INTERNOS	Pedro Torres	98
TESORERIA COMUNAL	Av. J. Washington esq. Belgrano (Edificio Municipal)	

MAIPU:

IMPUESTOS INTERNOS	Chacabuco	164
TESORERIA COMUNAL	Av. 5 de Abril	38

PEÑAFLOR:

IMPUESTOS INTERNOS	Damián Navarro (Poblac. Bata)	s/n.
TESORERIA COMUNAL	Dieciocho	s/n.

TALAGANTE:

IMPUESTOS INTERNOS	Esmeralda	1126
TESORERIA COMUNAL	Bernardo O'Higgins	673

MELIPILLA:

IMPUESTOS INTERNOS	A. Prat	690
TESORERIA COMUNAL	A. Prat	740

SAN ANTONIO:

IMPUESTOS INTERNOS	B. Encalada	138
TESORERIA COMUNAL	Barros Luco	s/n.

CARTAGENA:

IMPUESTOS INTERNOS	Silva	450
TESORERIA COMUNAL	Casanova	268

SAN MIGUEL:

IMPUESTOS INTERNOS	Ramón Subercaseaux (Frente Paradero 6 Gran Avenida)	1263
TESORERIA COMUNAL	Gran Avenida	3416-18
BANCO:		
DEL ESTADO DE CHILE	Gran Avenida (Paradero 10½)	4950

LA CISTERNA:

IMPUESTOS INTERNOS	Gran Avenida (Paradero 21½)	8053
TESORERIA COMUNAL	Gran Avenida, Paradero (Edif. Municipal)	24

LA GRANJA:

IMPUESTOS INTERNOS	Santa Rosa	7931
TESORERIA COMUNAL	Santa Rosa esq. América del Sur (Paradero 21½)	

PUENTE ALTO:

IMPUESTOS INTERNOS	Santa Josefina	12
TESORERIA COMUNAL	Santa Elena	381

SAN BERNARDO:

IMPUESTOS INTERNOS	Eyzaguirre	565
TESORERIA COMUNAL	Covadonga (Esq. Bulnes)	266

BUIN:

IMPUESTOS INTERNOS	C. Condell	415
TESORERIA COMUNAL	C. Condell	415

OBSERVACIONES IMPORTANTES

Al entregar sus declaraciones de renta, sírvase tener presente las siguientes recomendaciones:

LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS RECIBEN:

1.o Declaraciones Imponibles, con pago: solamente con cheque, letra bancaria o vale-vista a la orden del Sr. Tesorero Comunal respectivo;
2.o Declaraciones Imponibles, sin pago de la primera cuota;
3.o Declaraciones No Imponibles, y
4.o Declaraciones con pago en 10 cuotas, en la Inspección correspondiente al domicilio de la Empresa o Institución respectiva.

SERVICIO DE INFORMACION TELEFONICA

En Santiago, para una mejor atención respecto de las declaraciones de renta del presente año, el Servicio de Impuestos Internos ha dispuesto un **SERVICIO DE INFORMACION TELEFONICA**, para absolver las dudas que se presenten a los contribuyentes al cumplir con esta obligación.

Para estas consultas, sírvase llamar a los siguientes teléfonos:

83972 — 85820 — 88195 — 89655

LAS TESORERIAS Y BANCOS RECIBEN:

Solamente declaraciones Imponibles, con pago: con cheque, letra bancaria, vale-vista o en dinero efectivo.

HORARIO DE ATENCION CONTINUADO

Para facilitar la recepción de declaraciones el Servicio de Impuestos Internos ha dispuesto el siguiente **HORARIO CONTINUADO** de atención al público.

Lunes a Viernes de 8 a 19 hrs.
Sábados de 8 a 13 hrs.

No espere el último día para presentar su declaración.– Evítese sanciones

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

CONTRATE UNA SUSCRIPCION:

A mitad de precio obtiene LA NACION y además pued ganar valiosos premios, entre ellos un televisor "Geloso

LAS SUSCRIPCIONES PUEDEN CANCELARSE CON FACILIDADES DE PAGO.- NOMINA DE LOS PREMIOS QUE OFRECE LA EMPRESA A SUS SUSCRIPTORES

Una bien ramificada red de distribución permitirá a miles de nuevos lectores recibir LA NACION en forma oportuna y en las primeras horas del día.

Uno de los objetivos de la Campaña Extraordinaria de Suscripciones, puesta en marcha por esta Empresa periodística persigue hacer llegar LA NACION hasta extensos sectores que por lo alejados se encontraban al margen de la distribución y venta del diario.

Además para que el público pueda contar con su diario favorito en forma segura, dada la demanda siempre creciente, la Empresa puso en práctica diversas modalidades de suscriciones las que ponen LA NACION al alcance de todos los sectores.

Estas suscripciones que pueden cancelarse con facilidades de pago, ofrecen además la opción de ganar valiosos premios, los que detallamos más adelante.

Las diferentes modalidades de suscripciones son las siguientes:

SUSCRIPCION ANUAL

La suscripción anual a LA NACION da derecho a recibir 365 ejemplares y su precio es de CUARENTA ESCUDOS, lo que significa que el lector recibe el diario a mitad de precio.

Por cada suscripción anual el lector recibe tres opciones para el sorteo de septiembre.

SUSCRIPCION POPULAR

La SUSCRIPCION POPULAR por diez meses da derecho a recibir 306 ejemplares de LA NACION y su precio es de TREINTA ESCUDOS. Esto le permite al suscriptor recibir LA NACION a mitad de su valor.

Esta suscripción popular, por la cual hay una demanda extraordinaria da derecho a tres opciones al sorteo de septiembre.

Una tercera parte al contado y el saldo en dos cuotas iguales a 30 y 60 días.

SUSCRIPCION SEMESTRAL

La suscripción semestral da derecho a recibir 186 ejemplares, también casi a mitad de precio. Su valor es de VEINTIDOS ESCUDOS.

Esta suscripción da derecho a una opción para el sorteo de septiembre.

PREMIOS DEL SORTEO

Entre los suscriptores LA NACION sorteará los siguientes premios:

Un REFRIGERADOR LOSO", de 23 pulgadas, de "Bonacic y Caro Ltda."

Un REFRIGERADOR "FORTUÑO" de 10½ pies, de cómodo y elegante mueble, fabricado en Chile por "J. Fortuño y Cía. Ltda." de Estado 18.

DOS PASAJES A BUENOS AIRES, ida y vuelta, en Aerolíneas Argentinas.

CUATRO MAQUINAS DE COSER, de Enrique Palma, Estado 30.

DIEZ VALES POR Eº 100 cada uno, en mercaderías de Almacenes "Nelbec", Alameda 3083.

DIEZ RELOJES "CHEVRON", de Relojerías "Gabor", Estado 48 y Estado 91.

DIEZ VALES POR Eº 100 cada uno, en mercaderías de "Cristalerías Yáñez", Franklin - Arturo Prat, y

DOS COLECCIONES DE EDICIONES "SELECTA", de Librerías "Renacimiento", Estado N.o 50.

FACILIDADES DE PAGO

Tanto la SUSCRIPCION ANUAL como la SUSCRIPCION POPULAR que valen respectivamente CUARENTA y TREINTA ESCUDOS, pueden cancelarse con facilidades de pago.



Otro de los valiosos premios para nuestros suscriptores

LISTA DE PREMIOS PARA EL CONCURSO "SUSCRIPCIONES"

UN TELEVISOR "GELOSO", de 23 pulgadas, de "Bonacic y Caro Ltda.", María Auxiliadora 937.

UN REFRIGERADOR "FORTUÑO", de 10½ pies, de "J. Fortuño y Cía. Ltda.", Estado 18.

DOS PASAJES A BUENOS AIRES, ida y vuelta, en "Aerolíneas Argentinas".

CUATRO MAQUINAS DE COSER, de Enrique Palma, Estado 30.

DIEZ VALES POR Eº 100 cada uno, en Mercaderías de Almacenes "Nelbec", Alameda 3083.

DIEZ RELOJES "CHEVRON", de Relojerías "Gabor", Estado 48 y Estado 91.

DIEZ VALES POR Eº 100 cada uno, en mercaderías de "Cristalerías Yáñez", Franklin - Arturo Prat, y

DOS COLECCIONES DE EDICIONES "SELECTA", de Librerías "Renacimiento", Estado 50.

SUSCRIPCIONES A "LA NACION"

Señores
"LA NACION"
Casilla 81-D
SANTIAGO.

Ruego a Uds. se sirvan enviarme LA NACION a contar desde el recibo de esta nota y de acuerdo con la modalidad que señalo más adelante.

Eº 22.— 6 meses (186 ejemplares) lo que me da derecho a 1 opción para el GRAN SORTEO, que se realizará entre los suscriptores.

Eº 30.— Plan extraordinario por diez meses desde marzo al 31 de diciembre de 1965, lo que me da derecho a tres opciones para el GRAN SORTEO que se efectuará entre los suscriptores.

Eº 40.—12 meses (365 ejemplares), lo que me da derecho a 3 opciones para el GRAN SORTEO que se realizará entre los suscriptores. (Tarje a la izquierda la modalidad que le interese)

Sírvase encontrar adjunto Cheque, Vale Vista, Giro Postal o Telegráfico N.o .... por la suma de Eº ....

con cuyo valor cancelo la suscripción por ...... meses a ese diario.

Nombre ....

Dirección ....

Ciudad .... Correo ....

NOTA.— Para el envío de las suscripciones por Correo Aéreo, rogamos consultar por separado para una mejor atención.




I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

TEMPORADA DE DIFUSION CULTURAL

PRIMERA ETAPA — 1965

HOY — a las 22.00 horas

en calle Iquique con Maquinista Gentoso

SOCIEDAD DE ARTE ESCENICO

Presentación de la obra de **García Lorca**, "La Zapatera Prodigiosa"

Con: Shenda Román - Teodoro Lowey - Enrique Heine - Maruja Cifuentes - José Pineda - Gonzalo Palta - Francisco Soto - Norita González - Lucy del Río - Tegualda Flores - Olga Jiménez - Inés Barra - Isabel Gálvez - Omar Galarce.

Dirección: Aníbal Reyna ● Escenografía e Iluminación: Marcelo Sepúlveda ● Maquillaje: Juan Cruz ● Interpretaciones en guitarra: Eulogio Dávalos.

Próximos Espectáculos: **MAÑANA SABADO 20** A las 18.30 horas: Retreta, Plaza frente Esc. Derecho de U. Chile. — A las 22.00 horas: "La Zapatera Prodigiosa". Población Los Nogales.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION Y REPARACIONES EN POBLACION "GIL DE CASTRO". UNIDAD VECINAL 3, SECTOR 1, DE VALDIVIA

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 18 viviendas y 8 locales comerciales y obras de pavimentación, en Población "Gil de Castro", Unidad Vecinal 3, Sector 1, de Valdivia. Además, la reparación de 470 viviendas, 4 locales comerciales y obras complementarias e instalaciones domiciliarias de Alcantarillado y Agua Potable.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada, en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 12 de marzo hasta el 24 de marzo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano, 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DECLARACION: Hasta el día 24 de marzo de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 8 de abril a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACION "JUANITA AGUIRRE DE AGUIRRE CERDA", DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda", Comuna de Conchalí, de Santiago, Sectores 481, 482 y 483, compuesta de: Sector 481, 152 viviendas; Sector 482, 146 viviendas y Sector 483, 153 viviendas y una superficie total edificada de 18.693,95 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada, en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 19 de marzo hasta el día 29 de marzo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 29 de marzo de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 12 de abril, a las 16 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

URBANIZACION DE SITIOS E INSTALACION DE CASETAS SANITARIAS EN POBLACION "SAN GREGORIO", SECTOR "EL TRANQUE", DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de Sitios e Instalación de 78 casetas sanitarias, en Población "San Gregorio". Sector "El Tranque", Comuna de La Granja, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas y Primera y Segundas Categorías del Registro de Urbanización, especialidad de Obras Sanitarias de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada, en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 19 de marzo hasta el día 26 de marzo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 26 de marzo de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 5 de abril a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CARPA MODERNA, Alameda 1461 (60778). — 18.40 y 21.40 horas: "Nuevo Circo Las Aguilas Humanas".

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 y 22 horas: Mimos de Noisvander. En "Peces de colores".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19 horas: Club de Teatro Ana González. "La invitación al castillo.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) Descanso de la Compañía.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19.10 y 22.10: Cía "La Cañada" presenta: "El abogado del diablo" de Morris West.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá [illegible] (89352). — 19 horas: "Intimas... Intimas".

REVISTAS

PICARESQUE, Recoleta N.o 342 (372606). — 19.30 y 23 horas. Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 19 y 22 horas: No me manden flores. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: Caos en Scotland Yard. Inglesa. Cómica. Mayores y menores.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.15 y 22.30 Cuatro confesiones. Not. y Agregados. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) — 15.15, 19 y 22 horas: Los Motorizados. Italiana. Cómica. May. de 18 años.

CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Como dos gotas de agua. Española. Comedia. Musical. Colores. Mayores y menores.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — 19.15 y 22.15 horas: Los inocentes. Not. y agregados, mayores de 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (3:375).— 14, 16.15, 19 y 22 horas. Festival de Greta Garbo: Ana Karenina. Not. Mayores 15 años.

EGANA, [illegible] 3368 (471326) 19 y 22 horas: Zulú. Inglesa. Acción. May. de 14 años.

EL GOLF, Apoquindo [illegible] (480046) —19.15 y 22.15 horas: Expreso Internacional 349, EE. UU., espionaje, mayores de 14 años.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: Los inocentes. Noticiarios y agregados. Mayores de 18 años.

HUERFANOS: Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas. Regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspenso. May. de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960) — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: La Pupa. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32238).— 14, 16.30, 18.45 y 21.45 horas: Los Motorizados. Italiana. Cómicas. May. de 18 años.

LAS CONDES Noruega 6316 (484067).— 19 y 22.15 horas: El Padrecito. Not. y agregados, mexicana. Cantinflas, menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1290 (43116.).— 18.45 y 22 horas: La pupa. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.

LIDO Huérfanos 680 (34366) 15.30, 19 y 22 horas: Perro mundo, Nº 2.

METRO, [illegible] 137 (83361) — 15, 19 y 22 horas: Cuatro confesiones. Mayores 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Los Motorizados. Italiana. Cómica. May. de 18 años.

PACIFICO Huérfanos 1147 [illegible] — 14, 16, 19 y 22 horas: Puerta de Lilas. Francesa. Drama. Mayores de 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Zulú. Inglesa. Acción. May. de 14 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 19 y 22.30 horas: La Pupa. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22.15 horas: La Pupa. Italiana. Cómica. May. 21 años.

REX, Huérfanos 735 (31143 31144) 15, 19 y 22 horas: Río Conchos mayores de 18 años.

SANTA LUCIA Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda 1025 (89781) 15, 19 y 22 hrs.: Rica, bonita y casadera. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, A. B. O'Higgins 2987 (91254) — Rotativo desde las 13 hrs.: Codicia bajo el sol. Para atrapar un espía. Ser malo fue su destino.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122) — Rotativo desde las 13 horas: Siete días de fiestas, Imperio de titanes, La máscara.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Desde las 11 horas: ¿Tengo el derecho de matar? Franco-Italiana. May. 21 años.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas Un nuevo modo de amar. Escondite de amor. Deseo bajo los olmos.

[illegible]S, Irarrázaval 435 (43811) Rotativo desde las 15 horas: Cuando hierve la sangre. Mi querida hija. Muerte en la noche.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 15 hrs.: Can-Cán. Cuando hierve la sangre. Ciclón con faldas.

ALHUE (Población Dávila). — Rotativo desde las 14 horas Ecos del pasado. Los mongoles. Los comancheros.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 hrs.: Comanches del Arroyo Amargo. Los dos desafíos. Carnaval en el bosque.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (81787).— Rot. desde las 14 hrs.: Dos mujeres. Una venus en visón. Cualquiera puede ganar.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 15 horas: Una venus en visón. La furia del deseo.

CARRERA Av. B. O'Higgins 2151 (86685) — Rotativo desde las 14 hrs.: Los pájaros. Samarkanda. Piratas de Monterrey.

CL[illegible], Manuel Cousiño 134 [illegible] — Rotativo desde las 11 horas: Amarga es la gloria. EE. UU. Drama. Mayores de 14 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rotativo desde las 13 horas: Los enredos de Marisol. Así era mi madre.

CITY Agustinas 1022 (66687) — El indio Jerónimo. EE. UU. Acción. Colores. Mayores 15 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas. Las siete caras del Dr. Lao. Fuego en el corazón. Vivir en sueños.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Rot. desde las 14 horas "El Padrecito" Mexicana. Cantinflas. Menores.

CHILE, Recoleta 4106 (272566).— Rot. desde las 14 hrs.: El jorobado. Piratas de Tortuga. El precio de la traición. La sombra del gato.

FLORIDA, Estado 226 (34289) — Rotativo desde las 11 horas: El último tren. Los trece audaces. Mayores de 14 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163) — Rotativo desde las 14 hrs.: Avance a la retaguardia. Llanto del corazón. Las siete caras del Dr. Lao.

HOLLYWOOD Irarrázaval [illegible] (42389).— Rot desde las 14 horas: El vampiro y la bailarina. Tumbas marcadas. La fuga del monstruo. El abrazo del muerto.

H[illegible] Huérfanos 979 (31603). Rot. desde las 10.30 horas: 55 días en Pekín. EE. UU. Acción. Mayores y menores.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4111 (731384) — Rot. desde las 14 hrs.: Por querer a una mujer. Pobre del pobre. Jóvenes y bellas.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rot. desde las 15 hrs.: Sólo contra Roma. Las siete espadas del vengador. Los cañones de la bruja negra.

LISBOA, Irarrázaval 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: El hijo del charro negro. Vivir en sueños. El mariachi canta.

L[illegible], [illegible] N.o 203 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Once a la medianoche. Un pueblo amistoso. Esplendor en la hierba.

L[illegible], Carrascal N.o 4614 Cerrado por reparaciones.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 13 horas: Un nuevo modo de amar. Deseo bajo los olmos. Escondite de amor.

M[illegible], San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Piratas de Monterrey. California. Samarkanda.

M[illegible], Manuel Montt 032 (42887) — Rotativo desde las 14 horas: El arca de Noé. Sofía y el crimen. Las llaves del reino.

MAYO, Monjitas 879 (391201) Rotativo desde las 10 horas Cuatro confesiones. Mayores de 21 años.

M[illegible], San Pablo N.o 3272 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Dos buscando un destino. Pasiones en conflicto. Permiso bajo palabra de honor. Los amantes.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas Posesión satánica. Hijos y amantes. Llévatela es mía. Siete mujeres en el infierno.

MODERNO, G. Avda. 6544 (253 La Cisterna) — Rot. desde las 14 hrs.: La nave del espacio. Tormenta sobre Washington. Los inadaptados. Las tres coquetonas.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Rotativo desde las 13 horas: Un nuevo modo de amar. Deseo bajo los olmos. Escondite de amor.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3042 (91555) — Rot. desde las 14 horas: Siete ladrones. El espía. El audaz.

NACIONAL, Independencia [illegible] (30594) — Rotativo desde las 13 horas: Gigante de la Metrópoli. El hombre de ojos de Rayos X. Los siete gladiadores.

NILO Monjitas 879 [illegible] Rot. desde las 11 horas: [illegible] tles. Inglesa. Musical. [illegible]

NORMANDIE, Av. B. O'[illegible] 139 (392749).— Rotativo [illegible] las 14 horas: Cuatro [illegible] Amarte fue pecado. May. 18 años.

NOVEDADES, Cueto 237 [illegible] Rotativo desde las 1[illegible] Matar un ruiseñor. [illegible] salida. Chicas, chicas y [illegible]cas.

PALACE OVALLE, Iquique [illegible] — Rotativo desde las 1[illegible] Gitana tenías que ser. [illegible] capuchados del infierno. [illegible] tes sangrientos.

PALMILLA, Pedro Fontova [illegible] Rotativo desde las 14 [illegible] son de la marimba. [illegible] Amores célebres.

[illegible]AL, Diez de Julio [illegible] (34816).— Rotativo des[illegible] 14 horas: Comanches del [Arro]yo Amargo. Los dos des[afíos]. Carnaval en el bosque.

PRAT, San Diego 2117 [illegible] Rotativo desde las 11 [illegible] El hijo de Espartacus. [illegible] Los mongoles. Los 300 [illegible]

REAL, Compañía 1040 [illegible] Rotativo desde las 11 [illegible] padrecito, noticiario y [agrega]dos, mexicana, Cantinflas [me]nores.

RECOLETA, Recoleta [illegible] Rotativo desde las 14 [illegible] Sangre y arena. Las [illegible] El paredón.

REPUBLICA República 329 [illegible] — Rotativo desde las 11 [illegible] Los tres desafíos de T[arzán]. Tarzán en la India. [illegible] rescate.

RIO, Monjitas 743 (3355[illegible]) Rotativo desde las 11 horas: [illegible] ule. Dos seductores.

RITZ, San Antonio 50 [illegible] Rot. desde las 11 [illegible] Las hijas del mercader [illegible] Los Razzia en los [illegible] Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes [illegible] (36093) — Rotativo desde [illegible] horas: Amores clandes[tinos] Cristina.

ROMA, San Diego 236 [illegible] Rotativo desde las 14 [illegible] Samarkanda. Los pájaros [illegible] ratas de Monterrey.

[illegible], Huérfanos [illegible] Rotativo desde las 11 [illegible] Prófugo de amor. EE. UU. [illegible]ma. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio [illegible] (33605) — Rotativo desde [illegible] hrs.: Marcado por un [illegible] Noticiarios UFA y Univ[illegible] Mayores de 21 años.

SAN DIEGO, San Diego 611 [illegible] —Rotativo desde las 14 [illegible] Comanches del arroyo [illegible] Los dos desafíos. Carnaval [en el] bosque.

SAN MARTIN, Avda. B. O'[illegible] 776 (35357).— Rot. desde [illegible] horas: Dos seductores [illegible]

SAN MIGUEL, Euclides [illegible] (51262).— Rotativo desde [illegible] horas: Corazones heridos [illegible] de víbora.

SANTA ROSA, Santa Rosa [illegible] 50965).— Rotativo desde [illegible] horas: Soy de mi corazón [illegible]co tumbas. El último [illegible] El guerrero inmortal.

SANTIAGO Merced 4[illegible] —Rotativo desde las 13.15 [illegible] Río Conchos. May. de 18 [illegible]

SAO PAULO, Merced 772 [illegible] Rot. desde las 11 horas [illegible] [illegible] no es un [illegible] una Comedia. Mayores [illegible] años.

NAVIA.— Rotativo desde [illegible] horas: Pena capital. [illegible] Los comandos.

SEPTIEMBRE, San Dionisio [illegible] (94321).— Rotativo desde [illegible] horas: México de mis [recuer]dos. Muerte en la feria [illegible] ria de una noche.

SUR, San Diego 935 (61524) — [illegible] desde las 13 horas: Codicia [ba]jo el sol. Para atrapar [un es]pía. Ser malo fue su d[estino].

TIVOLI, Huérfanos 157 [illegible] Rotativo desde las 11 [illegible] Estrella del destino. Pa[illegible] sangre.

TOESCA, Huérfanos 1313 [illegible] —Rotativo desde las 11 [illegible] Verano y humo. La extraña [con]fesión de la señora Warren.

VALENCIA, Independencia [illegible] (370288). — Rot. desde [illegible] horas: Sangre y arena. [illegible] redón. Las coronelas.

VENECIA, Castro 130 [illegible] Rotativo desde las 14 [illegible] Fiebre de Uranio. Después [del] diluvio. Tercio [illegible] mi el diluvio. [illegible] hombre.

VERDI, Pedro de Valdivia [illegible] (499704) — Rot. desde [illegible] horas: El infierno es [illegible] héroes. Cinco tumbas [illegible] mo matón. El guerrero [inmor]tal.

VICTORIA, Huérfanos [illegible] (30021) — Rotativo [illegible] 13.15 hrs.: Río Conchos. [Mayo]res 18 años.

YORK, Anumada 165 [illegible] Sonrisas de una noche de [vera]no. Comedia. Mayores 21 [años].

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo de las 15 horas: El [illegible] las bestias. El extraño caso del soldado.

EL BOSQUE, Gran Avenida [illegible] radero 33 (53066, anexo [illegible]) Rotativo desde las 18 horas [illegible] día con el diablo. [illegible] mi corazón. Menores.

"RICA, BONITA... Y CASADERA", en el Windsor. Sandra Dee y sus dos galanes: Robert Goulet y el cantante Andy Williams. Miles de travesuras de Maurice Chevalier. Tecnicolor para una comedia musical y de romántico argumento



Universal está presentando en absoluto estreno en el Windsor una comedia en tecnicolor. Universal participa en el Concurso Ventas "Copa de Oro". En la película del Windsor, con censura mayores de 14 años, sobresalen, junto a Sandra Dee, Robert Goulet, Maurice Chevalier y Andy Williams. Se trata de una fascinante y bella muchacha, dueña de una gran fortuna, que anhela ser amada por ella misma y no por su dinero.

EL SEÑOR X. B. 17 — POR MONO



"COSAS DE PAPA Y MAMA" VUELVE AL TEATRO MARU

Antes de lanzar su nuevo estreno, Lucho Córdoba nos brindará una nueva oportunidad de aplaudir la graciosísima comedia de Alfonso Paso: "COSAS DE PAPA Y MAMA", durante dos semanas solamente.

La Compañía Córdoba-Leguía se encuentra ensayando un vodevil que causó sensación en Francia, obra que se estrenará en la Sala de calle Huérfanos, el 1.o de abril.

C.B. 101
Radio
Magallanes

¡Más potencia y nueva frecuencia para su sintonía familiar!

C.B. 101 RADIO MAGALLANES

SU EMISORA POPULAR

Justo en el Centro del Dial haciendo impacto en la sintonía popular.

C.B. 101
Radio
Magallanes

SU EMISORA POPULAR

"Bodas de Sangre" montará coreógrafo sudafricano para el Ballet Municipal

Para el 14 de abril está anunciada la llegada del bailarín y coreógrafo sudafricano, Alfredo Rodrigues, quien está contratado por el Ballet Municipal de Arte Moderno, como maestro de baile y coreógrafo invitado.

Rodrigues nació en Cape Town, Sudáfrica en 1921; estudió primero con Cecily Robinson, y a partir de 1946 en Londres, con Vera Volkova, y en el Sadler's Wells, (ahora Royal Ballet). Está casado con la conocida bailarina británica Julia Farron (Royal Ballet) y es autor, además, del ballet "Bodas de Sangre", que fue estrenado en Inglaterra en 1953, por el Sadler's Wells Ballet.

"Bodas de Sangre", basado en el drama de García Lorca, será montado por Rodrigues para el Ballet Municipal de Arte Moderno, y estrenado el 19 de mayo, cuando este conjunto inicie su temporada oficial en el Teatro Municipal.

La compañía, que cuenta en la actualidad con elenco de más de 45 personas (35 bailarinas), está remontando al mismo tiempo, y bajo la dirección de Octavio Cintolesi, el ballet romántico "La Sylphide", de Bournonville, que fue estrenado bajo la dirección de Elsa Marianne von Rosen, en 1963.

Fernando Colina dirigirá "El Mago de Oz"

El anunciado estreno de "El Mago de Oz", pieza teatral que servirá para que la compañía infantil de Chela Hidalgo vuelva a los escenarios, cuenta ahora con un nuevo respaldo que, a no dudar, aumentará sus posibilidades de ofrecer a los pequeños en mejor forma sus presentaciones. Esto es, en lo que a la parte artística se refiere. Se ha contratado para que asuma las funciones de director, al prestigiado especialista Fernando Colina, de eficaz trayectoria en nuestros medios histriónicos. Los cabales conocimientos que tiene Colina acerca de dirección, escenografía, iluminación y vestuarios serán un excelente condimento para la planeada puesta en escena de "El Mago de Oz", el fantástico cuento que ha sido especialmente adaptado para la Compañía de Chela Hidalgo, por otra notable figura de nuestras tablas: la escritora Gabriela Roepke.

La actriz y directora Chela Hidalgo, cuyo lema de "siempre pensando en los niños" le ha significado una plena identificación con las actividades de teatro infantil, en un nuevo estilo, que en temporadas anteriores se transformó en una verdadera creación social, ha estimado que para su primer estreno de 1965 cada uno de los detalles sea perfectamente estudiado y se tengan los mejores elementos para una realización espectacular de sus planes.

Próximamente, en una conferencia de prensa —como es ya habitual—, Chela Hidalgo dará a conocer el reparto que tendrá a su cargo los papeles principales de "El Mago de Oz", así como también anunciará la fecha exacta de estreno, que se estima que se realizará en unas dos semanas más.

CRITICA:

LA TEMPORADA DEL TEATRO DE MIMOS DE NOISVANDER

(SALA ANTONIO VARAS)

por CLAIRE ROBILANT

El arte de la mímica, desconocido casi por completo en Chile no hace todavía 10 años, comienza ahora a despertar interés en el público, gracias a los esfuerzos incansables, persistentes y personales, más los inagotables recursos espirituales de Enrique Noisvander. Lo acompaña en esta tarea un pequeño grupo de artistas, que comparten sus ideales y esperanzas.

Esto saltó a la vista en un espectáculo de gran calidad y jerarquía, que ofrece ahora nuevamente el Teatro de Mimos, en la Sala Antonio Varas.

Noisvander ha puesto toda su inteligencia, su cultura, su sensibilidad y talento, al servicio de la mímica y de los mimos chilenos. Excelente director, ha creado cinco cuadros diferentes, armoniosos y pintorescos, titulados: Peces de Colores. Las creaciones de Noisvander reposan sobre un conocimiento, una ciencia y un orden jerárquico, firmemente basados en la antigua Comedia dell'Arte, sin desdeñar la gramática de la mímica moderna. Ha fundido todo esto en una técnica mímica propia y personal, que fácilmente lo coloca entre los mimos contemporáneos más grandes.

Los Mimos de Noisvander (Schneider, Rovira, Figueroa, Stagnaro y Michaelsen), presentan un conjunto tan sumamente unido, que lo trataremos aquí también como una unidad. Dueños de una técnica corporal excelente, y radicalmente bastante diferente que aquélla de los europeos, producen en cada cuadro un sintaxis muy particular, de finos matices y coloridos.

Si bien es cierto que Noisvander ha pretendido en esa oportunidad "hacer reír y entretener" al público, que estaba acostumbrado a espectáculos más tétricos y filosóficos, también es cierto que deja entrever en esa ocasión una tremenda capacidad de observación profunda del género humano como igualmente de la naturaleza. Cuadros como "Festival de Cine"; la jocosa sátira al "Lago de los Cisnes" (Acto II), y, sobre todo, "Peces de Colores", dan fe de ello.

Lo que tal vez no resultó, según nuestro modo de ver, tan acertado, fue "Blancanieves". No porque la obra no está perfecta en todos sus detalles. Todo lo contrario, precisamente, debido a su ingeniosa concepción de poder presentar este cuento, que precisa 18 personajes, con un elenco de cinco personas, la obra no se luce en el estrecho escenario del Antonio Varas, obstaculizado aún más por los pesados y poco ágiles marcos de la escenografía de "Romeo y Julieta" (ITUCH) que han quedado allí.

Noisvander, Schneider, Rovira, Figueroa, Stagnaro, Michaelsen, y el director de escena Aquiles Orellana y Paulina Brugnoli (máscaras), merecían la cerrada y calurosa ovación del público al término de la función. Merecen también plenamente la invitación al Teatro de las Naciones de París, para actuar allí en el mes de junio, y, aun más, la atención de las autoridades educacionales, para que este espectáculo tan digno, tan sano e instructivo, pueda llegar al mundo estudiantil durante la presente temporada.

FESTIVAL HARBALAY, DOMINGO 21 TEATRO CAUPOLICAN, MAGIA BLANCA Y ARTE NUEVAOLISTICO

Lleno de sugestiones y atractivos artísticos, este domingo 21 el Teatro Caupolicán en su cartelera de vermut y noche presentando gran programa mixto, Harbalay, el Caballero de la Magia Blanca, que domina todos los secretos y misterios del milenario arte de la prestidigitación e ilusionista (un cartel internacional francamente notable) Harbalay y además una segunda parte de arte colérico nuevaolístico, dirigido por Fernando Luco, de la audición "Este Disco es para Ud.", Radio Nacional.

Harbalay se despide del público santiaguino; Harbalay nos brindará dos últimos espectáculos el domingo 21 en el popular Teatro Caupolicán, dirigiéndose al extranjero en brazos de su prestigio, jerarquía y condiciones artísticas excepcionales.

Reunirá a chicos y grandes que admiran a Harbalay como un auténtico maestro-cátedra en magia. Por su parte, en lo que a arte colérico nuevaolístico se refiere, Fernando Luco presentará a "Los Diamantes del Sol", magnífico trío melódico internacional de Radio Minería, las lindas chicas cantantes twisteras Ana María Millán, Ena Loyola, Graciela Falcón y Patty Cortez, con los acompañamientos de "Los Clippers", conjunto musical nuevaolístico que gusta a pleno y las notas cómicas del gracioso fonomímico Marcos Cuadrado.

EN LA CARPA MODERNA DONDE TANTO SE RIE...

"LOS BEATLES" DE ZAPALLAR

HOY EN ALAMEDA 1461 (Entre Amunátegui y San Martín)

TELEFONO 60778

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS

HOY 1965

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS

INDIO SIOUX RED ARROW PLUMA ROJA, HOY

Vermut a las 6.40 y Noche 9.40. Todos los niños admisión con medios boletos a mitad de precios...

LOS 4 HNOS. GOMEZ SANCHEZ, NUEVOS TRAPECISTAS VOLADORES MEXICANOS JUVENILES

E° 2 platea general adultos. E° 1 media platea general niños — E° 1,50 tribunas adultos — E° 0,50 tribunas niños (quinientos pesos niños incluidos impuestos)

¡FIERAS, ANIMALES AMAESTRADOS Y NUEVAS ATRACCIONES ARTISTICAS INTERNACIONALES!

MAÑANA SABADO 20 Y DOMINGO 21, TRIPLES CON EXTRAORDINARIAS: MATINEES INFANTILES

A las 3 de la tarde, mañana sábado 20 y domingo 21, triples: MATINEE, VERMUT Y NOCHE...

¡PADRES traigan a sus NIÑOS! ¡NIÑOS traigan a sus PADRES!

Próximas actuaciones en Ovalle, Coquimbo, Serena, Vallenar y toda la Zona Norte, hasta Arica.

Escorial

EL LUGAR QUE TODOS DESEAN LLEGAR

Le brinda el mejor SHOW presentando la encantadora y de fina expresión

CHABUCA GRANDA

gran compositora peruana, y

HECTOR GAGLIARDI

con sus magníficos poemas de las cosas simples de la vida.

Luis Barragán y su conjunto, con la cantante Gladys Ocampo y Raúl Ledesma y su orquesta para que baile Ud. al mejor ritmo.

Festeje a sus amistades en las

NOCHES DE ESCORIAL

las más distinguidas de la capital.

Escorial

SIEMPRE IMPONIENDO SU CALIDAD

MORANDE 19 - FONO 64297

CARNAVAL EN EL HIELO HOY EN VIÑA DEL MAR; EL 24 EN OSORNO

Con amplio sentido de justicia, el gran público viñamarino y porteño ha prodigado amplio auspicio al magnífico y meritorio espectáculo internacional de patinaje artístico en el hielo **"CARNAVAL EN EL HIELO"**, del director norteamericano Jack Kelly.

Los espectáculos del "Carnaval en el Hielo" en el amplio escenario abierto de la Quinta Vergara, superando las imprevistas dificultades técnicas originadas por cambios climáticos, merecen aplausos del público de Valparaíso y Aconcagua por su lujosa presentación escénica, ritmos musicales y gran acción gimnástica y simpatía de sus "escuadras" de boys y girls ice-skating.

Hoy viernes 19 ofrecen única función vespertina a las 6,30 de la tarde dedicada a los niños porteños y viñamarinos.

Mañana sábado 20 y domingo 21 cumplirán los últimos espectáculos finales despedidas con dos ice-show cada día, vermut a las 6,30 y noche 9,40.

De Viña del Mar viajarán directamente a Osorno. En el Gimnasio Español de Osorno se instalarán los equipos de refrigeración y el "Carnaval en el Hielo" obtendrá gran éxito, pues suscitará curiosidad e interés de todas las familias del sur austral, donde por primera vez se presentará tan vistoso y modernísimo espectáculo.

En Osorno, en el magnífico "Estadio Español" debutarán el miércoles 24 con dos ice-show en vermut y noche. Igualmente dos ice-show los días jueves 25, viernes 26, sábado 27 y domingo 28 en Osorno.

En el Gimnasio de Puerto Montt debutarán el miércoles 31, trabajando, el jueves 1º de abril, viernes 2, sábado 3 y domingo 4 de abril.

De Puerto Montt viajarán a Valdivia y Temuco.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, -HOY- DOS FUNCIONES DIARIAS

Indiscutiblemente, bajo carpa recobra toda su grandeza, emotividad, brillo y colorido el Gran Circo Nº 1 de Chile, "Las Aguilas Humanas" 1965 que antes de viajar al extranjero, nos brinda última temporada en el céntrico terreno de Alameda 1461, reafirmando su crédito, prestigio y popularidad, pues reúne a público de todos los sectores de la capital.

Las nuevas atracciones artísticas españolas, "Los Cuatro Cantillanas", María Isabel, Celia, Juan Carlos y Luis, aportan señorío, elegancia y destreza al redondel con sus impresionantes equilibrios en perchas aéreas y en escaleras altas giratorias.

Igualmente marcan tensión emocional, "Los Cuatro Gómez Sánchez", grupo de juveniles trapecistas voladores mexicanos que en los trapecios oscilantes brindan el clásico espectáculo de mayor emoción en el Circo; los acróbatas gimnastas "Los Cuatro Varelas" con Paquita, la hermosa madrileña y el Indio Sioux Red Arrow-Pluma Roja, son otros actos de atracción que



CHICHARRITA, el gracioso bufo chileno que en la carpa moderna de Alameda 1461 con sus monólogos del teléfono, hace reír a chicos y grandes.

agradan al hombre y al niño. El Domador inglés Capitán Norman Scott con los nueve leones africanos y el entrenador alemán Franz Schumann con sus graciosos elefantes musicales-equilibristas "Dumbo y Jumbo", acrecientan la novedad y colorido del magnífico programa, que, además, destaca a Miss Sandra Hope con su fantástico conjunto de 20 palomas amaestradas en libertad y a los Smith Bros, malabaristas cómicos estadounidenses.

Hoy viernes 19 ofrecen dos fiestas para chicos y grandes: vermut a las 6,40 y noche 9,40 con las notas cómicas de los payasos de la Nueva Ola "Los Beatles" de Zapallar y los regocijantes y aplaudidos tonies Chicharrita, Chamaco, Peneca, Cumparsita y Matita.

Todos los niños tienen admisión con medios boletos a mitad de precios en la Carpa Moderna Alameda 1461, que por sus nuevos magníficos asientos, lujosa presentación multicolor y correcta atención social, merece franco auspicio de las familias santiaguinas.

Mañana sábado 20 y domingo 21, cada día tres funciones: matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut 6,40 y noche 9,40; días extraordinarios que reunirán muchedumbres dieciocheras en la gran Carpa Moderna de Alameda 1461.

Los precios son económicos a E° 2 platea adultos, E° 1 platea niños, $ 1.500 tribunas adultos y $ 500 tribunas niños, en franca cooperación a la campaña de abaratamiento del Gobierno del Presidente Sr. Eduardo Frei.

En la primera semana de abril, el Circo Nº Uno de Chile viajará a Ovalle, La Serena, Coquimbo, Vallenar hasta Arica.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
UNIVERSIDAD DE CHILE

CONCURSO

Llámase a concurso de oposición y antecedentes para proveer en propiedad los siguientes cargos de la Orquesta Sinfónica de Chile:

UN TROMBON 2º, 3a. Categoría
UN CORNO 3º, 2a. Categoría
UN VIOLIN 1º, 4a. Categoría

Los sueldos bases de cada categoría son los siguientes: 2a. Categoría, E° 496; 3a. Categoría, E° 439, y 4a. Categoría, E° 416 (más E° 11 mensuales de bonificación). Los sueldos bases serán reajustados a contar del próximo mes de mayo.

Los concursos se llevarán a efecto el 19 de abril próximo, de conformidad al Reglamento de la Orquesta Sinfónica de Chile. Inscripciones y mayores informaciones en la Secretaría del Instituto de Extensión Musical, Compañía N.o 1264 —1er. piso—.

EL SECRETARIO

UNIVERSIDAD CATOLICA
—Departamento de Música—

CURSOS 1965

Introducción a la Pedagogía Musical

Solfeo — Introducción a Ritmo auditivo — Instrumento — Educación vocal — Práctica Coral.

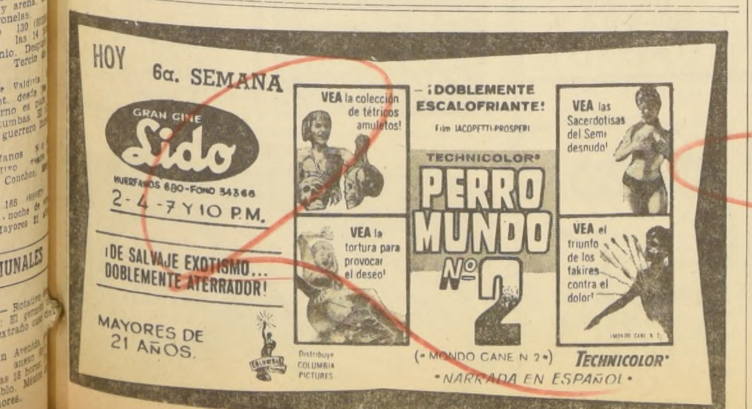
Cursos de Música Antigua

Flauta — Viola de gamba — Guitarra — Laúd — Canto e interpretación.

MATRICULA ABIERTA

LIRA 28 - DE 15 A 20 HORAS





HOY 12a Semana
REAL
COMPAÑIA 1040 - FONO 85555
ROT. DESDE LAS 11 A.M.
CONTINENTAL
PZA. BULNES 41 - FONO 60535
ROT. DESDE LAS 2 P.M.
LAS CONDES
Av. Apoquindo Esq. Noruega F. 484067
7 Y 10.15 P.M.

Mario Moreno CANTINFLAS
"EL PADRECITO"
con ANGEL GARASA
JOSE ELIAS MORENO
EASTMANCOLOR
Mayores y Menores

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

RAMONA — POR LINO PALACIO



Lo que su hijo ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.



—Muy bien, Pepe. Hazlo como tú quieras, pero te aseguro que la autopsia me dará la razón.

Municipalidad de Santiago

AVISO

1°) Se pone en conocimiento del público que un individuo que dice llamarse **LUIS MENESES** ha estafado a varias personas, haciéndose pasar por Inspector Municipal, solicitando sumas de dinero con él pretexto de tramitar con preferencia solicitudes de patentes de alcoholes.

2°) Se insiste en que todos los pagos a la I. Municipalidad sólo deben hacerse en las diferentes Cajas de la Tesorería Municipal, no estando autorizada persona alguna para efectuar cobros fuera de ellas.

3°) Se advierte, igualmente, a los señores contribuyentes que, siendo los Servicios Municipales enteramente gratuitos, no deben dejarse sorprender por falsos inspectores y efectuar de inmediato las denuncias del caso.

TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DEL CENTRO ATENCION RURAL DE LOICA

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del CENTRO DE ATENCION RURAL DE LOICA.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse desde el 19 de marzo del presente año, en el Departamento de Arquitectura, Ahumada N.o 236, 7.o piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 14 de abril de 1965, a las 11.15 horas, en las Oficinas de esta Gerencia, Presidente Ríos N.o 6, 4.o piso.

Los contratistas deberán mantener al día su documentación en el Registro de Contratistas.

SANTIAGO, 18 de marzo de 1965.

EL GERENTE

"Encomiendas de muerte" por asesinato de criminal nazi

Policía uruguaya investiga origen de bomba de alto poder explosivo enviada por correo

MONTEVIDEO, 18 (UPI).— Tuvo lugar un atentado contra "una persona importante de una determinada colectividad" con el envío de "una bomba de alto poder explosivo", informó anoche a la United Press International el Comisario Alejandro Otero, Jefe de Inteligencia.

BOMBA TERRORISTA

Otero no quiso negar ni afirmar que la bomba fue enviada contra una personalidad israelita de esta ciudad.

En el Departamento de Policía se dijo que había sido enviada al Comisario Otero en persona, aparentemente como una venganza por su labor en la investigación del caso del Letón Hebert Albert Cukurs, recientemente asesinado.

Otero aclaró a la United Press International que la bomba "no está dirigida contra mí, sino que me llegó a mí para que yo investigara su origen".

SILENCIO POLICIAL

Otero no quiso decir si se trataba de una venganza probablemente nazi contra una personalidad israelita, contestando: "Yo no puedo decir nada. Saque Ud. las conclusiones que le parezcan. Puedo decirle solamente que creo que se pretendió atentar contra una persona de una determinada colectividad".

CAMPAÑA ANTI-JUDIA

Hasta el momento no se ha producido ningún hecho de violencia antesemita, excepto unos disparos de armas de fuego contra dos sinagogas. El atentado de que se informó ayer en el supuesto de ser efectivamente un hecho antijudío sería el primero de ese género.

CREMACION DE CUKURS

MONTEVIDEO, 18 (UPI).— Francisco Altor Rizzoto, yerno de Herbert Cukurs, asesinado en esta capital, afirmó que el ex capitán nazi no fue un criminal de guerra.

Rizzoto llegó a Montevideo procedente de Brasil, a fin de hacerse cargo del cadáver del padre de su esposa y cumplir su última voluntad.

El muerto —dijo— "había expresado en varias oportunidades su deseo de que si moría lejos de la patria de adopción, se procediera a quemar sus restos y guardar las cenizas en un antiguo vaso japonés que él mismo había traído del Japón".

Esas cenizas, según sus expresados deseos, deben conservarse en el vaso y en el hogar de la familia Cukurs.

BASES PARA LOGRAR DESARROLLO INDUSTRIAL DE PAISES "ALALC"

Recomendaciones de la Comisión Asesora al término de sus reuniones en Montevideo

MONTEVIDEO, 18 (UPI).— Cuatro importantes recomendaciones emitió la Comisión Asesora de Desarrollo Industrial de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), al finalizar ayer sus deliberaciones de seis días.

Asistieron a las reuniones, iniciadas el diez de marzo, delegaciones de los nueve países integrantes de la ALALC, y al término de las mismas se elevaron al Comité permanente las siguientes recomendaciones:

DESIGNACION DE EXPERTOS

1) Gestionar ante el Banco Interamericano de Desarrollo, la designación de dos expertos ofrecidos para el grupo de estudios sobre países de menor desarrollo económico relativo Recomendar a la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), que apoye las peticiones de los gobiernos de Paraguay y de Ecuador ante la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas para la designación de dos expertos en desarrollo industrial, cuyos trabajos pudieran aprovecharse para las tareas del mencionado cuerpo de estudios, y coordinar con la secretaría de la Asociación la función de los expertos del grupo de asesoramiento regional en política comercial que colabora con este grupo de estudio.

GRUPOS DE ESTUDIO

2) Gestionar ante el BID, la CEPAL y el CIES, el suministro de expertos que integren los grupos de estudio sobre siderurgia, papel y celulosa, e industrias químicas derivadas del petróleo.

3) Encomendar a la secretaría ejecutiva la formación de un grupo de estudio para las industrias químicas representativas del sector en la región no comprendida en los grupos de estudios ya constituidos.

4) Que las representaciones ante el CEP pongan especial énfasis en sus gestiones ante las partes contratantes, para que éstos efectúen las denominaciones dentro de los plazos previstos en los calendarios aprobados para los grupos de estudio.

JEFE MILITAR EXPLICA CAUSA DEL ARRESTO DE ELOY DUTRA

RIO DE JANEIRO, 18 (UPI).— El comandante del Primer Ejército, general Ururai Terra, explicó a la prensa que la detención del ex Vicegobernador del Estado de Guanabara, Eloi Dutra, se debe a una recomendación de captura de la Policía Militar.

Desmintió asimismo que la orden de detención hubiera partido del Presidente de la nación.

ACLARACION DE LACERDA

A su vez, el Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, revela, en un comunicado oficial, que dio protección a Eloi Dutra, por un imperativo de humanidad "y de acuerdo con la índole y tradición del pueblo brasileño", garantizando que "el Estado de Guanabara no detiene por cuenta de terceros sin mandato judicial".

ARRESTADO AL REGRESO

Eloi Dutra volvió voluntariamente de su exilio en el Uruguay, y al descender del avión fue arrestado y alojado en el cuartel del Primer Batallón de Policía del Ejército. El viajero había hecho escala en Sao Paulo, donde fue interrogado por la policía paulistana.

DEFENSA DE DUTRA

Dutra, que anunció el propósito de defenderse de los cargos que se le hacían por su actuación en la Caja Económica Federal de Río de Janeiro, es un antiguo adversario político de Lacerda, actual Gobernador del Estado de Guenabara.

BREVEMENTE LIBRE

Tan pronto como dejó el avión que lo trajo de Montevideo, el lunes último, Dutra fue detenido. Lacerda, sin embargo, concurrió el martes a la prisión en que estaba internado el ex Vicegobernador, y lo retiró, conduciéndolo a la residencia del padre de Dutra. Cuatro horas más tarde, sin embargo, un pelotón militar llegó a la casa y volvió a detener a Dutra, conduciéndolo al servicio de policía del Ejército.



MOSCU.— El Coronel Peval Belyayev, comandante de la nave "Amanecer II", con su copiloto, Teniente Coronel Alexei Leonov (izquierda), aparecen en la Plaza Roja con traje militar antes del histórico viaje especial en que Leonov, abandonara la nave espacial durante 10 minutos que permaneció en el espacio cósmico. (RADIOFOTO UPI).

Reiteran denuncia sobre la muerte del general Delgado

Exiliados portugueses afirman que el líder de la oposición fue fusilado en Portugal

CARACAS, 18 (UPI).— El grupo de expatriados portugueses aquí llamado "Movimiento Democrático de Liberación de Portugal y Colonias", presidido por Elmano Varela, reiteró hoy su denuncia de que su compatriota rebelde General Humberto Delgado fue muerto a tiros el mes pasado por la policía política portuguesa (PIDE), cuando la policía de España se lo entregó en la ciudad fronteriza española de Badajoz.

EXCUSA PORTUGUESA

El movimiento, contestando a la declaración atribuida a un portavoz oficial en Lisboa, negando tener conocimiento alguno de tal hecho, indicó que el funcionario se escudó para hacerla en un simple tecnicismo. Explicaron los exiliados que Delgado viajaba con documentos argelinos bajo un nombre supuesto, y por lo tanto Portugal dijo que no fue muerto nadie llamado Delgado.

EXILIADOS INVESTIGAN

En una conferencia de prensa, convocada por miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso de Venezuela, los refugiados manifestaron que están haciendo esfuerzos por enterarse por medio de la Embajada del Brasil en Madrid de los detalles de la presunta detención de Delgado, en unión de su secretario brasileño, Arajaryr Campos, y otros cuatro o cinco portugueses miembros del Movimiento de Liberación, el 14 de febrero en Badajoz.

NEGATIVA HISPANO-PORTUGUESA

(Al divulgarse los rumores de estas detenciones, las autoridades españolas las negaron, y las portuguesas dijeron no tener idea del paradero del Delgado).

Los exiliados creen que al mismo tiempo otros portugueses, entre ellos la señora de Campos, fueron conducidos de Badajoz a Madrid.

CAMBIOS POLITICOS

LISBOA, 18 (UPI).— El Primer Ministro, Antonio de Oliveira Salazar, ha hecho cambios en su Gobierno, esperándose que haya otros más adelante, según fuentes informativas dignas de crédito.

De acuerdo con esos informes, Salazar designó a su brazo derecho, José Goncalo Correa de Oliveira, para el Ministerio de Economía y nombró un nuevo Ministro para la Administración de Ultramar; Secretarios de Estado para Comercio, Industria y Agricultura, y Subsecretarios para Administración Ultramarina y Fomento.

Es posible que la reorganización adicional ocurra en agosto, de acuerdo con las citadas fuentes informativas.

Explosión de gasolinero amenaza puerto argentino

Enorme tanquero, con 8.000 metros cúbicos de gasolina, arde junto a los muelles de Comodoro Rivadavia

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 18 (UPI).— Con la popa abierta por dos enormes grietas y amenazando destruir el puerto de esta ciudad con un estallido final de sus bodegas cargadas con 8.000 metros cúbicos de combustible, continuó ardiendo ayer el petrdlero argentino "Director Madariaga".

MUERTOS, HERIDOS Y PERDIDOS

Cuatro tripulantes desaparecieron, uno murió, seis resultaron con heridas y quemaduras de gravedad y los 41 restantes escaparon indemnes luego de denodados esfuerzos por impedir la destrucción de la nave, que anoche se consideraba irremisible.

El buque pudo ser alejado del muelle al que se hallaba amarrado, evitando la propagación del fuego a las construcciones portuarias.

PELIGRO DE EXPLOSION

Pero fue imposible, debido al intenso calor, alejarlo mar afuera, para librar del peligro de una explosión al puerto y a otras naves que anoche se encontraron imprevistamente en una trampa de fuego.

El origen de la explosión, ocurrida el miércoles, fue una chispa desprendida de uno de los dínamos generadores de electricidad, intalados en la popa de la embarcación. La chispa alcanzó un pequeño recipiente con combustiblue y la inflamación de éste provocó, aparentemente, el estallido de uno de los depósitos. Las llamas se propagaron con rapidez a toda la estructura posterior del buque.

Las llamas que salían del buque destruyeron parcialmente las instalaciones del muelle de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), empresa a la que pertenece el petrolero, donde se hallaba fondeado descargando combustible liviano.



VICEPRESIDENTE INSPECCIONA LA CAPSULA GEMINI.— El vicepresidente Hubert Humphrey se inclina para conversar con los técnicos que verifican la nave espacial Gémini antes del vuelo orbital por los astronautas Gus Grissom y John Young. El Vicepresidente visitó el conjunto de las instalaciones de lanzamiento en Cabo Kennedy, Florida, recientemente. A la derecha, está el gobernador del Estado de Florida, Haydon Burns.

LA IRA DE CIEN MAESTRAS SOBRE ASUSTADO JEFE

NITEROI, Brasil, 18 — (UPI)— Cerca de cien maestras primarias agredieron al Secretario de Educación del Estado de Río de Janeiro, Luis Bras, sobre quien lanzaron todo lo que llevaban en sus bolsos de mano.

El incidente se produjo debido a que después de graduarse y de pasar un concurso de magisterio, las aspirantes no conseguían una audiencia con Luis Bras.

A despecho de la furia de las maestras, Bras escapó ileso, tomando un automóvil oficial frente a la Secretaría de Educación, donde se produjo el ataque.

Bras no formuló denuncia alguna a la policía pues, dijo, que le era imposible identificar a las agresoras.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 18 DE MARZO DE 1965, DE 12 a 13 HORAS.

1.500	Bco. Chile 302
1.000	Bco. Chile 302 OD.
200	Bco. Chile 301
3.469	Bco. Chile 300
1.100	Bco. Chile 300 OD.
533	Bco. Chile 300
1.000	Bco. Chile 300 OD.
3.676	Bco. Chile 300
1.200	Bco. Nac. del Trabajo 12
16.595	Bco. Sud Americano 30
2.000	Merceditas OD. 1 1/2
4.800	T. del Fuego 90
300	T. del Fuego 90 OD.
2.500	T. del Fuego 90
100	Lautaro "A" 2.900
400	Lautaro "A" 2.900 OD.
700	Lautaro "A" 2.890.
2.303	Caupolicán 16
1.800	Yarur 247
56	Carozzi 28
1.044	Cía. Ind. 45
4.500	Cía. Ind. 46
9.300	Copec 32
500	Copec 32 1/4
2.550	Copec 32 1/2
24.998	Elect. Ind. 9 1/2
5.000	Farmo Química 6
3.017	Ind. Varias 8
500	Insa 240
750	La Rural 23
194	Loza de Penco 27 OD.
2.000	Loza de Penco 27 1/2
5.431	Melón 207
4.500	Melón 206
3.373	Pasur 33
393	Pasur 33 OD.
325	Pasur 33 1/4
220	Pap. y Cartones 117
9.500	Pap. y Cartones 115
4.200	Pap. y Cartones 115 OD.
100	Pap. y Cartones 115
100	Pesq. Iquique 23 1/2
1.000	Pizarreño 100
603	Polpaico 210
10.000	Sogeco OD. 5 1/2
3	Soprole "B" 1.700
100	Tattersall 75
88	Vapores 104
2.600	Vapores 106
400	Vapores 105
5.648	Vapores 103
1.600	Vapores 103 OD.
100	Vapores 103
500	Vapores 105
22.000	Vidrios Planos 11 1/2
500	CAP 184
500	CAP 183
2.900	CIC 235
3.200	Elecmetal 235
1.000	Elecmetal 240
100	Elecmetal 238
11.000	Indac 8 1/4
7.936	Indesa 3 OD.
22.600	Madeco 47
177	Madeco, lotes 46
500	Madeco 47
4.000	Madeco 47 1/2
7.100	Madeco 48
10.000	Madeco 47 1/2
30.000	Madeco 47
3.100	Mademsa OD. 23 1/2
3.360	Sgs. Catalana 39.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar	E° 2,85	E° 2,86
Libra	" 8,0028	" 8,0309
Dólar a futuro .	" 3,099	" 3,110

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	E° 3,41	E° 3 42
Libra	" 9,575	" 9,604

Santiago, 18 de Marzo de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco más interés por negociar se notó en el día de ayer en la plaza bursátil, no obstante las cotizaciones continuaron su línea de descenso anotándose pérdidas de importancia en varios de sus rubros. Banco de Chile, Banco Sud Americano, Copec, Cía. Industrial, Elec. Industrial, Papeles y Cartones y Madeco, fueron los valores más transados.

Los bonos hipotecarios muy inactivos no sufrieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a 520.022 acciones en Santiago, 78.660 acciones con Valparaíso y 600 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 12 alzas contra 24 bajas, tendencia de baja.

FONDOS MUTUOS

CRECICO	2.239.—
CAPITALES UNIDOS	2.502.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS, COTIZACION EN CENTESIMOS DE E° SEGUN LEY 13.305.

BONOS

Deuda Interna 7-1, 84% c
Garantía Fiscal 17-1, 84 c
Pavimentación 7-1, 84 c
Municip. Santiago 8-1, 45 n
Banco Estado 6 3/4, 51 n
Banco Estado 10-6, 78 n
Hipotec. Chile 6-1, 65 n
Hipotec. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 20.000 n
Concepción, 136 n
Continental, 11 t
Crédito, 100 n
Chile, 300 t
Edwards, 33 n
Español, 123 n
Hipotecario, 82 t
Israelita, 105 n
Italiano, 9 1/2 n
Nacional del Trabajo, 12 t
Osorno, 212 c
Pacífico, 9 1/4 n
Panamericano, 100 n
Sud Americano, 30 c
Talca, 225 c

MINERAS

Andacollo, 2 3/8 n
Aucanquilcha, 32 n
Chañaral, 34 t
Cerro Grande, 545 n
Del. de Punitaqui, 10 n
Disputada, 80 n
Lota-Schwager, 7 n
Merceditas, 1 1/2 t
M. y Fertilizantes, 32 n
Ocuri, 150 n
Oruro, 25 n
Presidenta, 13 n
Pta. de Lobos, 15 3/8 OCV
Tamaya, 5 n
Tocopilla, 230 n
Totoral, 29 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 800 n
Cisnes, 400 n
Colcura, 22 n
Copihue, 40 n
Gente Grande, 135 n
Laguna Blanca, 240 n
La Rosa Sofruco, 210 n
Rupanco, 89 1/4 n
Tierra del Fuego, 90 c
Viña C. y Toro, 178 n
Wagner Stein, 19 v

SALITRERAS

Anglo Lautaro "A", 2.890 t
Anglo Lautaro "C", 270 n
Iquique Port., 54 n

TEXTILES

Bellavista-Tomé, 95 n
Caupolicán, 16 e
Chiteco, 15 n
Fiap, 40 n
Paños Concepción, 2 n
Paños de Tomé, 31 t
Rayonhil, 11 1/2 n
Sedylán "A", 2 n
Sedylán "B", 1 1/2 n
Tej. Caffarena, 16 n
Tejidos El Salto, 1 n
Textil Progreso, 27 n
Textil Viña, 6 n
Vestex, 14 n
Victoria Pte. Alto, 8 3/4 n
Yarur, 248 e

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 7 1/2 v
Arrocera Ega, 11 n
Bima, 9 1/2 c
Carozzi, 26 v
Cemento Bío-Bío, 95 t
Cervecerías, 70 t
Club de Golf, 70.000 c
Club Hípico, 380.000
Club de Polo, 11.000 n
Codina, 328 n
Coia, 540 n
Colorantes, 40 n
Cía. Industrial, 46 v
Copec, 32 3/4 c
Cristalerías, 14 1/2 n
Chilectra, 33 n
Distrib. Talca, 19 t
Elect. Industrial, 9 1/2 t
Electromat, 65 n
Embot. Andina, 20 t
Eperva, 205 v
Farmo Química, 6 v
Feria Agricultores, 120 c
Fósforos, 50 n
Gas de Santiago, 26 t
Gas de Valparaíso, 9 v
Hucke, 98 v
Ind. Bellavista, 30 n
Industrias Varias, 8 t
Inmob. Huelén, 250 n
Insa, 240 t
Interamericana, 3 1/2 n
Interoceánica, 46 e
Loza de Penco, 27 1/2 t
La Rural, 23 t
Lucchetti, 11 1/2 OCV
Mc Kay, 84 n
Maderas Cholguán, 7 3/4 t
Melón, 206 t
Molinera El Globo, 10 n
Mosso, 160 n
Muelles, 5 1/2 t
Naviera Arauco, 16 n
Pacífico, 33 1/4 t
Pap. y Cartones, 115 t
Pesquera Iquique, 23 1/2 t
Pizarreño, 100 t
Polpaico, 210 c
Refractarios, 5 n
Refinería de Viña, 99 v
Renta Urbana, 65 t
Saavedra Benard, 21 1/2 n
Sanitas, 5 1/4 c
Sogeco, 5 12 t
Soprole "B", 1.700 t
Tabacos, 150 n
Tattersall, 75 t
Teléfonos, 9 7/8 v
Vapores, 105 v
Vidrios Planos, 11 1/2 t
Volcán, 56 n

METALURGICAS

Cau, 183 t
Cap "D", 380 n
Cic, 235 t
Cobre Cerrillos, 75 n
Elecmetal, 238 t
Envases, 3 1/4 n
Fensa, 87 n
Ferriloza, 10 n
Indac, 8 1/4 t
Indesa, 3 t
Indura, 9 1/2 TR
Madeco, 47 t
Mademsa, 23 12 t
Mec. Industrial, 11 5/8 n
Scoometal, 20 n

SEGUROS

Ahorronac, 18 tR
Catalana, 39 t

Indice General de Precios de Acciones: 2.019,2 puntos

TRANSACCIONES

Transacciones Stgo.	520.022
Operaciones Valpso.	78.660
Bonos E° nominales	600

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA.
£ 495. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 485. 0.0 Comp.
" 500. 0.0 Vend.		" 490. 0.0 Vend.
" 30. 0.0 ALZA.	FLUCTUACION ..	" 10. 0.0 BAJA
" 406. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	" 403. 0.0 Comp.
" 407. 0.0 Vend.		" 405. 0.0 Vend.
" 13. 0.0 ALZA.	FLUCTUACION ..	" 3. 0.0 BAJA.
" FIRME	TENDENCIA	" CALMADA
" 1.025 Tons. Largas	VENTAS	" 400 Tons. Largas

EL HOMBRE PODRA ABORDAR LA LUNA Y ESTRELLAS CON EL "TRAJE CAPSULAR"

Científico soviético da por menores de la extraordinaria hazaña cumplida por el coronel Alexei Leonov

Este es el "traje capsular" utilizado por los astronautas rusos y que ha permitido que uno de ellos abandone la nave que los tiene en órbita. Según los científicos rusos, este atuendo calculado para afrontar las rigurosas condiciones existentes en el cósmos, permitirá al hombre poner pié en la Luna y las estrellas a corto plazo.

MOSCU, 18 (UPI).— El traje espacial que viste el cosmonauta teniente coronel Alexei Leonov, elogiado por los expertos de Occidente como un gran paso de avance en la conquista de la Luna y las estrellas por el hombre, fue descrito hoy por la agencia oficial de noticias "Tass", basándose en los detalles suministrados por el físico soviético Vladimir Krichagin.

"Se trata de una minúscula cabina hermética que consiste de un casco de metal con un visor transparente, el traje propiamente dicho, también hermético y de capas múltiples, guantes, y calzado especialmente diseñado. El traje espacial tiene su propio circuito de energía eléctrica para las comunicaciones, así como un sistema para transmitir datos sobre las funciones fisiológicas.

CONDICIONES INTERIORES

"No es preciso decir que cuando el traje espacial se convierte en una cápsula individual, no pueden garantizarse las condiciones normales. Es imposible crear una atmósfera de presión dentro del traje, porque en ese caso se inflaría como una pelota de fútbol y el astronauta se convertiría en una estatua, incapaz de doblar sus brazos y piernas.

"Las investigaciones demostraron que la presión del aire dentro del traje espacial debía ser por lo menos de 0,4 atmósfera. Aún en este caso, el traje se infla considerablemente, y sería muy fatigoso trabajar dentro sin ciertos artefactos especiales."

NITROGENO Y OXIGENO

"Los físicos decidieron que debía eliminarse el nitrógeno del organismo del cosmonauta antes de entrar en el espacio sin aire. Se determinó que la prolongación —más de una hora— de la respiración con oxígeno puro eliminaba literalmente el nitrógeno de los tejidos del cuerpo y entonces la presión puede reducirse con seguridad.

"En esta forma es posible liberar al cosmonauta considerablemente de la inamovilidad parecida a la de una pelota de fútbol inflada.

TEMPERATURA AMBIENTE

"En el traje espacial debe haber un continuo suministro de oxígeno puro para el cosmonauta. Ha de tenerse en cuenta asimismo que el cuerpo tiene que respirar también y que cada hora el organismo debe liberar hasta 300 kilocalorías hacia el medio ambiente que lo rodea, porque de lo contrario la temperatura del cuerpo subiría y el cosmonauta podría ser víctima de un colapso por efecto del calor.

AIRE ACONDICIONADO

"Para evitar esto, el traje espacial está provisto de un sistema de aire acondicionado que bombea aire a temperatura normal dentro del traje, con lo que se logra eliminar el exceso de calor del organismo y la humedad producida por el sudor en la piel.

AISLANTE TERMICO

"Para proteger al cosmonauta del calor de los rayos del sol, así como del frío a la sombra de la tierra o de la propia astronave, el traje espacial está cubierto de una capa de poderoso material aislante termal, y de otra capa de color claro para desviar los rayos candentes.

"El aire para la ventilación y el oxígeno para la respiración se toma de la cápsula y de los cilindros atados al traje espacial, (naturalmente por breves períodos de tiempo).

"En estos trajes espaciales de tipo de ventilación de simple diseño y económicos, el aire viciado se arroja al espacio exterior.

TRAJE PARA ALUNIZAR

"Los trajes espaciales del tipo llamado "regenerativo" son más complicados. En ellos, el aire disponible y el suministro de hidrógeno circula del traje espacial a un artefacto generador y vuelve. Este artefacto, colocado en la superficie del traje, elimina el dióxido de carbono y el exceso de humedad del aire viciado, renovando el suministro de oxígeno y enfriando los gases ... temperatura predeterm...

"Este tipo de traje ... puede resultar bueno ... permanencia prolongada ... espacio y en la superfi... nar", concluye el infor...



MOSCU.— El Secretario General del Partido Comunista soviético, Leonid Bre... (centro), acompañado del Primer Ministro Alexei Kosigyn (izquierda) y del miem... del Presidium, Mikhail Suslov (derecha) cambió saludos por teléfono con los cosmo... tas puestos en órbita el 18. Los dos altos jerarcas y otros dirigentes permanecie... todo el día en un salón del Kremlin, imponiéndose por televisión del curso del v... el segundo en que dos hombres tripulan una cápsula y primero en que uno de ... abandona ésta y "camina en el espacio". (RADIOFOTO UPI)

ESCALOFRIANTE DENUNCIA DE ESTUDIANTE FUE DESVIRTUADA

No correspondía al de su madre el cadáver entregado a una Escuela de Medicina

MEXICO, 18 (UPI).— Raúl Mastache Gómez, estudiante de medicina de 21 años, quien formuló la acusación de que la tumba de su madre había sido profanada y vendido su cadáver a la Universidad Nacional, se desmayó ayer cuando los investigadores abrieron la sepultura y comprobaron que no había tal profanación.

DENUNCIA MACABRA

Mastache provocó una conmoción aquí la semana pasada cuando declaró que se le había asignado en la sala de disección un cadáver que era el de su propia madre.

La investigación que se emprendió tuvo por resultado comprobar que el cadáver asignado al estudiante era el de María Pérez Aguilera, fallecida recientemente en la sala de caridad de un hospital de esta capital, sin que nadie lo reclamara.

La identificación fue verificada mediante las huellas dactilares.

INSISTENCIA RESPALDADA

Pero Mastache siguió insistiendo en que se trataba del cadáver de su madre. La acusación fue secundada por su hermano Ernesto.

Las autoridades dispusieron la exhumación para determinar la verdad.

LA COMPROBACION

Mastache estaba presente cuando fue abierta la sepultura ayer. Confirmó que el cadáver que estaba en ella era el de su madre, muerta en un accidente del tránsito el mes pasado.

Astronautas de EE. UU. preparan otro gran vuelo

No pretenderán abandonar la cápsula "Géminis" durante el raíd proyectado

CABO KENNEDY, Florida, 18 (UPI).— Los astronautas Virgil Grissom y John Young, los primeros estadounidenses que deberán viajar juntos al espacio sideral, proseguirán metódicamente sus preparativos para el lanzamiento, oscurecido por la hazaña soviética de colocar a dos hombres en órbita y hacer salir a uno de la nave.

ENSAYO DE GEMINIS

Los astronautas, con sus trajes especiales, penetraron en su cápsula "Géminis" de dos plazas, en la proa de un cohete "Titán-2", a las 2.24 P. M., para el ensayo general de las maniobras del vuelo de tres vueltas a la Tierra señalado para el martes.

Los tripulantes debían practicar maniobras de vuelo después del disparo simulado, atentos a señales eléctricas que aparentarían reflejar operaciones de vuelo. Si todo se desarrolla satisfactoriamente, se dará orden de comenzar los preparativos verdaderos.

FACTOR DUDOSO

El único factor dudoso era el de las condiciones atmosféricas. Los pronósticos eran de cielo nublado, lo cual pudiera restar visibilidad suficiente y demorar el disparo.

Las predicciones para la zona de descenso en el Océano Atlántico eran más alentadoras.

VENTAJA DE RUSIA

La expedición de los cosmonautas rusos Alexei Leonov y Pavel Belyayev, ilustró de nuevo la ventaja de la Unión Soviética sobre Estados Unidos en los vuelos tripulados de exploración extraatmosférica. Leonov estuvo 20 minutos fuera de su nave, ya en órbita en el vacío.

Los astronáutas del programa "Géminis" no deberán realizar una hazaña semejante hasta 1966. El primer vuelo espacial colectivo de Estados Unidos habrá de durar sólo tres circunvalaciones. El pasado octubre, Rusia puso en órbita a tres cosmonáutas juntos, que dieron 16 vueltas a la Tierra.

DEVALUADO EL PESO URUGUAYO

MONTEVIDEO, 18 (UPI).— El Banco de la República abrió hoy el mercado de cambios, cerrado desde el 11 de enero y fijó un nuevo tipo para la moneda nacional, de $23 comprador y $24 vendedor, para el dólar estadounidense.

La medida significa una fuerte devaluación, ya que hasta enero la paridad con el dólar era de 18,50. En noviembre último el dólar oficial valía solamente 16,70.

El banco adoptó esta medida al abrir las operaciones esta mañana, en momentos en que se hallaba reunido el Consejo de Gobierno, que aprobó esa decisión.

¡UN HOMBRE... (De la 1a. Pág.)

nov permitía contemplar la posibilidad de realizar reparaciones en vuelo y pasarse de una nave espacial a otra..

Los científicos soviéticos dijeron que prácticamente había nacido la profesión de constructores cósmicos.

LOGRO SOVIETICO

La Vostok II, lanzada tan sóolo cinco días antes de que se eleve la cápsula con dos astronáutas norteamericanos, representa otro logro soviético en la conquista del espacio.

Belyayev y Leonov son los cosmonautas número diez y once de la Unión Soviética, mientras que hasta ahora Estados Unidos sólo ha puesto en órbita a cuatro hombres.

Los soviéticos suman, por otra parte, 17 días en órbita contra tres de los Estados Unidos.

Mientras tanto a las 9 de la noche (18.00 GMT.) la Vostok II había completado ocho órbitas y todo funcionaba bien a bordo.

Entre la octava y novena órbita el aparato no pasará por encima de la Unión Soviética, pero mantendrá contacto por medio de su emisora de onda corta.

PASO HACIA ADELANTE

PARIS, 18 (UPI).— Uno de los principales expertos franceses en cohetería dijo que el gran éxito de la Unión Soviética en lograr la salida del cosmonáuta fuera de la cápsula y la vuelta a la misma, era precisamente, el haber construido el traje espacial capaz de permitirlo.

El segundo éxito es el haber realizado una compuerta hermética que permitiera la salida y la entrada del cosmonáuta.

El científico Alexandre Ananoff, organizador de la primera Conferencia Internacional de Astronáutica de 1950 dijo que Estados Unidos podía hacer esto mismo dentro de seis meses, pero que "en este momento se trata de un gran paso hacia adelante".

EE. UU. SALUDA HAZAÑA

WASHINGTON, 18 (UPI).— Los altos funcionarios de Estados Unidos saludaron la nueva y espectacular acción de la Unión Soviética en el espacio cósmico y admitieron sin reparo que contribuye a mantener la ventaja soviética en el vuelo espacial tripulado.

La Casa Blanca no dio todavía comentario alguno. El Secretario de Prensa de la Presidencia, George E. Reedy, refirió todas las preguntas que se le dirigieron a la Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio (NASA).

VENTAJAS DE RUSIA

El Dr. Edward C. Welsh, director ejecutivo del Consejo Nacional de Aeronáutica y Espacio, que asesora al Presidente Johnson sobre los programas espaciales norteamericanos, formuló esta apreciación:

"Esta es una extensión lógica del programa espacial tripulado que ellos tienen. Les ayuda a mantener la ventaja que sobre nosotros tienen en vuelo espacial tripulado. Muestra que cuentan con un traje espacial lo suficientemente perfeccionado y diseñado para permitir al hombre moverse fuera de su nave espacial".

IMPRESION EN EE. UU.

Los altos funcionarios de Estados Unidos están impresionados con la hazaña soviética, aunque la esperaban desde hacía algún tiempo.

Estados Unidos no proyecta nada exactamente comparable con el paseo realizado por el astronauta Alexei Leonov fuera de su nave espacial, hasta el quinto vuelo Gemini de dos hombres, a cumplirse en 1966.

ACONTECIMIENTO FANTASTICO

LONDRES, 18 (UPI).— Sir Harrie Massey, presidente de la Comisión Nacional Británica de Investigaciones del Espacio Sideral, elogió el espectacular experimento realizado hoy por la Unión Soviética, calificándolo de "acontecimiento fantástico", pero agregó que no creía que Estados Unidos tenga más de "unos meses" de atraso.

Dijo también que "éste es uno más de la serie de acontecimientos proyectados que estamos esperando; no obstante, el hecho de haber salido el cosmonauta de su cápsula y regresar a ella es algo fantástico".

U. DE CHILE, 3 - U. CATOLICA, 1.-

Categórica superioridad del equipo az...

El primer tiempo terminó, injustamente para la "U", empatado a 1.— En el segundo la... los vencedores estructuraron en el marcador su mejor juego.— Goles de Araya (2) y Gan... para U. de Chile, e Isella, para U. Católica.— Brillante inauguración del Estadio Munic... de Temuco. (Por Jorge Fernández, enviado especial.)

TEMUCO, marzo 18.— (Por Jorge Fernández, Enviado Especial).— Esta noche se produjo con toda solemnidad y brillo la inauguración oficial del Estadio Municipal de Temuco, con la presencia de un gran público y de las autoridades deportivas, políticas y administrativas de la provincia de Cautín y de la ciudad de La Frontera.

El espectáculo comenzó con el izamiento del pabellón nacional, para luego recibir el Estadio la bendición y escucharse a continuación el discurso del Alcalde de la comuna de Temuco, Germán Becker B., el que recibió una ovación estruendosa y fue obligado a dar la vuelta olímpica, premiando así el público temucano a quien fue el real creador de esta hermosa obra deportiva.

Posteriormente se hizo entrega del recinto deportivo a la ciudad, y de pergaminos y medallas recordatorias a quienes, de uno u otro modo, colaboraron a la construcción del Estadio.

Luego, prosiguiendo con el programa inaugural, Rodolfo Soto realizó una presentación de su hermoso espectáculo denominado "El Huasca", que ya los capitalinos vieran en el Clásico Universitario nocturno y que igual que en esa oportunidad, maravilló a quienes lo presenciaron.

Alrededor de las 22.40 horas, se dio comienzo, en medio de un tiempo bastante frío, al partido de fútbol entre Universidad de Chile y Universidad Católica, el primero del torneo cuadrangular, en que participan además de los nombrados Colo Colo y Green Cross de Temuco, la flamante entidad fusionada.

Los detalles del partido, que terminó con la clara victoria de Universidad de Chile, por tres goles a uno, fueron los siguientes:

ARBITRO: Mario Gasc.

UNIVERSIDAD DE CHILE (3): Neff; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Musso y Hodge; Araya, Marcos, Campos, Alvarez y Gangas. Entrenador: Luis Alamo.

UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Vallejos; Barrientos, Villarroel y Sullivan; Adriazola e Isella; Betta, Prieto, Gallardo, Varas y Galdamez. Entrenador: Andrés Prieto.

CAMBIOS: En el segundo tiempo, Alberto Fouilloux reemplazó a Néstor Isella en U. Católica.

GOLES: En el primer tiempo, 30' ARAYA, recibió oportuno pase de cabeza de Campos y con fuerte disparo venció a Vallejos. 34' ISELLA, con fuerte disparo completó tiro libre indirecto que tomó Sullivan habilitando con pase corto al mediozaguero argentino.

Segundo tiempo: 28', GANGAS liquidó con violento lanzamiento una situación confusa en el área de U. Católica, aumentando a dos para "U", y a los 32', ARAYA culminó su actuación excelente, con un tiro de cierta potencia que escapó al control de Vallejos.

Sólo en el segundo tiempo de esta nueva versión del "Clásico Universitario", estableció la "U" en el marcador la superioridad que a lo largo de todo el partido evidenció sobre su tradicional rival.

Bien en defensa, con buen trabajo de Marcos y Hodge en el mediocampo y la habilidad de su ofensiva, los azules fueron los mejores en un partido de regular calidad. Sólo la habilidad en el disparo de Isella permitió a los católicos emparejar el marcador en el primer tiempo.

No variaron las cosas en la etapa final. Siempre ... dominando sin poder ... vencer con su ataque ... le faltaron algunas piezas ... portantes, doblegar el ... trabajo de contención y ... cación de la aplicada ... sa del campeón.

Los goles de Araya y ... pas, vinieron a establecer ... las cifras esta superi... acreditada por la "U" e... el juego.

Un grave accidente automovilístico sufrió Adolfo Pedernera en B. Aires

BUENOS AIRES.— (ESPECIAL PARA "LA NACION"). — Adolfo Pedernera sufrió anoche un serio accidente automovilístico, cuando su auto chocó con un camión-trailer. El violento impacto se produjo cuando el ex jugador argentino y actual entrenador de Boca Juniors se dirigía a la concentración del plantel "xeneise", que el domingo enfrentará a Independiente, por la "Copa Libertadores de América".

Adolfo Pedernera debió ser internado de inmediato en una policlínica de Buenos Aires, donde fue intervenido quirúrgicamente, en carácter de urgencia, por las graves lesiones que sufrió en el cuerpo, presentando además un traumatismo craneano.

Santiago venció ... U. Técnica por ...

CANCHA: Estadio U. ...nica.

PUBLICO: Alrededor ... 1.500 personas.

ARBITRO: Ricardo ...mero.

U. TECNICA (1): ... Pérez (Pinilla), Pesce ... ñiga (Armijo); ... (Guajardo) y Canales ... jas); Herrera, García, ... reno, Orellana y G... (Sepúlveda). Entrenador: Carlos Orlandelli.

SANTIAGO MORNING (3): Fuentealba; Villa... (Collío), Gaymer y G... Díaz y González (Ala... Páez, Leiva (Portillo), ... co Valenzuela (Ca... Rolón. Entrenador: Fra... co Hormazábal.

GOLES.— (Primer tiem... po), 3 min., ROLON ... gundo tiempo), 18 ... GONZALEZ; 23 min., ... LON; 40 min., ROLON.

Un triunfo categórico ... a 1 de Santiago sobre ... sidad Técnica en un e... a ratos agradable y ... de escaso interés. De ... el equipo bohemio se ... mejor, pero más adelante ... concretó en el marcador ... pedición. Y fue U. Técnica ... sado el cuarto de hora ... gundo tiempo, el equipo ... logró la paridad oblig... Santiago a superarse para ... lantarse definitivamente ... marcador. Bien en líneas ... rales Santiago, y regular ... versidad Técnica.

Magallanes y Ferro empataron a cuatro

CANCHA: Estadio U. Técnica.

ARBITRO: Walter Krauss.

MAGALLANES (4): Larraín (Ojeda); Santis (Macaya), Arenas y Schiro (Pérez); Rosales (Sánchez) y Ampuero; Gutiérrez (Stuardo, H. Torres (Toro), Herceg, Yávar y Gárate. Entrenador: Sergio Cruzat.

FERROBADMINTON (4): Piturra (Coloma); Acosta (Vega), Catalán y Fuentes (Fontalva); Zamora y Guerra; García, Acevedo (Díaz), Galleguillos, Durán (Failla) y Villegas (Silva). Entrenador: Oscar A. Ledezma.

GOLES.— Primer tiempo: 3', AMPUERO (penal); 12', DURAN; 16', HERCEG; 20', DURAN; 34', YAVAR.

ACCIDENTE (primer tiempo): 38', chocaron Gutiérrez y Fuentes, perdiendo éste último el conocimiento, por lo que debió ser llevado a la Posta.

Segundo tiempo: 5', YAVAR; 6', VILLEGAS; 10', VILLEGAS.

Parejo el encuentro que disputaron Magallanes y Ferrobádminton, y que empataron justicieramente a 4. Aunque hubo desorden en las acciones, los goles le dieron un incentivo de gran emotividad. Cumplió su cometido de match de entrenamiento, observando los entrenadores los vacíos que hay en sus elencos. Y, a su vez, los aficionados pudieron gustar de acciones de cierto interés.

FESTIVAL ACUATICO HABRA EN LA LAGUNA DE ACU...

El próximo domingo se efectuará en la Laguna de Aculeo un festival acuático que consulta carreras de autobotes y un festival de esquí, bajo los auspicios de la Federación de Autobotes y Esquí Acuático. El programa se iniciará a las 11, y entre los participantes destacan los nombres de conocidos autobotistas del país, tales como Enrique Hagerman, Juan ... los Gandía, Emilio Mor... lixto Chicharro, Ramón ... Marcelo Cibio, Jorge ... lida y Enrique Torres... loff. En las pruebas de ... acuático pondrán la no... emoción, con sus acro... figuras consagradas co... cente Arce, Patricio ... Juan Kobbler, Carlos ... Jr. y Gonzalo Espinoza.

BRASIL BUSCA EL APOYO URUGUAYO PARA REFORMA OEA

MONTEVIDEO, 18 (UPI).— Se afirma que la Cancillería brasileña propuso al Uruguay apoyar conjuntamente una modificación en las estructuras de la Organización de los Estados Americanos (OEA), según una información difundida por el diario oficialista "El País", en su columna titulada "Confidencial".

El artículo expresa que Itamaraty plantearía la propuesta de reformas a la OEA en la próxima conferencia de Río de Janeiro que, entre otras cosas, consistirían en la realización de asambleas a nivel ministerial cada dos años, obligatoriamente, en reemplazo de las conferencias panamericanas; mantener las reuniones de consulta a nivel ministerial y creación de un "Consejo Interamericano de la Paz".

Según el diario, el Gobierno uruguayo habría encomendado a una comisión especial el estudio del pedido brasileño.

TORNEO DE CAMPEONES EN ANTOFAGASTA:

IMPONENTE RESULTO JORNADA INAUGU...

(Por Homero Avila, corresponsal.)

ANTOFAGASTA.— (Por Homero Avila, corresponsal). — Un lleno impresionante de público ofreció anoche el Gimnasio de Green Cross de esta ciudad, al realizarse la primera jornada del Campeonato Nacional de Equipos Campeones de Básquetbol. Desde temprano la afición nortina invadió la secretaría de calle Latorre con Prat, en busca de la entrada para el evento cestero. La llegada de las diferentes delegaciones provocaron el lógico entusiasmo entre la hinchada. Correctamente uniformados, los jugadores visitaron el centro de Antofagasta, proporcionando la nota pintoresca del día. Los planteles de Valparaíso y Copiapó llegaron cerca de las 18.30 horas, y quedaron de inmediato alojados en el Hotel Plaza, de este puerto.

A las 21.15 horas en punto se inició el desfile de las delegaciones, por orden alfabético, cerrando la fila los dos equipos locales, que fueron clamorosamente aplaudidos. Las Bandas Unidas de la Guarnición fueron las encargadas de poner el marco musical, interpretando marchas que le dio un colorido especial a la jornada. Luego de la vuelta olímpica, todos los equipos tomaron posición frente a la Tribuna Oficial. Se abrió el acto con el discurso del Alcalde, Floreal Recabarren, quien a nombre de toda la ciudad dio la bienvenida a las delegaciones, ofreciendo la hospitalidad del pueblo nortino, modesta pero sincera y de corazón, para ... la estada en esa ... fuera grata y placentera.

A los acordes del ... Patrio se izó el Pabellón ... cional, el que fue coreado ... todos los asistentes al ... sio.

Cerca de las 22 horas ... ció el cotejo entre los ... tos de Unión Española de ... paraíso, y el cuadro de ... Wha, campeón del torneo ... Iquique. En el cotejo ... do se enfrentaron los ... tos de Liceo, de Anto... que tiene como refuerzos ... jugadores Luis García ... Pletikosic, de Santiago ... poderoso cuadro de S... de Temuco, integrado ... mayoría por jugadores ... plantel seleccionado de ... ciudad.

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 19 DE MARZO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



YUMBEL está en gran condición. Su apronte del lunes, que captó Oscar Rosales, lo muestra en plena acción.

BREQUE Y PILAR AGRADECIDOS DE VIÑA DEL MAR

El preparador y el jinete establecieron un record que será muy difícil de igualar

AUGUSTO BREQUE y HECTOR PILAR cumplieron en Viña del Mar una campaña realmente notable e inesperada. Mientras el preparador se adjudicaba todos los clásicos importantes, el jinete acompañaba al preparador en muchas de esas victorias y al mismo tiempo se empinaba al primer lugar de la estadística con una ventaja que costará mucho descontar.

Ya en Santiago, LA NACION conversó con ellos entre "apronte y apronte". Satisfechos de la labor cumplida —¡y era qué no!— miran ahora el panorama de los grandes clásicos con una tranquilidad pasmosa. Breque sabe —y Pilar también— que constituyen en este momento el mejor binomio del turf nacional. ¿Hay alguien que pueda discutirlo? Bastaría ver las estadísticas...

"Creo que mi campaña en Viña —nos dijo Breque— fue superior a todo lo esperado. Yo llevaba caballos útiles, otros en alza, pero la verdad es que nunca imaginé que me iría tan bien".

—¿Y Ud. Pilar?

—Estoy con don Augusto. Viña nos trató muy bien...

—¿Cree Ud. don Augusto, que sus caballos rendirán tanto aquí como allá...?

—No veo por qué va a ser de otra manera. Están muy bien y confío plenamente en ellos, sobre todo en Pillanlelbún, en Malhoa, y en Probidad, en Capotillo y en Conjunto, que son los más firmes puntales...

—¿Algún recuerdo especial de Viña, trae Ud. Pilar?

—Muchos y todos buenos. Ese público tan amable, los aplausos que me prodigaron, la deferencia con que me trató la prensa porteña, el respeto que las autoridades imponen y con que tratan a los profesionales, en fin, de todos guardo un agradecido recuerdo. Quisiera que LA NACION les agradeciera en mi nombre a todos...

—Y en el mío también, agrega Breque.

—Don Augusto, ¿a qué atribuye Ud. esa excelente campaña de Viña del Mar?

—A muchos factores, pero en general a que mis caballos estaban en magnífico estado y no habían desarrollado toda su capacidad...

—¿Y Ud. Pilar?

—Un jinete tiene que hablar primero del factor suerte. Fue muy importante. Lo demás... Uds. ya me conocen: yo me tengo mucha fe...

La conversación sigue por otros caminos. Se estudia el clásico "Juan Antonio Ríos" del domingo próximo, la chance del Pillanlelbún y de Malhoa, y otros temas, pero al cronista lo domina siempre esa impresión de que la hazaña de Breque y de Pilar en Viña del Mar, tardará mucho en ser superada. Si nos preguntaran a nosotros a qué atribuimos esas actuaciones, habría sólo una palabra para resumir la opinión: capacidad. En sus actividades, el binomio Breque-Pilar señala rumbos y cuando se tiene esa eficiencia no queda otra cosa que reconocerla y aplaudirla. Es lo que debe hacer todo hombre bien intencionado.



SERGIO VERA y RENATO MONTOYA han tenido a su cargo la conducción de Maporal. El primero en los trabajos y el segundo en los galopes y ejercicios diarios. También Montoya ha ayudado conduciendo a Banfield, el "sparring" de Maporal.

POR FIN EL DUELO TAN ESPERADO: MAPORAL Y YUMBEL

En el clásico "Juan Antonio Ríos", sobre la distancia de 2.200 metros, antesala del Gran Premio Internacional, vuelven a medirse los dos mejores exponentes de la generación de tres años

MAPORAL y YUMBEL frente a frente. El Clásico "Juan Antonio Ríos", sobre la distancia de 2.200 metros, se ha constituido en una verdadera antesala del Gran Premio Internacional que el Hipódromo Chile ha organizado para el sábado 3 de abril, y para el que se sabe que vendrán cinco caballos extranjeros: 3 argentinos y 2 peruanos.

El duelo que Maporal y Yumbel sostuvieron el año pasado tuvo su culminación en "El Ensayo", en donde Maporal derrotó a su rival de manera clara y espectacular. La revancha se produjo a fines de noviembre, y en "su" pista, Yumbel derrotó a Maporal. Hubo entonces expectación por ver un nuevo encuentro y todas las miradas convergieron a "El Derby", pero ninguno de los dos pudo estar presente. Tanto el hijo de Souepi como el de Calificado experimentaron dolencias que impidieron su participación.

Ahora vuelven a encontrarse y todo hace suponer que repetirán su mismo match anterior. ¿Quién ganará? Difícil, muy difícil es pronosticarlo. Y la razón es bien simple. Ambos vienen de un prolongado descanso y han buscado el clásico palmeño como el "apretón" que necesitan para llegar al Gran Premio Internacional en su mejor forma.

Tanto Maporal como Yumbel no han corrido en 1965. Veamos lo que han hecho sus rivales en el presente año:

COAL (Calificado y Scuttle, nacido en 1960, preparado por Samuel Fuentes. Jinete: Marcelo Ramírez).— El 8 de enero fue quinto de Azul y Verde, en el Hipódromo Chile, en una carrera especial sobre 1.500 metros. El 14 del mismo mes llegó cuarto de Capotillo, en el Valparaíso Sporting Club, cargando 56 kilos. Llegó a 10 cuerpos del vencedor en 1.900 metros. El 31 de enero volvió al Hipódromo Chile y fue segundo de Gauchesco, a siete cuerpos, cargando 51 kilos en 2.000 metros, y finalmente, el 24 de febrero, se clasificó cuarto de Black Satin en la pista palmeña, en 1.900 metros con 52 kilos.

BLACK SATIN (Empire y Bouquet III, por Pesy, nacido en 1961, preparado por Delfín Bernal. Jinete: Enrique Araya).— El 3 de enero fue 11.o de Probidad en la Copa Jackson (Viña), con 51 kilos. El 17 del mismo mes llegó segundo de Merano, con 52 kilos, recibiendo ocho del ganador en distancia de 1.600 metros. El 27 de enero se impuso a Capitán Polito, en el Hipódromo Chile, en distancia de 1.500 metros, segunda serie, poniendo 1.30. El 7 de febrero volvió a Viña del Mar y fue segundo de Capotillo, con 50 kilos, recibiendo 8 del ganador en distancia de 1.600 metros. El 14 de febrero se clasificó sexto de Destinada, en esa misma pista, en 1.500 metros, y finalmente volvió a La Palma en donde ganó a Tío León, el 24 de febrero, en 1.900 metros.

GAUCHESCO (El Gaucho y Sun Cross, por Sundogger, nacido en 1961, preparado por Julio Castro Ruiz. Jinete: P. Ulloa).— El 1.o de enero fue cuarto de Azul y Verde, en 1.500 metros, cargando 59 kilos, en 1.31. Llegó a un cuerpo del ganador. El 31 de enero venció a Coal (57 por 51), en una carrera especial de 2.000 metros en la pista palmeña.

PILLANLELBUN (Souepi y Canyon Gold, por Canyonero, nacido en 1961; preparado por Augusto Breque. Jinete: C. Astorga).— En la Copa Jackson (el 3 de enero) fue sexto de Probidad, 1.900 metros, en Viña. El 24 de enero llegó segundo de Nipón, en 1.500 metros, en el Hipódromo Chile. Sus tres últimas actuaciones en Viña son otros tantos triunfos: el 7 de febrero ganó a Conjunto en 1.900 metros; el 21, a Ultimo Gaucho (55 por 60), en 2.400 metros, y el domingo recién pasado —14 de marzo—, se impuso en el Casino Municipal de Viña del Mar a Capotillo por un cuerpo, en 1.900 metros, en 1.54 4/5.

MALHOA (Monterey y Factually, por His Eminence, nacida en 1961, preparada por Augusto Breque. Jinete: Héctor Pilar).— El 3 de enero, en la Copa Jackson fue cuarta de Probidad. Sus tres últimas actuaciones son triunfos en Viña del Mar: en "El Derby" (2.400 metros) en empate con Extremado; el 31 de enero se impuso a Probidad, en 2.600 metros, y el 14 de febrero se impuso en el Saint Leger (3.000 metros), nuevamente a Probidad. Ha sido reservada especialmente para esta oportunidad.



EMILIO CACERES, el preparador de Yumbel, da instrucciones al jinete de su caballo Fernando Toro sobre el apronte. Hay mucha confianza en el desempeño del hijo de Suoepi.

Estadística en las 3 Pistas

JINETES

HIPODROMO CHILE:		
1.o	JUAN AMESTELLY	22
2.o	Carlos Sepúlveda	14
3.o	Juan Toro	9
4.os	Luis Caroca	8
	Gustavo Farfán	8
	Fernando Toro	8
7.os	Juan Barrios	7
	Jorge Pacheco	7
9.os	Luis Hevia	6
	Gabriel Meneses	6
CLUB HIPICO:		
1.o	SERGIO VERA	21
2.o	Galvarino Jorquera	15
3.os	Ernesto Guajardo	10
	Aurelio Núñez	10
	Carlos Pezoa	10
6.o	José M. Aravena	7
7.os	Ricardo Jaque	6
	Fernando Toro	6
9.os	Luis Godoy	5
	Fernando Meneses	5
SPORTING CLUB:		
1.o	HECTOR PILAR	31
2.o	Carlos Astorga	18
3.o	Enrique Araya	12
4.o	Juan Monardes	11
5.os	Sergio Azócar	10
	Luis Yáñez	10
7.o	Gastón Saavedra	8
8.o	Jorge Bórquez	7
9.os	José M. Aravena	4
	Isidoro Saavedra	4

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE:		
1.o	HUMBERTO CISTERNAS	7
2.os	Julio Castro R.	6
	Aquiles Petit	6
4.os	Alvaro López	5
	Octavio López	5
	Luis A. Orellana	5
	Juan Troya	5
8.os	Osvaldo Jara	4
	Abelardo Luna	4
	Juan Suárez	4
CLUB HIPICO:		
1.o	FERNANDO JACIAL	11
2.o	Juan Cavieres A.	9
3.os	Augusto Breque E.	7
	Fernando León	7
5.os	Antonio Bullezú	6
	Vicente Polanco	6
7.os	César Covarrubias	5
	Oscar Silva	5
9.os	Juan B. Argagnon	4
	Julio Castro R.	4
SPORTING CLUB:		
1.o	AUGUSTO BREQUE E.	18
2.o	Enrique Vidal	13
3.o	Luis Alvarez B.	9
4.os	Jorge Inda	6
	Oscar Leiva	6
	Roberto Saavedra	6
7.os	César Covarrubias	5
	Guillermo Sarmiento	5
	Juan Suárez	5
	Guillermo Urquidi	5

DOS "COTEJOS" JUNTOS Y DOS PRONOSTICOS QUE SON MUY DIFICILES

Se corren en el Club Hípico los cotejos de Potrancas y de Potrillos. Una interesante innovación

Una interesante novedad trae el programa del Club Hípico para el domingo. Se disputarán juntos los dos cotejos, pruebas, tradicionales para la generación de dos años.

En años anteriores, estos cotejos se realizaban separados y creemos que esta innovación de hacerlos juntos agregará una nota de interés, por cuanto será más fácil comparar los machos con las hembras. Las dos carreras se realizarán en la distancia de 1.100 metros.

POTRILLOS

Doce serán los rivales del Cotejo de Potrillos. Sus campañas son, lógicamente diferentes. Hay tres invictos: Cecil Hobbs, Confidente y Smoking, y dos perdedores: Chumbo y Pipistrello. Los demás tienen triunfos y derrotas.

Sin duda, el favorito de la prueba debe ser el viñamarino Invisible, un hijo de Country Life e Indianápolis, que prepára Guillermo Sarmiento y que luego de su debut en que llegó segundo de Flor del Llano venció en dos carreras, la segunda de las cuales fue en "El Estreno" en que se impuso por 5 cuerpos y medio a Prólogo. El lunes, en la pista del Club Hípico, pasó 1.000 metros en 58 segundos 4 quintos. Un apronte excepcional.

De los restantes han impresionado muy bien los invictos. Es difícil decidirse por uno de ellos. Tanto Cecil Hobbs, Confidente como Smoking serán elementos muy productivos. Veremos lo que pasa.

POTRANCAS

Cuatro invictas —Impía, Joanna, Paretina y Vanity— y una perdedora —Canarita— intervendrán en el Cotejo de Potrancas. Tres son las que destacan por la forma, en qus ganaron sus últimas: Paretina, Polita, Revolea y Vanity. Estas dos últimas deben ser las favoritas, aunque no debemos olvidar por capacidad y por aprontes a Pitinahue que ha sido llevada con mucho acierto por Juan Melero.

Es muy claro distinguir que los argumentos no abundan para medir la capacidad de las "guaguas" y que cualquier pronunciamiento en favor de una de ellas puede ser prematuro. Sin embargo, el cronista tiene la obligación de dar un pronóstico que, con toda seguridad, será el producto más de una impresión personal que del estudio de las "líneas".

Notable Campaña

Augusto Breque E. fue la figura más destacada de la temporada. Ganó los siguientes Clásicos:

Premio "J. S. JACKSON", con Probidad.

Premio "800 DERBY", con Malhoa.

Premio "CUERPO DE BOMBEROS", con Capotillo.

Premio "CLUB HIPICO DE SANTIAGO", con Malhoa.

Premio "A. G. SCOTT", con Capotillo.

Premio "THOMPSON MATTHEWS", con Pillanlelbún.

Premio "SAINT LEGER", con Malhoa.

Premio "NAVIDAD", con Conjunto.

Premio "A. JACKSON", con Pillanlelbún.

Premio "CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR", con Pillanlelbún.

Como se puede apreciar obtuvo casi todos los clásicos programados en el Sporting. Es una hazaña muy difícil de igualar.



FRANCISCO IRIGOYEN

F. Irigoyen en B. Aires

BUENOS AIRES. (De nuestro corresponsal Luis Marcos Montaldi, por teléfono). — Francisco Irigoyen, el gran jinete chileno que estaba actuando con señalado éxito en las pistas brasileñas, se encuentra desde hace algunos días en Buenos Aires.

Irigoyen viene a actuar en las pistas locales con un contrato por una corta temporada.

Le pregunté al jockey chileno si se radicaría definitivamente en Argentina, y me expresó que no. Sin embargo, en los círculos más ligados al jockey se sabe que Irigoyen actuará definitivamente en el turf local, una vez que liquide sus intereses en Brasil.



ENRIQUE ARAYA, dirigirá a Cecil Hobbs en el Cotejo de Potrillos. Es un ejemplar de condiciones.

HIPODROMO CHILE

Domingo 21 de marzo de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 14a. serie.— A las 7.45 horas.

1 Rau · 2 Arista · 3 Basilicón · 4 Mocoso · 5 Murray · 6 Vert · 7 Inapreco · 8 Callenza · 9 Don Memo · 10 Platanera · 11 Don Adolfo · 12 Dust Mog · 13 Sun Reina · 14 Bulgaria · 15 Llana · 16 Otala

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 13a. serie.— A las 8.10 horas.

1 Pretty · 2 Blue Back · 3 Caro Kann · 4 Figurilla · 5 Fofolle · 6 Jaivona · 7 Molango · 8 Ubaldino · 9 Guay · 10 Cautiva · 11 G. Crown · 12 M. Vanna · 13 A. Mundos · 14 Bisonte · 15 Mariol · 16 Rutina

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.35 horas.

1 Amati · 2 Antonia · 3 Conmoción · 4 Donada · 5 Guaraca · 6 Heliadora · 7 J. James · 8 La Sympathi · 9 Lombita · 10 M. West · 11 Marla · 12 Paslania · 13 Promisora · 14 Sarabalas · 15 Tizanla · 16 T. Bossettes

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas.— 12a. Serie.— (Primera Válida para la Apuesta Doble).

NOTA: CORRALES: 2 con 4 y 13 con 14.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 horas.— 11a. Serie.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10 horas.— 10a. Serie.— (Segunda Válida para la Apuesta Doble).

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 10.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial).

OCTAVA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 11 horas.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 11.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial).

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 9a. serie.— A las 12.10 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial).

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 12.45 horas.— (Primera válida para la Triple Final).

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 13.40 horas.

(PASA A LA PAGINA 20)

CLUB HIPICO

Domingo 21 de marzo de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.55 horas.— 2.000 metros.— Condicional.— (En esta carrera habrá solamente apuesta a Ganador).

SEGUNDA CARRERA "A".— 1.700 metros.— 1a. serie.— Handicap.— (En esta carrera habrá solamente apuesta a Ganador).

TERCERA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

CUARTA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

QUINTA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.300 metros.— Séptima serie.— (Primera válida de la Primera Apuesta Triple).

SEXTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.700 metros.— Quinta serie.— (Segunda válida de la Primera Apuesta Triple).

CARRERA "A" SIN APUESTAS.— 3.200 metros.— Vallas.— (Se correrá inmediatamente después de la 6a. carrera).

Empire · Birratou · L'Orange · L. Craft · Asombro · Aviator · Prince — SIN APUESTAS.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.300 metros.— 6a. serie "B".— (3a. válida de la primera Apuesta Triple).

OCTAVA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.000 metros.— Clásico.

NOVENA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.100 metros.— Clásico.— (1a. válida de la 2.a Apuesta Triple).

DECIMA CARRERA, a las 16.40 horas.— 1300 metros.— 1a. serie.— (1a. válida de la Apuesta Doble) cierre a las 16.37 horas.

UNDECIMA CARRERA, a las 17.10 horas.— 1.300 metros.— 5a. serie.— (2a. válida de la 2a. Apuesta Triple), cierre a las 17.07 horas.

DUODECIMA CARRERA, a las 17.40 horas.— 1.300 metros.— 6a. serie "A".— (2a. válida de la Apuesta Doble), cierre a las 17.37 horas.

(PASA A LA PAGINA ...)

EXCELENTE APRONTE DE REPETICION HIZO MAPORAL EN 700 Y 800 METROS

Puso 42" y 48", respectivamente, con parciales que asombraron. Además, tomó muy bien las curvas.— Todo esto a la mano del Hipódromo Chile.— Un cotejo que demuestra su total recuperación

Quedó muy contento Jorge Inda, el preparador de Maporal, luego del trabajo del crack, cumplido ayer en el Club Hípico. No era para menos. En un apronte de "repetición" se lució el hijo de Calificado.

Eran las 9.40 horas cuando Maporal inició su trabajo "a la mano" del Hipódromo Chile. Cerca de la curva se colocó Banfield con Renato Montoya, de tal manera que cuando Maporal la tomó, lo hizo con su "sparring" al lado. Luego lo dejó atrás. Los primeros 200 metros los pasó en 12"; los 400 en 24"; los 600 en 36" y los 700 en 42". Descansó luego por espacio de unos 30 minutos y estuvo, entonces, listo para la repetición.

Ahora el trabajo lo inició el pupilo de Inda en la recta y no tardó en dejar atrás a Banfield. La curva la tomó perfectamente y sus parciales fueron asombrosos: 200 en 12"; 400 en 23" 4|5; 500 en 29" 3|5; 600 en 35" 4|5; 800 en 48". Desde ahí fue parado por Vera, a pesar de lo cual cubrió 1.000 metros en un minuto un segundo 2 quintos. ¡Sobresaliente!

HABLA VERA

Conversamos con Vera después del trabajo. Su opinión fue muy breve:

—Maporal está muy bien. No tuvo problemas para tomar la curva. Creo que nunca estuvo mejor.

—¿Lo exigió mucho?

—No. Lo justo.

—¿Cree que gana?

—¡Por supuesto! Ya lo verán.

MACHERIO, MUY BIEN

Macherio, pupilo de Raúl Allen, también aprontó a la mano del Hipódromo Chile y en la distancia de 800 metros. Puso 48" 4|5, con un final de 12" 3|5. Un cotejo que revela que el pupilo del Stud Tres Mosqueteros ha recuperado su mejor estado.

"Costará ganar a Yumbel"

Emilio Cáceres, Fernando Toro y el cuidador confirman de que el crack palmeño es el mismo caballo del Gran Premio

SE HA DICHO, con justa razón, que el clásico "Juan Antonio Ríos" será la antesala del Gran Premio Internacional del 3 de abril en la pista del Hipódromo Chile.

Llegarán a esta competencia seis elementos de tres años y un solo de cuatro, Coal. Entre los participantes, se asegura un nuevo e interesante duelo entre MAPORAL y YUMBEL.

La gente del Hipódromo Chile, no le pierde pisada al pupilo de Emilio Cáceres, para saber hasta qué punto, es cierta la recuperación total del colorado. Pero nadie más indicado que su entrenador, jinete y capataz, para opinar.

EMILIO CACERES, hombre de brillante trayectoria en nuestra hípica, ha tomado con mucha calma, el serio compromiso.

"El caballo llegará en su mejor postura a este clásico, que será de mucha atracción por la calidad de los inscritos. En su cancha tratará de ratificar su gran condición de arenero y de repetir la victoria obtenida en el Premio Hipódromo Chile".

—¿Satisfecho con los aprontes?

—"Bastante. Nunca ha sido exigido y ha trabajado a voluntad. Con este apretón en el cuerpo, llegará en óptimo estado a la carrera internacional.

—¿Se ha comentado que Yumbel está aprontando con herraduras especiales. ¿Qué hay de efectivo?

—"Después que el caballo mejoró de su lesión se le hizo un herraje especial, para protejer la parte afectada. Son herraduras un poco más pesadas que las habituales".

FERNANDO TORO, jinete de Yumbel, complementando las opiniones de E. Cáceres, manifestó:

"Yumbel, es el mismo cababallo del Gran Premio. El descanso le cayó muy bien. Con la carrera del domingo llegará en su mejor estado. El apronte del lunes fue muy bueno, porque sólo lo exigí en los últimos 200 metros. La carrera será interesante porque todos tienen opción".

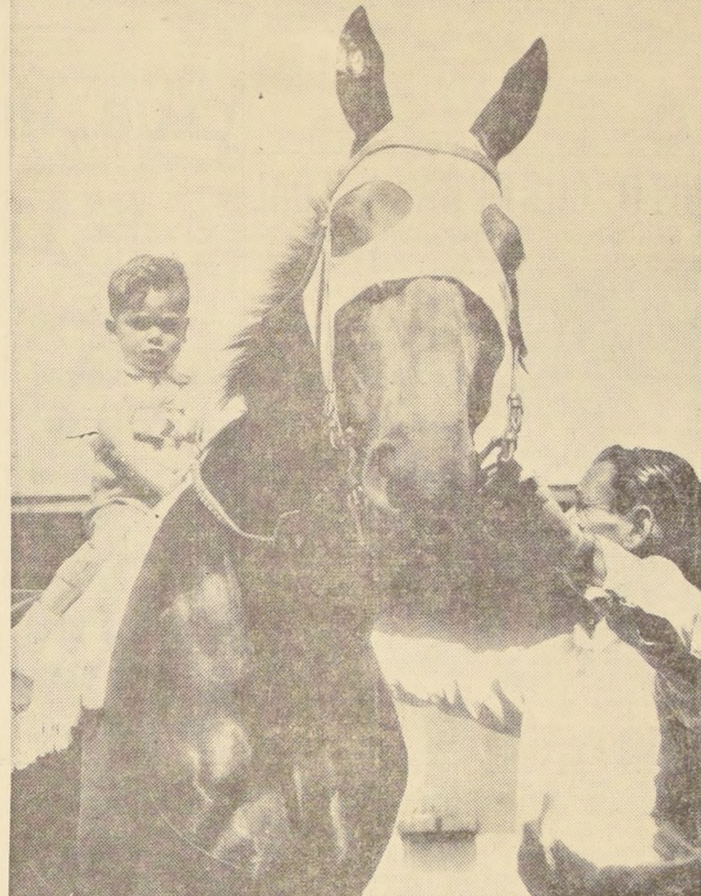
EL CAPATAZ Y CUIDADOR

Pero sin lugar a dudas que el hombre que más nos puede informar sobre el estado de Yumbel, es su cuidador y capataz. Ese hombre se llama OSVALDO CIFUENTES, casado y padre de siete hijos. Tiene 23 años de hípica y durante nueve años se ha desempeñado como capataz del corral de Emilio Cáceres.

"He tenido la suerte de cuidar excelentes caballos, tales como MONICACO, ORAS, ROBLEDO, pero el mejor de todos, YUMBEL.

Creo que el caballo llegará muy, pero muy bien a la carrera y mejor estará para el Internacional. Sus trabajos —como Ud. lo ha podido comprobar— han sido a entera voluntad. Está pesando alrededor de 446 kilos. No pierde su apetito ni la mala costumbre de relinchar cada diez minutos, pidiendo un engaño (pasto, zanahoria y azúcar)".

Esa es la impresión de los hombres que más cerca están de YUMBEL, el potrillo ganador del Gran Premio Hipódromo Chile, y que tratará de ratificar su título en la gran contienda internacional del sábado 3 de abril.



OSVALDO CIFUENTES tiene a su cargo el cuidado de Yumbel. Dice que su "regalón" está mejor que nunca. Será difícil ganarlo el domingo.

Alvaro López y sus "guaguas"

Será el único preparador palmeño con pupilos en los "Cotejos"

Los cotejo de potrancas y de potrillos se corren este domingo en la pista del Club Hípico. Un sólo entrenador palmeño, ALVARO LOPEZ, estará —con dos de sus pupilos—, representando a los profesionales del Hipódromo Chile.

En el "Cotejo de Potrancas", la única "invasora" será SABATINA, una hija de Serpenyoe y Salvadora, por Treble Crown, que debutó el 10 de enero, finalizando en undécimo lugar de Flor del Llano, en una Carrera Especial, sobre 800 metros, en el Valparaíso Sporting Club. El 24 de febrero, y en su primera presentación en la capital, ganó a Albanella, en 950 metros, en 59 segundos.

—¿Por qué la inscribió en el Cotejo?

"La inscribí sin muchas aspiraciones. Tengo confianza en su rápidez. Será su mejor aliada en la pista del Club Hípico. Sólo me conformo con una figuración. La carrera es muy difícil para mi yegua, pero se ha visto bien en sus galopes por el césped."

En el Cotejo de Potrillos, Alvaro López, presentará a CONCHALI, un hijo de Antumalal y The Blue por Blue Boy.

Alvaro López, sonriendo, dice:

"Lo de este potrillo es un caso muy curioso. Venía en el vientre de su madre, la que se compró en un precio irrisorio. Esta yegua fue enviada a un potrero de Conchalí, y en un establo, nació el potrillos. Madre e hijos costaron cerca de un millón de pesos. De ahí su nombre.

—¿Le encuentra opción en el Cotejo?

"Las carreras hay que correrlas. Mi potrillo debutó cuarto de Siuticazo y luego ganó a Responsable en un emotivo final. Si se le presenta el tren de carrera, puede hacer pasar más de algún mal rato a Invisible, que aseguran que no pierde por cotejos."

—¿Cuántos potrillos tiene?

—Siete. Tres de los cuales ya han salido de perdedores. Son caballos que no costaron muy caros, pero que han rendido más de lo que pensábamos. No tengo grandes precios, pero estoy muy satisfecho con mis "guaguas".

El domingo estaremos pendientes de lo que hagan, en el césped del Club Hípico, los únicos invasores de La Palma, que animarán los dos cotejos. El año pasado, un representante palmeño ganó una de estas pruebas, fue HATARI, preparado por Julio Castro Ruiz. Alvaro López, tiene confianza en sus pupilos y no en balde atravesará el Mapocho.

MELON ESTA A PUNTO...

Pasó quinientos metros en 29 segundos cuatro quintos.— Aprontes en el Club Hípico

Buen apronte hizo Melón, con Sergio Vera en sus lomos, pasó 500 metros en 29 segundos 4 quintos, demostrando una total recuperación. Podríamos decir entonces, con propiedad, que Melón está a punto... Otros cotejos controlados en la pista del del Club Hípico, fueron los que pasamos a señalar:

PISTA DE ARENA

(300 metros)

APOLISTA, Sergio Vera, en 18
CHUMBO, Omar Olivares, en 18 3|5; repitió en 18
MATCH, Luis Toro y GILDITA, Ernesto Guajardo, en 12 2|5; repitieron en 18 2|5; iguales

(400 metros)

FANTASTICO, Osvaldo Hermosilla, en 24 3|5
DETITA, Ernesto Guajardo, en 25
PIMPOLLITA, Ernesto Guajardo, en 24 4|5

(500 metros)

CHAN CHAN, Marcelo Ramírez, en 31
RAU, Marcelo Ramírez, en 31 3|5
PISPITRELLO, Sergio Vera, en 30 2|5
FRISOLERA, Juan Torres, en 31 3|5
NAPOLEON, Héctor Salas, en 38
PIERINA, Ernesto Peña, en 32 2|5
ILUSIONADA, Galvarino Jorquera, en 31
PARETINA, Aurelio Núñez, en 30 1|2; últimos 200 en 12 1|5
JOANA, Carlos Pezoa y CAPERUZO, Juan Duarte, en 30 2|; últimos 200 en 12; iguales
MELON, Sergio Vera, en 29 4|5
NASTACIA, Ernesto Guajardo, en 30 2|5
FIGURA, Carlos Pezoa, en 30 4|5
MALVA Rosa, Pedro Ulloa, en 31 2|5
PAZZOLETTO, Eduardo Suárez, en 31
PESCADITO, Ernesto Peña, en 30 2|5
ORIGAN, Galvarino Jorquera, en 29 4|5; últimos 200 en 12 1|5
CORALIN, Galvarino Jorquera, y BEITIDDIN, Juan Duarte, en 30 últimos 200 en 12; iguales

(600 metros)

BELLADORA, Galvarino Jorquera, en 39
BARAJO, Galvarino Jorquera, en 36 2|5
POLLO DE ORO, Pedro Ulloa y SAGUARO, Galvarino Jorquera, en 37 2|5; iguales
DESPRENDIDO, Juan Torres, en 39
PLACENTERA, Héctor Pilar, en 38 2|5
CANARIO, Aurelio Núñez, en 37 2|5
BANDURRIO, Osvaldo Hermosilla y BIRMANO, Renato Montoya, en 38 2|5; iguales
CANARITA, Galvarino Jorquera, en 38 2|5
BOMINI, Pedro Ulloa y GRAND PRINCE, Galvarino Jorquera, en 37 2|5; iguales
REINA DE TREBOL, Juan Duarte, en 37 3|5
EMDISTA, Carlos Pezoa, en 39
RAMIRO, Enrique Araya, en 37 1|5
PASADERO, Enrique Araya, en 39
THOMASMEHL, Pedro Ulloa, en 38 1|5

PEDRO ULLOA

(700 metros)

CAMILO, Juan Duarte, en 45
QUIET, Pedro Ulloa, en 43
CONGO, Enrique Araya, en 44 2|5
GARGARITA, Lorenzo Fuentes, en 45
FLAMING GIRL, Pedro Ulloa y SPEED BURN, Carlos Pezoa en 44 1|5; iguales
DORAYA, Marcelo Ramírez, en 43
AMIOAL, Osvaldo Hermosilla, en 44 2|5

(800 metros)

QUILQUILCO, Héctor Salas, en 52
RAJAN, Ernesto Peña, en 51 3|5
Francisco M., Enrique Araya, en 51
SIBERIAK, Enrique Araya, en 52 1|5
GANANCIOSO, Carlos Pezoa, en 49; últimos 200 en 12 2|5

(1.000 metros)

AARON, Ernesto Guajardo, en 1.04
TATAO, Enrique Araya, en 1.05 4|5
LA PORFIADA, Carlos Pezoa, en 1.04
ANCHIAS, Ernesto Guajardo en 1.07
MISSIVA, Marcelo Ramírez, en 1.05

(1.200 metros)

COAL, Luis Marchant, en 1.16; últimos 200 en 13
CHAVALILLO, Eduardo Suárez y TRIANA, aprendiz, en 1.20; iguales
MALOU, Juan Duarte, en 1.20 2|5
HOROSCOPO, Juan Torres, en 1.21

Arriba y Abajo

A VECES se escapan detalles. Un ejemplo: Le Marechal, que ganó el domingo recién pasado en el Hipódromo Chile pagó en Viña del Mar E° 118, y nadie dijo nada. Un dividendo como para repetirse una temporada en la ciudad jardín. ● 2 "Cotejos" juntos significan, también, dos pronosticos dificilísimos. En el de potrancas hay varias con opción y lo mismo sucede con los machos. En estas carreras, los lectores deberían conceder un descanso a quienes pronostican. Podrían decir: "No importa. Sáltense esas carreras." Pero bien sabemos que es imposible. Entonces el cronista tiene que actuar por impresión, por lo subjetivo. Y la medición de lo subjetivo es sumamente difícil. ● Esa victoria de Tagliamento en el "Gran Premio Municipal de Maroñas" fue cosa muy seria. Por 60 metros se impuso en 3.000 metros con un registro de 3 minutos 5 segundos 2 quintos. Si repite los parciales en la pista del Hipódromo Chile, debe perder de vista a sus rivales. Sin embargo —cosa curiosa— los cronistas argentinos tienen más fe en Gobernado, que montará Eduardo Jara. Es un animal rapidísimo y de mucha clase. Corrió enfermo el "Carlos Pellegrini" y señaló rumbos desde temprano. Al parecer tendrán que superarse mucho los caballos nuestros para hacerle pelea a los argentinos. Y no olviden que Le Voleur, que vendrá defendiendo colores peruanos, es un potro argentino. ● El Premio "Juan Antonio Ríos" brindará en el día en que se despide el verano y se inicia el otoño, el esperado match entre Maporal y Yumbel. Ese apronte de Maporal, de repetición, fue notable. Tomó muy bien las curvas y dejó muy atrás a su "sparring" Banfield. A propósito de "sparrings", ganó en Viña del Mar el "sparring" de Yumbel, que es Martillito. Su victoria llenó de júbilo a quienes siempre esperan que algún día los débiles se levantarán contra los poderosos... Martillito debe haber dicho de Yumbel: "Ya llegó este pesado...". Y lo mismo Banfield de Maporal e Hiparco de Cencerro... ¡Pero, qué importante es el papel de esos nobles brutos! Sólo quienes están al borde de la cancha pueden valorar el papel de los "segundones". ● Hay en estudio una modificación del Reglamento por parte del Consejo Superior de la Hípica sobre el número mínimo de caballos que debe tener cada preparador. Parece que al final, las autoridades han comprendido que es necesario una reforma a fondo en el otorgamiento de patentes, porque de otro modo la avanzada previsión de nuestros gremios hípicos está en serio peligro de llegar a un colapso. ● ¿Cábalas? ¿Misterios? ¿Sahumerios? ¿Brujas? Todo es posible en la hípica. Un pronosticador de un diario suele no indicar ningún ganador después de "profundos" estudios. Una gitana acertó el otro día ocho ganadores. Cuando nos acercamos a entrevistarla, nos dijo: "¡Pero yo no entender, paisano! Hoy es domingo 14, se corre la 14a. carrera. ¡Es fijo el 14! Y le jugó hasta las pailas al 14 que era Sans Atout... Domingo 14, 14a. carrera, N.o 14... ¡Pero si era tan fácil! Claro, pero para eso, hay que saber ver la "sorte". Y nosotros no sabemos. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



VALPARAISO SPORTING CLUB

Domingo 21 de marzo de 1965

PRIMERA CARRERA.— Premio: JIM.— 1.300 metros.— Indice 21—32. Jinetes Aprendices.— A las 13 horas.

0—0—6	1	Cronwell ..	55	6	L. Wastavino	J. Suárez
0—5—0	2	Tío Tom ..	55	13	D. Ahumada	G. Avila
0—0—0	3	Excusa .. .	54	1	L. Vásquez	O. Aliaga
0—0—0	4	Papagallo	54	12	L. Duque	O. Leiva
0—0—0	5	Quilimari ..	54	5	S. Benavides	H. Alcántara
3—0—0	6	Calandria	47	11	J. Gálvez	H. Alcántara
0—6—6	7	Aló Aló ..	53	10	L. Mejías	L. Romero
4—0—0	8	Bizarra .. .	53	9	E. Frías	E. Vidal
0—0—0	9	Mapula ..	48	8	C. Jorquera	E. Vidal
0—0—0	10	Cod D'Or	53	15	J. Bórquez	D. Alvarez
—5—5	11	Mira Ríos .	52	7	N. N.	F. Parisi
0—0—0	12	Miss Hope ..	45	16	L. Arquero	F. Parisi
0—0—0	13	Morena .. .	50	14	G. Cortés	U. Bravo
2—0—0	14	Cinnamon .	48	3	P. Hernández	O. Castillo
0—0—3	15	Chancellor .	47	4	V. Lobos	E. González
0—0—0	16	Mancera ...	45	12	J. Meneses	L. Valle

CORRAL: 5 con 6 y 11 con 12.

SEGUNDA CARRERA.— Premio: JANUS.— 1.000 metros.— Dos años — A las 13.20 horas.

5—6—2	1	Ciriaco ..	54	4	G. Saavedra	O. Leiva
0—0—0	2	Tangerina ..	51	9	J. Parra	O. Leiva
Debuta	3	Nuckey Boy	54	12	V. Lobos	O. Urbina
— —2	4	C. Nostra .	54	3	P. Hernández	O. Urbina
0—0—0	5	Neveri .. .	54	5	E. Frías	G. Mancilla
— —0	6	Nocaut	54	10	S. Arellano	G. Urquidi
— —0	7	Racional .	54	1	E. Romero	D. Alvarez
— —0	8	R. Afghanist.	54	6	J. Manríquez	H. Navarro
— —0	9	Vidarol .. .	54	15	I. Saavedra	H. Jara
— —0	10	Acida	51	8	L. Duque	U. Duque
4—4—4	11	Candelita	51	15	J. Monardes	G. Sarmiento
—5—6	12	Casi Gana ..	51	16	J. M. Aravena	L. Alvarez
Debuta	13	Churruquita	51	14	R. Durán	O. Aliaga
— —0	14	En Agua	51	11	A. Orellana	M. Maira
Debuta	15	Encanta	51	2	J. Farías	E. Vidal
Debuta	16	Ven Ya .. .	51	9	L. Vásquez	A. Martínez

CORRALES: 1 con 2 y 3 con 4.

TERCERA CARRERA.— Premio: JULIE.— 1.500 metros.— No Ganadores.— A las 14.05 horas.

— — —	1	Gruñón . ..	58	13	E. Frías	A. Padovani
— —	2	Lilianita ...	55	5	J. Farías	R. Bernal
— —	3	Mauritana ..	55	11	D. Ahumada	A. Martínez
5—2—2	4	Rascanio ..	53	3	C. Jorquera	G. Mancilla
—0—0	5	Bystander .	53	16	S. Arellano	N. Ramírez
6—2—0	6	Setter	53	7	G. Saavedra	E. Vidal
—5—0	7	Tarina	53	10	I. Saavedra	L. Vásquez
0—0—0	8	Bradicardia	52	15	J. Manríquez	J. Manríquez
5—6—6	9	Egida .. .	50	2	L. Vásquez	S. Fuentes
0—0—0	10	K. Kalamazoo	50	8	A. Orellana	D. Araya
Reaparece	11	Palmador ..	50	14	S. Azócar	G. Avila
0—0—0	12	Tamaya .. .	49	1	J. M. Aravena	R. Carvajal
5—0—3	13	Vivianita ..	48	4	J. Monardes	J. Suárez
3—3—3	14	Apicra ..	47	9	J. Parra	R. Saavedra
4—2—4	15	Comofuego .	47	12	J. Bórquez	L. García
0—4—0	16	Sureñita	47	6	P. Hernández	O. Aliaga

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio JARDER. A las 14.40 horas.

0—0—0	1	Gelsemiun .	55	1	M. Carrasco	G. Pérez
0—0—0	2	Maruja . . .	54	9	I. Saavedra	H. Jara
6—2—5	3	Bosquelina .	53	16	J. M. Aravena	R. Carvajal
0—5—6	4	La Helade . .	53	8	E. Muñoz	R. Carvajal
6—4—4	5	Callada . . .	52	10	L. Vásquez	D. Bernal
0—0—0	6	Dov	52	7	R. Arredondo	G. Avila
6—0—4	7	Magancia .	52	3	J. Manríquez	J. Manríquez
0—2—4	8	P. Dauphine	52	2	S. Azócar	O. Aliaga
5—0—0	9	Scapín . . .	52	11	J. Monardes	J. Suárez
0—3—0	10	Aplauso . .	51	4	J. Parra	L. Vásquez
0	11	Asustada . .	51	6	C. Jorquera	E. Vidal
6—3—0	12	A. el Turf .	50	5	J. Bórquez	R. Bernal
—5—2	13	Primaveral .	49	12	V. Lobos	D. Alvarez

CORRAL: 3 con 4.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Premio JOSELITO.— (Primera de la Doble).— A las 15.15 horas.

Reaparece	1	Mardito . .	57	9	N. Bravo	U. Bravo
2—0—1	2	F. de Lis . .	48	o12	J. M. Aravena	U. Bravo
1—0—5	3	Freud . . .	56	6	C. Saavedra	H. Jara
0—0—0	4	Piccolino .	49	2	R. Durán	H. Jara
3—0—5	5	M. Nostrum	54	14	E. Romero	H. Garretón
1—6—0	6	M. Olive . .	54	4	G. Saavedra	E. Vidal
0—4—3	7	Sol Poniente	52	3	C. Jorquera	L. Romero
1—1—2	8	Vim Rose . .	52	10	J. Monardes	F. Castro
6—6—1	9	Cirta	50	1	J. Miranda	O. Urbina
0—4—4	10	Mandalay . .	50	7	S. Azócar	L. E. Vásquez
0—0—0	11	Escrpión . .	47	8	J. Parra	O. Leiva
1—0—4	12	Pompello . .	45	5	L. Arquero	O. Leiva

CORRAL: 1 con 2; y 3 con 4.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio JALI. A las 15.50 horas.

5—0—0	1	Tunis . . .	54	9	E. Romero	G. Sarmiento
2—5—0	2	Coronada . .	53	3	S. Azócar	R. Bernal
0—0—0	3	Colono . . .	51	8	S. Arellano	N. Ramírez
4—0—0	4	Respaldo . .	51	10	N. Bravo	L. García
00—5	5	Torquemada	51	1	J. Miranda	L. E. Vásquez
5—5—0	6	Patrullera .	49	5	J. Monardes	L. E. Vásquez
5—3—0	7	Aldim La . .	50	2	C. Jorquera	E. Vidal
0—0	8	Itahue . . .	50	7	E. Vásquez	R. Saavedra
4—3	9	Bullanguero	48	4	J. M. Aravena	G. Urquidi
6—3—2	10	Lipingue . .	47	6	J. Bórquez	O. Leiva

CORRAL: 5 con 6.

SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— Premio J. Walker.— Especial de la Triple.— A las 16.25 horas.

1—0—4	1	Atardecer .	56	7	R. Arredondo	O. Leiva
3—0—2	2	Fleubert . .	56	3	J. Monardes	G. Mancilla
1—3—0	3	Muzhnieks .	52	8	G. Saavedra	G. Sarmiento
2—0	4	Dionisio . .	51	10	S. Azócar	L. Vásquez
3—1—1	5	Noé	51	2	I. Saavedra	H. Navarro
5—6	6	Pichuco . .	51	9	N. Bravo	H. Garretón
0—6—1	7	Fascination	49	5	J. M. Aravena	G. Urquidi
0—	8	Espada . . .	48	4	J. Miranda	C. Muñoz
4—2	9	Quel Fou .	48	1	L. Vásquez	S. Fuentes
5—3—5	10	Bío Bío . .	46	6	N. N.	L. Alvarez
0—5—0	11	Premiado .	45	11	R. Durán	F. Parisi

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio Jabugo.— Indice: 56 a 43.— (Segunda de la Doble).— A las 17 horas.

0—6—6	1	Capullito ..	55	7	I. Saavedra	H. Jara
5—0—0	2	Enchala . .	55	14	E. Romero	A. Breque
0—6—0	3	Ventisca . .	55	6	E. Muñoz	M. Maira
0—4—0	4	Cimarrero .	54	15	G. Saavedra	A. Martínez
0—	5	Anticipo . .	51	9	L. Vásquez	A. Martínez
0—3—0	6	B. Compra .	52	11	G. Cortés	G. Pérez
3—0—0	7	El Ganó .	49	12	R. Durán	G. Pérez
3—0—5	8	Marco A. . .	52	10	J. Miranda	O. Urbina
6—0—0	9	Queridita .	52	2	P. Hernández	O. Aliaga
0—3—2	10	Rufián . . .	52	15	J. M. Aravena	F. Castro
0—3—5	11	Doménico .	51	9	S. Azócar	O. Castillo
6—0—0	12	La Vasca .	50	3	J. Bórquez	J. Manríquez
0—6—0	13	N. Ricci . .	50	1	J. Monardes	G. Sarmiento
0—0	14	Monosabio .	49	5	L. Duque	U. Duque
0—0—0	15	Bécquer . .	48	4	V. Lobos	D. Alvarez

Corrales: 4 con 5; y 6 con 7.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— Premio Jarana.— Handicap. (Segunda de la Triple).— A las 17.35 horas.

——	1	Crispín . .	58	10	E. Frías	R. Carvajal
0—5— 4	2	Valdiviano .	58	7	G. Saavedra	L. Romero
3—6—0	3	Quintador .	57	2	O. Saavedra	R. Saavedra
2—5—0	4	Correntino .	54	15	E. Romero	A. Breque
5—3—0	5	Maravillad. .	54	6	N. N.	M. Ramírez
0—0—4	6	Atractiva .	51	11	S. Azócar	A. Martínez
0—0—3	7	Ansioso . .	49	3	L. Duque	L. E. Vásquez
6—0—0	8	G. Conde . .	49	12	R. Durán	H. Jara
0—0—5	9	Krupp . . .	49	4	N. N.	F. Gallegulllos
2—6—4	10	Velerito . .	49	1	J. Monardes	R. Bernal
1—5—1	11	Cachativa . .	47	9	J. Bórquez	L. A. García
1—0—1	12	Corilín . . .	46	5	J. M. Aravena	L. Alvarez
0—2—6	13	Voladora . .	46	8	J. Parra	R. Saavedra

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio Jardín.— Indice: 43—51.— (Tercera de la Triple).— A las 18.15 horas.

2—6—0	1	Grimpola .	56	8	G. Saavedra	L. E. Vásquez
0—0—0	2	Dyna . . .	53	16	J. M. Aravena	L. Alvarez
0—0—0	3	Ben Alí . .	52	13	I. Saavedra	R. Saavedra
2—0—0	4	L. Blanco .	52	3	J. Farías	E. González
0—0—0	5	C. Sucia . .	51	10	A. Orellana	M. Maira
2—0—0	6	Caríssima .	51	9	S. Arellano	H. Navarro
0—	7	Reidor . .	51	5	L. Vásquez	A. Martínez
5—6—3	8	Canchero . .	50	1	J. Monardes	J. Suárez
3—6—5	9	Termar . .	50	6	J. Miranda	O. Urbina
0—3—5	10	Siña . . .	49	14	V. Lobos	O. Urbina
0—0—0	11	Victimado .	50	7	C. Jorquera	E. Vidal
0—0—0	12	Curicó . . .	49	15	P. Hernández	O. Aliaga
0—0	13	De Repente	49	12	R. Durán	H. Jara
5—4—0	14	Mercenaria .	42	2	G. Cortés	I. Saavedra
0—4—0	15	Laudeau . .	48	4	E. Vásquez	R. Bernal
0—6—0	16	Q. Libertad .	48	11	J. Parra	R. Carvajal

Corral: 9 con 10. ... ...





TAGLIAMENTO: Si repite su carrera de Montevideo debe hacerlo muy bien en Chile. Ganó por 60 metros.

TAGLIAMENTO

TAGLIAMENTO	Seductor	Full Sail	Fairway
			Fancy Free
		Suma	Macon
			Sweet Peggy
	Blanca	Pont l'Eveque	Barneveldt
			Ponteba
		Desdémona	Congreve
			Dogaresa

SOTO CORRERA A COAL

No corre Zuliano.— Novilunio a Juan Melero.— Doble inscripción de Ubaldino: no podrá actuar.— Otras noticias

RETIROS

STAR LINE, pupila de Roberto Pérez, no correrá en la carrera "A" del Hipódromo Chile. La defensora del Stud "Monita" padece de hepatitis. En el Club Hípico, no correrá ROYAL TURK, pensionista de H. Galaz, que tiene una neumonía.

EN OBSERVACION

SUD AMERICANA se encuentra en observación por la clínica veterinaria. Está inapetente.

REINICIAN TRAINING

AS DE TREBOL y AEROLITO ROJO, dos pupilos de Daniel Miranda, reiniciaron sus entrenamientos.

IMPORTANTE REUNION

Una sesión de suma importancia tendrán mañana los preparadores del Hipódromo Chile, en el paddock de la cancha. En dicha reunión se dará cuenta de importantes modificaciones que pretende hacer el Consejo Superior de la Hípica. Al mismo tiempo, se elegirá la nueva directiva de los profesionales de La Palma.

E. SOTO EN "COAL"

En la prueba central "Juan Antonio Ríos", del Hipódromo Chile, el pupilo de Samuel Fuentes, COAL, será conducido por su jinete habitual, Eduardo Soto, en lugar de Marcelo Ramírez. Por un error del secretario del jinete de M. Ramírez, se dio este compromiso.

DOBLE INSCRIPCION

UBALDINO, ejemplar que aparece inscrito en la 2ª carrera del Hipódromo Chile y en la 5ª carrera del Club Hípico, no podrá correr, por haber mantenido doble inscripción.

JINETE REPETIDO

El aprendiz SERGIO PRADENAS dio doble compromiso de monta, para la primera carrera del Hipódromo Chile. MOCOSO y DON ADOLFO, no podrán ser conducidos por el citado látigo. Es muy posible que Don Adolfo sea montado por Avelino Parra.

NO CORRE

ZULIANO, elemento que aparece inscrito en la duodécima carrera del Hipódromo Chile, no tomará parte en dicha carrera, por no haber aceptado su entrenador el peso asignado. (59,5 kilos.)

TRATAMIENTOS

LAKMI recibió aplicaciones de puntas de fuego en los nudos de ambas manos. **SIETE CARTAS y GRANATA**, recibieron sondaje antiparasitario. **SIUTICAZO**, recibió aplicaciones de puntas de fuego en la rodilla derecha y cáustico colorado en ambas rodillas.

CAMBIA DE CORRAL

NOVILUNIO, elemento que tenía en su poder Aliro Sepúlveda, continuará su campaña en manos de Juan Melero.



SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

BASES PARA EL ARRENDAMIENTO O COMPRA DE INMUEBLE PARA LA INSTALACION DE LAS OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN SANTIAGO

1.—CARACTERISTICAS DE LA PROPIEDAD

a) 2.400 m2., aproximadamente, en uno o varios pisos contiguos.
b) Edificio asísmico, con calefacción central.
c) Sector ubicado entre las calles Compañía o Merced, Alameda Bernardo O'Higgins, San Antonio y San Martín.
d) Se aceptan ofertas con locales con sus interiores terminados o por terminar, dentro de un plazo máximo de 60 días.

2.—CONDICIONES DE LA COMPRA O ARRENDAMIENTO EN SU CASO

a) Compra: Pago del precio al contado, contra inscripción de la propiedad en el Conservador de Bienes Raíces.
b) Arrendamiento: Pago de la renta por mensualidades anticipadas. Contrato por no menos de cinco años. Las mejoras que se hagan por cuenta del Servicio de Seguro Social podrán ser retiradas al término del contrato, siempre que ésto se haga sin detrimento de la propiedad.
c) Los gastos de escritura e impuestos que procedan, serán de cargo exclusivo del oferente vendedor o arrendador, en su caso.

3.—REQUISITOS PARA LA PROPUESTA

a) Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado dirigido al Servicio de Seguro Social y entregarse antes de las 19 horas del día 2 de abril de 1965, en calle Agustinas Nº 1161, 9º piso, oficina del Secretario General.
b) El proponente deberá acompañar a su oferta una boleta de depósito bancario o una boleta de garantía bancaria a la orden del Servicio de Seguro Social, por una suma equivalente al 5% del monto de la operación.
c) El proponente de compraventa deberá acompañar títulos completos de 15 años de la propiedad, certificado de dominio vigente, de gravámenes y prohibiciones de 30 años, y de litigio.

4.—CONDICIONES GENERALES

a) Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en la misma oficina de recepción, el día 3 de abril de 1965, a las 11 horas.
b) El Servicio de Seguro Social se reserva el derecho de aceptar cualquiera propuesta o de rechazarlas todas.
c) El Servicio de Seguro Social resolverá sobre las propuestas dentro del plazo de 15 días hábiles contados desde la fecha de su apertura.
d) Si aceptada una propuesta de compraventa, ésta no pudiera llevarse a efecto por deficiencia de los títulos a juicio del Departamento Jurídico del Servicio de Seguro Social, por no conformarse la edificación a la legislación pertinente, o por otra causa no imputable al Servicio de Seguro Social, como acto de autoridad, el Servicio quedará liberado de toda responsabilidad.
e) Las boletas serán devueltas a los interesados que no hubieren sido favorecidos con la propuesta, a partir del vencimiento del plazo fijado en la letra c) de este párrafo, salvo la del proponente aceptado, la cual reservará el Servicio de Seguro Social hasta que se inscriba la compraventa en el Conservador de Bienes Raíces.
En el caso de arrendamiento, la boleta del proponente favorecido, le será devuelta una vez que haya entregado la propiedad al Servicio y se haya firmado el correspondiente contrato.
f) El vendedor deberá suscribir la escritura pública de compraventa dentro del plazo de 30 días contados desde que se haya dictado el Decreto Supremo que apruebe la operación.
En caso de arrendamiento, el arrendador deberá suscribir el contrato correspondiente dentro del plazo de 30 días contados desde la fecha en que quede a firme el acuerdo del H. Consejo que apruebe la operación.
g) En el caso de que la operación no pudiera llevarse a término por desistimiento del proponente aceptado o por cualquier otra causa imputable a él, la garantía quedará a beneficio del Servicio de Seguro Social, para lo cual bastará una simple resolución del Director General que así lo declare.
h) Los proponentes deberán fijar domicilio en la ciudad de Santiago.

DIRECTORA GENERAL

HIPODROMO CHILE...

(De la Página 18)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 13.55 horas.— (Segunda válida para la Triple Final).

Reaparece	1	Celulosa ..	54	11	L. Aros	A. Sepúlveda	212 Reaparece; Ultima (15.a), de B. Roja en 1.200; con 49
12—5—10c	2	Gilberto ..	50	13	J. Martínez	A. Sepúlveda	439 10.o de Disuelto en 1.000; con 54; en 58 4/5; 5.a serie
11c—7c—7	3	Moduño .. .	54		J. Barrios	M. Norambue.	453 7.o de Guasita en 1.200; con 51,3; tiempo 1.12 2/5
5—4	4	La Centella	53		R. Neira	P. Briones	393 4.a de B. Nuevo en 1.400; con 51; tiempo 1.26 3/5
4—1—3	5	G. Clarín ..	52	10	E. Peña	P. Fuentes	452 3.o de Seriedad en 1.200; con 54; tiempo: 1.13 2/5
4—1	6	Batuca .. .	52		F. Toro	O. Becerra	450 GANO a Sidarta en 1.200; con 52; tiempo 1.14
4—7	7	Damur * ..	52		D. Cerda	H. González	341 7.o de M. Arthur en 1.200; con 50; en 1.13 2/5
8—5—2	8	Aguilar .. .	51	16	J. Pacheco	D. Torres	452 2.o de Seriedad en 1.200; con 52,5; en 1.13 2/5
13—	9	Dollinco * .	51		C. Paredes	A. Donati	379 13.a de Guasita-Gran Clarín en 1.200; con 55
3—	10	Malhumorada	51	12	B. García	A. López	379 3.a de Guasita-Gran Clarín en 1.200; con 51,5; en 1.14
7—12	11	Bobinette ..	50		A. Mora	A. Padovani	341 12.a de M. Arthur en 1.200; con 49; en 1.13 2/5
9—6	12	Pichicuy ..	50		J. Eguren	H. Miranda	452 6.o de Seriedad en 1.200; con 53; en 1.13 2/5
15—9	13	Trivia	50	14	H. Basay	I. Duque	343 9.a de Orontes con 51; tiempo 1.32 4/5; 5.a serie
10—	14	Salinita .. .	49		L. A. Salas	I. Duque	379 10.a de Guasita-Gran Clarín; 1.200; con 53; en 1.14
6—5—4	15	Turgente	50		J. Amestelly	A. Petit	452 4.o de Seriedad en 1.200; con 52; tiempo 1.13 2/5
Reaparece	16	Excelsa ...	49	15	A. Salas	G. Avila	245 Reaparece; 11.a de Vim Rose en 1.400; con 52; en 1.25

NOTA: Corrales 1 con 2, 13 con 14.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 14.30 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Final)

7—1	1	El Solitario .	58	14	N. N.	A. Petit	454 GANO a Windsor Land en 1.200 con 52 k., 1.13, 4a. serie
15	2	Sendero . .	52	6	L. Muñoz	A. Petit	388 Penúltimo (15.o) de Lakanal en 1.400 con 52 k., 1.25 2/5
11—9	3	Petit Gris .	57	13	H. Olguín	F. Olave	448 9.o de Esponja en 1.200 con 50 k., 1.13, 3a. serie
3—12	4	Nawel . . . *	56	8	J. Martínez	J. Melero	373 12.o de Polar en 1.200 con 51,3 k., 1.13, 3a. serie
5v—1v	5	Fructífera .	56	2	C. Sepúlveda	E. Cáceres	494 GANO a Stamina en 1.000 con 55 k., 3/5, handicap
Reaparece	6	Bujara . .	54	12	N. N.	M. Maira	2307 Reaparece, 5a. de Moderno en 1.200 con 54 k., 1.13, 3a.
Reaparece	7	Siembra . .	53	16	E. Soto	H. Miranda	2247 Reaparece, 11a. de Nuevo Rico en 1.200 con 52,2 k., 1.12
14—12c	8	Gold Cañón *	52	1	U. Gaete	O. Jara	475 Ultimo (12.o) de Rucapequén en 1.600 con 50 k., 1.36
9—9c—11c—13c	9	Oro Limpio .	52	15	E. Naranjo	E. Inda G.	481 13.o de Vancouver en 1.600 con 50 k., 1.37, 4a. serie
6—9	10	Barba Roja	51	5	D. Cerda	A. Luna	454 9.o de El Solitario en 1.200 con 56,5 k., 1.13, 4a. serie
12—16	11	Reñeco . . .*	51	9	J. Toro	C. Castro	288 ULTIMO (16.o) de Cara Dura en 1.200 con 49,5 k., 1.13
14	12	Ballantain . *	48	7	L. A. Salas	M. Velarde	338 Penúltimo (14.o) de Cariñoso en 1.200 con 55 k., 1.13
9	13	Pegaso . . .	48	11	J. Amestelly	J. Suárez	295 9.o de Marfilino en 1.200 con 55,1 k., 1.13 3/5
7—1	14	Seriedad . .	48	4	G. Meneses	J. Vial	452 GANO a Aguilar en 1.200 con 52,6 k., 1.13 2/5, 6a. serie
7—6—4	15	Compleja . .*	47	10	A. Salas	L. A. Orellana	454 4a. de El Solitario en 1.200 con 51 k., 1.13, 4a. serie
3—14	16	Apple Cider .	46	3	J. Eguren	H. González	454 14a. de El Solitario en 1.200 con 51,5 k., 1.13, 4a. serie

CARRERA "A".— 1.200 metros.— Condicional.— Se correrá inmediatamente después de la 14a. carrera.— Sin Apuestas.

Baronet II	1	Barométrica .	53	13	R. Neira	O. Becerra	SIN APUESTAS
Baronet II	2	B. Gitana . .	53	10	F. Toro	F. Jacial	
Florete	3	Carta Mala .	53	4	D. Cerda	G. Avila	
Ghirlandaio	4	Guitarrita .	53	14	H. Arancibia	A. Valenzuela	
Don Barcia	5	Lady Sulime .	53	6	L. Muñoz	D. Torres	
R. d'Atout	6	La Milonga .	53	12	H. Olguín	H. Cisternas	
Greenhill	7	La Nena . .	53	7	J. Pacheco	E. Beuzenberg	
Quelus	8	Mesina . . . *	53	5	J. Amestelly	J. Castro	
G. Green	9	Queluxy . .	53	3	A. Mora	M. Martínez	
G. Triumph	10	Sentina . .	53	1	N. Gonzáles	H. Galaz	
Osiris	11	Shangay Fu *	53	11	E. González	E. Rodrígues	
My Chum	12	Star Line . *	53	2	J. Martínez	R. Pérez	
Antumalal	13	Sud Americana	53	9	C. Paredes	E. Navarro	
Cherasco	14	Suyana . .	53	8	C. Sepúlveda	A. Ramírez	

CLUB HIPICO...

(De la Página 18)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 18.10 horas 4a. Serie.— (Tercera Válida de la Segunda Triple.— Cierre a las 18 horas).

12—	1	Pentathlon .	54	5	R. Madariaga	F. León	308 12.o de H. Peter 1.200 con 50 kls. en 1.11 4/5
11—3—1	2	S. Atout .	54	10	E. Araya	A. Muscatt	483 Ganó a Juglar 1.200 con 51 kls. T. 1.11; 5a.
2—5—15	3	Amamir * .	53	14	C. Sepúlveda	H. González	482 15.o de Tapatío en 1.200 con 49 kls. en 1.11 1/5
5—10—7	4	Bárbaro . .	53	1	H. Pilar	J. Melero	405 7.o de Apolista 1.100 con 53 kls. en 1.04 1/5; 4a.
2—9—1	5	Cobra Gris .	53	6	C. Pezoa	O. Silva	442 Ganó a C. Huacho 1.000 con 50 kls. Tpo. 0,59; 5a.
1—5—5—5	6	D. Fugata .	53	11	C. Astorga	G. Sarmiento	438 5.o de Canteras en 1.500 con 56 kls. T. 1.31; 4a.
1—6—13	7	Doraya .	53	15	N. N.	J. Salas	441 13.o de Balconera en 1.600 con 50 kls. en 0,58 3/5
8—5—7	8	El Parásito .	53	2	L. Marchant	A. Carreño	441 7.o de Balconera 1.000 con 49 kls. en 0,58 3/5
5—7—1	9	Pelayo . .	53	7	F. Toro	J. Inda	480 Ganó a Damisela 1.200 con 53 kls. en 1.11 2/5
6—16	10	Thomas E. .	53	12	G. Jorquera	A. Bullezú	388 16.o de Lakanal 1.400 con 51 kls. en 1.25 2/5; 3a.
7—	11	Nastacia .	52	16	E. Guajardo	A. Valdés	87 7.o de Bárbaro 1.200 con 52 kls. T. 1.11 2/5; 4a.
4—9—0	12	Detita . .	50	3	M. Ramírez	E. Inda	483 No figuró en la de S. Atout 1.200 con 54 en 1.11
1—7—15	13	Lamballe . .	49	8	G. Meneses	J. Troya	467 15.o de Monina 1.500 con 53 kls. en 1.31; 4a.
0—	14	Doreta . .	48	13	E. Suárez	J. Zúñiga	483 No figuró en la de S. Atout 1.200 con 52; T. 1.11
7—7—15	15	Sun Vido . .	48	4	J. Amestelly	A. Petit	481 15.o de Vancouver 1.600 con 51 kls. en 1.37 1/5
7—5—7—8	16	Carnavalada	46	9	N. N.	H. Godoy	354 8.o de Emilito 1.800 con 55 kls. en 1.50 2/5; 5a.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 18.50 horas.— 3a. Serie.

2—5—5	1	Canceta . .	56	3	P. Ulloa	G. Sarmiento	436 5.o de Polinesia en 1.500 con 57 kls. en 1.30 3/5; 3a.
10—10—11	2	Metal Rojo .	55	7	J. Aravena	A. Lópes	436 11.o de Polinesia 1.500 con 56 kls. en 1.30 3/5; 3a.
1—4—10	3	P. Quimera *	55	1	E. Araya	A. Muscatt	436 10.o de Polinesia en 1.500 con 56 kls. en 1.30 3/5; 3a.
7—11—10	4	Talito * .	55	5	L. Fuentes	P. Inda	434 10.o de Mirador 1.000 con 50 kls. en 0,58 2/5; 3a.
1—6—4—5	5	R. Girl . .	54	6	E. Guajardo	P. Medina	303 5.o de Mena 1.200 con 48 kls. T. 1.11 1/5; 2a. ser.
5—3—6—8	6	Tao . . .	53	10	H. Pilar	A. Breque	436 8.o de Polinesia 1.500 con 54 kls. en 1.30 3/5; 3a.
5—3—3—7	7	Berenice .	51	12	L. Toro	A. Valdés	262 7.o de Fascination 2.000 con 50 kls. T. 2.03; 3a. ser.
8—2—5—10	8	Clarión * . .	50	13	C. Sepúlveda	R. López	482 10.o de Tapatío 1.200 con 56 kls. T. 1.11 1/5; 3a.
5—8—15	9	Fantástico *	50	8	M. Ramírez	L. Herrera	336 15.o de Moline 1.500 con 54 kls. en .31 2/5; 3a. ser.
1—6—3	10	S. Love * .	50	14	N. N.	J. Castro R.	448 3.o de Esponja 1.200 con 52 kls. T. 1.13; 3a. ser.
10—17—14	11	Messager . .	49	11	A. Salas	S. Alamos	482 14.o de Tapatío 1.200 con 55 kls. en 1.11 1/5; 3a.
5—10—6	12	Nitos . . .	49	4	N. N.	J. M. Baeza	436 6.o de Polinesai 1.500 con 50 kls. en 1.30 3/5; 3a.
2—16—7	13	Almenara .	48	9	E. Suárez	F. León	482 7.o de Tapatío 1.200 con 54 kls. T. 1.11 1/5; 3a.
9—8—7—2	14	Bereas * . .	47	2	F. Meneses	D. Sandoval	482 2.o de Tapatío 1.200 con 49 kls. T. 1.11 1/5 3a.

PORTEROS DEL C. HIPICO VAN A "LOS CONDORES"

El Sindicato de Porteros del Club Hípico irá mañana de paseo al Haras "Los Cóndores", de los señores Carlos y Jorge Nazar.

Disputarán, como número central de un vasto programa de festejos, un partido de fútbol con los empleados del haras en disputa de un trofeo donado por la Gerencia del Club Hípico y que lleva el nombre del distinguido turfman recientemente fallecido don Jorge Nazar Sellan (Q. E. P. D.)

DECLARACIONES DE RENTA POR EL AÑO TRIBUTARIO 1965

EL PLAZO VENCE EL 31 DE MARZO EN CURSO

Se pone en conocimiento de los contribuyentes del país, que en las Oficinas de Impuestos Internos se encuentran a su disposición los **FORMULARIOS E INSTRUCCIONES** para presentar las declaraciones y pagar los impuestos a la renta del presente año.

PARA FACILITAR LA RECEPCION DE DECLARACIONES SE HA DISPUESTO EL SIGUIENTE HORARIO CONTINUADO DE ATENCION AL PUBLICO:

LUNES A VIERNES: DE 8 A 19 HORAS

SABADOS: DE 8 A 13 HORAS

SERVICIO DE INFORMACION TELEFONICA

EN SANTIAGO, para una mejor atención respecto de las declaraciones de renta del presente año, el Servicio de Impuestos Internos ha dispuesto un **SERVICIO DE INFORMACION TELEFONICA**, para absolver las dudas que se presenten a los contribuyentes al cumplir con esta obligación.

Para estas consultas, sírvase llamar a los siguientes teléfonos:

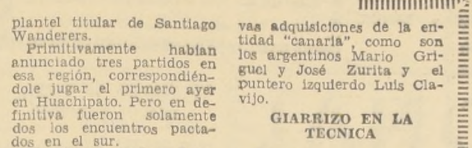
83972 - 85820 - 88195 - 89655

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

FUTBOLERIAS

"Chocolito" Ramírez se niega a renovar contrato con la UC

● Juan Soto está en el mismo caso de Ramírez.— ● Fue operado Gangas.— ● Mario Moreno, enfermo.— ● Campeón de Mendoza juega en Quillota el domingo



Orlando Ramírez, el popular "Chocolito" de Universidad Católica, que fue enviado a la Bolsa de Jugadores en E° 120.000, se niega a renovar contrato con la entidad estudiantil. Pese a que reglamentariamente tiene que firmar un nuevo contrato por el 40% del valor en que fue enviado a la Bolsa, es decir E° 48.000, los directivos de Universidad Católica le ofrecieron SESENTA MIL ESCUDOS, suma que también fue rechazada por el delantero.

Por otro lado, cabe mencionar que tal cómo lo estipulan los reglamentos que rigen el sistema de renovación de contratos, Ramírez tiene plazo hasta el sábado para acercarse a la Asociación Central y firmar el nuevo documento. Si no lo hace, lisa y llanamente queda marginado del fútbol profesional por CUATRO AÑOS.

Al conocer esto Ramírez, declaró que eso no le importaba, ya que era joven y podía esperar, máxime, si luego de los 4 años, queda en libertad de acción.

EN EL MISMO CASO SOTO Y CORTES

Pero el caso de O. Ramírez, no es el único, ya que en similares circunstancias están los delanteros de Rangers, Juan Soto y Juan Cortés.

Estos cracks, que también fueron enviados a la Bolsa, por no haber llegado a un acuerdo con su club, tienen que viajar a Santiago y firmar un nuevo contrato por el 40% del valor que se les asignó en la Bolsa.

Hasta la fecha no han aparecido en la secretaría de la entidad rectora del fútbol profesional, y ahí están los contratos a la espera de sus firmas.

WANDERERS VIAJO AYER

Solamente ayer viajó a la zona "penquista" el plantel titular de Santiago Wanderers.

Primitivamente habían anunciado tres partidos en esa región, correspondiéndole jugar el primero ayer en Huachipato. Pero en definitiva fueron solamente dos los encuentros pactados en el sur.

El primero será mañana, contra Naval, en Talcahuano, y el domingo enfrentará a Coquimbo-Crav, de Penco.

La delegación porteña regresa el lunes a su ciudad.

MARIO MORENO ENFERMO

Mario Moreno, el puntero derecho de Colo Colo, no pudo viajar a Temuco con la delegación de su club.

Sorpresivamente sintió malestares en la boca y tuvo que ser intervenido a raíz de una infección.

En la mañana de hoy, será examinado por el médico y sabrá si puede viajar al sur o no, en el transcurso del día.

JUAN CARLOS GANGAS OPERADO

Con sus dos manos vendadas viajó a Temuco el jugador de Universidad de Chile, Juan Carlos Gangas.

Los vendajes se debieron a una operación que sufrió en varios dedos en ambas manos, para extirparle algunas "verrugas".

CAMPEON DE MENDOZA JUEGA EN QUILLOTA

Atlético Argentino, campeón de Mendoza, se presentará el próximo domingo en Quillota ante la escuadra de San Luis.

Después de tres meses de inactividad en el Estadio Municipal, debido a reparaciones en la cancha, vuelve el fútbol a la ciudad de las "chirimoyas".

En ese partido, la afición local tendrá ocasión de ver en acción a las nuevas adquisiciones de la entidad "canaria", como son los argentinos Mario Griguol y José Zurita y el puntero izquierdo Luis Clavijo.

GIARRIZO EN LA TECNICA

José Giarrizo, ex delantero de Lister Rossel, firmó contrato con Universidad Técnica.

El monto de la negociación no fue dado a conocer especificándose eso sí, que no hubo transferencia, ya que el pase estaba en poder del jugador.

LEIVA RENOVO CON SANTIAGO MORNING

Santiago Leiva, jugador de Santiago Morning que fue enviado a la Bolsa, tuvo que someterse a los reglamentos de la Asociación Central de Fútbol y acudió a la secretaría de ese organismo, para renovar contrato con su club.

De todos modos, esto no significa que "Pajarito Leiva" tenga obligadamente que actuar este año por la entidad bohemia, ya que puede ser transferido a otra institución.

NUEVO DIRECTORIO DE CADETES

El plantel cadetes de la Asociación Central de Fútbol, tuvo recientemente elecciones para nombrar el directorio que regirá sus destinos por el período 1965-1966, obteniendo el siguiente resultado: Vicepresidente ejecutivo, Elías Vila (reelegido); secretario, Francisco Torrent (reelegido); tesorero, Hugo Cevo (reelegido); primer director, Luis Rojas (reelegido); segundo director, Abel Troncoso, y tercer director, Juan Campaña.

PALESTINO VIAJA A CALERA EL DOMINGO

Con el propósito de seguir manteniendo en "training" a sus jugadores, Unión Calera y Palestino pactaron un amistoso para el próximo domingo en la ciudad del cemento.

El encuentro se realizará a las 17.30 horas, anunciando ambos entrenadores que harán jugar a las escuadras que serán las titulares en el próximo torneo.

TRES DE LA "U" NO VIAJARON

Universidad de Chile no llevó en su delegación al sur a tres de sus titulares, ellos son Manuel Astorga, Carlos Contreras y Leonel Sánchez.

El primero se encuentra enyesado de su pierna derecha; el segundo, pese a que se dejó de lado una posible operación a los meniscos, fue autorizado para descansar un poco más, a fin de no provocarle un daño posterior, y el alero izquierdo está haciendo uso, desde el domingo pasado, de 30 días de permiso, que lo marginarán de toda actividad deportiva hasta mediados del próximo mes.



NO QUIERE FIRMAR.— Pese a que los reglamentos de la Asociación Central de Fútbol estipulan que debe renovar contrato, Orlando Ramírez se niega a firmar un nuevo documento con Universidad Católica.

EL DIVINO ZAMORA CHICO MIDE 2 METROS Y QUIERE VENIR A CHILE

Saluda a la afición por intermedio de Sergio Silva, figura de la radiotelefonía, quien recientemente regresó desde Europa.— Algunas impresiones suyas

El nuevo Divino Zamora saluda a la afición chilena. "Es un astro hecho y derecho", nos cuenta Sergio Silva a su regreso de una jira de cuarenta días por Europa. Sergio Silva es una figura radial muy conocida por el aficionado al fútbol. Transmite desde las canchas desde el año 1942, en que se iniciara junto a Tito Martínez. Como era lógico suponer, Sergio echó su vistazo por las canchas del Viejo Mundo. Lo abordamos a la llegada a la Radio Cooperativa un poquito antes de Radio TANDA.

—¿Qué impresión trae, Sergio, del fútbol europeo?

—Es difícil responder a su pregunta, Maeco. Calcule usted, que he estado muy poco por esas tierras maravillosas, y uno no puede formarse una impresión por cinco o seis partidos, a los que ha asistido.

—Pero, insistimos, ¿cuál es su impresión a través de esos partidos que vio?

—Creo que el fútbol europeo es, como lo hemos palpado en nuestras canchas, uno de vigor y pujanza, donde se dejan de lado las individualidades para conformar un todo, un núcleo que, al igual que en cualquier actividad de la vida, es lo importante. No olvide usted que la unión hace la fuerza. Fuerza. Esa es la palabra justa, agrega. En el partido entre Real Madrid y Barcelona, por ejemplo, vi mucha garra por parte de ambas escuadras, e inclusive, juego duro y malintencionado. El Real le ganó al Barcelona a costa de coraje y de un físico superior.

—¿Puede nombrar algunas figuras que le hayan impresionado?

—Ya le digo que el fútbol me impresionó por su acción colectiva; sin embargo, para satisfacer su pregunta, le diré que los porteros me llamaron la atención por sus acciones arriesgadas, vistosas y efectivas. Una gran figura es, por ejemplo, Zamora, hijo del Divino, a quien entrevisté para Cooperativa y LA NACION, a la salida de los vestuarios en Madrid, cuando el Real ganó al Valencia tres por cero. Pese a la goleada, el Divino Chico (mide casi dos metros), fue la figura de la cancha. Me dijo: "Sé que mi padre tiene muchos amigos y admiradores en Chile. Es por eso que siempre he querido visitar su país. Empeño le hice para el Mundial del 62, pero no logré la plenitud de mis formas. Si no es futbolísticamente, me he prometido viajar aunque sea como un turista más hasta Chile, país al que quiero y admiro a través de la distancia". Se despide y se aleja seguido por un grupo compacto de pequeñuelos que le piden autógrafos. Hasta en eso tiene mucho del "Sapo" Livingstone. Tiene mucho de gran arquero. Pasa a nuestro lado don Casiano y Sergio tiene que dejarnos. Radiotanda, como lo viene haciendo desde hace 16 años, está por comenzar. Silva se despide amablemente con un apretón de manos y nos dice: Salude a todos los lectores de su diario y pídales me disculpe si me equivoco mucho en los relatos de fútbol con mi compañero Darío Verdugo.

En una próxima oportunidad charlaremos otra vez con Sergio Silva, enamorado del fútbol, que la noche del 23 de enero de 1952 se arrancó de una fiesta para transmitir el match Millonarios-U. Católica. La fiesta era la de su matrimonio.

LLEGO CELMIRO RIOS



EL CAMPEON URUGUAYO de los plumas, apenas llegó a Santiago, pasó a visitar a "La Nación". Ríos es el rival que enfrentará a nuestro campeón Stevens y retiene el título "oriental" desde hace un año. Es profesional desde 1960 y debido al escaso movimiento que tiene el boxeo en su país, ha debido trabajar intensamente con argentinos. Tiene en su historial combates con "Cachín" Díaz y otros plumas trasandinos, a los que ha vencido. Fue derrotado a su vez por Carlos Cañete, también vencedor de Stevens. Según nos declaró, su boxeo es una mezcla de técnica y pelea. "Según como vengan las cosas", nos agregó. En Uruguay es funcionario de una repartición fiscal. Está casado y tiene dos hijos, a los que añora mucho cada vez que sale de su país en giras pugilísticas. EN EL GRABADO aparece "paternalmente" abrazado por Alejandro Ammi, quien será su manager mientras permanezca en Santiago.

Segunda etapa de "Los Dos Océanos" se corre hoy

Hoy a las 7 debe reiniciarse desde Venado Tuerto, la prueba automovilística internacional de "Los Dos Océanos", en la que está en carrera el chileno Papín Jaras. Puntea la prueba el argentino Loefeld, quien, contrariamente a lo anunciado, seguiría compitiendo. La segunda etapa, que se inicia esta mañana, comprende el tramo Venado Tuerto — Mendoza.

CAMPEONATO MUNDIAL DE BASQUET:

Comité Ejecutivo se entrevistará con el Presidente de la República

Para esta noche, a las 20.30 horas, está citado el Comité Ejecutivo del Torneo Mundial Extraordinario de básquetbol masculino, que está formado por los dirigentes Sabino Aguad, Guillermo Rodríguez, Carlos Salamovich, Carlos Spoerer, Guido Ossandón y Alfredo Carrasco, con el fin de trabajar en la elaboración del plan general de actividades y preparar la serie de entrevistas que tienen que realizar la próxima semana.

La más importante será la reunión que sostendrán con su Excelencia el Presidente de la República, en la cual expondrán la planificación de este certamen. Otras entrevistas serán con el Vicepresidente de la LAN y el Director de Turismo.

El Comité Ejecutivo, en la reunión de esta noche, procederá a designar a los miembros de las diferentes Comisiones de Trabajo, las que en su mayoría estarán integradas por miembros del mismo Comité Ejecutivo.

Central de Fútbol deberá postergar iniciación del Campeonato de Ascenso

● Se torna incierto el panorama de los clubes Unión Bellavista, de Antofagasta, y Deportes Concepción ante la negativa de la Federación de Fútbol de aumentar el número de instituciones profesionales.— ● El Consejo de la Asociación Central conocerá el problema el próximo lunes

Duro impacto para la Asociación Central constituyó la resolución de la Federación de Fútbol, de no autorizar el aumento de clubes profesionales.

Indiscutiblemente, el panorama se presenta un poco obscuro para los institutos que fueron aceptados a última hora en el Consejo de Delegados, es decir, Unión Bellavista, de Antofagasta, y Deportes Concepción.

El resultado de la votación, empate a 9 (se necesitan 14 votos para aprobar la reforma reglamentaria), será dado a conocer el próximo lunes en la sesión ordinaria de los representantes de clubes ante el organismo rentado del fútbol.

¿Cuál será la reacción de esa agrupación ante la negativa de la Federación?

Es aventurado emitir una opinión al respecto y veamos las razones.

En primer término, una ruptura entre las dos entidades es algo difícil, ya que es la Federación de Fútbol la entidad que está afiliada a los organismos internacionales.

O sea, en otras palabras, si se optara por ese camino tendríamos en Chile una situación similar a la que vive en la actualidad el fútbol colombiano.

Por otro lado, rechazar ahora una postulación, en circunstancias que los dos clubes antes mencionados ya han entrado en gastos para afrontar en debida forma la próxima competencia, también es algo inusitado y que perjudicaría enormemente tanto a Antofagasta, como a Concepción.

Aparte de esto, la resolución del Consejo Superior de la Federación de Fútbol es inapelable y difícilmente se puede ir a otra votación, toda vez que seguramente el resultado sería el mismo.

Lo que sí se puede dar por seguro, es que la iniciación del torneo de Segunda División, fijado para el 28 del presente, será postergado hasta una fecha en que se hayan solucionado todos los problemas.

¿Qué pasará en definitiva?... Nada se sabe ni nada se puede adelantar, pero debe buscarse una solución "salomónica" que no perjudique ni a uno ni a otro sector y que redunde en beneficio del fútbol nacional.

BASQUETBOL

Uruguayo Di Matteo a Palestino

Palestino quiere este año convertirse en un animador de fuste en los Torneos de básquetbol musculino de la Asociación Santiago. El cuadro de colonia, que por espacio de muchos años integrara el grupo de los grandes del concierto metropolitano, ha iniciado una serie de gestiones tendientes a darle vida a esta rama y tener un cuadro que los represente en forma destacada.

Por lo pronto, ya tiene nuevo entrenador. Se trata del ex jugador internacional de Sirio, Juan Aguad, quien tomó a su cargo el cuadro de División de Honor. Ya se han efectuado algunas prácticas iniciales y se están probando nuevos valores para integrar el plantel titular. e

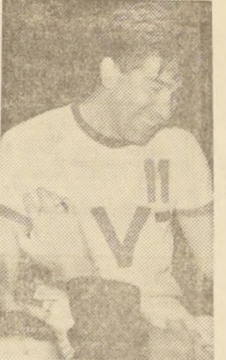
JUGADOR EXTRANJERO.— En los planes de la directiva se consulta la incorporación del jugador internacional de Uruguay, Di Matteo, quien ha manifestado su intención de actuar en nuestro país. El contacto de Palestino con Di Matteo lo ha proporcionado el jugador uruguayo Guzzini, que juega por el cuadro de colonia.

KIKO VALENZUELA TAMBIEN A PALESTINO

El año pasado ya se dio a conocer la noticia que Francisco Valenzuela, el excelente jugador de las selecciones de Valparaíso, jugaría en Santiago por Palestino. Posteriormente, la información fue perdiendo actualidad con la demora para conseguirle el traslado a las Oficinas del Banco de Crédito de Santiago. Esta vez la situación es diferente. El traslado ya fue cursado y sólo se espera la decisión final del jugador de venirse a Santiago.

CASO ABUGOCH

A estas dos nuevas adquisiciones de Palestino habría que agregar la del vigoroso pivote Selim Abugoch que ya firmó su pase de Sirio a Palestino. Esta actitud de Abugoch reactualizó un viejo pacto —de palabras— que existía entre ambos clubes de colonia de no tener problemas de pases con jugadores de calidad. Abugoch ya firmó y el asunto está liquidado pese a los trajines de la directiva de Sirio de conseguir el desistimiento por parte del jugador. En cuanto a ello cabe recordar que el período de desistimiento que existía años atrás ahora fue abolido en el reglamento de la entidad capitalina.



KIKO VALENZUELA: El jugador seleccionado porteño actuará este año por Palestino.

SIRIO EN LA MISMA HUELLA

Otro de los equipos que ha estado gestionando reforzar su escuadra para el año 1965 es el conjunto de colonia Sirio. Tiene la primera opción para conseguir el concurso del internacional Maximiliano Garafulic y aguarda una decisión final del porteño radicado en Punta Arenas Rafael Araya, jugador que insinuara grandes posibilidades en el último Torneo Nacional de Valparaíso.

CAMPEONATO DE LOS BARRIOS

Hoy continúa el campeonato de los barrios de básquetbol organizado por el Deportivo Hipódromo Chile en la cancha ubicada en Fermín Vivaceta 2403. El programa a realizarse es el siguiente: 20 horas, equipos masculinos, Vocacional con Chacarita Araucana; 21 horas, equipos femeninos, Vocacional y Luis Inzunza; 22 horas, equipos masculinos, Juventud Cultural ENDESA y Empleados de Apuestas Mutuas Hipódromo Chile.

Fútbol en el Mundo:

1-0 GANO COSTA RICA AL CUADRO DE PARAGUAY

SAN JOSE, 18 (UPI). — Jugando en su mejor forma la Selección Nacional de Fútbol venció anoche a la representación paraguaya por uno a cero ante diez mil espectadores entusiasmados.

El primer tiempo fue de acciones muy movidas, pero en términos generales los remates carecieron de precisión. Además los arqueros jugaron un primer tiempo muy bueno y contuvieron todos los remates enfilados en dirección a sus vallas.

Recién a los 13 minutos del segundo tiempo se produjo el único gol del partido, logrado por el centrodelantero local Peña, quien remató de cabeza un pase del interior izquierdo Hernández.

Los visitantes reaccionaron y lograron controlar las acciones durante un buen tiempo, pero no pudieron quebrar la defensa costarricense.

PARTIDOS DE LA LIGA ESPAÑOLA

MADRID, 18 (UPI).— El Real Madrid jugará el próximo domingo otro partido "incómodo", correspondiente al campeonato de Liga, frente al Coruña, equipo que, por figurar en penúltimo lugar de la clasificación, trata de hacer lo imposible por seguir militando en la División de Honor.

Otros partidos programados para el domingo en la Primera División, son: Zaragoza - Valencia, Levante - Sevilla, Betis-Oviedo, Murcia-Español, Atlét. de Madrid-Córdoba, Barcelona Elche, Atlético Bilbao — Las Palmas.

FLAMENGO 1, FLUMINENSE 0

RIO DE JANEIRO, 18 — (UPI).— Flamengo derrotó a Fluminense por la mínima diferencia en su partido correspondiente al torneo de fútbol entre Río de Janeiro y Sao Paulo. El único gol del encuentro fue marco, de penal, por Fefeu, a los 38 minutos del segundo tiempo.

EE. UU. GANO A HONDURAS

SAN PEDRO SULA, 18 (UPI). — Estados Unidos venció anoche en fútbol, por uno a cero a la Selección hondureña en un partido nocturno disputado ante sólo 10.000 espectadores, que quedaron desilusionados.

El único gol del encuentro fue marcado por el delantero Murphy, quien remató de cabeza un centro de Paul.

Esta es la quinta derrota del conjunto local, que el próximo domingo se presentará en Tegucigalpa.

Los norteamericanos pidieron que, debido al fuerte calor reinante, el partido se jugara de noche.

Los críticos consideran que el partido fue equilibrado.

COPA FRANCESA

PARIS, 18 (UPI).—Resultados de los partidos de fútbol de hoy, correspondientes a la quinta rueda de la Copa Francesa:

Valenciennes 3, Cherburgo cero.

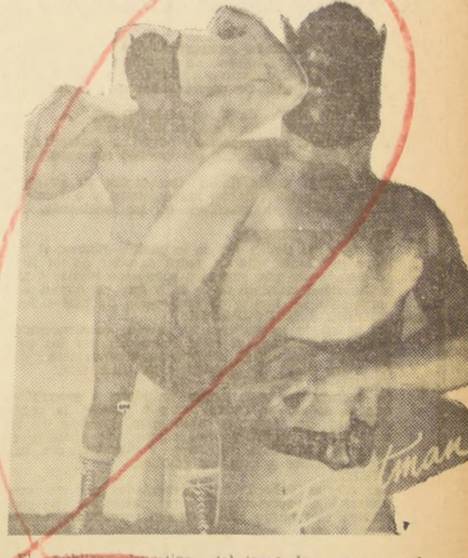
Toulouse 0, Nice 1.

En los cuartos de final: Valenciennes juega con Saint Etienne y Nice juega con Rennes.

TERCERA RUEDA INTERNACIONAL "AGARRESE COMO PUEDA"... MAÑANA SABADO EN EL RING-CATCH TEATRO "CAUPOLICAN":

BAT-MAN CONTRA CHILENO MANUEL TOLOSA, MAÑANA, PUJA DE GUAPOS

"EL SANTO", de México, frente a LEO FARIAS



El público deportivo del catch as catch can —violento, variado y divertido, deporte mixtura de boxeo americano, lucha greco-romana y judo japonés— está desbordando el amplio TEATRO CAUPOLICAN cada SABADO, pues ha comprobado prácticamente que el plantel de competidores del Torneo Internacional 1965 es francamente NOTABLE y ha superado en atracción a todos los años anteriores.

Y así el catch va de alza, repleto de atractivos para toda clase de público, incluso damas y niños.

MANUEL TOLOSA, EL GRAN CHILENAZO, PUEDE SER LA HORMA DEL ZAPATO DEL GUAPO "BAT-MAN"

Regresado de Buenos Aires donde triunfó durante 7 meses, aumentando sus conocimientos técnicos, mañana sábado 21 en la Tercera Rueda hará su reaparición el gran favorito chileno MANUEL TOLOSA, quien por sorteo será el "gallo" que afilará las estacas del enmascarado campeón europeo "EL BAT-MAN".

Se trata de un choque de guapos; el BAT-MAN es corpulento, brazotes y fuerzas tremendas, pero TOLOSA es valiente, agresivo y supera en kilos al enmascarado, y más rápido: ¿quién vencerá a quién?

En el semifondo, EL SANTO, de México, que correrá peligro ante el campeón Vega-Mapocho LEO FARIAS, porque el chileno es una amenaza potencial a quien lo enfrente.

Otros buenos encuentros: EL GORILA ESPAÑOL, contra el brutal barbudo JACK ROLAND-EL TORO AMERICANO; el mexicano INDIO AZTECA contra EL PRINCIPE MORELLA, español-chileno y el gringo NORMAN HOUSTON contra TARZAN CHILENO.

Los precios prodifusión de cultura física son así: E° 3 ringplatea baja numerada; E° 2, media platea niños, y E° 1 —un escudo— generales balcón, segundo piso, del popular "CAUPO".

8) Arriendos Ofrecidos

8.500 DIARIOS, PASAJEROS PIE-zas con pensión. Santo Domingo 1227.
A 23|8

SE ARRIENDA LOCAL, DOS PIE-zas para pequeña industria o taller. Tratar en Remigio Canales N.o 1915, Macul-Los Alerces.
Z. 30|8.

Eº 40, LORD COCHRANE, DORMI-torio, servicios. Alameda 2458.
A. 19|8.

CASA CON LOCAL. 3 DORMITO-rios. Alameda 2458.
A. 19|8.

ESTACION CENTRAL. CASA 10 piezas. Alameda 2458.
A. 19|8.

Eº 55, BRASIL. DORMITORIO, CO-cina, baño. Alameda 2458.
A. 19|8.

Eº 120.— CASA DESOCUPADA, 4 piezas. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 60.— ROMERO. SERVICIOS, CO-medor, dormitorio. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 150.— CASA 3 PIEZAS, DEPEN-dencias. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 80.— FRANKLIN. PATIO, DOR-mitorios, servicios. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 70.— GRAN AVENIDA. COME-dor, dormitorio, servicios, patio. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 85.— GARCIA REYES. HALL, domitorio, dependencias. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 40.— CASITA, QUINTA NORMAL, 3 piezas. Alameda 2458
A 8|19

10) Construcción y sus materiales

INSTALACIONES COMERCIALES, estructuras metálicas en general. Franklin 557, fono 53091.
A 19|10

CERRAJERIA EN GENERAL Franklin 557, fono 53091.
A 19|10

CONSTRUCCIONES EN PERFILES, doble contacto, ventanas correderas, marcos, puertas, Franklin 557, fono 53091.
A 19|10

REJAS ANTEJARDIN, FRANKLIN 557, fono 53091.
A 19|10

DEFENSA DE VENTANAS, FRAN-klin 557, fono 53091.
A 19|10

DEFENSA DE VENTANAS, FRAN-klin 557, fono 53091.
A-22|10

REJAS ANTEJARDIN, FRANKLIN 557, fono 53091.
A-22|10

CONSTRUCCION EN PERFILES doble contacto, ventanas correderas, marcos puertas, Franklin 557, fono 53091.
A-22|10

CERRAJERIA EN GENERAL, Franklin 557, fono 53097.
A-22|10

INSTALACIONES COMERCIALES estructuras metálicas en general. Franklin 557, fono 53091.
A-22|10

14) Estatutos y legales

QUIEBRA: GENARO BUCCOLO Boschetti. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 6 de marzo 1965, declaró en quiebra en conformidad art. 37 Nº 3 Ley de Quiebras, al comerciante Genaro Buccolo Boschetti, domiciliado en Avenida Vitacura Nº 3917 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por aviso se harán en "La Nación".— Secretario.
C 20|14

RESOLUCION PRIMER JUZGA-do Civil, quince marzo 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aurora Urarte Ruiz, a hija Ana María Larach Urarte, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Víctor Manuel Larach Vargas. Practicaré inventario solemne bienes causante veintidós marzo, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 20|14



14) Estatutos y legales

SOLICITA MERCED DE AGUA.— Manuel Goycolea Espoz, propietario de la Empresa de Agua Potable Lo Castillo, al señor Intendente de Santiago respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 160 lts.|seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del río Mapocho. Las aguas se usarán para el abastecimiento de agua potable, en la zona servida por esta Empresa. Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbre de ninguna especie. La obra de captación consiste en un dren que se construirá en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto, y corresponde a la siguiente situación geográfica: a 900 mts. de la esquina de Av. Vitacura y Av. Tabancura, prolongando en línea recta a la Av. Vitacura hacia el oriente. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas. Providencia de la Intendencia de Santiago N.o 1509, del 27 de febrero de 1965.
A. 19|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-tía San Miguel, resolución 15 febrero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Oscar Humberto Ramírez Gutiérrez a hijos legítimos Humberto Enrique y Mónica Mercedes Ramírez Leyton; a hijos naturales Adriana Isabel Ramírez Roa; Georgina Ramírez Pizarro y Oscar Sergio del Carmen Ramírez Petit, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Felicia del Carmen Leyton Leyton. Practicaré inventario solemne 22 marzo 1965, 16 horas, en Secretaría.— Secretaría.
A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-ques 110937 y 110938, Serie OC-D, Banco Panamericano, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.
A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta CORVI 8816, perteneciente a Robinson Fuentes Castillo, queda nula por aviso correspondiente.
A. 19|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Osvaldo Herrera Zúñiga a Osvaldo Baldomero Santiago, Héctor Hernán, Oscar Eugenio, y Jorge Renato Alfonso Herrera Devoto, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Devoto Escobar.— Secretario.
19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Elena Costabal Echenique a María Teresa, María Irene, Francisco, Carmen y José Miguel Gazitúa Costabal, sin perjuicio derechos cónyuge Miguel Gazitúa Germain. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas.— Secretario.
19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Rita Martín Vásquez a Hilda Luz Fuentes de Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Fuentes Fuentes.— Secretario.
19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Rafael Córdova Corro a cónyuge Rosa Estela Alcaíno Troncoso, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Saturnina Soto González a María Olivia, Lilia Olaya, Carmen Luisa, Teresa de Jesús, María Antonieta Briceño Soto y Marta Saturmina Vásquez Briceño, esta representando Marta Isabel Briceño Soto. Inventario solemne practicaré, 23 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 19, 20 y 22|14.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LAS CIUDADES DE "SAN FELIPE", DEPARTAMENTO DE SAN FELIPE, Y "LOS ANDES", DEPARTAMENTO DE LOS ANDES. DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.— **UBICACION:**
Con frente a calles existentes o caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad o de la Zona de Viviendas Económicas determinadas por el Plano Regulador Vigente en las ciudades que lo tengan.

2.— **SUPERFICIE:**
"SAN FELIPE": de 10.000 a 120.000 m2.
"LOS ANDES": de 10.000 a 80.000 m2.
Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.— **SERVICIOS:**
Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagüe al alcantarillado en las localidades que hubiere.

4.— **CARACTERISTICAS:**
Los terrenos deben ser en lo posible planos; si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10%, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1. m. y que no hayan sido explotadas en faenas de extracción de materiales.

5.— **EDIFICIOS Y OCUPANTES:**
En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

6.— **PLANO O CROQUIS:**
Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre de los propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

7.— **OFERTA:**
Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado. Se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y N.o del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos, y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.— **OPCION:**
El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda, podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.

9.— **CONDICIONES:**
La CORPORACION DE LA VIVIENDA se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas.
Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 23 de marzo de 1965, en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, 6.o piso, Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.
Para los interesados no residentes en Santiago las ofertas podrán ser enviadas en carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N.o 48, piso 6.o, Santiago.

Vicepresidente Ejecutivo

PIDA ESTE LIBRO

GUIA DE ENSEÑANZA — ESCUELAS LATINO AMERICANAS

¡ESTUDIE!

ESTUDIE UN CURSO QUE LE PERMITIRA GANAR MAS $..$..$ OBTENGA SU DIPLOMA. HOY MISMO REMITA SU NOMBRE Y SU DIRECCION Y RECIBIRA GRATIS EL LIBRO GUIA DE ENSEÑANZA DE 68 PAGINAS CON LOS PROGRAMAS DE LOS CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO.

ENSEÑAMOS 55 CURSOS

CONTABILIDAD • CORTE Y CONFECCION • DIBUJO
CONSTRUCCIONES • DIESEL • MECANICO • TORNERO
RADIO • TELEVISION ...y 46 cursos más

ENVIE EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS
(Enseñanza por Correo)
Estado 337 - 5.º Piso - Of. 519 - Clasificador 862 - Stgo.
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
Nombre ....
Domicilio ....
Ciudad ....
Curso que le interesa ....

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República N.o 68. Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 4|6

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 68. Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 80|6

Dr. OSVALDO QUIJADA
Cirugía - Ginecología - Sexología. — Mosqueto 467. Pedir hora: 397796-371793.
18-II|18-V G. P.

DR. ZOLTAN BERNATH
Enfermedades alérgicas. Asma crónica.
Consulta: Pedro León Ugalde 96. Departamento 73. Fono 86369. De 15 a 19 horas.
GP. 14-6.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Walforf, Ahumada 131 Oficina 915, Fono 60823.

CONTADORES

Leyes Tributarias y Sociales
Contabilidades
Oficina Contable
J. E. ALVAREZ I.
Oficina 704.
Teatinos 865, séptimo piso
GP A. 25 IV-65

ORGANIZACION CONTABLE. Contabilidades atrasadas, términos de giro, Leyes Sociales, tributarias, declaraciones de renta y global complementario. Matías Cousiño 150, Oficina 837-A. Atención de 10 a 12 y 16 a 18 horas.
C. 2 G. P.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
6-VII-65 GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro, Practicante, Indeloro. Tratamiento pies, Agustinas 669 Llámelo 381512-65842. También domicilio.
A. IV|GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
GP. 9|4

JULIO STUARDO PATRICIO OTAYZA
Fonos 62026 — 66569.
Escrituras, Juicios Criminales, Trabajo, Nulidades, Alimentos, Cobranzas. Bandera 172, segundo piso, oficina 19. Horas: 11-13; 18-20.
GP. 8-IV.

EDUCACION

RECUPERACION PREPARATO-RIAS, HUMANIDADES
Dina Merino, Gran Avenida 4335, paradero 9 1|2 su colegio.
GP. 81|3

FOTOGRAFIAS

FOTO ESTUDIOS CENTRAL. Matrimonios, bautizos, cumpleaños, trabajos para aficionados, revelados, ampliaciones. Precios sin competencia. Alameda 2450, fono 97904.
A. 27 G.P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 81|3.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 81|3.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 81|3.

SOLDADURAS DE PLACAS.
ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.
GP. 10|6.

CLINICA DENTAL. ALAME-da 2458, fono 97904. Doctor Aguilar. Extracciones, placas, urgente, puentes. Reparaciones, atención especial hasta las 22 horas.
A. 27. G.P.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés
Teléfono 495332.
GP. 80-VI.

14) Estatutos y legales

RESOLUCION PRIMER JUZGA-do Civil, quince marzo 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Raúl Araya Guerrero, a hijos: Raúl Humberto, Rodrigo Alejandro y Loreto del Pilar Araya López, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Blanca Estela López Larraguibel. Practicaré inventario solemne bienes causante, veintidós marzo, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 20|14

QUIEBRA: EMILIA FERNANDEZ Quiroz. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 21 diciembre 1964, declaró en quiebra a doña Emilia Fernández Quiroz, comerciante, domiciliada en Estado 337, Of. 711. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallida deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
C 18, 19, 20, 22, 23|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía Santiago. Proceso 75237, "Cooper Humberto — Contreras Arturo". Prescripción hipotecaria. Ordenóse notificar avisos siguiente auto prueba demandado: "Santiago, diez marzo 1965. Por evacuado trámite rebeldía. Vistos: Recíbese causa prueba fijándose hecho controvertido siguiente: Si obligación hipotecaria por $ 168.270 que afecta fundo "Tres Montes", comuna Río Claro, contraída favor Arturo Contreras encuéntrase proscrita. Recepción testimonial, fíjase dos últimas audiencias probatorio, 15.30 horas ó 10.30, fuere sábado.— Arancibia.— Ella Osorio.— Lo que notifico Arturo Contreras Gutiérrez.— Secretaria.
A. 20|14.

POR INCUMPLIMIENTO DE NEGO-cio, cheque AZZZ-I Nº 0066874 por la suma Eº 1.925, del Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A 20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Luisa Riedel Stiehler a Walter Ernst Buchling Riedel.— Secretario.
A. 20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Félix Augusto Viveros Moreno a Emilia Lucila, Félix Patricio, Lilian Elena y Luisa Felicita Viveros Patrito, sin perjuicio derechos cónyuge, Patricia Patrito Ghiot.— Secretario.
A. 20|14

N O T I F I C A C I O N.— En partición Adán Moreno Rosa Elvira Olivares y otros, árbitro Wenceslao Vera Meza, notifícanse siguientes resoluciones: Comparendos ordinarios los días viernes 18 horas, en Estudio Arbitro, 2 Oriente 1170, oficina 4, Talca; forma de notificación, carta certificada; ordenóse sacar a remate público con postores extraños bienes hereditarios, una propiedad en Arquén y otra en Colbún, departamento de Linares cuenta de gastos presentada por D. Carlos Silva asciende a Eº 1.939,39; se nombró administrador pro-indiviso de bienes hereditarios a D. Carlos Silva Sánchez; ordenóse formar cuadernos separados con los incidentes promovidos; y resolvió que herederos, especialmente Ernesto y Julieta Moreno, rindan cuenta de administración bienes comunes dentro de 10 días desde última notificación. Notificados Rafael, Humberto, Ernesto, Julieta, Blanca, Hortensia, Zulema Moreno Olivares y Amador Ramírez, sus representantes, sucesores o cesionarios. Están ordenados tres avisos en diario "La Mañana", Talca y tres en "La Nación" de Santiago.— Actuario
C-20|14

POR HABERSE EXTRAVIADO el cheque serie B-A, números 3142555 del Banco de Crédito e Inversiones, Central, queda anulado.
A-20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Teresa Romero Mora a Jorge y Teresa Aned Aguilera Romero, sin perjuicio derechos cónyuge Julio Aguilera.— Secretario.
19|14

POR HABERSE EXTRAVIADO EL libreto, quedan sin valor los cheques serie A, números 5160447 al 5160450, Banco del Estado, oficina Santiago, principal, de la cuenta 67366, de SSR.
A-20|14

LIBRETA DEL SERVICIO SEGURO Social, extraviada, a nombre de Eduardo Merino Silva, ruega devolverla a Santa Rosa 1186.
A. 21|14.

HABIENDOSEME SUSTRAIDO CHE-que serie SJ, número 297090, cuenta D247520-O, Banco Español Chile, queda nulo haberse avisado.
A. 21|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta cuenta de ahorro Banco del Estado, sucursal Avda. Matta, N.o 128796, a nombre Raúl Valencia Morales, queda nula y sin valor por haberse dado aviso correspondiente.
A. 21|14.

ADJUDICACIONES.— EN CAUSA 16.629, Fisco con Deudores Morosos, Juzgado Letras Bulnes rematáronse siguientes propiedades ubicadas comuna San Ignacio: Juan de Dios Aedo adjudicóse inmueble Rol 103-28, de Doralisa Aedo, en Eº 325, y Juan Luis Candia adjudicóse Rol 92-49, de Manuel Oyarce Sáez, en Eº 285. Transcurridos 2 meses última publicación señor juez extenderá escritura. Bulnes, 12 marzo 1965.— Ernesto Perra, Secretario Subr.
A. 19|14.

ADJUDICACION.— EN CAUSA 16.352, Fisco con Deudores Morosos, Juzgado Letras Bulnes, rematóse inmueble Rol 101-370, de María Salazar Salazar, ubicado comuna Quillón de este departamento. Adjudicóselo José Enrique Barrera en Eº 27. Transcurridos dos meses última publicación señor juez extenderá escritura venta.— Elba Sanhueza, Secretaria.
A. 19|14.

EXTRAVIO.— HABIENDOSE EX-traviado el talonario de cheques del Banco Italiano de Santiago, Serie B-S N.os 2038771 al 800, queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente.
Z 14|21

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-que Serie A Z-I Nº 7344475, Banco Nacional del Trabajo por Eº 150, orden no pago.
A 21|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TA-lonario de cheques del Banco Italiano 2038771-800. Serie B-S, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Armando Moreno Meza a cónyuge Aída Ismenia Araya Soto, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 19, 20 y 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Juan Rubén Bravo Cruz a Alberto Arturo, José Hernán y Antonio Belfor Bravo Cruz.— Secretario.
A. 19, 20 y 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Rafael Vergara Zamora y Carmen Salinas Guajardo a Jertrudis del Rosario Vergara Salinas por sí y como cesionaria derechos Fidelina, Eugenia del Carmen y Graciela Inés Vergara Salinas.— Secretario.
A. 19, 20 y 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Domingo Arturo Matte Alessandri a herederos testamentarios: María Teresa, Magdalena y Arturo Domingo Matte Lecaros y cónyuge, María Teresa Lecaros Izquierdo, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 25 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 19, 20 y 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Ricardo Antonio Latcham Alfaro a heredera testamentarias cónyuge Alicia Rivera Reyes, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 19, 20 y 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Wilhelma Ernst o Guillermo Ernesto Wolff Sthal a Rosa, Alexander, Ruth, Gelli y Edith Wolff Kaltenber, sin perjuicio derechos cónguye Theresia Kaltenber.—Secretario.
A. 19, 20 y 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CON-cedió posesión efectiva herencias Manuel Fonseca Rodríguez y Aurora Alvarez Olivares a María Mercedes Alvarez Olivares y Agueda del Carmen Aravena Alvarez. Tramítase beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Rafael Roberto García Hellwig a María Loreto García Muga, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Adriana Muga Castro. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas. — Secretario.
19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Arnoldo Dreyse Belser a Aroldo Eduardo Manuel, Fernando Rodolfo Anselmo y Lucía Flora Dreyse Jolland, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Jolland Chenel.— Secretario.
A. 19, 20 y 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva, Jorge Raúl Ayala Román a Elucia de las Mercedes Román y cónyuge María Elena Gálvez Gallegulllos, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 19, 20 y 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Ana Berger Sichermann a Jessica, Mónica y Karin Nagel Berger sin perjuicio derechos cónyuge Tomás Nagel Schlessinger. Inventario solemne practicaré 23 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 19, 20 y 22|14.

15) Fábricas diversas

NOVIOS. COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

18) Instrucción y educación

ACADEMIA MARIA ANTONIETA Modas, corte confección. Sin matemáticas ni escrituras. Peluquería. Se otorgan diplomas, Alameda 2450.
A. 1.o|18

VACANTES CUARTO, QUINTO, sexto año humanidades, Liceo Coeducacional de San Miguel. Gratuito, Gran Diagonal 3824, fono 55282.
A. 25|18

ESCUELA POLITECNICA PROFE-sional Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado Femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente a Marcoleta).
C. 22|18.

CURSOS PROFESIONALES: MO-das, camisería, sastrería. Métodos fáciles y prácticos. Solicite informes. Catedral 1257.
A. 22|18.

MATRICULA ABIERTA: PELUQUE-ría completa para señoras, caballeros. Secciones independientes. Catedral 1257.
A. 22|18.

MATRICULA ABIERTA CURSOS completos de comercio, año escolar. Vespertinos de Comercio y Recuperación. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A. 22|18.

PERSONAS QUIERAN RENDIR sus exámenes de Humanidades 1.o y 2.o ciclos, cursos especializados. Además, preparación individual: Castellano, Técnica de la Redacción, Taquigrafía Pitman, Matemáticas, Física, Química, Inglés, Francés, Biología. Manuel Rodríguez 62, 2.o piso. Fono 65589. Atención 10 a 12.30 horas, 18 a 20 horas.
A. 2|18

PROFESOR PIANO, SOTO SILVA, teoría, solfeo, metodología moderna comunica alumnos reanudó clases. La Marina 1464. Teléfono 54400.
A 27|18

VACANTES DE PRIMERO A SEX-to año humanidades Liceo Vespertino Mixto, gratuito. "Francisco de Miranda". Profesores de Estado. Exámenes válidos. Compañía 2850.
A. 21|18

20) Libros y estampillas

COMPRO, VENDO Y CAMBIO RE-vistas. Franklin Nº 656.
A 20|21

TEXTOS ESCOLARES 1964-1965, gran surtido, física (Manuel Jofré Agüero), lecciones de física para IV año Humanidades, V año Humanidades; VI, 1a. parte; VI, 2a. parte. San Diego 79. Descuentos a comerciantes.
A. 22|20.

¡ L I B R E R I A !
A. 28|20

LIBRERIA, SAN DIEGO 105.
A. 28|20.

¡ L I B R E R I A !
A. 28|20

LIBROS DE ESTUDIO. SAN DIE-go 105.
A. 28|20

¡L I B R E R I A!
A. 28|20

LIBROS Y TODOS LOS AR-tículos para el estudiante. San Diego 105.
A. 28|20

¡L I B R E R I A!
A. 28|20

LIBROS Y ARTICULOS DE ES-critorio. San Diego 105.
A. 28|20

¡L I B R E R I A!
A. 28|20

LIBROS Y CUADERNOS. SAN Diego 105.
A. 28|20

¡L I B R E R I A!
A. 28|20

30) Muebles y útiles.

FABRICA DE MUEBLES. "LA EU-ropea". Alameda Nº 1673.
A 30|21

MARQUESAS, SOMIERES, COL-chones, frazadas, colchas y muebles. Todos a precios de fábrica. "Colchonería Stella". Franklin 658.
A 27|30

31) Música, pianos e instrumentos

GUITARRAS, ARREGLO Y FABRIco, San Francisco 371.
A. 31|3.

37) Ocupaciones ofrecen

SE NECESITA PEINADORA PARA salón de belleza, Avenida Brasil N.o 454.
Z-20|37

SE NECESITA PROFESORA O profesor de inglés, para Colegio Inmaculada Concepción de Valdivia, horario completo. Tratar Sor Loyola, , teléfono 591935, San Bernardo.
A-21|37

NECESITO NIÑO PARA ASEO Y mandado de 14 a 15 años, con recomendaciones. Exposición 24.
A 20|37

38) Peinados, belleza y modas.

CREMA DE BELLEZA CUATRO en una de "Eva King". Limpia, protege, suaviza, embellece. La sensación 1965.
A-24|38

40) Propiedades venden

OPORTUNIDAD GRAN TERRENO 1 127 m2., frutales, buena mejora, habitable, luz, agua, instalado Barrio residencial, Eº 15 m2., al contado. Primera Transversal 2635, Maipú.
A. 22|40

VENDO SITIO Eº 3.500 CON FA-cilidades; hay mejora con dos piezas y cocina. Urbanización pagada. Paradero 34, Gran Avenida. Tratar: Abel González 0200, Paradero 21 1|2.
Z-23|40

BUSES VIA SUR

San Fernando - Curicó - Talca - San Javier - Constitución - Linares - Parral - Cauquenes (Maule) - San Carlos - Chillán - Concepción - Talcahuano - Los Angeles - Mulchén - Angol - Collipulli - Victoria - Temuco - Valdivia - Osorno - Puerto Varas - Puerto Montt.

INFORMACIONES: TELEFONO 68625
SAN DIEGO —— PLAZA ALMAGRO
ENCARGOS — GIROS Y REEMBOLSO
AVENIDA BULNES 144|150
Teléfonos N.os 67210 y 62676

42) Prendas de vestir, nuevas y usadas

Eº 30, TERNOS, ABRIGOS, VIRA-dos. San Diego 1835.
A. 22|50.

47) Radios y Discos

¡ D I S C O S !
A-22|47

SAN DIEGO 105. ¡DISCOS! LI-brería.
A-22|47

¡D I S C O S !
A-22|47

¡D I S C O S! "33" Eº 5,50. San Diego 105.
A. 22|47.

¡D I S C O S!
A. 22|47.

¡ D I S C O S! "45" Eº 1. San Diego 105.
A. 22|47.

¡D I S C O S!
A. 22|47.

¡D I S C O S! "33" IMPORTA-dos. San Diego 105.
A. 22|47.

¡D I S C O S!
A. 22|47.

¡ D I S C O S! "45" IMPORTA-dos. San Diego 105, Librería.
A. 22|47.

¡D I S C O S!
A. 22|47.

VENDO GRABADORA NUEVA marca Grindy, portátil, a pilas, verla en Leopoldo Urrutia 2020, caso 8, a cualquier hora.

48) Remates y citaciones.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa. Viernes 19 de marzo, a las 3.30 de la tarde, Compañía 1518, por orden de los señores Lorenzo Reyes, Fernando Becker, Flaminio Valenzuela, Calixto Rubio, María Felip, Zoila Troncoso, Amalia Barriga, Ana Valenzuela, Mary Pérez, Orlando Godoy, Norma Casas, Ricardo Avila, Laura Farías, Elena Donoso, Blanca Venegas, Hipómenes Pezoa, Luis Court, Jorge Carvallo, Amada Cortés, Inés Moya, Gustavo Cornejo, Adriana Recabarren, Kurt Hoffman, Berta Guerrero, María Echeñique, Catalina Cerini, María Fernández, Laura Zorrilla, Fedora Mento, Elena Donoso, Fernando Silva, Raquel Muñoz, Héctor Muñoz, Lily Rojas, Trinidad Larraín, Carlos Valdovino, Jorge Vega, Uri Pimstein, Salustio Fuenzalida, Pedro Dinamarca, Elisa Bran, Roberto Valdés, Benito Kamela, Luis Adrián, Violeta Carrier, Mister Otero, Nina Escalante, Manuel Echeverría, Tomás Mac-Donald, Guillermo Farías, David Hoffmann, Mery Pérez, Adriana Canessa, Alfonso Berríos, Víctor Geel, Victoria Bacigalupo, Hilda Wejener, Luis Jaramillo, Guillermo Mac-Kendrich, Sergio Cruz, Susana Rivet, Pelizzola García, Luis Laureda, Gunter Francisca, Erika Hoffmann, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 19|48.

REMATE JUDICIAL ANTE CUAR-to Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 14 de abril de 1965, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en la ciudad de Chillán, calle Guillermo Franke N.o 272. Mínimum subasta: Eº 2.000. Forma de pago: el contado. Además, precio remate, subastador deberá pagar cantidades que se adeuden por contribuciones fiscales y municipales, pavimentación, servicios domiciliarios, etc., y serán de su cargo gastos escritura, impuesto de transferencia, e inscripciones en el Conservador y demás gestiones y desembolsos para entrar en posesión material y legal propiedad subastada. Tomar parte subasta acompañar dinero efectivo o boleta de depósito en algún Banco, orden Tribunal, por valor equivalente al 10 o|o del mínimum, o sea, Eº 200. Demás bases y antecedentes expediente N.o 163593, caratulado: Banco del Estado de Chile con Ramírez Palma, Carlos Rolando. Requerimiento.— El Secretario.
A. 19|48.

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco Nº 763: la nómina de consignatarios del ramte de calle Chacabuco Nº 763, a efectuarse el viernes 19, a las 3 P. M. Dicha nómina es la siguiente: Florentino Valdés, Hernán Vigorena, Julio Pérez, Camilo Hugcart, Juan Llanos, Fernández Coma, Basilio Donoso, Luis Campos, Gerardo Oelner, Angel Pardo, Juan Mechea, Pedro Boigeri, Guido Buracchio, José Silva, Leandro Díaz, Luis Penco, Inocencia de Lacalle, Julio Ligusto, Alberto Cornejo, Orlando Pérez, Guillermo Vergara, Manuel Camus, Enrique Camacho, Mateo Alvarez, Jorge Gamonal, Julio Hermosilla, René Vásquez, Juan Martínez, Gastón Douerthe Mena y López Ltda., Hernán Valdivieso, Ramón Lagos, Humberto Gómez, "Alfremu".— Enrique Montero.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C 19|48

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ESTA SOLICITANDO DEL SUPREMO GOBIERNO QUE, DE CONFORMIDAD CON LA LEY GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS, LE OTORGUE CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECER, OPERAR Y EXPLOTAR UNA SUBESTACION TRANSFORMADORA DE ENERGIA ELECTRICA DE 4 MVA, 66/13,8 KV. EN HUEQUEN, PROVINCIA DE MALLECO.

EL OBJETO DE ESTA SUBESTACION ES SUMINISTRAR ENERGIA ELECTRICA EN LA CIUDAD DE ANGOL Y A LOS PUEBLOS DE PUREN, LOS SAUCES, RENAICO Y NEGRETE.

La Subestación, con una capacidad de 2 MVA, fue construida junto con la línea de 66 KV Los Angeles-Angol, cuya concesión se otorgó por decreto de Interior N.o 3029 de 25 de julio de 1951. Ocupa aproximadamente 18.000 metros cuadrados de terreno, de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., ubicada en Huequén, a unos 4 Kms. al suroriente de la ciudad de Angol. Debido al aumento de los consumos es necesario aumentar su capacidad a 4 MVA.

SE HACE LA PRESENTE PUBLICACION EN CONFORMIDAD CON LA LEY GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS.

El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas

48) Remates y citaciones.

REMATE MENAJE DE CASA, orden del señor Luis Eduardo ... go, García Reyes 776, Sábado ... a las 6 de la tarde. Luis ... Abdón Humeres, Silvia Correa, ... berto Nagel, Fernando Reluen, ... Grandón, Carlos Contreras, ... Valenzuela, Elisa Brand, ... Pérez, Laurems Varren, ... Climent, Orlando Godoy, ... Ramírez, Ramón Santibáñez, ... bén Villarroel, Uri Pinstein, ... ro Díaz, Miguel Avila.— ... Recart Schmidt, Gustavo ... rría Vigil, Ricardo Araya Nava... te, martilleros públicos.

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia cinco abril 1965, ... seis horas, rematarse propiedad calle San Pablo 5292, inscrita ... fas 16337, número 19383 ... vador Santiago 1962. Mínimo Eº 9.865,40, precio resultante ... gará contado dentro tercero ... fecha subasta bajo apercibimiento. Boleta garantía Eº 986,54 ... antecedentes juicio "Narváez ... da con Acevedo, Elba".— ... tario.

51) Servicio para el hogar.

¡¡COLEGIOS, COLEGIALES ... Para colchones, catres, ... sábanas, frazadas, colchas, ... hadas, sobrecamas. Antigua ... "Mesías". San Diego 137 ... 63636. Reparto gratis.

53) Varios no clasificados

FRUTOS DEL PAIS EN GE-ral, vende Menichetti, ... 3er. y 4.o cortes. Avena ... ra y pelada. Cebada, ... afrechillo. Por mayor y al ... lle, desde un saco puesto ... micilio. Artesanos 681, ... no 373516.

LIBRERIA CULTURA, DE ... tanos 1179, uno de los ... mientos más antiguos de ... tal está ofreciendo textos ... res y libros científicos ... ta para estudios y ... la cultura. Siempre grandes ... vedades literarias.

JOSE AZOCAR, TAPIZA Y ... toda clase amoblados, living ... estado. Especialidad en ... fundas y limpiado de tapices ... do rápidamente a domicilio ... nes, Santo Domingo 1412.

MEDIAS INDEMALLABLES ... costura, $ 1.480 el par; medias ... demallables Labán ... muy finas, $ 2.350; medias ... indemallables, sin costura ... Los precios más bajos en ... calcetines y soquetes ... comerciantes Casa Jacob ... fonso 55 Estación Central.

ROBERTO NAZAR Y CIA. LTDA. Ahora en su nuevo local ... te 565. Ofrece con motivo ... reciente apertura de su ... Depósito de Plásticos ... grandes descuentos.

LA CASA UTIL. Arriendo ... para ceremonias. San Isidro ...

MUDANZAS "LA IQUIQUEÑA" precios económicos, ... 1428. Fono 68391.

CECILIA: MENTALISMO, ... tomancia, consejos, psicología ... París 849. Fono 384815.

RELOJES, JOYAS, RELOJ... Gabor le ofrece grandes ... ues. Estado 46.

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBE-ros de Quinta Normal. ... Manuel Rodríguez. Por orden ... señor Director cito a la Compañía a reunión extraordinaria para ... viernes 19 a las 21.30 horas ... bla: 1) Admisión de voluntarios; 2) Elección de capitán; 3) ... cación de reglamento en el ... tulo VI Inciso Nº 11; 4) ... cuotas de voluntarios; 5) ... varios.— El Secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE ...ñoa. Séptima Compañía. ... Macul. En formación. Cito a ... Compañía a ejercicio para ... 20, a las 15.30 y 21 a las ... Tenida N.o 4. Punto de reunión ... cuartel.

57) Pastelerías, Fuente Soda, Restaurant.

C U B I E R T O ...
A L A M E D A 28...
TRES PLATOS Eº 1,...
A L A M E D A 28...
ALAMEDA 2816
HOY, PAILAS MARINAS.
ALAMEDA 2816
CLUB JUANITO MOYANO
ALAMEDA 2816

FARMACIA DE T...
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade
Fonos: 90862 - 92340

BOXEO AL DIA

En Buenos Aires dicen que la pelea Stevens-Cañete será allá

Así lo sostiene una publicación deportiva de gran circulación.— Molina y Zúñiga en el programa del viernes 26.— Urra-Calquín, por el título, en Valparaíso

Sin comentarios, transcribimos textualmente la información aparecida con fecha 10 de marzo, en el popular semanario deportivo de Buenos Aires "Campeón", revista especializada en fútbol y boxeo y que dice a la letra:

"Tras la homologación del desafío del chileno Godfrey Stevens al Campeón Sudamericano de los plumas Carlos Cañete, la Confederación Latinoamericana de Boxeo dio traslado del reto a nuestro campeón para que éste aceptara exponer su cetro ante el trasandino o le cediera el título.

"Lógicamente, Cañete y sus managers decidieron la aceptación del desafío y así lo hicieron saber a la Confederación, la que ahora deberá invitar al Luna Park y al Estadio Caupolicán de Santiago de Chile, a presentar ofertas para organizar el encuentro. La mejor propuesta será la que decida el escenario, aunque es casi seguro que Cañete haga uso de su opción como Campeón y resuelva defender su corona en Buenos Aires".

Hasta ahí el texto de esta información, que es una seria voz de alerta a las posibilidades de que tengamos en casa una pelea por el título Sudamericano como se había pensado luego de la actuación de nuestro Campeón en la capital argentina.

Para confirmar o desmentir la información, recurrimos a los directivos del boxeo local, los que nos aseguraron que la pelea Cañete-Stevens se haría en Santiago, porque así lo establecía un compromiso previo al primer combate entre ambos, que ratificó en Santiago el promotor Tito Lectoure del Luna Park.

MOLINA Y ZUÑIGA DE NUEVO EN EL CAUPOLICAN

Para el viernes 26, cuando se enfrenten los campeones del peso pluma de Chile y Uruguay, Stevens y Ríos, respectivamente, se anuncia una nueva presentación de los nuevos profesionales Mario Molina y Luis Zúñiga.

Para estos efectos, se está conversando con Buenos Aires, a fin de presentar ante ellos a dos buenos profesionales trasandinos, en esa oportunidad.

URRA Y CALQUIN POR EL TITULO

Mañana, en el Fortín Prat, de Valparaíso, se medirán en disputa del título de Campeón de Chile de los pesos pesados, los profesionales Luis Urra y Rosendo Calquín, en combate que ha despertado interés entre los aficionados del puerto.

ARGENTINOS PELEAN EN LIMA

LIMA, 18 —(UPI)— El ligero argentino Leonardo Peralta derrotó anoche por puntos al púgil peruano Jorge Espinoza en una pelea disputada a seis asaltos.

Omar Salvo, argentino de 64,50 kilógramos empató con el peruano Julio Novella, de 66,50 kilos, en ocho vueltas.

El argentino Ignacio Magallanes, de 73.700 kilos y Carlos Estrada, peruano, del mismo peso, empataron en un match a diez asaltos.

LIMA, 18 —(UPI)— El púgil argentino Antonio Aguilar venció por puntos al peruano Dante Peláez en un encuentro que se disputó a diez rounds.

El escaso público que asistió al match librado en un ring levantado en la cancha de fútbol del Estadio Nacional, silbó a ambos boxeadores, exteriorizando así su desagrado ante el desarrollo de la pelea estelar.

Los pugilistas tuvieron una actuación deslucida, actuando con excesiva cautela, siendo escasos los cambios de golpes. Peláez terminó sangrando de la ceja izquierda y Aguilar tenía en el 5º asalto una herida sobre la ceja derecha.

El argentino pesó 69 kilogramos y su contrincante 69,700.

GIARDELLO PREFIERE ACTUAR EN FILADELFIA

FILADELFIA, 18.— (UPI) — El campeón mundial de peso mediano Joey Giardello rechazó una oferta que le hizo la empresa promotora del Madison Square Garden para enfrentar en mayo a Dick Tiger, de Nigeria, por el título, y realizará la pelea con el propio Tiger en junio en Filadelfia, según se anunció aquí hoy.

Arnold Giovanetti, asesor de Giardello, explicó que el combate propuesto por el Garden había tenido que realizarse en fecha muy cercana al próximo encuentro de Giardello, que será el 8 de abril, en un programa de beneficiencia, en Cherry Hill, Nueva Jersey.

Un promotor local, según indicó Giovannetti, montará la pelea de Giardello y Tiger, a fines de junio, en el Estadio John F. Kennedy de esta ciudad. El programa del Garden se habría celebrado el diez de mayo.

Giardello recibirá garantía de 80.000 dólares para ese encuentro, igual que la ofrecida por el Garden.

VICENTE DERADO EN ECUADOR

QUITO, 18.— (UPI). — El sábado se medirán los púgiles livianos Vicente Derado, argentino, y Jaime Valladares, de Ecuador, en combate pactado a diez vueltas que se realizará en la plaza de toros.

En el programa hay asimismo una pelea del colombiano Enrique Ospino con el ecuatoriano Daniel Cuanin.

La empresa espera superar con esta reunión todos los records de recaudación en programas pugilísticos.

HUGO RAMBALDI REAPARECE ANTE CABALLERO

Para fines de abril o comienzos de mayo, sabemos que reaparecerá en nuestros rings el púgil rosarino Hugo Rambaldi, "muy aquerenciado" en esta tierra.

El rival de Rambaldi será el campeón uruguayo Eulogio Caballero, el que llegará a Chile en unas semanas más, acompañado de su manager Julio Tramaglia.

Para este combate, es importante el resultado de la pelea que mañana en la noche tiene el rosarino con Nicolino Locche, en el Luna Park de Buenos Aires, compromiso muy serio para nuestro conocido Rambaldi.



"EL SAPO" LIVINGTONE volvió a la cancha del Estadio Nacional, pero ya no para ubicarse bajo los tres palos, sino que para posar capitaneando el equipo de la organización Deportiva Livingstone-Molinare, que transmite el fútbol a través de CB-101, Radio Magallanes. Integran este equipo deportivo radial (de pie, de izquierda a derecha) Emigdio Alvarez, coordinador; Abraham Dueñas, relator; Manuel Godoy, reportero; Sergio Livingstone, comentarista; José Tapia, operador, y Pedro Torres, operador-reportero. (Agachados, en el mismo orden), Alfredo Larrazábal, locutor comercial; Octavio Sufán, comentarista de cancha; Nicanor Molinare, relator-director; Ernesto Weschler, comentarista de cancha, y Ricardo Chávez, informar. Este equipo está transmitiendo el cuadrangular de Temuco, y el domingo lo hará desde Buenos Aires con el match entre Independiente y Boca Juniors por la Copa América.

Record de puntos convirtió estrella salvadoreña: 103

ZARAGOZA, España, 18 (UPI).— Una joven estudiante de El Salvador, Conchita Lilac Reyes, ha logrado batir le record de España, y quizás del mundo, al marcar 103 tantos de los 129 conseguidos por su equipo de baloncesto.

La hazaña se registró en los Campeonatos de la Sección Femenina que se celebran aquí entre equipos integrados por estudiantes.

La joven salvadoreña, que empezó a jugar a los siete años de edad en su patria, encesta con tal facilidad, que a veces lo hace sin mirar a la canasta.

Se reinician las clases en el Club de Tenis Santiago

El próximo sábado a las 10 horas se reiniciarán las clases para los alumnos antiguos en el club de tenis Santiago. Los niños que deseen ingresar a estas clases como alumnos nuevos deben concurrir a inscribirse en la misma fecha y hora ya mencionadas. Para los nuevos alumnos la edad requerida es entre ocho y doce años.

TORNEO DE TENIS ZONA CENTRAL PROSIGUE ESTE FIN DE SEMANA

Este sábado y domingo prosigue, esta vez en las canchas de tenis del Estadio Palestino, el Campeonato de Tenis Zona Central, que organiza la Asociación Santiago de este deporte.

Esta segunda etapa consulta encuentros de singles para elementos de tercera categoría y de honor.

La jornada sabatina la iniciarán a las 14.30 horas, los jugadores de tercera categoría F. Malatesta y G. Villablanca, que tendrán a su cargo el match de singles.

El resto de los partidos coloca frente a frente a las siguientes parejas: W. Duwe con M. Avila, H. Rivera con J. Benavente, A. Cowell con G. Zamora, E. Gómez con E. Petersen, J. Mandicuti con J. Saavedra, E. Papini con D. Stewart, F. Barcells con S. Cerón, H. Sandoval con J. Lucero, A. Quezada con G. Binder, J. Kuhlental con V. Pérez.

El programa completo es el siguiente:

HONOR-SINGLES.— 15 30 horas: C. Phillippi con J. C. Bravo, J. C. Kantor con R. Hirch, G. Alarcón-J. Raineri.

15.30 HORAS.— HONOR SINGLES.— A. Loustalot con C. Fox; C. G. Rivera con E. de Hernández.

TERCERA CATEGORIA SINGLES.— S. Oyanguren con P. Oyarzún; L. Cabrera con H. Seriani; E. Sanhueza con R. Chirgwin; J. Alegría con H. Petric; E. Cerda con O. Carrillo.

16.30 HORAS.— HONOR SINGLES.— G. Pamparana A. Cabello; A. Jacir con F. Hidalgo; G. Vargas con M. Ablers; A. Barros con L. Bauzá; A. Sobosky con C. Morales.

TERCERA CATEGORIA SINGLES.— E. Gerhard con M. Nacrur; J. Babul con I. Navarro; B. Arellano con M. Berríos; A. Miranda con J. Kunke; W. Greiner con O. Holcomb.



DIFICIL SE LE PRESENTAN A PEÑAROL sus compromisos con Santos. Máspoli (a la izquierda) actual coach aurinegro tiene dura responsabilidad en la conducción del equipo. (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo).

AARON AVILA:

GRAN PRECIO DEL ASCENSO

Vino desde Lister Rossel a probarse en Palestino.— Su transferencia cuesta Eº 35.000.— Juega indistintamente de puntero izquierdo o derecho, y también de arquero.— El año pasado atajó un penal y salvó a su equipo de una derrota

—¿Aló... Con el Hotel Ritz?

—Sí, señor.

—Por favor. ¿Podría comunicarme con la habitación del jugador Avila?...

—Como no... un segundo por favor.

Luego de una breve pausa, un tímido "aló", se escuchó a través del teléfono. Era Aarón Avila, quien costestaba.

—Mire, Avila —le dijo el cronista— queremos hacerle un reportaje en LA NACION y desearíamos que Ud. alcanzara hasta nuestra redacción esta noche.

—Cómo no, señor. Ahí estaré a las 8 en punto.

De este modo, se concertó la entrevista con el jugador de Lister Rossel, que vino a probarse en Palestino.

Puntualmente llegó a nuestro diario, y luego de las presentaciones de rigor, iniciamos el cuestionario.

En un principio, el joven valor de la entidad linarense, se notaba nervioso y él mismo dio la explicación.

—Sabe; es la primera vez que me hacen una entrevista y no sé qué decirle.

Lo tranquilizamos aclarando que no se preocupara y sólo respondiera a nuestras preguntas. Poco a poco fue tomando confianza y la charla tímida de un principio, se tornó elocuente y amena.

Este preámbulo retrata de cuerpo entero al muchacho que luego de jugar en San Bernardo por el Club "Trotamundos", volvió a Linares, su ciudad natal, a defender la camiseta del Deportivo Salesianos.

Dos años en ese club y luego su primer contrato como profesional, que lo ligó por tres temporadas al Lister Rossel.

El primer puesto que ocupó en la oncena sureña, fue de alero derecho; pero como siempre sucede en los equipos provincianos, el club de Linares no tenía un buen puntero izquierdo y el entrenador Tucapel Bustamante, viendo la facilidad con que Avila manejaba las dos piernas, le propuso que se probara con el número "11" en su espalda.

El resultado de esta "virada", como dice él mismo, lo estamos viendo en la actualidad. Avila fue uno de los mejores aleros izquierdos del Ascenso en la temporada pasada y ahora, se lo pelean los equipos de primera división.

Primero fue O'Higgins quien trató de conversar con él; pero las dos veces que el emisario rancagüino llegó a la casa de Avila en Linares, el jugador no estaba.

El viernes pasado cuando hacía menos de dos horas que había regresado de la jira con Lister Rossel por el sur del país, le comunicaron que debía viajar de inmediato a Santiago, ya que Palestino deseaba contratarlo.

Fiel a su consigna de profesional, no tuvo tiempo siquiera de desempacar y tomó pasaje para la capital, debutando el domingo pasado, con la camiseta tricolor de Palestino.

Lister Rossel pide 35.000 escudos por su transferencia, suma que refleja el valor positivo del joven jugador (tiene 21 años). El mismo explica qué le significó jugar por un club "grande".

"Al principio estaba un poco nervioso. No porque desconfiara de mis condiciones, sino porque temía que sintiera el agotamiento lógico de la jira con Lister Rossel. Figúrese que jugamos 6 partidos "durísimos" en menos de 12 días. Digo "durísimos" porque del plantel completo que viajó, sólo 3 regresamos "invictos" de lesiones, el resto, todos "machucados". A tal extremo llegaron las cosas, que en Osorno, como no teníamos gente, tuvo que jugar el arquero Fuentes en la delantera... Bueno, como le decía, estaba un poco nervioso; pero, fuí adquiriendo confianza y fuí jugando como lo hacía en Linares. Es fácil jugar en primera, sobre todo para el que viene de Segunda División, donde cada partido es una batalla contra las defensas rivales, que dan sin asco para evitar los avances. El domingo, noté la gran diferencia. Claro que es más difícil burlar al "marcador de wing", porque se comprende que es mejor jugador que los del ascenso; pero no "van a las canillas" y uno avanza sin temor".

Sin querer, Avila ha dado respuesta a otra pregunta que le íbamos a formular y que era la diferencia que encontró entre los defensas del ascenso y los de primera.

Luego, le preguntamos que le parece su contratación con Palestino, pese a que aún no está concretada.

"En primer lugar —dice— un avance en mi carrera deportiva y luego, una ayuda para mi querido Lister Rossel. Deportivamente lo debo todo al club de Linares y nada mejor que ahora, cuando económicamente ha andado mal, llega mi transferencia, que paliará y ayudará al déficit que tuvo el año pasado. Es lo menos que puedo hacer por quienes me han tratado tan bien".

Aparte de la facilidad que tiene Avila para desplazarse en la cancha, y enfrentar a las defensas rivales, tiene el atributo de poder usar en los remates, indistintamente, ambas piernas, algo que no todos los jugadores de primera pueden hacer.

Pero antes de despedirse, nos enteramos de otra gran condición del linarense. Esta es una anécdota que él mismo contó:

"El año pasado, cuando jugábamos con Luis Cruz en el Estadio de Linares, expulsaron en el primer tiempo a nuestro arquero Fuentes y yo tuve que colocarme bajo los tres palos. En la segunda etapa, cobraron un penal contra nuestra defensa y yo, con una gran "volada", atajé el lanzamiento de los 12 pasos y el encuentro finalizó empatado a cero gol."

Como se puede apreciar, otro detalle de jugador, que muy pocos igualan.

Eugenio Sánchez C.

PALESTINO Y O'HIIGINS andan detrás del puntero izquierdo de Lister Rossel, Aaron Avila. Entidad de Linares pide Eº 35.000, por su transferencia y el jugador se encargó de demostrar en el cuadrangular de Santa Laura que los vale.

Futbol...siempre Futbol

● De categoría fueron las sendas satisfacciones que proporcionó la "U".— ● El comienzo del torneo oficial 1965 sorprenderá al "ballet" en un magnífico estado.— ● ¡Cuidado Leonel!, Gangas le pisa los talones...— ● Peñarol puede ser presa fácil de Santos.— ● ¿Qué hay de la selección?

■ **Las sendas satisfacciones que proporcionó Universidad de Chile con su holgado triunfo sobre el campeón peruano, Universitario de Deportes y la contundente victoria ante Boca Juniors, campeón argentino, parece indicar que de nuevo se constituirá en el animador del torneo oficial de 1965, a iniciarse en 15 días más. El cuadro azul poco a poco se ha ido poniendo a tono con sus antecedentes, señalando de paso, que la baja actuación que realizó en el encuentro con Santos, fue un traspié; de los que no puede evitar ni el más encumbrado conjunto, ni aquél que se autocalifique como el mejor del mundo. Los grandes también caen. No hay nadie imbatible.**

■ Después del 2—0 frente al guapo equipo que es Boca surge para las huestes azules un porvenir claro. Sus hinchas pueden confiar plenamente en el cuadro, que está otra vez en la ruta de los campeones. Gente no le faltará para afrontar la dura carga que es el extenso e intenso campeonato oficial. Las ausencias de Contreras y Oleniak casi ni se notaron en su confrontación con Boca, pues tanto Musso como Olivares y Campos, los dos últimos que ocuparon el puesto del forward argentino, rindieron tanto como los titulares. Igual sucedió cuando se ordenó el retiro de Leonel Sánchez, cuyo andar en los últimos encuentros, dejó un sabor ingrato para los parciales de la "U", que vieron al crack muy disminuido en sus condiciones físicas y recursos. En cuanto ingresó Gangas, la cosa cambió para el ataque colegial, que adquirió más velocidad y más penetración.

■ **La instrucción de Luis Alamos de retirar a Leonel muchos la esperaban hacía rato. Otros, desde hace tiempo. El puntero izquierdo acusa, en el momento, cansancio, agotamiento y, como consecuencia, ha perdido velocidad y muchas de las bondades de su acción, que se reduce ahora sólo a la punteria que dará a los taponazos que ejecuta con "pelota parada". Ojalá que Leonel reaccione pronto para constituirse de nuevo en uno de los mejores valores de nuestro fútbol. Ojalá...**

■ Los resultados de la serie que ganó Peñarol por la Copa Libertadores de América, y su reciente contraste frente a Rosario Central en su propia cancha de Montevideo, anticipan, al campeón uruguayo muchísimos problemas en sus cotejos con Santos, en la semifinal del torneo. Nada de bien se ha visto el cuadro aurinegro que prepara Roque Máspoli, demostrándolo las angustias que debió soportar antes de llegar a su clasificación de semifinalista. La pelea se la dieron Deportivo Galicia y Guaraní, campeones venezolano y paraguayo, respectivamente, que lo hicieron pasar un susto tremendo en canchas de Bogotá y Asunción. De no volver pronto por sus fueros, por sus bondades, puede ser presa fácil para Santos, que atraviesa por uno de sus mejores períodos.

■ **Estamos cada vez más cerca de los partidos eliminatorios con Ecuador y Colombia, por el torneo mundial de fútbol 1966, y todavía nada se oye con respecto a la selección nacional. ¿Estamos, dormidos?**

E. V. R.



UNA SATISFACCION de singular jerarquía proporcionó la "U" con su triunfo sobre Boca Juniors, uno de los grandes del fútbol sudamericano. El "ballet" nos mostró también con su victoria ante Universitario, que poco a poco se está poniendo a tono con su prestigio. EN EL GRABADO, la defensa boquense se puebla para parar a Olivares y Araya, este último, autor de uno de los tantos del triunfo.

RAUL CHAPPELL ESTA EN CHILE

Se encuentra en Santiago, Raúl Chappell Morales, quien en sus años mozos fue figura del fútbol peruano. Chappell integró la Selección de Perú que obtuvo el título Sudamericano en 1939. E integró las selecciones del Rimac que participaron en los Juegos Olímpicos de Berlín en 1936, y Juegos Bolivarianos de 1938, en que Perú se tituló campeón. Es, pues, toda una figura del fútbol peruano de antaño, salido de las filas de Sport Boys. Y por su doble condición de gran jugador y correcto deportista fue honrado con la capitanía de las selecciones peruanas de aquella época.

Ha venido a Chile, país al que siempre ha querido como el suyo, con motivo de la ceremonia de Profesión de Votos Perpetuos de Religiosa de una de sus hijitas.

Raúl Chappell no ha querido dejar pasar esta oportunidad para saludar a todos los aficionados chilenos.

CICLISMO:

Hernández ganó la 2º etapa de la Vuelta a Colombia

BUCARAMANGA, Colombia, 18 (UP).— El pedalista colombiano Severo Hernández ganó la segunda etapa de la décimoquinta vuelta ciclística de Colombia.

El vencedor hizo los 129 kilómetros entre Pamplona y Bucaramanga en tres horas 40 minutos 57 segundos.

LA NACION

VIERNES 19 DE MARZO DE 1965
SANTIAGO DE CHILE

Población José María Caro adquiere nuevo rostro con Promoción Popular

Casas confortables.— Un centro comercial.— Escuelas.— Teléfonos.— Una gran Policlínica moderna.— Hermosos edificios, como el de la Comisaría de Carabineros y el del Centro de Acción Comunitaria, están transformando rápidamente a esta población marginal de 150 mil habitantes en una pequeña ciudad.— Se activan los trabajos de pavimentación y la construcción de viviendas

(Reportaje de Patricia Daroch — Fotos de Guillermo Pavez)

—¡Aló! ¡Asistencia Pública!

—¡Aló! ¡Por favor! ¿Podrían ustedes venir a buscar a un enfermo grave que necesita atención urgente?

La señora que habla es doña Alejandrina Maldonado de Corrales, una de las miles de vecinas de la populosa Población José María Caro y que desde hace pocos días pueden recurrir a algunos de los teléfonos que se están instalando en ella con el fin de ayudarles a velar por sus familias.

Doña Alejandrina nos informa que los llamados más corrientes que se hacen son a la Asistencia Pública y a los bomberos. Agrega:

—Esto es algo muy útil para nosotros, señorita. Antes nos sentíamos totalmente desamparados. Bien podíamos morirnos y a nadie le importaba nada. Estábamos muy desconectados de los centros urbanos.

Y la vida bulle en todos los alrededores.

En la algarabía de las dueñas de casa que realizan sus compras en el bien provisto s u p e r m a r k e t ubicado en el centro comercial. En el ajetreo de los pobladores que desde ayer acuden al Banco a depositar sus ahorros. En el trabajo de los obreros que construyen nuevas casas. En la risa de los niños que vuelven de la escuela. En la bulliciosa alegría de los cientos de niñas que con sus delantales blancos al viento salen corriendo desde ellas semejando bandadas de palomas.

El Gobierno dotó este verano a la población de 42 salas más de clase y de 7 nuevos talleres.

Plena actividad en el Centro Comunitario

Un hermoso y moderno edificio ubicado en el sector G de la población será dentro de pocos días el centro educativo, cultural y social de esta pequeña ciudad moderna.

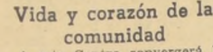
Todo está listo para recibir a los pobladores.

La gran sala de actos en la que se dictarán charlas educativas y de cultura general les abrirá sus puertas el 22 de este mes, fecha en que también se iniciarán las clases técnicas y profesionales para adultos, que se ofrecerán en las 10 salas especialmente equipadas para este fin.

Desde el día en que se inauguró este edificio (3 de marzo), no han cesado de concurrir los aspirantes a matrícula, la que se encuentra ya casi completa.

Se darán clases de carpintería, mecánica, costura, peluquería (para hombres y mujeres), de economía doméstica, etcétera. Todas las salas están debidamente dotadas con herramientas y útiles ultra modernos. La sala de mecánica cuenta con el material adecuado para iniciar a los alumnos en el conocimiento de la industria automotriz.

Una hermosa sala cuna guardará a los niños pequeños, mientras sus madres acuden a clases, y otra de juegos, entretendrá a los mayorcitos.



Vida y corazón de la comunidad

A este Centro convergerá la vida de todos los sectores de la población. En él tendrán sus reuniones los Centros de Madres, las Juntas de Vecinos y los Centros Juveniles. Aquí discutirán los problemas que los afectan y buscarán ellos mismos las soluciones más apropiadas.

Se realizarán trabajos que reporten una ayuda a las necesidades de la comunidad, y se efectuarán reuniones sociales en su gran sala de actos.

Un cuerpo de 8 Visitadoras Sociales dirigidas por la señorita Emilia Bernier, Visitadora Jefe, está encargado de velar por los pobladores, y de orientarlos en sus problemas más difíciles y en sus anhelos.

Amplia atención médica

En la calle Maipú, de la manzana 100, funciona desde hace poco más de un mes, una gran Policlínica, equipada con el material médico más moderno.

Una multitud enorme se agolpa todos los días, en su sala de espera, en requerimiento de atención.

Madres con sus guaguas en los brazos, adultos, ancianos, señoras embarazadas solicitan al atareado personal informaciones o número de atención para el médico correspondiente.

El Médico Jefe, doctor Carlos Fenner, me informa que diariamente se atienden alrededor de 280 niños y 80 adultos. Desde que se estableció el turno de noche —hace 3 semanas— se han atendido a esta hora 1.500 enfermos. La primera noche se atendieron 80 casos urgentes.

El personal médico que atiende esta moderna Policlínica está compuesto por 7 Pediatras, 5 médicos de Medicina General, un Otorrino, un Ginecólogo y 3 Dentistas.

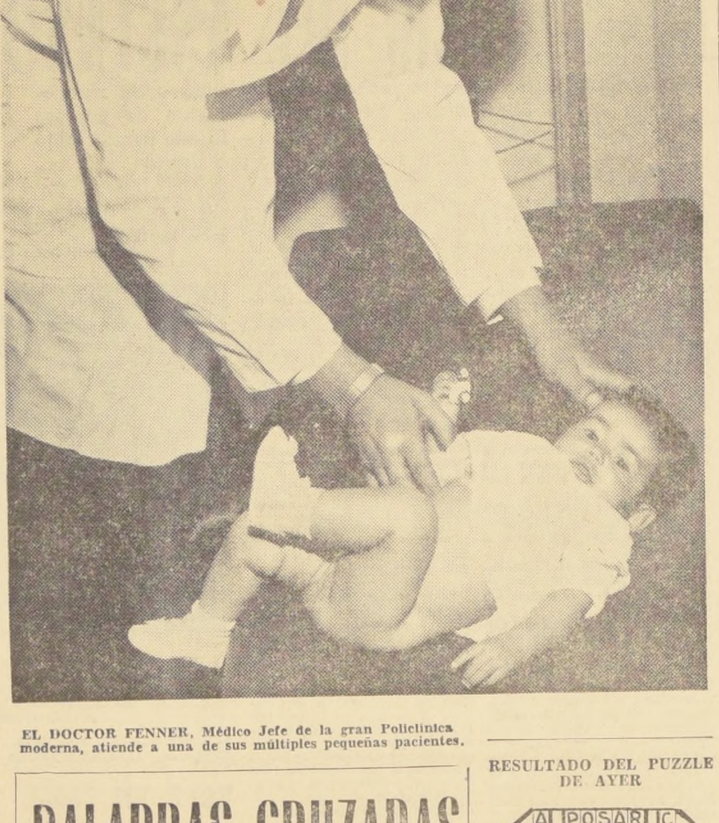
El trabajo es enorme, pero rápido y eficientemente secundado por el personal de enfermeras y personal auxiliar.

Vigilancia asegurada

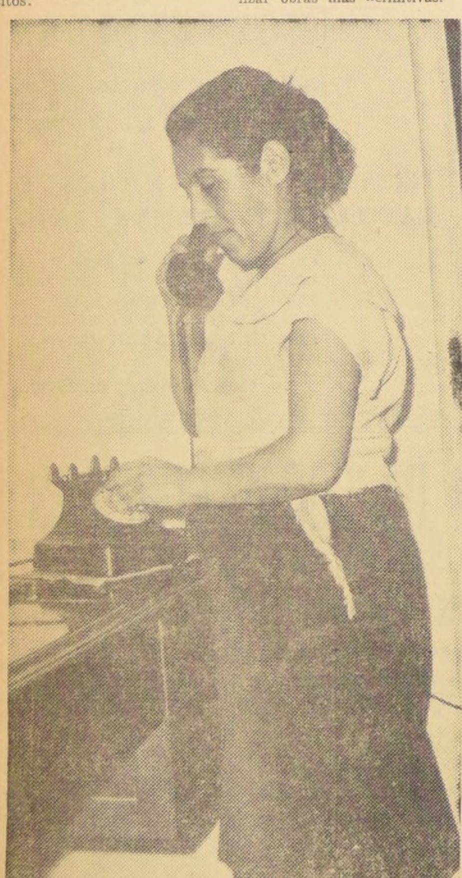
El hermoso y moderno Cuartel de Carabineros queda ubicado detrás del sector comercial. Fue elevado hace poco a la categoría de Comisaría y se aumentó su personal. Pero se ha instalado también en él a un curso de instrucción de la Escuela de esa institución, el que a la vez de hacer práctica, cubre una parte del servicio policial para esta vasta población.

Más viviendas y pavimentación

La CORVI está empeñada en ampliar y apurar sus planes de construcción para reemplazar a la brevedad posible las viviendas insalubres que todavía quedan en el sector. Por su parte, el Ministerio de Obras Públicas está realizando trabajos de mejoramiento de las calles con 6 mil metros de nuevas soleras y 30 mil metros cuadrados de estabilizado. Se están emparejando, asimismo, numerosas otras calles de tierra y veredones. Todo ello, mientras las nuevas leyes puedan permitir un presupuesto más amplio para realizar obras más definitivas.

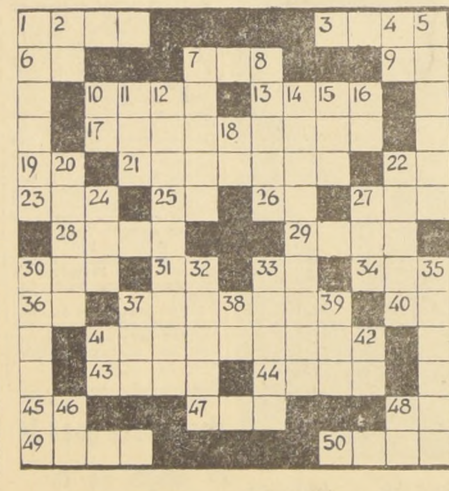


EL DOCTOR FENNER, Médico Jefe de la gran Policlínica moderna, atiende a una de sus múltiples pequeñas pacientes.



LA SEÑORA Alejandrina Maldonado de Corrales hace un llamado de urgencia a la Asistencia Pública para solicitar atención para un pariente.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Lo que es conforme al deber.
3.—Detrás de.
6.—Preposición.
7.—Deseo, necesidad de beber.
9.—Símbolo del cobalto.
10.—Expresar el pensamiento con palabras.
13.—Anhelo vehemente.
17.—Abatía, apocaba.
19.—Trasladaos de un lado a otro.
21.—Río de Venezuela que desemboca en el Atlántico.
22.—Preposición latina que significa a, junto, hacia.
23.—Impar.
25.—Contracción de una preposición y un artículo.
26.—Adverbio de afirmación.
27.—Dios de los musulmanes.
28.—Organo de la planta, clavado en tierra.
29.—Maque.
30.—Cub.: especie de cuervo.
31.—Afirmación en el dialecto provenzal.
33.—Adjetivo posesivo.
34.—Dueño o poseedor de alguna cosa.
36.—C. de Caldea de donde salieron los hebreos bajo la dirección de Abraham (Biblia).
37.—Clase de animal verniforme.
40.—Afirmación en el dialecto provenzal.
41.—Daba consejo.
43.—Sesgadura hecha en algunas prendas para que sienten mejor.
44.—Aceptar la herencia.
45.—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter, y guardada por Argo (Mit.).
47.—Especie de gorra con visera que usaban los soldados españoles.
48.—Nota musical.
49.—Movimiento de la boca y del rostro, que denota alegría.
50.—Impetu, acometida (pl.).

VERTICALES:

1.—Capital de Alemania.
2.—Prefijo privativo que indica supresión o negación.
4.—Años de Cristo.
5.—Que tiene consistencia.
7.—Propio de la vejez.
8.—Cubos pequeños en cuyas caras hay señalados puntos.
10.—Entrega.
11.—Hija de Cadmo y de Armonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
12.—Víscera torácica, órgano principal del sistema circulatorio (pl.).
14.—Disposición para hacer algo sin trabajo.
15.—C. y puerto de Finlandia.
16.—Símbolo del sodio.
18.—Prefijo negativo que indica ausencia de.
20.—Cubrir con una capa de oro.
22.—Arbol salicíneo, que crece en las regiones templadas.
24.—Cabo del Mediterráneo.
27.—Sigla de Automóvil Club Argentino.
30.—Poner una cosa sobre la otra para protegerla.
32.—Suspenderse, terminar.
33.—Pieza de las armas de fuego para asegurar la puntería (pl.).
35.—Eucaliptus.
37.—De esta manera.
38.—Artículo neutro.
39.—Río más largo de Siberia.
41.—Símbolo del arsenio.
42.—Terminación de los verbos de primera conjugación.
46.—Percibí por los oídos.
48.—Entrega.

RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER



arte y cultura

ACTIVIDADES DE LOS INSTITUTOS CULTURALES: Instituto Chileno-Alemán, Esmeralda 650, tiene abierta las matrículas para clases de alemán. Inaugurará la Exposición de fotos y planos del nuevo edificio de Filarmonía de Berlín, el martes 23 del pte., a las 19 horas. **Instituto Chileno-Británico,** Santa Lucía 475. Inició las clases de inglés. Sus actividades culturales comenzarán en la primera semana de abril. **Instituto Chileno-Brasileño,** Avda. Bernardo O'Higgins 1640. Inicia clases de portugués el 29 del pte. Matrículas abiertas de 10 a 13 y de 16 a 19 horas, de lunes a viernes. **Instituto Chileno-Francés,** Agustinas 719, comenzó sus cursos de francés. Reanuda sus actividades culturales en abril. **Instituto Chileno-Italiano,** Huérfanos 1828, comienza sus cursos de italiano el 29 del pte. Abiertas las matrículas. En abril inicia un programa sobre El Dante, con cursos y lecturas dantescas por el Prof. Ettore Rognoni. Inscripciones gratuitas para el curso. **Instituto Chileno-Japonés,** Huérfanos 757, piso 7º. Continúa con el curso de arreglos florales. Abiertas matrículas para cursos de idioma japonés. **Instituto Chileno-Norteamericano,** Moneda 1467. Comenzaron los cursos de inglés. Las actividades culturales se reanudan en abril. **Instituto Chileno-Soviético,** Lord Cochrane 205. Clases de ruso comienzan el 22 del pte. Matrículas abiertas de 9 a 12.30 y de 16 a 20.30 horas. **Instituto Las Condes,** Avda. Apoquindo 6570. Inicia sus cursos el 1º de abril. Las matrículas abiertas de 10 a 13 horas.

CONCURSOS Y EXPOSICIONES EN MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Los siguientes concursos nacionales e internacionales se realizarán durante el presente año en el Museo de Arte de la Quinta Normal: Premio CAP de Pintura 1965; Concurso CRAV, de Pintura 1965; II Bienal de Escultura con el Premio Consorcio Chilena Consolidada; II Bienal Americana del Grabado; Primer Salón Oficial de Artes Aplicadas; II Salón Oficial de Artes Aplicadas. Las principales exposiciones serán: "Homenaje al Cuadrado", de Josef Albers; Pintura Joven de Israel; Exposición de la Pintura de la Unión Soviética; Exposición de Juan Pablo...te; y 80 Pinturas de los Estados Unidos.

LA PINTURA JOVEN DEL PERU EN CHILE: La Universidad Mayor de San Marcos de Lima ha enviado a Chile 25 telas representativas de los más destacados pintores peruanos, menores de 40 años. Estas se exhiben desde ayer en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, en el horario de 15 a 20 horas, los martes a sábado, y los domingos y festivos de 11 a 18 horas. Los artistas son Carlos Bermúdez Portocarrero, Jorge Bernuy Guerrero, Milner Cajahuaringa García, Carlos Dávila A., Esther Fulle, Enrique Galdós Rivas, Ernesto Gutiérrez Alcántara, Ella Krebs, Arturo Kubotta Carbajal, Guillermo McDonald, ...rado, Diómedes Modesto Ramos, Antonio Molina Aquino, y otros. Todos han obtenido premios de importancia en el Perú y en el extranjero. La entrada es libre a la Exposición.

ORQUESTA SINFONICA AL SUR: A cargo del maestro Agustín Cullel, la Orquesta Sinfónica de Chile actuará en Valdivia, Temuco, Osorno, Puerto Montt y Concepción en el próximo mes. Para organizar esta gira viajó al sur el secretario del Instituto de Extensión Musical, Daniel Quiroga.

Conferencias, Exposiciones y Música

PERMANENTES — BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avda. O'Higgins esquina Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Sábados, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingos, de 15 a 18 hrs.

BIBLIOTECA COMERCIAL.— Agustinas 1343, piso 9.o. Documentos, libros, informaciones comerciales. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14.15 a 18.15 horas.

BIBLIOTECA HUMANIDADES, M. EDUCACION.— Cienfuegos 56, piso 1.o. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA PRIMARIA, M. EDUCACION.— Cienfuegos 56, piso 2.o. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 hrs.

BIBLIOTECA DARIO SALAS (Humanidades). — Compañía 1579. De lunes a viernes, de 9.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas. Sábados, de 9.30 a 12.30.

BIBLIOTECA VICUÑA MACKENNA.— López 849: lunes, miércoles y sábados, de 16 a 19 horas.

M U S E O S

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. De martes a sábados, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas. Lunes, cerrado.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. Martes a sábados, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas. Lunes, cerrado.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingos y festivos, de 15 a 17.30 horas. Cerrado, lunes.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. De martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingos, de 10 a 13 horas. Cerrado, lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a viernes, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Sábados, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO VICUÑA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 94-A. De martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 10 a 13 horas. Lunes, cerrado.

E X P O S I C I O N E S
H O Y

JUAN DE LA CRUZ.— Pintor peruano, auspiciada por la Embajada del Perú. Avda. B. O'Higgins 520, piso 3.o. Hasta el sábado 20 del presente, de 11.30 a 22 horas.

PINTURA JOVEN DEL PERU.— Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, veinticinco telas de los más destacados artistas contemporáneos del Perú. Horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos, de 11 a 18 horas.

GALERIA CARMEN WAUGH.— Bandera ..., piso 2.o. Gracia Barros, José Balmes, Bororo Bru, Ricardo Yrarrázaval, Camilo Mori y otros. Horario, de lunes a viernes, de 9 a 13 y de ... a 19 horas. Sábados, de 9 a 13 horas.

EXPOSICION DE MINERALES DE CALIFORNIA, con intercambio de muestras de minerales chilenos. Presentada por Víctor Vescovi, de California, EE. UU., y auspiciada por el Ministerio de Minería. Escuela de Geología de la U. de Chile, Avda. Blanco Encalada esq. Plaza Ercilla. Horario para el público, de 9 a 13 y de 15 a ... horas. Hasta hoy.

JOSE VASQUEZ MATUS: 14 óleos en el Salón de Mutualidad de Carabineros, Plaza Bulnes ..., noveno piso. Horario de 15 a 19 horas diariamente, inclusive sábados. Domingos de 10 a 13 y de 15 a 19 horas, hasta el 26 del presente.

VIRGINIA HUNEEUS: Oleos, Sala Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

PROXIMA SEMANA INAUGURAN

LA FILARMONICA DE BERLIN.— Instituto de Cultura Chileno Alemán, Esmeralda 650. Fotos y planos del nuevo y discutido edificio recién construído en Berlín. Inaugura martes 23 del presente, a las 19 horas.

CUATRO MAESTROS DEL PAISAJE CHILENO.— Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1040, piso 2.o. Valenzuela Llanos, P. Burchard (padre), Agustín Abarca y Juan Fco. González. Inaugura martes 23 del presente, a las 19 horas.

M. LUISA SEÑORET.— Sala Libertad, Mac Iver 142, piso 2.o. Oleos y grabados. Inaugura lunes 22, a las 19 horas.

GALERIA MARTA FAZ: Moneda 873. Pinturas de Szyszlo, Gamarra, Carlos Ortúzar, Nemesio Antúnez y otros. Horario de 10 a 13, y de 16 a ... horas.

PANORAMAS 1965: Galería Beaux Arts, Agustinas 1070, subterráneo.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

SIENTO HABER LLEGADO TARDE, SRTA. GREEN.
ME ALEGRO QUE HAYAS VENIDO... VAMOS A TRABAJAR
EN SEGUIDA EMPEZARÉ, CAROLA, TAN PRONTO TERMINE DE COMER
ESTÁ COMIENDO OTRA VEZ. DEBE ESTAR FELIZ POR ALGO...

TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD





